

► **ECONOMÍA** LA PLANTA PASARÁ A DENOMINARSE A PARTIR DE AHORA HORNO DE EL ESPINAR

El Grupo Siro adquiere hoy la fábrica de Bimbo Martínez situada en El Espinar

► Los nuevos propietarios mantendrán todos los puestos de trabajo actuales, así como las contratas y el establecimiento de venta ► Durante los primeros meses se seguirán fabricando productos para Bimbo, hasta la incorporación total de Siro. **SEGOVIA 6 Y 7**



Repatriación inmediata de senegaleses

La inmigración volvió a ser protagonista de buena parte de la sesión de ayer del debate sobre el Estado de la Nación. Ante la petición realizada por el portavoz de Coalición Canaria para que se afronte el problema globalmente, el presidente Rodríguez Zapatero anunció un acuerdo con Senegal para iniciar la repatriación de los 623 ciudadanos de aquel país. **FOTO: EFE NACIONAL 27 Y 28**

Y ADEMÁS...

CASO MINIAPARTAMENTOS

El PP ve peligrar el consenso sobre el PGOU por la actitud del alcalde

El PP se plantea redefinir su postura respecto al PGOU y al Plan Estratégico como consecuencia de la actitud de "enfrentamiento" del alcalde que, a juicio de los populares, ha vuelto a repetirse en la polémica sobre las obras ilegales junto al Eresma. **SEGOVIA 9**

CULTURA

Las Cortes apoyan a Segovia como Capital Cultural

Las Cortes regionales aprobaron ayer una moción presentada por el PSOE en la que la Cámara expresa su apoyo a Segovia como Capital Cultural Europea en 2016. **SEGOVIA 11**

SANIDAD

Evoluciona con normalidad el bebé accidentado en un helicóptero en Ávila

SEGOVIA 15

SOCIEDAD

El presidente de los veterinarios destaca el alto nivel de seguridad alimentaria

SEGOVIA 17

PROVINCIA

Los trabajadores de Idemsa estudian iniciar una campaña de movilizaciones

SEGOVIA 19

LABORAL

El 83 por ciento de los trabajadores ve riesgo de accidentes en su puesto de trabajo

CASTILLA Y LEÓN 23

CULTURA

El estadounidense Paul Auster, Premio Príncipe de Asturias de las Letras

SOCIEDAD 31

VIVIENDA

El Euribor sube en mayo al 3,3 por ciento y encarece las hipotecas en unos mil euros

ECONOMÍA 41

DE MARCHA

Concierto de Despiertos con Albertucho

PAGINAS CENTRALES

Sanitarios **CREAMOS BIENESTAR**

gala
El Arte del Baño

CASPER, S.L.
SANARMIENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

KM 100

921443571

BMW 320 TD Compact
AÑO nov/2001
16.500 €

KM 100

PROMOCIÓN

PENDIENTES DE NÁCAR Y PULSERAS DE CRISTAL

Pendiente rombo rosa 5 **GRATIS**

SEGOMAR
GESTIÓN INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1
TEL: 921 43 40 60

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

|TRIBUNA| FERNANDO JÁUREGUI

LA RAZÓN

En el editorial "Zapatero añora la oposición" dice que "la primera jornada del Debate sobre el Estado de la Nación se ha saldado con magros resultados, entre un presidente del Gobierno que añora los tiempos de la oposición y le echa la culpa de los males al PP; y un líder de la oposición que, sin alterar su línea fiscalizadora de los últimos meses, supo poner el acento en lo que amenaza la convivencia de los españoles, desde estatutos insolidarios hasta delincuencia e inmigración ilegal".

LA VANGUARDIA

Afirma que "El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente del PP, Mariano Rajoy, protagonizaron ayer en el Congreso de los Diputados un enconado debate sobre el estado de la nación, pero en el que ambos soslayaron con inteligencia y sentido común la cuestión del fin del terrorismo de ETA".

EL PAÍS

Señala que "ambos líderes coincidieron en acusarse recíprocamente de carecer de una idea clara de España. El uno por no entender su pluralidad y el otro, por ir a remolque de aliados inseguros. El catastrofismo del PP en las cuestiones más afiladas de la política territorial ha impedido llegar a acuerdos en asuntos en los que tal vez estaban más de acuerdo entre sí que cualquiera de ellos con los demás grupos".

EL MUNDO

En el editorial "Empate en la mediocridad con ETA como tabú" afirma que "en conjunto, fue un debate irregular, devaluado por la omisión a ETA y tirando a flojo por el nivel de las intervenciones, que no estuvieron a la altura de las expectativas. El resultado: empate en mediocridad".

ABC

"Ayer se plantearon en el Congreso de los Diputados muchos problemas reales que preocupan a los españoles (entre ellos, inmigración, seguridad o educación), pero también otros artificiales, como la reforma del modelo territorial, que sólo importan a determinados sectores de la clase política. En todo caso, quedó en la penumbra el ineludible debate sobre ETA, demasiado oculto en una sesión parlamentaria que no aportó grandes novedades más allá de lo ya conocido".

Negociar con ETA

CONCLUIDO, PIENSO QUE CON MÁS PENA QUE GLORIA, el debate sobre el estado de la Nación, se inicia la etapa de la negociación -o aproximación, o conversación, o contacto; quién sabe cómo hay que calificar este proceso- con la banda ETA. Y es precisamente por eso por lo que escribo que el debate se nos fue de las manos con más oscuros que claros: ¿cómo puede un repaso al estado aquí y ahora de la Nación desarrollarse tocando apenas de pasada y de puntillas la que es gran cuestión planteada ahora a los españoles, es decir, los intentos para el fin de ETA?

Dejar en los ciudadanos la sensación de que hay pactos ocultos, silencios mantenidos en función de la razón de Estado o cuestiones que no conviene, en aras de la eficacia, que sepa la opinión pública, es algo que va directamente contra la idea de un debate parlamentario sobre cómo va la Nación. Si se debate es para que se haga la luz; si se prefiere la oscuridad -no digo que a veces no sea necesaria- de una negociación discreta, más vale que no hagamos sino debates sectoriales sobre aquellas cuestiones de las que si se pueda hablar sin restricciones.

Pero eso, claro, es lo accesorio; lo fundamental es que parece que esos contactos, ahora más abiertos y públicos, con el entorno etarra están a punto de iniciarse en un nuevo formato, y con ellos la polémica parlamentaria. Ignoro cuál va a ser el mecanismo mediante el cual Zapatero involucre formalmente a las Cortes, al poder judicial y hasta a los medios, en esta delicadísima dinámica. Sólo sé que, en efecto, la negociación con ETA parece necesaria. Intuyo que mover las cosas en este terreno sólo puede derivar en resultados positivos, y lamento que, en uso perfectamente legítimo de su derecho, haya quienes sólo parecen desear un frenazo en este proceso. Sí, hay miedo comprensible, recelos explicables, ante el abismo que supone el inicio de una marcha destinada, si todo sale bien, a acabar con esa pesadilla irracional que ha sido la violencia de ETA durante más de tres décadas.

Y claro que va a haber resistencias. En el mundo de los del terror, supongo, y también por parte de muchos ciudadanos que temen que se entreguen demasiadas cosas a cambio de la paz. Los ma-

ximalismos, vengan de donde vinieren, son pésimos consejeros cuando lo que se exige es precisamente lo contrario, flexibilidad, tolerancia, paciencia y mucha generosidad. Empeñarse, en estas circunstancias, en, por ejemplo, meter en la cárcel a Otegi puede resultar más comprensible, pero lo mismo de contraproducente, que el hecho de que el mundo batasuno se empecine en protagonizar actos de provocación ilegal ante la opinión pública, y conste que de ninguna manera equiparar unas cosas con otras: simplemente, me parece que los efectos de cualquier posición errada pueden, ahora mismo, ser igual de perniciosos, pero la ilegalidad está en el bando contrario, en el de quienes, durante más de treinta años, no han condenado la iniquidad.

Creo, como observador político, pero sobre todo como español, que estamos ante una etapa que puede llegar a ser ilusionante y fructífera. La única pega es que no hay fruto sin siembra y sin riesgos: negociar con ETA tiene, desde luego, sus riesgos, pero no tantos como permanecer en el inmovilismo.

|TRIBUNA| FERMÍN BOCOS

Melodía electoral

UNO DE CADA TRES VOTANTES DEL PSOE TIENE MENOS DE 30 AÑOS. Quizá por eso, más que un balance del segundo año de legislatura, creo que el presidente Rodríguez Zapatero ha aprovechado el Debate sobre el estado de la Nación para pronunciar su primer discurso de campaña electoral mirando más a las cámaras de la televisión que a los diputados, buscando más eco fuera que dentro de la Cámara.

Entra dentro de la lógica que al hacer un balance del año transcurrido el presidente del Gobierno subraye los méritos del Gabinete que preside, pero resulta llamativo que el grueso de su primera intervención estuviera dedicado al anuncio de medidas encaminadas a favorecer a los jóvenes: subvenciones para estudiar inglés, rebajas de impuestos a empresarios menores de 35 años, política de becas, etc. También habló del problema de la vivienda, aunque ahí, la verdad, teniendo todavía como tiene a la ministra María Antonia Trujillo en el Gobierno, de poco podía presumir.

Tengo para mí que visto lo visto y oído lo que hemos oído en el Congreso estos días, más que un repaso a la obra hecha me parece que hemos asistido al primer acto de la campaña electoral que viene. Ya digo que un tercio de los votantes del PSOE tiene menos de 30 años y ha sido tan claro el mensaje lanzado a ese sector que destila perfume de campaña con unas no tan lejanas en la mirada.

Ignoro si el señor Rodríguez Zapatero tiene en la cabeza la idea de un anticipo electoral -estamos atravesando el ecuador de la legislatura- y quizá la puesta en escena obedezca a la cercanía de las elecciones municipales y autonómicas, que se celebran el año que viene por estas fechas y que como preocupación es asunto que ya está encima de las mesas del estado mayor de todos los partidos. Es posible, pero ya digo que más que un balance político del año, la intervención inicial de Rodríguez Zapatero en el Debate me ha parecido que se atenía a una melodía que sonaba a música electoral. A música de anticipo electoral. Atentos pues, a la pantalla.

«Tengo para mí que visto lo visto y oído lo que hemos oído en el Congreso estos días, más que un repaso a la obra hecha me parece que hemos asistido al primer acto de la campaña electoral que viene»



LOTASE
LONAS Y TAPIZADOS
DE SEGOVIA

TOLDOS

Pídanos presupuesto sin compromiso

Telf. 637 84 45 13/921 42 44 09
Fax: 921 42 44 09
C/ Pascual Marín, n° 20
40004 SEGOVIA

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL



|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

Benedicto XVI y la suegra de RZ

EN SOLO DOS AÑOS HEMOS SIDO TESTIGOS de los ataques continuos y desaforados contra todo lo que emana del Estado Vaticano. Mientras, genuflexo, el gobierno defiende, alaba y mima a otras confesiones, altivo y arrogante, se mofa y denigra de continuo la creencia de la gran mayoría de los españoles. Lo último, la campaña orquestada por una denominada "plataforma cívica" (no hay que ir a Salamanca para saber quién está detrás) que intenta ensombrecer la presencia del Benedicto XVI en Valencia. La

Se dice, que a su madre política le hace 'muchísima ilusión' (sic) recibir la bendición del Pontífice

campana guiada, que se califica por sí mismo y que lleva como lema 'Jo no t'espere' (yo no te espero) se justifica, dicen, para contrarrestar la "logística oficial" desarrollada por el Ayuntamiento valenciano y la Generalidad. No me cabe duda que, al igual que ocurriría en anteriores ocasiones, las escasas voces discrepantes desaparecerán ante la magnitud de las personas asistentes. ¿Se atreverían a montar una campaña parecida ante una hipotética visita de algún ayatollah? Esto se llama una combinación perfecta entre tolerancia, talante y democracia.

La visita del Santo Padre es, como todo el mundo sabe, exclusivamente pastoral -con vendría no olvidarlo- para presidir un encuentro multitudinario de jóvenes provenientes de todos los rincones del mundo. La exaltación de la familia como centro de la convivencia en sociedad será el eje central de tan importante reunión.

En un principio, RZ quiso capitalizar la

visita, llegando a decir que el Pontífice correspondía a una invitación suya. La mentira duró poco, entre otras cosas porque él no es quien para invitar a un Jefe de Estado, correspondiendo ese honoroso cometido al que lo es del Estado Español. Tampoco fue el Rey el protagonista de esta invitación. Esta reunión se concibe, única y exclusivamente, en el arzobispado valenciano, dada, ya digo, la exclusiva misión pastoral del encuentro.

Desde que se anunció la visita del Papa, RZ no ha parado de pergeñar la forma de hacerse una foto que le redima de sus innumerables pecados -una vela a Dios y otra al diablo- y le sirva para la captación de posibles votos. Pero la noticia, no es que acudirá a la capital del Turia para conseguir tan deseada fotografía, es que se anuncia a bombo y platillo que lo hará acompañado de su mujer, sus hijas y... ¡de su suegra! Desde luego, entrañable foto de familia que acude ante su pastor para acreditar que a unida no le gana nadie. Se dice, que a su madre política le hace 'muchísima ilusión' (sic) recibir la bendición del Pontífice.

No me negarán que la noticia tiene su guasa y... Dios mío, ¡qué fotografía! Ya me veo al presidente con sus manos apoyadas en los jóvenes hombros de sus hijas que, turbadas, pues no se han visto en otra, mirarán en rededor sintiéndose protagonistas de evento tan singular. Su mujer, Sonsoles, de negro riguroso, aturrida cuando salude a Benedicto XVI, RZ con esa voz campanuda tan característica, que le surge de la garganta cuando nos cuenta milongas y cuando la importancia de la ocasión así lo requiere, diciendo quién es quién en tan añorada presentación, ¿Quién dirá que es el Papa? ¿Un amigo? y su suegra, de hinojos, enjugándose sus surgentes lágrimas con la punta de un pañuelo, que su yerno, solícito, la ofrecerá cual hijo amantísimo. ¿Hace falta tener cara dura! Ya se sabe, La Moncloa bien vale una misa, o lo que sea.

Y de vuelta en Madrid, a seguir mortificando a los católicos. Guasa, es poco.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Bank Holiday

LUIS JAVIER SOTO

Desde Londres



EL PASADO LUNES se podría decir que viví uno de esos días raros, raros. Desde que llegué a este país hace ya su tiempo, siempre estaba escuchando, o leyendo vía Internet, a todos mis amigos y familiares como me contaban sus planes en esa u otra festividad, o en tal o cual puente, mientras yo siempre les contestaba: "Pues hijo, aprovecha porque esta gente es tan triste que no tienen ni fiestas". Y siempre me encontraba en mi trabajo comiéndome la cabeza porque mientras yo andaba *liao* me imaginaba a todos ellos, haciendo lo que solíamos hacer todos juntos cuando nos reuníamos en Segovia los días en los que no trabajábamos, con la consiguiente envidia de no poder estar con ellos en aquellas ocasiones.

Pero el lunes el frotar se acabó. Por primera vez en lo que iba de año se cambiaron las tornas. Ese día en este país, por fin, no se trabajó. Y no lo digo para despertar las envidias de nadie, pero podrán entender que el último mes ha sido desmoralizador para mí, oyendo que si era el día de Villalar, el día de San Isidro o el de la Comunidad de Madrid, fechas estas dos últimas que a la mayoría de los segovianos ni nos van ni nos vienen, a no ser que tengas tu propio negocio montado en el mundo de la hostelería y restauración, pero que sí les van y les vienen a la mayoría de mis amigos que se encuentran entre ese gran número de personas que desgraciadamente tienen que buscar fuera de su ciudad, natal o adoptiva, la oportunidad de tener su propia vida sin tener que depender de sus padres.

Pero aquí el tema de las festividades es totalmente distinto a lo que ocurre en España. Como me decía una amiga el año pasado, quien creo que es la única persona inglesa católica

que he conocido desde que llegué a estas tierras, Inglaterra es un país lleno de paganos, un país en el que no se respetan las tradiciones religiosas, como ocurre en España, y como ejemplo claro me puso que durante todos los domingos del año los comercios están abiertos, y que los días festivos son establecidos por los bancos, los cuales siempre caen en un lunes.

Incluso les contaré algo más. El pasado mes de marzo me encontraba con un amigo inglés tomando algo en un *pub*, coincidiendo que era el día de San Patricio, patrón de Irlanda. Durante esa tarde noche no hacíamos más que ver a *parroquianos*, clientela habitual del local en el que nos encontrábamos, con alguna prenda color verde, cuando no cubiertos enteros con dicho color, que es el representativo de aquel país. Este amigo mío, con mucha resignación, me dijo: "Fíjate Tete. Nosotros por no tener no tenemos ni fiesta nacional. La gente de aquí tiene que celebrar las festividades del país vecino para poder sentirse algo vivos. Es ridículo que no podamos celebrar un día al año el orgullo que sentimos por nuestro país". Y creo que es verdad. Inglaterra y España históricamente han sido dos grandes imperios venidos a menos, aunque lo anecdótico es que uno no celebra el día nacional, el otro va camino a dejar de hacerlo.

El caso es que el lunes estuve ocioso, pero no fue un día distinto a los otros. Continué a miles de kilómetros de mi casa, de mi tierra, de mi familia y de mis amigos. Lo único que hizo especial ese día es que fue el cumpleaños de mi madre, con lo que espero que no les importe si le felicito, aunque se encuentre en Castellón visitando a mi hermano, otro más a añadir a la lista. ¡Felicidades mamá!

ESPALUZ

C/ Guadalajara, 8. Telf. 921 426 763
(La Albuera). SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

El niño más feliz del mundo

Esta imagen demuestra que no hace falta mucha tecnología ni mucho dinero para hacer feliz a un niño. Y si no, comprueben la cara de felicidad y de pillo que tiene el infante de la foto, tan contento con el paseo que le está dando este amable repartidor en su vehículo de trabajo por las calles empedradas de Segovia. Qué poco hace falta para hacer feliz a un niño, y cuánto se estrujan algunos la cabeza y el bolsillo para comprarles lo último de lo último en la moda juguetera infantil.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CASA DEL SELLO

CASA DEL SELLO.
C/ SAN FRANCISCO,
CO. SEGOVIAObras de los Centros
Culturales de Caja
Segovia

Los centros culturales del Cristo del Mercado y El Carmen exponen las pinturas de sus alumnos en la Casa del Sello hasta el próximo martes, día 6. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

El próximo sábado, día 3, en Navares de Enmedio se celebra La Rogativa.

El lunes, día 5, en Anaya honran a la Virgen de Oñez y en Cantalejo a la Virgen del Pinar; en Lastras de Cuellar y Torrecilla del Pinar se celebra el Lunes de Pentecostés, y en Martín Muñoz de las Posadas honran a la Virgen del Despreco.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

1 junio de 2006

Faltan 213 días para que finalice el año

Santorial

Santos. Íñigo, Pablo, Simeón y Ntra. Sra. de la Luz.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Rafael de Miguel R.

El artista segoviano Rafael de Miguel R. (Aguilafuente-1958) expone en el bar Quintanar. Hasta el 3 de junio.

BAR QUINTANAR

Centros Culturales de Caja Segovia

Pinturas de los alumnos de los Centros Culturales del Cristo del Mercado y El Carmen en la Casa del Sello (c/ San Francisco). Hasta el 6 de junio de 18,30 a 21,00 h.

CASA DEL SELLO

Aulas de manualidades

Exposición de los trabajos realizados en las aulas de manualidades de varias localidades. En la Diputación, hasta hoy, 1 de junio.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Margarita García Buñuel

"Apariciones", muestra de Margarita García Buñuel en el espacio de arte contemporáneo Convento de Mínimos. Hasta el 8 de junio.

ESPACIO DE ARTE CONVENTO DE MINIMOS

Agencia Reuters - Titirimundo en la calle

Muestra "Imágenes en tiempo real" de la agencia Reuters en la sede de la asociación Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente). Hasta finales del mes de junio.

Mañana, día 2, a las 20.00 h., inauguración de la muestra "Titirimundi en la calle", colectiva del Taller Municipal de Fotografía y colaboradores de Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

"Fotógrafos de la Naturaleza"

Fotografías galardonadas en la última edición del concurso Wildlife Photographer of the Year. Hasta el 20 de junio.

LA ALHONDISGA

Exposición colectiva de acuarelas

Muestra de la Agrupación Segoviana de Acuarelistas (ASEDA) con obras de Rosa Palomares Gómez, Ángel Contreras Hernández, José Acebes Herranz y Eduardo Gómez-Llera.

LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Carmen Galán

Ilustraciones en acuarela de Carmen Galán. Hasta el 29 de junio.

LIBRERÍA DIAGONAL

"Los Unturbe"

Muestra "Los Unturbe, fotógrafos de Segovia", en colaboración con la Filmoteca de Castilla y León. Hasta el 20 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Baixeras

"Baixeras y el teatro" en la sala de exposiciones del Juan Bravo. Hasta el 4 de junio.

TEATRO JUAN BRAVO

Caja Segovia restaura-Luciano Esteban

Muestra "Caja Segovia restaura" en la Salas del Palacio. La exposición da cuenta de la actividad restauradora de Caja Segovia. Hasta el 2 de julio.

Muestra de Luciano Esteban de Andrés "Luciano", en la Sala de las caballerizas. Hasta el día 25 de junio.

TORREÓN DE LOZOYA

Teresa Puig

Exposición "Remembrance" de Teresa Puig.

ENTREGA DE PREMIOS



Recompensa en el Campus. Ayer tuvo lugar en la Escuela Universitaria de Magisterio la entrega de premios a los campeones de los trofeos Decano y Director y de la fase local del Trofeo Rector en el Campus de Segovia. (Foto: Fernando Peñalosa)

Hasta el 30 de junio. En el Campus Santa Cruz la Real.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Mompó

Pinturas, obra gráfica y esculturas de Mompó en la galería Calart Actual. Hasta el 30 de junio.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Artistas plásticos locales

"La Granja en la retina", colectiva de trece artistas plásticos locales, en el centro Canónigos. Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANONIGOS

Centro Nacional del Vidrio

Exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo, una de los máximos exponentes del arte contemporáneo. En la sala de luces del Museo del Vidrio. Hasta el 15 de junio, de martes a sábado de 10,00 a 18,00 h. y los domingos 6 festivos de 10,00 a 15,00 h.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Ángeles Peláez Talasac

El día 3, inauguración de "Color frente a color. La fuerza del color", de la artista madrileña Ángeles Peláez Talasac. Hasta el 25 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Blas Ferreras

Muestra "...a campo abierto", de Blas Ferreras. Hasta el 8 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Julio Álvarez Rentero

"Residuomodelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALSAIN

DANZA

Festival Danza Solidaria

Mañana, día 2, viernes, a las 19.00 h., gala especial de danza con el gimnasio Mario Muniesa en el teatro Juan Bravo a beneficio de la Fundación ANAR. Precio, cinco euros.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

TEATRO

Universidad de la Experiencia

Hoy, a las 18.00 h., representación de "Olvida los tambores", de Ana Diosdado, a cargo del grupo Teatro Leído. Organiza la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Difusión cultural

Mañana, viernes, a las 20.30 h., representación teatral a cargo del grupo José Rodao en el local de usos múltiples de Cuevas de Pro-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

MAÑANA: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto Casa de los Picos).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Torre Val.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Sacramenia, Mozoncillo, Navas de Oro y La Granja.

Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el establecimiento de Villacastín.



AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?

Astra Twin Top

Astra GTC

Astra Coupe

Astra OPC



vanco. Organiza la Diputación Provincial de Segovia.

CUEVAS DE PROVANCO

MÚSICA

Noches de Música en el Atrio

Mañana, viernes, a las 22.00 h., actuación de Juan Estévez "de Córdoba" en el atrio de la iglesia de San Lorenzo. Organiza la asociación de vecinos del barrio.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

OTRAS ACTIVIDADES

Semana cultural

El Centro de Cultura Popular del barrio de San Millán celebra la Semana Cultural hasta el 4 de junio. Hoy, día 1, salida a las 15.30 h. de la estación de autobuses para visitar la Cueva de los Enebralejos en Prádena.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN MILLÁN

Jornadas de convivencia

El Centro de Día de El Espinar celebra varias jornadas de convivencia hasta finales del próximo mes de junio. Hoy, a las 18.00 h., merienda para los socios ofrecida por el Ayuntamiento de la localidad.

EL ESPINAR. CENTRO DE DÍA

Jornadas solidarias

El AMPA de Valverde del Majano celebra hasta el 3 de junio las I Jornadas Solidarias a favor de Save the Children. Hoy, aulas solidarias con la ponencia sobre un estudio comparativo entre la situación en que viven los niños de Níger, la Declaración de los Derechos del Niño y la situación en que viven los niños del colegio.

VALVERDE DEL MAJANO

Premio José María Antona

Mañana, viernes, día 2, tendrá lugar, a partir de las 21.30 h., en el Pórtico Real la entrega del Premio José María Antona al Empresario Segoviano del Año 2005, que en su octava edición ha recaído en Carlos Herranz Cano, presidente del Consejo de Administración y editor de El Adelantado de Segovia. Retirada de invitaciones, en la sede de la Federación Empresarial Segoviana (FES).

SEGOVIA. PÓRTICO REAL

Marcha solidaria

El próximo sábado, día 3, marcha solidaria "Protección a la naturaleza y al medio ambiente" organizada por la asociación cultural Las Viñas. La salida tendrá lugar a las 17.30 h. de la plaza de Martín Mi-

guel y finalizará en la finca "El Ardido" (8 kilómetros). Bocado y agua a cambio de 2 euros de donativo. Al finalizar habrá una charla sobre el mantenimiento de árboles frutales a cargo de un ingeniero de dicha finca. Más información, tlf.: 628290684.

MARTÍN MIGUEL

CONVOCATORIAS

Concurso marca-páginas

Con motivo del Día de Europa, el Ayuntamiento ha convocado un concurso de marca-páginas bajo el tema 'Segovia es Europa'. Los trabajos pueden entregarse hasta el 2 de junio. Bases en la página www.adelsegovia.com

AYUNTAMIENTO SEGOVIA

Huertos de ocio

El 5 de junio finaliza el plazo para solicitar la ocupación de huertos de ocio tanto personas físicas como jurídicas. El número de parcelas destinadas a huertos de ocio son 52, de las cuales 19 se encuentran en el Valle del Clamores y 33 en la Huerta del Baño en el Valle del Eresma. La adjudicación de parcelas se llevará a cabo mediante el sorteo que se realizará en la Casa Consistorial el 20 de junio a las 10.00 h.

SEGOVIA

Exámenes de junio

Con motivo de los exámenes de junio, las salas de estudio municipales de San Lorenzo (c/ Camino de la Presa s/n, junto a Via Roma) y de San José (Centro Cultural San José) permanecerán abiertas con horario especial hasta el 25 de junio.

El horario será el siguiente: de lunes a viernes, de 08.15 a 14.45 h. y de 16.00 a 21.00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA

Campamentos urbanos

A.C. Ultra organiza campamentos urbanos que se desarrollarán del 3 al 14 y del 17 al 28 de julio en el CEIP Santa Eulalia. Información e inscripciones en el tlf.: 600048694 (tardes) o en el recidor del colegio los lunes de 17.00 a 18.00 h.

SEGOVIA. CEIP SANTA EULALIA

Concurso de poesía

El próximo 10 de junio finaliza el plazo de admisión de las obras que concurren al XVIII Concurso Poético "Segovia y su Sierra" que organiza la Asociación Cultural "La Colodra" de Casla. Pueden participar todos los escritores que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad, con un solo poema de tema libre, inédito, escrito en castellano y que no supere los 100 versos. Los trabajos deben enviarse a: Asociación Cultural "La Colodra", c/ Rel, 1. 40590 Casla (Segovia).

CASLA

AGENDA SOCIAL



Primera Comunión. Ylenia María Criado celebró su Primera Comunión el pasado día 28 en La Lastrilla. Tus padres, tu hermano Javier y toda tu familia te deseamos lo mejor. Muchas felicidades.



Cumpleaños. Nerea hace 17 años. Muchas felicidades de tus padres, hermanos y sobrinos. Con mucho cariño te deseamos que pases un buen día.



Festividad. Compañeros y amigos han vuelto a reunirse con motivo de la fiesta de Santa Rita. Un saludo a todos.

REGISTRO CIVIL

Defunciones

Gerardo Álvaro de Frutos (77 años), Joaquín Matesanz Velasco (87) y Pedro Mate Cocolina (78).

P I S O S P R O M O C I O N E S



BERNUY DE PORREROS
Pisos de 1 ó 2 dormitorios
Garaje.
¡MUY BUEN PRECIO!
¡ENTREGA INMEDIATA!

Ref: 5202

PARQUE ROBLEDO
Pisos de 1 - 3 dormitorios

¡EXCELENTE UBICACIÓN!

Ref: 5258

LA HIGUERA
Pisos de 1 y 2 dormitorios.

¡PRÓXIMA PROMOCIÓN!

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
E-mail: [habitatsegovia.com](mailto:habitat@habitatsegovia.com)

EN SEGOVIA EL CARMEN
1/3 dormitorios
POSIBILIDAD DE GARAJE

Ref: 4871

HONTORIA
Dúplex 3 dormitorios
98 m²
¡EXCELENTE UBICACIÓN!

Ref: 3503



HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► LABORAL

Grupo Siro adquiere la fábrica de Bimbo de El Espinar

Horno de El Espinar. La planta, que llevará el nuevo nombre de Horno de El Espinar, seguirá unos meses con la misma línea de trabajo que la actual, fabricando productos para la multinacional Sara Lee Bakery

Mantenimiento de los empleos. Tal y como se había comprometido el nuevo grupo comercial, la factoría mantendrá todos los puestos de trabajo actual, y Grupo Siro respetará el convenio suscrito por los empleados hasta el año 2007

JUANA HITA / SEGOVIA

Grupo Siro firmó ayer el contrato de compra de la fábrica de Bimbo de El Espinar que comenzará a gestionar a partir de hoy con el nuevo nombre de Horno de El Espinar. Responsables de Siro, encabezados por su presidente, Juan Manuel González Serna, se reunieron en El Espinar con representantes de la multinacional Sara Lee Bachery para suscribir el contrato de compra-venta, con el compromiso de mantener la totalidad de los 85 puestos de trabajo fijos con sus condiciones actuales.

La consejería de Agricultura de Castilla y León remitió un comunicado en el que valora de forma muy positiva el acuerdo alcanzado, y agradece a ambas partes y a los agentes sociales la colaboración y disposición para que se hayan cumplido los dos objetivos perseguidos por la Junta de Castilla y León: mantener la actividad industrial y la totalidad de los puestos de trabajo. El consejero de Agricultura, José Valín, realizará mañana una visita a Horno de El Espinar, así como las autoridades locales, invitados por Grupo Siro.

Los trabajadores también se

reunieron ayer con los nuevos propietarios de la empresa, que les expusieron los objetivos de la misma. A las ocho de la tarde se produjo el cambio efectivo de empresas, con la despedida de Bimbo y la bienvenida de Grupo Siro. Previamente por la mañana Siro expuso al comité de empresa la jerarquía del grupo comercial y el funcionamiento del mismo. La presidenta del comité, Coral Durán, mostró la satisfacción de los trabajadores, "porque después de tantos meses de dudas, hemos conseguido mantener todos los puestos de trabajo". Coral Durán reconoció que la "primera impresión ha sido muy buena". Durante

el encuentro con el presidente de Siro, han conseguido un acuerdo escrito para que la empresa mantenga las condiciones de trabajo por los trabajadores con los anteriores propietarios hasta febrero de 2007. También se ha comprometido a contratar a los trabajadores despedidos por Bimbo en primer lugar, si la empresa proyecta ampliar producción y puestos de trabajo.

La presidenta del comité de empresa valoró que Siro mantenga también las actuales contrataciones de la empresa, así como el estable-

cimiento de venta de bollería situado en la planta espinariega.

Los próximos días serán parecidos a cualquier jornada de trabajo para los empleados, ya que en los primeros meses Horno de El Espinar seguirá fabricando productos para Bimbo. "Poco a poco se irán incorporando los productos de Siro", apuntó Durán.

AGRADECIMIENTO Por su parte, el alcalde de El Espinar, Juan Martín, mostró su satisfacción y agradecimiento a todas las partes implicadas, por haber logrado mantener la actividad industrial en la localidad, así como los puestos de trabajo. "Desde que Grupo Siro

anunció su intención de adquirir la planta, sentimos que se han ido despejando suspcias y dudas, aunque la Junta de Castilla y León ya nos había transmitido tranquilidad antes", reconoció.

El alcalde admitió que las negociaciones han sido duras. "Se logró la paz laboral, pero cierta intranquilidad hasta que Siro ha dado su respuesta definitiva". Juan Martín quiso agradecer el trabajo y el apoyo de instituciones, partidos políticos, vecinos de El Espinar y medios de comunicación para conseguir los



Un grupo de trabajadores de la planta de El Espinar posaron ayer por última vez ante el cartel de



Los trabajadores realizaron numerosas protestas desde octubre de 2005. En la imagen, la marcha

objetivos principales, los puestos de trabajo y la actividad fabril. También recordó la trayectoria del grupo comercial Siro, "que recientemente ha recibido un reconocimiento del Rey de España, por la importancia que da al componen-

te social en su labor empresarial".

Asimismo manifestó su alegría por el final feliz de la fábrica de El Espinar el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo. "Es importante para la provincia que una de

921 44 30 31
MANSINO INMOBILIARIA
VENDE FINCA EN
CARRASCALEJO 1.780 M2
TERRENO URBANIZABLE!
REF. 8842



SEAT altea



SEAT toledo

HIGARSA AUTOMOCIÓN
Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



Bimbo Martínez, tras la adquisición de Siro. /PEDRO L. MERINO



a de El Espinar a Segovia. /PEDRO L. MERINO

las empresas que había empezado a andar hace unos años en la provincia, mantenga sus instalaciones y los puestos de trabajo actuales". Bermejo expresó su felicitación a Grupo Siro por su llegada a Segovia.

Grupo Siro cuenta con más de 900 empleados y su facturación se acerca a los 130 millones de euros. Ocupa el primer puesto en el mercado como productor de patatas fritas, el segundo de pastas alimenticias, y el tercero de galletas.

Cuenta con fábricas en Venta de Baños y Aguilar de Campoo (Palencia) y en Toro (Zamora). Grupo Siro, con capital íntegramente español, se ha convertido en uno de los mayores grupos empresariales en el sector de la alimentación. En enero de 2003 adquirió la fábrica de United Biscuits en Aguilar de Campoo, cuyos propietarios pensaban cerrar.

A partir de hoy inicia una nueva andadura con su primera fábrica en la provincia de Segovia, en la que es probable que en un futuro se amplíe la producción.

Una película con final feliz

Sara Lee Bakery anunció el traslado de la planta a Briviesca el 4 de octubre de 2005 • A lo largo de los meses se sucedieron las protestas

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

El 4 de octubre de 2005 Sara Lee Bakery anunció a los trabajadores de Bimbo Martínez de El Espinar su intención de trasladar la producción de esta planta a la localidad burgalesa de Briviesca, con la consiguiente pérdida de los 140 puestos de trabajo directos en el municipio segoviano.

Ante esta situación, la plantilla de Bimbo rechazó la posibilidad del cierre de la fábrica y el traslado de los trabajadores a Briviesca, propuesto por Bimbo, y mostraron su desconfianza ante la intención de la empresa de buscar empleo para los trabajadores en la comarca.

Bajo la premisa de que los puestos de trabajo y la actividad de la planta se mantuvieran en El Espinar, los trabajadores comenzaron a recabar apoyos entre las instituciones, partidos políticos y agentes sociales, iniciando una serie de protestas en el El Espinar y en Segovia. Y desde el principio también, sindicatos, partidos, administraciones y diferentes colectivos mostraron su solidaridad con los empleados de Bimbo, y pidieron a la empresa que cesase en su intención de cierre de la fábrica.

Los apoyos también llegaron desde todos los comités de empresa de las plantas que Sara Lee Bakery tiene en España, una decena. La Junta de Castilla y León aseguró desde un comienzo su intención de parar el expediente de movilidad geográfica colectiva, que finalmente la empresa presentó en el mes de noviembre.

La plantilla celebró cuatro concentraciones, tres en El Espinar, y



Los empleados increpan en una protesta a los responsables de Bimbo./P.L. MERINO

una en Segovia, a la que asistió el secretario de CC.OO Gaspar Llamazares, y el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba. La protesta incluyó también tres paros y una marcha reivindicativa entre El Espinar y Segovia de dos días.

El Grupo Siro anunció su interés por la posibilidad de adquisición de la planta en enero de este año. Responsables del grupo explicaron entonces que el consejero de Agricultura de Castilla y León, José Valín, se había puesto en contacto con ellos, para proponerles la idea de la posible compra de

la planta espinariiega.

A partir de entonces los trabajadores iniciaron una serie de movilizaciones para pedir a Bimbo la venta de la planta a Siro. Incluso remitieron una carta al presidente de la multinacional Sara Lee Bakery, con sede en Barcelona, en la le pedían "encarecidamente" la venta. Por fin, en el mes de marzo, Grupo Siro anunció su intención de adquirir la empresa espinariiega, mantener todos los puestos de trabajo, e incluso la posibilidad de ampliar la producción en un futuro.

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno. - 921 41 90 90

PARCELA

S0135 - SOTOSALBOS
4.000 y 75.000 metros de parcela rustica pero hay varias fincas que se podría unir.
VEN A POR MÁS INFORMACIÓN

Paseo Nuevo, S.A.
vende
Viviendas Adosadas en Palazuelos.
215 m²

921 41 22 22
Avda. Juan Carlos I, 22

GESTIÓN 10
Si quieres vivir en un buen barrio y un buen **PISO**, ven a ver éste de 2 dormitorios, 83 mts. Calefacción central. Tarima. Cocina amueblada
TOTALMENTE REFORMADO
¡¡INFORMACIÓN!!
Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA
Gran Sección de:
-TARIMAS-

Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

SOCIEDAD

La Junta aprueba la regulación de los acogimientos familiares en situación de riesgo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El último Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó el decreto que regula los acogimientos familiares de menores en situación de riesgo o de desamparo, así como la actuación de la administración de la comunidad de Castilla y León en relación a esta materia.

El acogimiento familiar tiene por finalidad general proporcionar al menor, para quien se haya acordado la separación de su familia en razón de la situación de riesgo o de desamparo en que se encuentre, una atención sustitutiva o complementaria en un contexto familiar o de convivencia adecuado, atribuyéndose al efecto su guarda a persona o personas determinadas.

Este decreto es novedoso en su conjunto a nivel nacional por regular una materia tan específica como el acogimiento familiar en una única norma y de modo tan detallado, tanto en cuanto a su contenido técnico como a sus procedimientos.

En Castilla y León se ha querido diferenciar claramente la adopción del acogimiento familiar por tener naturaleza, finalidad y efectos distintos, y por tanto, ser diferentes las familias a las que se dirige. Pero también se ha querido significar su autonomía y peculiaridad frente al acogimiento residencial.

Algunos de los aspectos más destacables del nuevo decreto es que para aplicarlo, se debe partir del ofrecimiento voluntario por colaborar de las familias que los deseen; se establecen unos requisitos mínimos y generales para poder ser acogedores que garanticen la atención de los niños; se establecen distintas modalidades y tipos de acogimientos que están a su vez vinculados a las diferentes condiciones que pueden presentar las familias; se diferencia también que, por un lado, se encuentran las familias de acogida, y por otro, las solicitantes de adopción, no pudiendo estas últimas ser a su vez acogedoras, salvo que se trate de menores especiales.

URBANISMO

POLÉMICA MINIAPARTAMENTOS JUNTO AL ERESMA

"Amigos del Patrimonio" pide a los partidos que dejen el enfrentamiento y apliquen las leyes de protección

La asociación cree que la dimisión de Sancho debería contribuir a rebajar la carga política que rodea el caso de las obras ilegales

• La asociación "Amigos del Patrimonio" señala que nunca acusó formalmente a los concejales del equipo de Gobierno de estar implicados en el caso, aunque sí explicaciones.

S.A. / SEGOVIA

La asociación "Amigos del Patrimonio de Segovia" expresó ayer su preocupación ante el "enfrentamiento" entre partidos que ha suscitado el caso de los miniapartamentos ilegales construidos junto al Eresma. El presidente de la asociación, Pedro Montarelo, pidió ayer a las formaciones políticas que aparquen el enfrentamiento y adopten todas las medidas previstas en la Ley para que el solar, calificado como "suelo rústico especialmente protegido", recupere su paisaje y usos originales.

Tras una reunión de la junta directiva de la asociación, celebrada para preparar la asamblea del próximo día 18 de junio, Montarelo apuntó que para "Amigos del Patrimonio" es "acertada" la dimisión del concejal del PP, Ángel Sancho, que mantenía un porcentaje de acciones de la empresa promotora, como garantía de un pago pendiente. A juicio de la asociación, la



Los muros de contención camuflaban hasta 46 miniapartamentos/PEÑALOSA

renuncia de Sancho "debería servir para rebajar la carga política que se está dando al asunto" aunque "parece ocurrir lo contrario".

RIFI-RAFE Para "Amigos del Patrimonio", según dijo Montarelo, "sería malo para todos convertir esto en un rifi-rafe entre partidos"; ya que "el clamor popular es que se restablezca la situación y usos iniciales del paraje, para eso existen las leyes y protecciones suficientes que se pueden y se deben aplicar". "A esto se deben prestar todos los esfuerzos y adoptar todas las medidas pertinentes, sin que duelan prendas a nadie si hay que rectificar actuaciones o reconocer errores", dijo el presidente del colectivo, para quien "no está en juego la buena o mala imagen de un partido o de otro, sino la imagen de una ciudad patrimonio de todos que debemos conservar". Montarelo recordó que la asociación exige el estricto cumplimiento de las leyes que afectan en este caso y, por consiguiente, que se proceda a la demolición de cualquier edificación que no cumpla las condiciones que señala el Art. 72 del Plan de Protección Especial, incluidos los denominados "muros de contención" que camuflan los miniapartamentos.

Montarelo señaló que la asociación "nunca ha hecho una acusación formal" contra los ediles de Urbanismo y Patrimonio, en alusión al artículo que hizo público en su día el colectivo; y aseguró que la asociación quiere mantenerse al margen del debate político y no entrará a pedir dimisiones, como sí han hecho otros colectivos. Preguntado sobre si el colectivo cree que los responsables de Urbanismo y Patrimonio tienen alguna responsabilidad, como así lo cree el PP, por una presunta tardanza en la actuación, Montarelo dijo: "ellos dirán".

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.



Triángulo

921 41 20 90

C0296 - HONTANARES

En construcción.

5 dormitorios, 2 baños, parcela de 350 m, 240 m de chalet, cocina amueblada, mas bajo cubierta el garaje en planta superficie.

www.trianguloinmobiliaria.com



Acto de entrega del

Premio José María Antona al Empresario Segoviano del Año 2005 a

D. Carlos Herranz Cano

presidente del Consejo de Administración y editor de El Adelantado de Segovia

Viernes día 2 de junio de 2006 a las 21.30 horas en el restaurante Pórtico Real

Se ruega a todos los empresarios interesados en asistir a la cena-homenaje **reserven su plaza** en la Federación Empresarial Segoviana (Los Coches, 1; Tfno. 921 43 22 12; Fax 921 44 07 18).

Precio por persona: 45 euros.

URBANISMO

POLÉMICA DE LOS MINIAPARTAMENTOS JUNTO AL ERESMA

El PP dice que la actitud del alcalde amenaza el consenso para el PGOU

Los populares admiten que están "dolidos" porque Arahuetes impidiera el debate en el pleno y advierten que el diálogo abierto para los grandes temas de la ciudad puede verse resentido

• El portavoz adjunto del PP, José María Sanz, desveló ayer que el PP se plantea redefinir su postura respecto al PGOU y al Plan Estratégico como consecuencia de la actitud de "enfrentamiento" del alcalde que, según dijo, ha vuelto a repetirse en la polémica sobre las obras ilegales junto al Eresma.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La tensión política generada en el último mes en relación a la polémica sobre los miniapartamentos ilegales construidos junto al Eresma y que se ha cobrado ya la dimisión del concejal del PP Ángel Sancho, ha deteriorado las relaciones entre Gobierno local y oposición; amenazando con afectar el clima de diálogo que pactaron los partidos hace meses para que los grandes temas de la ciudad, como el Plan General (PGOU) o el Plan Estratégico sean aprobados por consenso.

Para el PP, el Ayuntamiento atraviesa el momento "más conflictivo de la presente legislatura", en palabras del portavoz adjunto, José María Sanz, quien ayer desveló que los populares se plantean "redefinir" su postura respecto al PGOU y

al Plan Estratégico como consecuencia de la actitud de "enfrentamiento" del alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE); un comportamiento que "no es puntual, sino muy definido" y que, según los populares, se ha vuelto a repetir a colación del caso de los miniapartamentos.

MALESTAR Y es que en el PP "ha dolido mucho", según reconoció Sanz, que Arahuetes impidiera a un concejal de su grupo, Ángel Sancho, intervenir en el pleno. El PP retiró una moción presentada sobre el asunto después de que el alcalde solicitara a Sancho que abandonara el pleno al considerarlo implicado. "No dejar hablar a un concejal en un pleno me parece muy grave, el debate es la razón del pleno y si se hurta se desnaturaliza", recalcó Sanz, quien recordó como Arahuetes en otra ocasión llamó "sinvergüenzas" a los populares, por lo que tuvo que pedir disculpas.

A juicio de Sanz, el talante de un alcalde se ve en los momentos más delicados, como el actual, pero Arahuetes "en lugar de tender puentes, facilitar el diálogo y los consensos, ha asumido el rol del que lleva la gasolina a los incendios, plantea escenarios de conflicto, de bronca, atiza los enfrentamientos" y "así —añadió— no se llega a ninguna parte". "Ya conocía-



José María Sanz.

mos que el alcalde era así, pero si nosotros y los ciudadanos teníamos alguna duda, después de lo sucedido estos días se nos han despejado (...) no ha asumido el rol que todo alcalde debe asumir".

SERVILISMO Según Sanz, que fue alcalde de Aguilafuente durante

El PP se plantea redefinir su postura respecto al Plan General y al Plan Estratégico

ocho años, para que un Ayuntamiento "funcione" es preciso que el presidente de la Corporación "aglutine a todos", no solo a su grupo. "Los concejales del equipo de Gobierno lo que hacen es obedecer servilmente al alcalde y el resultado es el que es", añadió.

Sanz no dudó en asegurar que el conflicto generado por la polémica de los apartamentos "va a resentir el consenso" que aspiran ambos grupos en los grandes temas y para las que se crearon, en el mes de octubre, y a iniciativa del PP, hasta seis mesas de trabajo. "Nuestra actitud ha sido de cooperación y como ejemplo ahí está nuestra participación en el PGOU y el Plan Estratégico. ¿Y que hemos recibido a cambio?, pues insultos. Llega un momento en el que hay que reaccionar, porque hay cosas que no puede tolerar ni el grupo ni los segovianos".

Dimisión

El portavoz municipal adjunto del PP aseguró ayer que su grupo mantiene la petición de dimisión del concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, al que culpa de haber tardado en paralizar las obras ilegales. Sanz recordó que existe un documento que demuestra que al menos en diciembre "ya se conocía lo que estaba pasando allí". A su juicio, el alcalde debería preguntar a Conde el porqué no tomó entonces la decisión o le informó para ordenar la paralización de la obra que "era lo que inmediatamente tenía que haber hecho".

Sanz fue más allá y le invitó al alcalde a que pregunte al concejal de Urbanismo "a qué dedica su tiempo libre", en alusión a que Conde está liberado al 90%; esto es, que puede seguir realizando su actividad profesional como arquitecto, aunque solo para proyectos enmarcados fuera del término municipal. "Quizá —dijo Sanz— el concejal tiene la cabeza puesta más fuera del Ayuntamiento que en los asuntos urbanísticos y al no atender los asuntos públicos, pasa lo que pasa (...) el problema le tiene el alcalde internamente".

El concejal del PP insistió en que "¿por qué no le preguntan [a Conde] a qué se dedica con el 10% que no tiene comprometido con el Ayuntamiento?". Y añadió: "el Urbanismo necesita el 100% para que las cosas estén controladas y el problema es que quizá tiene la cabeza en otro sitio". Por último, Sanz tildó de "muy grave" que el concejal haya "utilizado" a los funcionarios para justificar su comportamiento en el caso.

MUNICIPAL

Una avería deja cuatro horas sin agua a parte de Ezequiel González

S.A. / DATA

Una avería dejó ayer sin suministro de agua durante más de cuatro horas al menos a cuatro grandes edificios de viviendas situados en la manzana que conforman las calles El Roble, Ezequiel González y Santo Tomás. La falta de abastecimiento se produjo como consecuencia de la rotura de la tubería general que discurre por la avenida de Ezequiel González por parte de una de las máquinas al servicio de las obras de mejora de las travessías que actualmente trabajan en el tramo de esta calle más próximo a los Jardínillos de San Roque.

Según informó el Gabinete de Alcaldía, la rotura se produjo sobre las once de la mañana y el servicio no pudo volver a restablecerse hasta casi las tres de la tarde, dejando desabastecidas durante este tiempo las viviendas de numeración impar de esta calle situadas entre los jardines de Santo Tomás y los jardínillos de San Roque.



Los servicios municipales de fontanería repararon la avería en cuatro horas/F.P.

El concejal de Obras, José Llorente, explicó que la rotura de la vieja tubería de fibrocemento se produjo cuando se trabajaba en incorporar una de las bases de las nuevas farolas que se colocarán en la calle. Llorente explicó que el trazado de esta vieja canalización —que será sustituida por otra nueva tubería,

ya incorporada, bajo la calzada— discurre a profundidades distintas, desconocidas para la dirección de la obra ante la ausencia de planos exactos. La tubería que ayer fue reparada estará en servicio unos dos meses, el tiempo en que entrará el servicio la nueva, de un material más resistente.

Triángulo

Trabajamos para garantizarle

RENTABILIDAD. TRANQUILIDAD Y SEGURIDAD

www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN 10

Zona RENFE

te ofrecemos un VIVIENDA de 3 dormitorios dobles, con una terraza de 13 mts. Tiene la cocina amueblada.

Ascensor y

EL PRECIO TAMBIÉN LE GUSTARÁ

¡INFORMACIÓN!

Teléfono 921 44 50 77

NÚMERO 1 DEL SERVICIO

- La acogida de un profesional
- El consejo de compra
- La formación de los reparadores
- Un importante stock de repuestos

INDUSTRIAS

TALLER EXPOSICIÓN

Ctra. San Rafael, 22

NO 3.03EQ

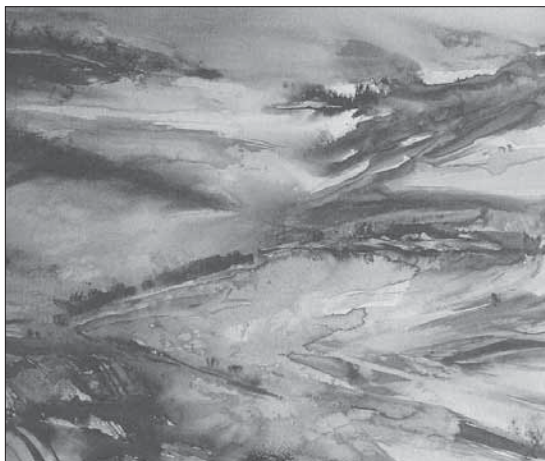
VENTA ALQUILER

921 422 063

921 431 562

ESPECIALISTA AUTORIZADO

OUTILS WOLF



■ LOS PLÁSTICOS: "... A CAMPO ABIERTO"

Pinturas de Blas Ferreras

ANTONIO MADRIGAL/ SEGOVIA

Las acuarelas de Blas Ferreras se lanzan imparables y arrolladoras a lo largo y a lo ancho de la superficie de sus cuadros como torrentes incontenibles. El Barroquismo, abundancia, y dramatismo en cuanto a trazos, pinceladas y pigmentos, en esta exposición que titula "A campo abierto", yo creo que debería estar desacelerada con un punto de reflexión, meditación y calma, ya que tales transparencias, pinceladas llorosas y grafismos en

expansión pueden llevar al peligro de una facilidad repetitiva y a un formulismo aplicado de continuo. Yo no voy a negar aquí el "accidente" en la pintura. No niego ni el "accidente provocado" por el pintor, ni siquiera al "accidente-accidente", el no buscado pero sí sucedido por la casualidad (a veces gran artista) en el cuadro, y aceptado. Pero...siempre y cuando el artista controle el espectáculo y actúe inteligentemente como árbitro escrupuloso en ese "dejar hacer"

a los colores y sus amigos los disolventes. También habrá que decir que la uniformidad de la exposición, en cuanto a la necesaria línea común de trabajo se echa de menos; la muestra se divide en dos salas: en la parte de abajo del espacio común expositivo, las acuarelas de Ferreras conservan un punto de figuración expresionista (evocan estos cuadros campos dramáticos, abiertos, nubes, láminas de agua, etc.), y en la parte superior del mismo se exhiben composiciones totalmente abstractas.

En cualquier caso prefiero los trabajos levemente figurativos, parecen más sinceros. Insisto: la unidad de obra, dentro de una misma muestra, es necesaria e importante.

Sala Garajarte



COPE

5º ANIVERSARIO
COPE SEGOVIA
2001 - 2006 103.3 FM

*Enhorabuena por tener
las cosas claras*

Gracias a todos los que
a lo largo de estos 5 años
nos han dado su confianza
escuchándonos día a día.



► MUNICIPAL

Corte de tráfico de varias calles por reparaciones

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Con motivo de diversas reparaciones, varias calles de la capital sufrirán estos días cortes de tráfico rodado. Así, la calle San Quirce quedará cortada desde mañana, jueves, a las 09.00 h. hasta el sábado día 3, entre la plaza de San Nicolás y la plazuela Capuchinos (Oblatas); la calle Cardenal Zúñiga, entre Echarpieda y plaza de San Lorenzo, desde el viernes a las 09.00 h. hasta el domingo, día 4; y la calle Licenciado Peralta, desde el lunes día 5 a las 09.00 h. mientras duren los trabajos previstos hasta el domingo, 11.

Ayuntamiento de SEBÚLCOR

ANUNCIO

El Pleno de este Ayuntamiento, mediante acuerdo adoptado en sesión de carácter extraordinario del Pleno de este Ayuntamiento de 27/04/2006, acordó aprobar inicialmente el documento de "Modificación. Puntual-Plan Parcial del sector 4 "Prado Zarzas" promovida por Promociones Raigal Balear S.L. redactado por los Arquitectos D. Mariano Barceló y D. Félix Sacristán de Diego, dicha aprobación es simple en cuanto a la modificación y en cuanto al Plan Parcial, con subsanación debiendo conectar el vial designando como V-2 y el V-3 de manera que el lado este del sector sea recorrido, en toda su longitud, por un vial, entendiendo que el diseño de viales propuesto produce disfuncionalidad, de conformidad con los artículos 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por el plazo de mes y medio a contar desde el día siguiente a la última publicación del último anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León / Boletín Oficial de la Provincia y El Adelantado de Segovia

Durante dicho periodo quedará el expediente completo a disposición de cualquiera que quiera examinarlo, y se podrán formular cuantas alegaciones se consideren oportunas, y presentarse cuantos informes y documentos complementarios de cualquier tipo sean necesarios. Horario de atención al público lunes y jueves de 17 a 20 horas.

Quedan suspendidas las licencias en las áreas afectadas por las modificaciones aprobadas inicialmente, no obstante, en las citadas áreas se podrán conceder licencias siempre que estas tengan por objeto actos de uso de suelo que sean conformes tanto al régimen urbanístico vigente como a las determinaciones que motivan la suspensión.

La duración de la suspensión hasta la aprobación definitiva del documento o, como máximo dos años.

Sebúlcór, 30 de mayo de 2006.

LA ALCALDESA, Fdo., María Carmen Ortiz Rodríguez

► CULTURA

Las Cortes apoyan la candidatura de Segovia como Capital Cultural Europea en 2016

PP y PSOE discreparon sobre la conveniencia de pedir al Gobierno de la Nación que respalde el proyecto

• El Grupo Popular en las Cortes Generales presentará una moción para recabar el apoyo tanto de la Cámara como del Gobierno para la candidatura segoviana.

A.S.R. / SEGOVIA

Las Cortes de Castilla y León manifestaron ayer su respaldo oficial a la candidatura de Segovia como Capital Cultural Europea en 2016, instando además a la Junta a respaldar institucional y económicamente el proyecto segoviano, una moción planteada por el PSOE en el pleno que las Cortes celebró ayer y apoyada por el Grupo Popular, pero que no estuvo exenta de polémica.

Y es que los populares, concretamente el procurador por Segovia Juan Ramón Represa, presentaron una moción de sustitución, en la que pedían que esa exigencia de apoyo a la Junta se trasladase también al Gobierno central. Los socialistas mostraron su oposición a esta postura y finalmente la moción de sustitución no fue votada en la sesión parlamentaria.

El socialista Ángel Fernando García Cantalejo, que se encargó de defender la propuesta de su grupo, explicó que no aceptaron la petición del PP de pedir el respaldo del Gobierno "porque es absolutamente imposible"; "las normas de selección dejan claro que el Gobierno de la Nación debe ase-

gurar un equilibrio entre las posibles candidaturas, de modo que no puede ni debe implicarse apoyando a una u otra ciudad, debe ser absolutamente neutral", sostuvo el parlamentario.

POSTURAS AMBIGUAS Muy distinto es el punto de vista del PP, expuesto por Juan Ramón Represa, quien criticó la postura del PSOE de no apoyar la propuesta popular, asegurando que el Partido Socialista "queda en muy mal lugar por su línea incoherente, adoptando posturas ambiguas ante el proyecto de Segovia como candidata" a la capitalidad cultural europea.

Represa considera que "no tiene sentido votar sí al respaldo de unas instituciones y no al de otras", añadiendo que los socialistas "no pueden escudarse en el que el Gobierno de la Nación sea quien tiene que decidir en su día sobre la ciudad candidata, porque puede dar apoyo de cualquier tipo a todas las ciudades que así lo soliciten, como haría la Junta en el caso de que en la Comunidad hubiera más de una candidatura, posibilidad que aún existe".

El procurador segoviano adelantó en el pleno de las Cortes regionales de ayer que el Grupo Popular en las Cortes Generales presentará una iniciativa en este sentido, con la intención de recabar el apoyo tanto institucional como económico para la candidatura de Segovia de la Cámara y del Gobierno de la Nación.



Juan Ramón Represa, a la izquierda, conversando, ayer, con el portavoz del Grupo Popular, Antonio de Santiago. / R. CACHO (ICAL)



El procurador socialista Ángel Fernando García Cantalejo. / FERNANDO PEÑALOSA

Una muy buena noticia

El procurador socialista por Segovia Ángel Fernando García Cantalejo calificó ayer como "una muy buena noticia el respaldo de las Cortes a la ciudad de Segovia, ya que el respaldo institucional es clave para lograr la designación". Para el parlamentario segoviano, el hecho de que la Junta colabore en el proyecto "tanto a nivel institucional como económico, también será muy positivo para Segovia".

Por su parte el popular Juan Ramón Represa expresó su apoyo a la comisión especial creada por el Ayuntamiento de Segovia con el cometido de desarrollar el proyecto, si bien anunció que su partido "será exigente con su actuación para conseguir el mejor programa posible".

Concretamente, según informó la agencia Ical, Represa apuntó que desde el Grupo Popular y la Junta se "vigilará" la forma de trabajar de la comisión creada por el Ayuntamiento, que controla la actividad de la Oficina Segovia 2016, dirigida por Alessandro Sansa.

LIMPIEZA-ALFOMBRAS

4,95€ x m²

Servicio a Domicilio

Tel. 921 44 03 49

Junio 2006

Tintorería Nueva Segovia

MANSINO 921 44 30 31
Distribución de eficacia

VENDE CASA EN ENCINILLAS 170 M2
4 DORMITORIOS,
3 BAÑOS GARAJE,
TRASTERO, PATIO
50M2
¡ SOLO 231.000 € !
Ref. 8736

Triangulo
Inmobiliaria
LOCAL
EN VENTA

REF.- L 309
JUNTO AL ACUEDUCTO
Local comercial de 90m² en
dos plantas y
completamente
acondicionado.

FERIA DE MADRID
26 4
MAYO JUNIO

MADRID
on
BUSINESS

VEN AL SALÓN INTERNACIONAL DEL AUTOMÓVIL DE MADRID

www.salondemadrid.com

TIENES QUE VIVIRLO

- DESCUBRIR Y PROBAR MODELOS NUNCA VISTOS, CONDUCIR TODO TERRENOS, APRENDER CONDUCCIÓN SEGURA, GANAR COCHES, VIVIRLO TODO, EL CAR AUDIO, LOS CIRCUITOS INFANTILES, KARTS, SLOTS, COLECCIONES HISTÓRICAS...

ABIERTO AL PÚBLICO
Horario: De 11 a 21 h.
Día 26: De 14 a 21 h.

LINEA IFEMA
INFOIFEMA 902 22 15 15
FAX 91 722 58 01
lineaifema@ifema.es
www.ifema.es

crece contigo

AUTOBUSES:
112 y 122 EMT y 828 del Consorcio
Servicio Especial (S.E.) en días de feria

METRO: Línea 8
Estación Campo de las Naciones

IBERIA
Transportista Oficial

► POLÍTICA

IU cifra en 40.000 millones la deuda histórica acumulada por Castilla y León

Sastre defiende que el debate de la reforma del Estatuto debe extenderse a la sociedad

• La coordinadora provincial de IU, Carmen Sastre, cree que los castellanos y leoneses pueden y deben aspirar a que su Comunidad alcance mayor capacidad de autogobierno y a situarse en igualdad de condiciones junto a ciudadanos de otras autonomías.

P.BRAVO / SEGOVIA

La Federación de Izquierda Unidad de Castilla y León ha cuantificado en 40.000 millones de euros la deuda histórica que arrastra Castilla y León como consecuencia del déficit acumulado en infra-

estructuras sociales, viarias y ferroviarias, así como en capital humano, que se evidencia en la dispersión y pérdida de población. Esta deuda debe ser saldada en 15 años, según los estudios realizados por IU.

La coordinadora provincial de IU, Carmen Sastre, que ayer ofreció una rueda de prensa acompañada por el diputado provincial, José Luis Martín Moral, aseguró que Castilla y León debe prepararse con rapidez para afrontar con seguridad y firmeza el debate de financiación de las Autonomías que el Estado llevará a cabo en los próximos dos años. Sastre considera que Castilla y León va con retraso con respecto a otras Comunidades ya que aquí



Carmen Sastre y José Luis Martín Moral expusieron la postura de IU ante la reforma del Estatuto de Castilla y León. /KAMARERO

aún no se ha realizado la reforma del Estatuto de Autonomía.

En este sentido, Carmen Sastre recalcó la necesidad de hacer partícipes e implicar con ilusión a los ciudadanos en la reforma del texto de 1983. "El debate del Estatuto no puede encerrarse entre las paredes de las Cortes de Castilla y León si-

no que debe extenderse a la sociedad para que lo haga suyo", dijo la coordinadora provincial de IU recordando que su organización defiende un proyecto federal, plurinacional y solidario, donde se apuesta por una ordenación del territorio basada en dos figuras principales, la organización municipal

y la comarcalización. En todo caso, Sastre considera que el primer paso es convencer a los castellanos y leoneses de que "somos una Comunidad de primera fila que pretende y puede tener más autogobierno para estar en situación de igualdad junto a ciudadanos de otras autonomías".

► SOCIEDAD



La feria de la mujer rural volverá a la Plaza Mayor la próxima semana. /PEÑALOSA

Mujeres de 15 países expondrán su trabajo en la feria "Pronatura"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación de la Mujer Rural (FEMUR) ultima los preparativos de la feria "Pronatura" que se celebrará en la Plaza Mayor los días 9, 10 y 11 de junio.

La feria de la mujer rural reunirá en Segovia a expositoras de al menos quince países: Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Filipinas, Italia, Jordania, Marruecos, México, Nicaragua, Perú, Polonia, República Dominicana, Túnez y Uruguay, sin olvidar la numerosa participación de las artesanas de

diferentes comunidades autónomas españolas y especialmente de Castilla y León.

El objetivo de la feria es promocionar los productos que las mujeres rurales elaboran de forma natural, tradicional y artesanal con escasos o pocos recursos. En Segovia presentan su trabajo como creadoras de sus propias marcas y podrán intercambiar experiencias sobre su formación y trabajo con otras mujeres.

Las invitadas podrán lucir sus trajes regionales como embajado-

ras de su cultura local.

La Federación de la Mujer Rural ha indicado en una nota de prensa que la gran novedad de la feria de 2006 es el montaje de los expositores se hará en una estructura circular. Los visitantes encontrarán productos novedosos y de calidad como bolsos de salmón de Chile perlas y nácar de Filipinas, muñecas de naranja y maíz de Colombia o el añil y los chiles de México. Además habrá actividades destinadas a los niños y actuaciones musicales.



CHRYSLER VOYAGER POR 275 €* AL MES.

24 cuotas y una cuota final de 13.240,70 €**, entrada 8.888,94 €, TAE 8,81 %.



Si siempre soñaste con tener un Chrysler Voyager, ahora el Programa Alternative de Chrysler te lo hace posible. Porque es tan flexible que, te lo llevas, lo disfrutas, y después tienes la ventaja de poder elegir la opción que más te convenga: **RENOVARLO, DEVOLVERLO O QUEDÁRTELO.**

Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler ► www.chrysler.es ►

*Ejemplo de financiación para un VOYAGER SE 2.5 CRD. PVP 26.450 € (IVA y transporte incluidos) con las facilidades del programa Alternative de DaimlerChrysler Servicios Financieros S.A., válidas hasta 30/04/2006. Por 275 € al mes en 24 cuotas y una cuota final de 13.240,70 €, entrada 8.888,94 €, TAE 8,81 %, TIN 7,10 %. Comisión de apertura 403,90 € (2,30 %). Precio total a plazos: 29.133,54 €. **Existen 3 posibilidades para la última cuota: devolver el vehículo, adquiriéndolo pagando la última cuota de 13.240,70 € o sustituirlo por otro (siempre que se cumplan las condiciones del contrato). PVP válido para vehículos matriculados como **mixto adaptable**, en **Península y Baleares**. Oferta para el modelo Chrysler Voyager SE 2.5 CRD, no se corresponde con el modelo de la imagen. Gama Voyager: emisiones de CO₂: 203-319 (g/km), consumo combinado: 7,7-13,3 (l/100 km).

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

[TRIBUNA] | JESÚS POSTIGO QUINTANA (*)

Herranz Cano, trayectoria empresarial

PUEDE PARECER A PRIMERA VISTA que la concesión por parte de la FES a Carlos Herranz Cano del premio José María Antón al Empresario Segoviano del Año, es, ante todo, un merecido homenaje del colectivo empresarial a los 105 años de labor de "El Adelantado de Segovia". Es evidente el impacto social de un medio que durante más de un siglo ha cumplido la labor de informar a los segovianos y dinamizar a la opinión pública en la consecución de metas de progreso para nuestra tierra. Pero esta dimensión no puede ocultar el compromiso con la sociedad segoviana y la trayectoria empresarial de Carlos Herranz Cano.

Empresarialmente, el trabajo de Carlos Herranz Cano es irreproachable. Con no poco romanticismo, se implicó en la gestión de una empresa tan compleja como un diario. Frente a otros negocios, la prensa tiene la dificultad de la mercancía fresca, cada día diferente al anterior, sin posibilidad de almacenar o anticipar el trabajo. Son además sectores difíciles de rentabilizar que requieren una inversión constante. En el caso de El Adelantado, su incuestionable adscripción a la empresa familiar planteaba, llegado el momento del relevo generacional, dificultades aún mayores. Había que modernizar desde las máquinas a los diseños, y lo que es más difícil, remodelar su estructura empresarial para ponerlo en condiciones de competir con una creciente oferta de productos. Realmente, conozco pocos empresarios capaces de salir airoso de semejante reto en un mundo tan complicado como los medios de comunicación. Herranz Cano es uno de ellos.

Pero a esta labor, de por sí merecedora del premio, hay que añadir el permanente impulso que Carlos Herranz Cano ha dado al asociacionismo empresarial segoviano, castellano y español. Empezando por su labor como integrante del pequeño grupo de empresarios que en 1978 fundó la CEOE, de la que fue vocal en su primer comité ejecutivo, o su pa-



pel en la puesta en marcha de la FES, en 1976, de la que fue vicepresidente.

Igualmente, y en unos tiempos nada fáciles para las Cámaras, Herranz Cano asumió en 1978 la presidencia de la Cámara de Segovia hasta 1986. Cabe decir que este periodo supuso el desarrollo de marcos normativos democráticos para todas las esferas de la vida pública. Por decirlo así, Herranz Cano fue de los que les tocó en suerte el papel de partera en un nuevo Estado, papel que desempeñó con eficacia y por pura responsabilidad cívica. Una labor bien hecha, que además y en el caso que nos ocupa, tuvo una clara proyección sobre la sociedad segoviana con actuaciones decisivas para la creación de nuevos polígonos industriales, en debates como la inclusión de Segovia en Castilla y León, la incipiente innovación del entorno empresarial o la compra, bajo su mandato y en 1984, de la Casa del Sello como futura sede de la Cámara. Y podríamos añadir el impulso al Patronato de Turismo, al Parador, el PGOU y

una labor de defensa de la Cámara y difusión de sus servicios, que le ha hecho merecedor, por parte del Consejo Superior de Cámaras, de la Medalla de Honor de las cámaras españolas.

De todas todas, Herranz Cano ha sido siempre un dinamizador económico, social y cultural, capaz de impulsar proyectos, ayudar a darles forma, para luego, con ya la criatura crecida, pasar a otro frente de actividad. Siempre en la brecha.

Con posterioridad a su paso por la Cámara, y desde su atalaya privilegiada de El Adelantado, Herranz Cano ha seguido impulsando proyectos, algunos de los cuales son o serán una feliz realidad, el Plan Estratégico, la Universidad SEK, el Tren de Alta Velocidad... Realmente, resulta imposible no dejar mucho en el tintero. A buen seguro, quienes nos reunamos mañana viernes para el merecido homenaje a Carlos, tendremos ocasión de corroborarlo.

(*) Presidente de la Cámara de Segovia.

MEDIO AMBIENTE

El Ayuntamiento inicia una campaña de limpieza para prevenir incendios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Medio Ambiente y Protección Civil del Ayuntamiento de Segovia ha informado de la puesta en marcha de una campaña de limpieza de maleza y residuos para prevenir los incendios en época estival, un servicio contemplado en el nuevo pliego del servicio de limpieza urbana.

De acuerdo con la información facilitada por el Ayuntamiento, el nuevo contrato contempla que cada año se procederá al desbroce preventivo y limpieza de espacios públicos invadidos por maleza y cercanos a áreas urbanizadas de la ciudad, de los barrios incorporados, entidad local menor de Revenga y de los polígonos industriales.

Las labores consisten en el desbroce de la maleza, eliminando zarzas u otros elementos vegetales que resulten potencialmente peligrosos en caso de incendios. Los Servicios Técnicos de Parques y Jardines y de Bomberos del Ayuntamiento de Segovia han procedido a reconocer y evaluar todas las zonas con riesgo de incendios y con episodios de incendios de pastos y zarzas en los últimos años y se ha esta-

blecido un listado de áreas a intervenir en esta campaña.

Por su parte la nueva adjudicataria, Fomento de Construcciones y Contratas, procede en estos días a realizar estas labores, trabajo para el que cuenta con moderno equipamiento: desbrozadoras de hilo y el nuevo tractor con brazo desbrozador.

Con este nuevo servicio de limpieza, se pretende evitar situaciones de riesgo de incendios por exceso de altura en la vegetación que surge espontáneamente en aquellas áreas próximas a barrios poblados de la ciudad, barrios incorporados y polígonos industriales, áreas periurbanas que aún no han sido incorporadas definitivamente a la trama urbana y que por su proximidad a éstas pueden potencialmente ser un factor de riesgo en épocas de sequía y de riesgo de incendios.

El Ayuntamiento recuerda que está prohibido verter cualquier tipo de residuos o escombros en todo el término municipal, como también realizar quemadas, que existe un plano de áreas de riesgo y que estas zonas son periódicamente vigiladas por Policía Local y por el Seprona en prevención de situaciones irregulares.

SANIDAD

Información de la Junta para las olas de calor

La Junta de Castilla y León ha comenzado a repartir en estos días 200.000 folletos y 2.000 carteles informativos, reedición de los materiales ya distribuidos en años anteriores, con consejos y cuidados para la salud de la población en general y de los principales grupos de riesgo ante situaciones de ola de calor. En estos casos, como principales recomendacio-

nes, se sugiere evitar salir de casa durante las horas centrales del día; beber más líquidos, sin esperar a que aparezca la sed; evitar comidas copiosas y bebidas alcohólicas; reducir, en la medida de lo posible, la actividad física; descansar con frecuencia a la sombra; usar ropa ligera, holgada y de colores claros; permanecer en espacios ventilados o acondicionados; utilizar las estancias y habitaciones más frescas de las casas y durante el día, mantener las persianas bajadas y las ventanas cerradas; abrirlas por las noches para ventilar.

Tenemos el chalet de tus sueños

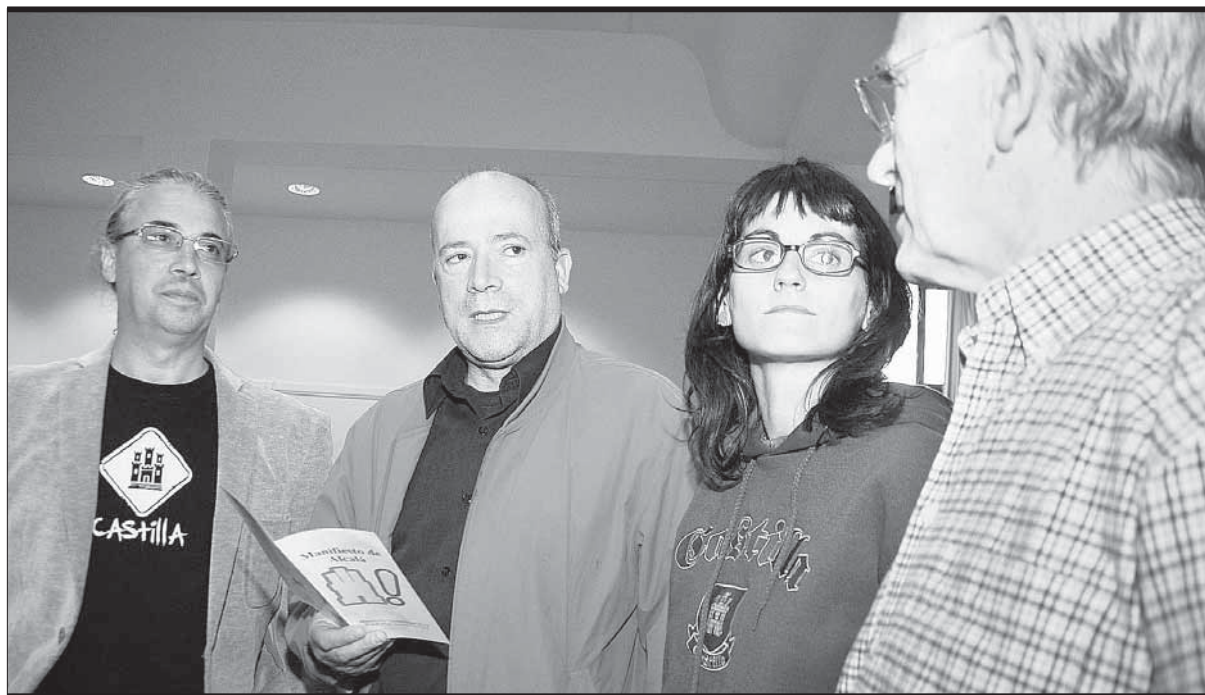
por sólo
126.212 €
21.000.000 pts

A 5 minutos de Segovia

921 41 32 32

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

GMS
INMOBILIARIA



Nace 'Ahora Castilla'.

El centro cultural del barrio de San José fue escenario en la tarde de ayer del acto de presentación en Segovia de la Plataforma Ahora Castilla, promovida por varios partidos y asociaciones nacionalistas castellanos, a partir de la firma del Manifiesto de Alcalá, en enero de este año, en el que se proclama la "identidad y unidad territorial de Castilla, avaladas por una historia y cultura milenarias, por el idioma castellano y por peculiaridades sociales específicas". En la imagen, representantes de Tierra Comunera, Izquierda Castellana, Tierra Castellana y Sopa Castellana, antes de la presentación de la plataforma. /FOTO: KAMARERO

► SUCESOS

Un herido al colisionar un turismo y una moto en Padre Claret

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una persona resultó herida en un accidente registrado a las doce y diez de la mañana de ayer en la confluencia de Padre Claret con Soldado Español, según informaron fuentes de la Policía Local.

Además, ayer se registraron otros dos accidentes, en ambos casos con daños materiales. A las nueve de la mañana, un camión causaba daños en un balcón de la calle Herrería, mientras a las dos y cuarto, se producía una embestida entre dos turismos, en Marqués de Lozoya.

► LABORAL

El personal de servicios de la Asistida denuncia el "trato vejatorio" que padece

P.B. / SEGOVIA

Un grupo de trabajadores que conforman el personal de servicios (camareros) de la Residencia Asistida de Personas Mayores se concentró ayer a las puertas del centro de Servicios Sociales para denunciar el incremento de actividad y competencias que aseguran han ido acumulando desde hace más de un año y hacer pública su queja por el "trato vejatorio" y la "discriminación" que afirman recibir por parte de sus responsables "laborales y políticos".

El malestar del grupo de trabajadores que se ocupa tanto de dar la comida a los residentes, como de limpiar el centro, lavar, planchar y coser la ropa, se ha incrementado ante la respuesta dada a sus reivindicaciones por parte de la gerente de Servicios Sociales, María Paz Plaza, quien manifestó que se estaban creando problemas



Un grupo de trabajadores de la Residencia Asistida se manifestó ayer a las puertas del centro de personas mayores. /PENALOSA

inexistentes y pidió "menos protestar y más trabajar". Los camareros mantienen su intención de ne-

gociar para buscar una solución a este conflicto, pero anuncian que si la gerente no se abre al diálogo

mantendrán sus protestas e incluso acudirán a la vía jurídica para defender sus derechos.

☎ 921 44 30 31
MANSINO INMOBILIARIA
VENDO APARTAMENTO A 3 KM DE SEGOVIA
ENTREGA JUNIO 2006
2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, TRASTERO Y GARAJE
PRECIO 170.000 €
REF. 9005

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Le presenta una colección imprescindible de 11 documentales en DVD

La Guerra Civil Española

Este domingo undécimo DVD,

EL SUEÑO DERROTADO

Por sólo 4,95 €.

Y cada domingo una nueva entrega.



Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono información suscriptor: 921 437261
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► SANIDAD

Doble misión de urgencia

Los médicos aseguran que evoluciona con normalidad el bebé segoviano trasladado en el helicóptero que sufrió un accidente en Orbita

P. B. / SEGOVIA

El bebé segoviano, que era trasladado en el helicóptero del Sacyl que el martes sufrió un accidente en Orbita (Ávila), evoluciona con normalidad y está siendo atendido como corresponde a un neonato de sus características, según informaron a primera hora de la tarde de ayer fuentes médicas del servicio de Neonatología del Hospital Clínico Universitario de Salamanca donde se encuentra ingresado.

Las citadas fuentes han indicado que se trata de una niña que nació en la vigésimo séptima semana de gestación, —seis meses y medio de embarazo—, y ayer pesaba 740 gramos. Los especialistas que atienden a la pequeña han asegurado que el suceso que se produjo durante su traslado desde el Hospital General de Segovia al Clínico de Salamanca "no han sumado" ninguna complicación a su estado.

El accidente se produjo el pasado martes poco antes de la dos de la tarde y fue provocado por una cigüeña, precisamente el animal que durante generaciones se ha utilizado para explicar a los pequeños de forma irreal como vienen los niños al mundo.

La cigüeña impactó contra el cristal frontal del helicóptero medicalizado obligando al piloto a efectuar un aterrizaje de emergencia cerca de Orbita. Fue el propio piloto, —que abandonó el transporte sanitario por su propio pie—, quien acudió hasta una gasolinera para llamar al servicio de emergencias 112, según ha relatado la segoviana, María Jesús González Muñoz, alcaldesa de la localidad abulense desde hace tres años. Otro helicóptero medicalizado, procedente de Burgos, acudió al lugar del suceso y se ocupó de trasladar al neonato hasta el Clínico de Salamanca.



El helicóptero permanecía ayer en el municipio de Orbita donde realizó el aterrizaje de emergencias./EL ADELANTADO

Además la Junta de Castilla y León envió una UVI móvil desde Medina de Campo para atender al piloto y a la enfermera que también viajaba en el vehículo aéreo y que en todo momento se ocupó de prestar la asistencia adecuada a la niña, según fuentes del servicio 112. El martes por la tarde, el piloto y la enfermera recibieron el alta médica.

La alcaldesa de Orbita indicó que el aparato averiado seguía ayer en su municipio donde se van a realizar las reparaciones.

MANSINO
 VENDE VIVIENDA EN EL CENTRO DE SEGOVIA
 190 m², 4 dormitorios, 4 baños, Garaje y trastero.
 ¡¡TOTALMENTE EXTERIOR!!
 Excelente memoria de calidades
 ¡¡VISÍTALA!!
 921 44 30 31 www.mansinoinmobiliaria.com

PREMIOS 06 SERVICIO AL PACIENTE

La Fundación FARMAINDUSTRIA, en representación de la industria farmacéutica y dando cumplimiento a su compromiso con la investigación, la divulgación sanitaria y el uso racional del medicamento, convoca la segunda edición de los PREMIOS A LAS MEJORES INICIATIVAS DE SERVICIO AL PACIENTE.

Estos Premios se concederán a:

ASOCIACIONES DE PACIENTES

- Por la mejor iniciativa de educación sanitaria.
- Por su presencia en la sociedad.
- Por el mejor servicio a los pacientes y sus familiares.

SOCIEDADES CIENTÍFICAS Y PROFESIONALES

- Por la divulgación de las mejores conductas y terapias.

MEDIOS DE COMUNICACION

- Por su contribución al protagonismo de los pacientes y su sensibilidad con este colectivo.

CENTROS ASISTENCIALES Y ENTIDADES DE OTROS ÁMBITOS

- Por su compromiso con el paciente.

PERSONALIDAD DEL AÑO

- Por una labor individual merecedora de reconocimiento.

Fecha límite para la entrega de trabajos: 7 de Julio de 2006

Instituciones y entidades públicas y privadas podrán enviar las candidaturas a:

Fundación FARMAINDUSTRIA,
 Serrano 116. 28006 Madrid.
 Tel. 91 515 93 50

con la referencia Premios Fundación FARMAINDUSTRIA.

Toda la información sobre las condiciones de participación y de los diferentes reconocimientos en:
www.farmaindustria.es

El Adelantado presenta



Oso Pescador



Oso Botones



Oso Cocinero

tus nuevos amigos para este verano

Cada sábado
un modelo diferente



Oso Médico



Oso Explorador

Cada osito
por sólo
2,95 euros



Oso Golf

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono información suscriptor: 921 437261
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

Para niños mayores de tres años. 

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

BREVES

GANADERÍA

Subvención a la empresa Prado Vega, de Cuéllar ■ El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León ha aprobado conceder una ayuda a la empresa Prado Vega, con sede en Cuéllar. La subvención se enmarca dentro de las establecidas para proyectos de empresas considerados de interés especial dentro de la línea de la Agencia de Desarrollo Económico (ADE) y que suman 19 en la región. En Segovia la empresa Prado Vega contará con una ayuda del 30,5 por ciento de modo que el presupuesto aprobado de 902.103 euros recibirá una subvención de 275.141,41 euros. Con las 19 ayudas se pretende crear un total de 132 empleos nuevos y mantener los 29.973 que tienen las empresas.

AGROALIMENTACIÓN

Galardón para Bodegas Agejas, de Cabañas de Polendos ■

Las bodegas Agejas, situadas en Cabañas de Polendos, han sido galardonadas en la ciudad alemana de Colonia con dos nuevas medallas de oro para sus vinos Agejas 2003, de doce meses de crianza, y Ribera del Polendos 2004, que tiene previsto su lanzamiento este mes de junio. El premio se entregó dentro del Concurso Internacional de Vinos Tempranillo que organiza la Federación Española de Asociaciones de Enólogos en colaboración con el Instituto Español de Comercio (ICEX).

LABORAL

La Junta financiará servicios de asesoría para evitar la siniestralidad ■

La Junta destinará una partida económica de 1,5 millones de euros para combatir la siniestralidad laboral mediante convenios que firmará con las diferentes patronales de las distintas provincias de la región y entre las que figura la Federación Empresarial Segoviana (FES).

JOSÉ MIGUEL GIL SANZ • Presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia

Las innovaciones en el manejo de la ganadería y en el control sanitario de la alimentación han supuesto un importante cambio en la labor de los veterinarios. El nuevo presidente del Colegio Oficial de Segovia, José Miguel Gil Sanz, de 45 años y que realiza su labor profesional en la Unidad Veterinaria de Riaza, reconoce que los trabajos de vigilancia y de inspección en las granjas han hecho que haya mejorado mucho la situación de la cabaña hasta el punto de que su identificación supera a veces a la de los humanos.

«Hoy están mejor identificadas las vacas que las personas»

F. DESCALZO / SEGOVIA

El presidente de los veterinarios mantiene que la labor del colectivo ha cambiado mucho en los últimos años y con su nuevo cargo se propone que desde el Colegio exista una mayor coordinación y actualización de los conocimientos que estos profesionales necesitan.

¿Cuáles son los objetivos de la nueva Junta Directiva?

En un primer momento queremos dar más vida al colectivo profesional de veterinarios, tanto los que ejercen su actividad libre como los que son funcionarios para estar todos más coordinados. Queremos también llevar desde el colegio una labor más activa por parte de las distintas secciones, con cursos, conferencias; pretendemos crear una bolsa de empleo en coordinación con las empresas... en definitiva, aunar y coordinar ideas y que se refleje con una mayor colaboración por parte de todos.

¿En qué nivel de empleo se encuentra el gremio de los veterinarios de Segovia?

El nivel de paro es muy bajo debido a que han aparecido muchas empresas y la actividad se ha multiplicado con las campañas ganaderas; se han abierto varias clínicas para animales domésticos, y siguen creándose nuevas ADS. Además también se ha resuelto el concurso de veterinarios de la Junta y se ha funcionariado a muchos que llevan años en interinidad. Ahora hay una convocatoria de concurso-oposición para más de 200 profesionales para toda Castilla y León.

¿Cómo definiría la estructura ganadera de Segovia respecto a la de otras provincias?

Creo que somos grandes productores de ganado pero nos faltan mataderos para completar el ciclo. En todo caso hay que valorar que están algunos proyectos están ya en marcha como el CIC o el matadero de Incova.

¿Y qué grado de modernización tienen los distintos sectores pecuarios?

En porcino somos punteros,



La nueva Junta Directiva del Colegio de Veterinarios, con su presidente (tercero por la izquierda) al frente. / EL ADELANTADO

desde hace años, y en bovino también aventaja Segovia a la gran mayoría de provincias. En avicultura de cebo y puesta destaca la zona de Cuéllar, donde hay una importante producción de este tipo de carnes. Sin embargo el ovino está un poco estancado. Pero espero que con el nuevo sistema de las ayudas de la PAC, el problema de la mano de obra porque nadie quiere hacer el pastoreo, hace que esté avanzando.

¿Ha cambiado mucho el trabajo de los veterinarios en los últimos meses con las crisis alimentarias?

El tema de la seguridad alimentaria nos ha afectado mucho. Es cierto que se ha realizado una labor importante, con una identificación del ganado que hace que pueda decirse que hoy están mejor identificadas las vacas que las personas. Los crotales con que se identifican al bovino

son más funcionales que nuestros DNI. Igual pasó con el asunto de las dioxinas. Se apostó fuerte por los controles, los registros y las inspecciones a las granjas, con importantes medidas, tanto desde la Junta como desde el Ministerio. Nos movilizaron a mucha gente y hemos tenido que hacer muchos análisis de sangre y controles ya que la producción ganadera en Segovia es intensiva y hay unas medidas de bioseguridad bastante altas. Las leyes se llevan a rajatabla con el fin de evitar problemas de contagios.

El último caso en cuanto a enfermedades ha sido el de la fiebre aftosa. ¿Cómo afectó al colectivo de veterinarios?

Nos ha hecho ponernos en guardia, pues ha sido necesaria una labor más exhaustiva de controles de las granjas y unos muestreos muy serios y profesionales. Ha habido una coordinación de alerta entre todos los servicios de Protección Civil, Medio Ambiente, Agricultura y Ganadería... una coordinación en los controles de

aves migratorias, silvestres y domésticas, de animales vivos y de cadáveres que han exigido un importante esfuerzo laboral.

¿En qué situación se encuentra Segovia para hacer frente a la aparición de algún tipo de enfermedad contagiosa?

Segovia está mejor que otras provincias en cuestiones de la destrucción de cadáveres, gracias a la puesta en marcha de la planta de Digesnor. Ahora ya es ínfimo el porcentaje de animales muertos que se depositan en el campo y el riesgo de contagio de enfermedades es muy bajo.

¿Considera que se pueden volver a emplear harinas de origen animal para la fabricación de piensos como se reclama desde Europa?

Creo que aún es pronto para que puedan utilizarse. De hecho actualmente sólo se pueden emplear para animales de compañía, que no tienen como destino el consumo humano. Personalmente soy partidario de esperar más tiempo.

902 92 98 76
www.lasexta.com

CONSIGUE YA UN ANTENISTA O LLEGARÁS TARDE AL MUNDIAL.
LLAMA YA Y ANTENÍZATE PARA VERLO TODO GRATIS EN LA SEXTA.
SÓLO FALTAN 8 DÍAS

LA TELE DEL MUNDIAL GRATIS.

RIEGO AUTOMÁTICO, PISCINA INDIVIDUAL EN PARCELA DE 350 M2, BARBACOA ¡EXCELENTES VISTAS! REF. 8879

Nuestra tecnología y servicio comparten
un mismo objetivo: su satisfacción.



Núñez Automoción, su concesionario Audi en Segovia inaugura su nuevo hangar.

La tecnología más avanzada del automóvil amplía su espacio en Segovia con el nuevo hangar de Núñez Automoción. Unas modernas y luminosas instalaciones con más de 4.300 m² donde podrá admirar la tecnología más avanzada de la gama de automóviles Audi. Un escenario a la altura de los servicios exclusivos Audi para disfrutar de la atención personalizada que usted se merece.

Núñez Automoción, S.A.
Polígono Industrial de Hontoria
Av. de Segovia, 1
40195 Segovia
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Prevención Ambiental autoriza la piscina pública de Valverde del Majano

Varias explotaciones de ganado porcino de Santiuste de San Juan Bautista, Migueláñez y Samboal recibieron el visto bueno

• La Comisión de Prevención Ambiental autizó ayer la piscina pública que promueve el Ayuntamiento de Valverde del Majano y otras actividades clasificadas en otras localidades de la provincia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Territorial mantuvo ayer reunión en la Delegación de la Junta, bajo la presidencia del delegado territorial Luciano Muni- cio, para estudiar diversos expedientes de instalación de explotaciones ganaderas y otras actividades clasificadas en la provincia.

Entre los asuntos tratados la Comisión emitió informe favorable para el proyecto de piscina municipal y vestuarios, promovido por el Ayuntamiento. El acuerdo positivo para la instalación está condicionado al emplazamiento del vaso infantil que debe situarse aislado e independiente de la zona de adultos.

El Ayuntamiento adjudicó por

También fueron tramitados una bodega ecológica y un taller de tratamiento de vehículos usados

un precio de 1.030.688,54 euros a la empresa Indeza S. L. el conjunto de las obras tras el oportuno concurso.

Por otro lado, en Cuéllar se dio el visto bueno a un Centro Autorizado de Recepción, Almacenamiento y Descontaminación de vehículos al final de su vida útil (CARD) si bien recuerda al promotor que debe inscribirse en el registro como gestor de vehículos al final de su vida útil antes de comenzar la actividad.

También emitió informe favorable para la puesta en marcha de una bodega ecológica en el término municipal de Nieva.

En cuanto a las explotaciones ganaderas, la Comisión informó

favorablemente un centro de residencia y adiestramiento canino en el término municipal de Anaya. Se recuerda a sus promotores que respecto a la gestión de este centro deben tener en cuenta el cumplimiento de la legislación sectorial, tales como la normativa sobre animales potencialmente peligrosos y normativa sobre animales de compañía.

En Santiuste de San Juan Bautista, se ha dado el visto bueno a un proyecto de mejora de instalación de ganado porcino, según el cual se van a construir nuevas instalaciones en la explotación pero manteniendo el número de plazas que son de 126 cerdas y 700 de recría. También en cuanto a ganado porcino, la Comisión de Prevención Ambiental acordó informar favorablemente una explotación de cebo en el término de Migueláñez.

Por el contrario, dos proyectos de ampliación de explotaciones de porcino en Samboal y en la localidad de Migueláñez han sido informados desfavorablemente por incumplir las distancias mínimas establecidas a otras explotaciones ganaderas.

► VALVERDE DEL MAJANO

Los trabajadores de Idemsa estudian iniciar movilizaciones

F. D. / VALVERDE DEL MAJANO

Los trabajadores de Idemsa estudian iniciar una campaña de movilizaciones ante la ausencia de soluciones al problema que atraviesa la empresa y después de que los responsables de la factoría les haya comunicado que tendrán dificultades para cobrar la nómina de mayo.

El presidente del Comité de Empresa, Miguel Ángel Fernández, calificó de "crítica" la situación de la empresa e insistió en que los trabajadores consideran que viable la factoría, dedicada a la fabricación de fibra sintética para productos de hemodíalisis.

Además de la dificultad para recibir los salarios de mayo, a los trabajadores se les debe la mitad de la nómina de abril.

APOYOS Precisamente ayer se reunieron los miembros del Comité de Empresa con el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, dentro de las rondas de contactos que mantienen con las instituciones y que se suman a las celebradas con el alcalde de Valverde, Rafael Casado, y con el subdelegado del Gobierno, Juan Luis



Fachada de la fábrica de Idemsa en el polígono industrial Nicomedes García. / E.A.

Gordo. Santamaría les transmitió su disposición a realizar las gestiones que estén a su alcance.

Por el contrario, los empleados se han mostrado críticos con las palabras del viceconsejero de empleo, Marino Gredilla, y con su actitud de no interesarse por su situación en su reciente visita al

polígono de Valverde, donde estuvo la semana pasada. En declaraciones a los medios dijo que la Junta no mediría a la vez que se mostró partidario de su resolución interna. "Nos parece lamentable y su colaboración para la resolución del conflicto debería ser máxima", explican en un comunicado.

PANORAMA

SAN ILDEFONSO

El PSOE defiende la solidaridad y el respeto al medio ambiente de los vecinos de la localidad

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El concejal de Comunicación del Ayuntamiento de La Granja, Javier Bermejo, ha defendido la solidaridad y el respeto al medio ambiente de la comunidad granjeña. El Ayuntamiento responde así a las denuncias del PP de Segovia de la existencia de vertidos incontrolados de basura en varias zonas de La Granja. En este sentido, añaden que el Consistorio ha denunciado en reiteradas ocasiones a las fuerzas de orden público los hechos producidos por actividades ilegales de vertidos.

En un comunicado, recuerdan que el Ayuntamiento retiró hace unos días los escombros de las zonas afectadas, "aunque la falta de civismo hace que en determinados casos aparez-

can de nuevo vertidos incontrolados, haciendo estos hechos insuficiente el esfuerzo, tanto del Seprona como del propio Ayuntamiento".

Javier Bermejo afirma que el Ayuntamiento de La Granja ha realizado numerosas campañas de información, concienciación y limpieza, desarrolladas en la Agenda 21 Local, y el Foro de Participación del Medio Ambiente.

Desde el Consistorio aseguran que la campaña de recogida de aceites usados, la creación de un punto limpio, y las acciones mencionadas, "siempre serán escasas si algunas personas incívicas e insolidarias continúan escudándose en la noche para realizar con absoluta falta de sensibilidad actos como estos que se denuncian".

SAN ILDEFONSO

Llega "Cristal de Vanguardia: 1880-1940"

La Real Fábrica de Cristales de La Granja inaugurará el próximo día 16 de junio la exposición "Cristal de Vanguardia: 1880-1940", que abarca diferentes movimientos artísticos desde el modernismo hasta el diseño industrial. La muestra supone un exponente de primer orden del diseño de vanguardia de los núcleos de producción más destacados del momento: austríaco, checo y alemán y se compone de más de 250 obras de

cristal pertenecientes a los fondos del Museo Nacional de Artes Decorativas. La exposición, que podrá visitarse hasta el 17 de septiembre, recoge la evolución en el trabajo artístico del cristal entre los años 1880 y 1940. Así, el visitante podrá contemplar piezas históricas marcadas por una técnica en la que la naturaleza tiene una fuerte presencia y en la que se recurre a formas fluidas y a colores indeterminados y cambiantes. Además, la colección acoge obras de Josef Hoffmann, uno de los máximos representantes del estilo de la Secesión Vienesa. Asimismo, cuenta con diseños provenientes de la República Checa,



Una de las piezas que podrán contemplarse. / EL ADELANTADO

921 44 30 31
MANSINO INMOBILIARIA
ATICO
EN TORRECABALLEROS
2 DORMITORIOS, 1 BAÑO
INFORMESE. ECONOMICO
REF.9980

921 44 30 31
MANSINO INMOBILIARIA
VENDO CASA
EN SAN LORENZO, 232 M2
¡ IDEAL CONSTRUCTOR !
REF. 9015

SIENTA EL MUNDIAL EN SUS MANOS CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Consiga un fantástico televisor LCD TFT AIRIS DE 7" a un precio excepcional. Un diseño elegante y compacto que podrá llevar a cualquier lugar. Podrá ver el fútbol, sus series favoritas o las películas más emocionantes donde usted quiera.



CARACTERÍSTICAS GENERALES

- ✓ Pantalla LCD TFT de 7" (480 x 234 píxeles)
- ✓ 4:3 y 16:9 (Widescreen)
- ✓ OSD en pantalla
- ✓ Altavoces integrados
- ✓ Mando a distancia

SINTONIZADOR

- ✓ Sintonizador VHF/UHF integrado
- ✓ 90 canales
- ✓ Sintonización automática
- ✓ Antena telescópica rotatoria
- ✓ Conexión para antena externa

CONEXIONES

- ✓ Salida de auriculares (Minijack estéreo)
- ✓ Entrada de Audio y Video (Minijack)
- ✓ Conector ACDC de corriente

Recójalos en su

**AIRIS
CENTER**

Consiga su cartilla y haga su reserva desde el 4 al 12 de junio llamando al 905 445 522 o enviando un SMS al 5522. Se publicarán 5 cupones del 4 al 8 de junio y 3 cupones comodín los días 9, 10 y 11 de junio.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F.J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 11 de junio)

CONVOCATORIAS
Viernes 2 de junio presentación de la **Red de Sendas por la Tierra de Pinares** elaborada por **Honorese Tierra de Pinares**. A las 12 de la mañana en el Palacio de Pedro I. Sábado 3 de junio **Sala Semilla Negra** actuación de **La Casa del Conde** a partir de las 23.45 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

Teléfonos de Interés
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Centro Encierros... 921142540
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud... 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es



Clausura del II Taller de Empleo.

El Ayuntamiento de Cuéllar acogió ayer el acto de clausura del II Taller de Empleo de la Comunidad de Villa y Tierra y la entrega de diplomas a los participantes en los tres módulos de albañilería, jardinería y asistencia geriátrica. La presidenta de la Comunidad, Marisa González; el gerente provincial del servicio de Empleo, Javier María Encinas; el jefe provincial de la sección de Escuelas Taller, Juan Antonio Guerrero; y el director del Taller de la villa, José Luis Herrero, fueron los encargados de entregar los diplomas. /FOTO: GABRIEL GÓMEZ

Las AMPAS celebran el sábado la tradicional paella fin de curso

El Santuario del Henar acogerá esta actividad que este año estará acompañada de un buen número de actividades lúdicas, deportivas y de ocio a lo largo de toda la jornada

• El entorno del Santuario del Henar acogerá el sábado la tradicional paella fin de curso de las AMPAS de los centros escolares de la villa, que este año estará acompañada de otras muchas actividades.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
Las AMPAS de los tres centros escolares de Educación Infantil y Primaria de la villa celebrarán el sábado 3 de junio la tradicional paella fin de curso en el Santuario del Henar. Este año, además, se desarrollarán un buen número de actividades deportivas, lúdicas y de ocio en las que los niños podrán participar a lo largo de toda esa jornada.

La primera de estas actividades dará comienzo a las diez de la mañana y será un torneo de minibasket en las canchas municipales ubicadas en la carretera de Bahabón. Los chavales se organizarán en dos grupos uno con alumnos de segundo y tercer curso y otro con los de cuarto, quinto y sexto.



El entorno del Santuario acogerá un año más el encuentro fin de curso organizado por las AMPAS. /GABRIEL GÓMEZ

Desde estas canchas está previsto que los niños se desplacen hasta El Henar en bicicleta haciendo una pequeña marcha ciclotu-

rista por el monte que concluirá en el Santuario. La llegada está prevista sobre las dos de la tarde, hora a la que está previsto el almuerzo: una paella que realizará el restaurante La Bruja de Sanchonuño.

Unas 500 personas degustarán esta comida. Ya por la tarde las actividades continuarán con carreras de sacos-globo y la carrera del pavo. Tras ello entrega de premios y para finalizar, chocolate.

Unas 500 personas degustarán esta comida. Ya por la tarde las actividades continuarán con carreras de sacos-globo y la carrera del pavo. Tras ello entrega de premios y para finalizar, chocolate.

eufón
electricidad

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com

Líneas de Distribución de Energía Eléctrica
Automatizaciones Industriales - Mantenimientos (24 horas)
Telecomunicaciones - Climatización de Granjas
Energía solar (Térmica y Fotovoltaica)



ABADES

Las orquestas Chamán y Syra actuarán en las fiestas del popular 'Cuatrojunio'

A. PINELA. / ABADES

El Ayuntamiento de Abades ha ultimado el programa de celebración del popular 'Cuatrojunio', que conmemorará el municipio los próximos días 3 y 4. La primera jornada festiva se inicia el sábado día 3, en el que a partir de las doce de la noche la orquesta Chaman, amenizará la verbeña nocturna.

Para el día principal, el domingo 4 de junio, está previsto a partir de las 11,30 horas de la mañana, un pasacalles a cargo del grupo de música tradicional de la localidad, Los Tocinillos. Seguidamente tendrá lugar el primer acto religioso, a las 12 horas, con el traslado de la imagen de Nuestra Señora de Los Remedios desde la iglesia parroquial de San Lorenzo Mártir hasta la ermita de la virgen, donde se oficiará una misa solemne.

A la conclusión, tendrá lugar un refresco ofrecido por el Ayuntamiento de Abades. El acto más emocionante, en el que más vecinos y devotos se congregan, tiene lugar por la tarde en la pradera de la ermita, donde se recorre en procesión el entorno de la ermita con la imagen de la virgen

de Los Remedios, entre jotas y alegría, y los puestos de refrescos y juegos infantiles que amenizan la jornada vespertina, para niños y mayores.

Por otro lado, una vez que se introduce a la imagen de la Virgen de los Remedios, en la ermita, se subasta el subir la imagen o talla de las andas al altar y del altar al trono. La verbeña de por la noche la amenizará la orquesta Syra a las 22,30 horas.

En conmemoración y recuerdo de esta fecha festiva tan entrañable en Abades, en el año 1840, Fermín Aragoneses un vecino de la localidad, dejó escrita una poesía como recuerdo de la gran tormenta que se ocasionó en esta fecha. En la misma cita que se ocasionó un gran nublado que en cuarto de hora dejó todo el campo destrozado, habla de granizos como naranjas, las cigüeñas de la torre muertas en el tejado, liebres, perdices, palomas y alcotanes muertas en el campo, del temor del pastor 'corujo', profesando desde entonces remedio para el campo con esta cita festiva.



La procesión, por la tarde, reúne a numerosos fieles. / ALVARO PINELA

NAVAS DE RIOFRÍO

Las religiosas de La Asunción homenajearon al párroco, Santiago Peña

Las hermanas del convento de Religiosas de La Asunción homenajearon el pasado viernes por la tarde al sacerdote de la localidad, Santiago Peña, que este mes de mayo cumplió cincuenta años de sacerdocio. En la capilla del convento tuvo lugar una misa concelebrada en la que participaron además otros sacerdotes, y también cantó un coro de El Espinar. Santiago Peña, en la homilía recordó su lar-

ga vida sacerdotal, en la que ha estado en localidades como Carrascal del Río (Burgomillado y Navalilla), Revenga o Estación de El Espinar entre otros. Fue ordenado sacerdote por la Diócesis de Segovia a la edad de 23 años y actualmente tiene 73 años.

Numerosas personas del municipio, La Losa y Ortigosa del Monte, donde también es párroco, asistieron a la misa y posterior refresco, así como las religiosas del vecino convento de La Concepción. La fundadora de la orden de la Asunción fue María Eugenia Milleret, un convento que se construye en la localidad en el año 1895. A.P.

► ESPIRDO



Los vecinos podrán disfrutar de una amplia zona de recreo entre el nuevo frontón y la prolongación del río. / ALVARO PINELA

El Ayuntamiento creará el parque de ocio El Chopo

Tendrá una superficie de 3.000 metros cuadrados y dispondrá de dos zonas habilitadas • El presupuesto de ejecución es de 115.320 euros

• Los vecinos dispondrán en unos meses de un nuevo espacio de ocio y recreo, en la prolongación del arroyo San Medel, donde próximamente se habilitará el entorno.

ALVARO PINELA / ESPIRDO

El Ayuntamiento de Espirido (600 habitantes) ha redactado un proyecto para realizar el acondicionamiento y la posterior creación de la denominada área recreativa El Chopo.

La ejecución de la obra cuya contratación ha convocado el municipio por procedimiento urgente, se centrará sobre una superficie de 3.000 metros cuadrados, situada en el margen derecho del río, partiendo del puente de la carretera en dirección a Segovia y la prolongación de unos 400 metros de longitud del arroyo San Medel.

Belén de Frutos, concejala de Cultura del Consistorio, explicó a este diario que la zona "se dividirá en dos partes, una será aparcamiento y otra será parque y zona verde, para lo que se habilitará un puente de madera sobre el río, y se incorporarán fuentes y asientos, conformando un espacio abierto con arbolado para el disfrute de niños y mayores".

Previamente el municipio deberá acondicionar la zona, cuya parte inicial ha sido ya adecentada y desbrozada cuando se han realizado las obras del frontón municipal, inaugurado recientemente. Para ello, según señaló De Frutos "hemos obtenido los correspondientes permisos de la Confederación Hidrográfica del Duero, para eliminar la maleza y limpiar el paraje conforme al proyecto"; en este sentido, "el municipio ha quedado obligado a construir un pequeño tabique de contención en la curva más

pronunciada del río, con el objetivo de que este no se desborde y se inunde la zona", subraya.

El proyecto ha sido redactado por el aparejador Julio Antonio Lázaro Cuenca, y su precio de licitación es de 115.320,52 euros, con un plazo de ejecución de seis meses. El Ayuntamiento de Espirido ha solicitado una subvención a la Asociación para el desarrollo rural Segovia Sur, con sede en la localidad, para sufragar los costes de parte del proyecto.

OPERARIO. En otro orden de cosas, señalar que el Ayuntamiento de Espirido ha convocado la provisión de una plaza de operario de servicios múltiples, que se encuentra vacante en la plantilla. Por último en la celebración de un pleno reciente se ha aprobado el proyecto de urbanización de la calle La Iglesia, que ha sido redactado por el arquitecto Pedro Rodríguez Minguela.

El núcleo de Tizneros tendrá una pista polideportiva cubierta

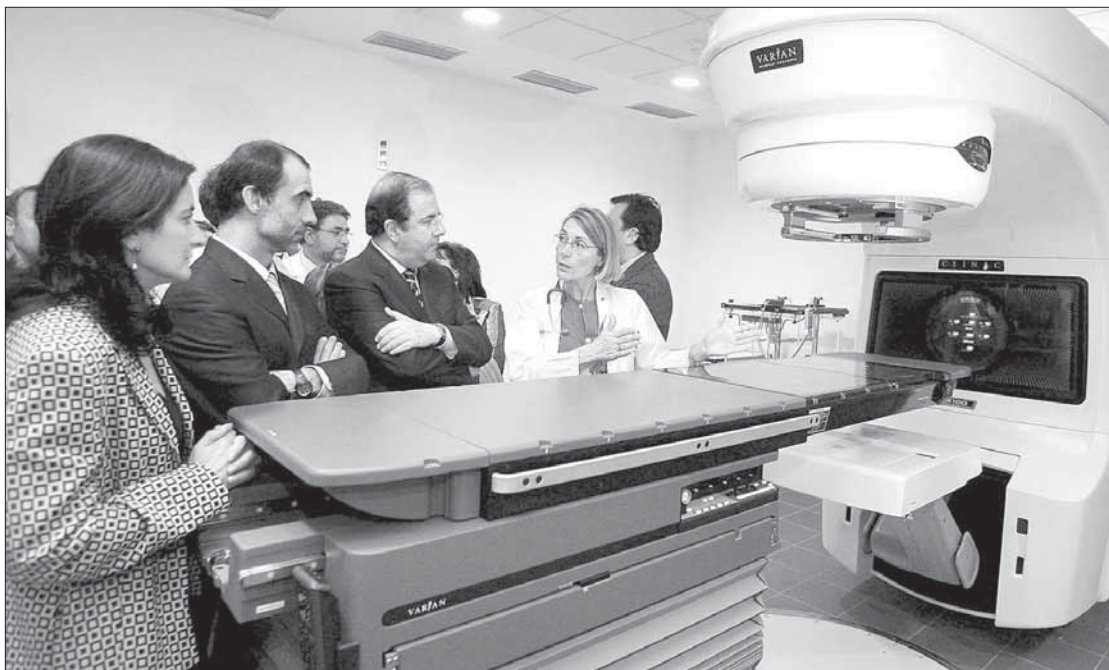
A.P. / ESPIRDO

La inversión y dotación en instalaciones deportivas está siendo uno de los objetivos potenciados desde el municipio. De esta manera, si la localidad de Espirido inauguraba recientemente su frontón municipal, el núcleo de Tizneros, "contará en unos meses con una pista polideportiva con cubierta a modo de visera, ya que los laterales estarán descubiertos", explicaron desde el Consistorio, un pro-

yecto, que según confirmó la concejala Belén de Frutos, "se adjudicará en los próximos días".

Además en la localidad de Espirido se construirá un polideportivo cubierto, que se situará a la salida de Espirido en dirección a Tizneros, a la izquierda de la nueva carretera que se ha habilitado recientemente y que comunica las dos poblaciones. El proyecto en estos momentos "se está redactando", apunta De Frutos.

Además el municipio trabaja en otros proyectos de desarrollo local, teniendo en cuenta el aumento demográfico, así según indicaron desde el Consistorio, el Ayuntamiento tiene previsto hacer una petición a la Dirección de Educación de Segovia, para la posible apertura de un colegio público en la localidad, para lo que se cedería un terreno público donde construir las nuevas aulas. En la actualidad no hay colegio público.



La jefa del Servicio de Oncología y Radioterapia, Mercedes Tejeira, muestra el acelerador lineal a Juan Vicente Herrera y al consejero de Sanidad, César Antón. / R.O. (ICAL)

Herrera inaugura un acelerador que evitará 300 desplazamientos desde Burgos y Soria a otras comunidades

El aparato para tratamientos radioterápicos, en el que la Junta ha invertido 2,3 millones, se encuentra en el complejo hospitalario 'Divino Valles' y es el séptimo de este tipo en la región

• El jefe del Ejecutivo regional y el consejero de Sanidad visitaron esta unidad que podrá atender a 500 pacientes por año, de áreas de salud que suman 342.000 habitantes.

M.L. MARTÍNEZ (ICAL) / BURGOS

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, inauguró ayer en el Área de Radioterapia del complejo asistencial hospitalario *Divino Valles* de la capital burgalesa el séptimo acelerador lineal de la Comunidad, que atenderá a enfermos de Burgos y Soria. Se trata de un equipamiento de alta tecnología que supuso una inversión por parte de la Administración regional de 2,3 millones de euros.

El aparato, que comenzará a funcionar el 12 de junio, se suma a los seis con los que ya cuenta la Gerencia Regional de Salud -dos en Salamanca, dos en Valladolid, uno en León y uno en Zamora-.

La capacidad máxima de la

unidad permitirá atender a unos 500 pacientes al año tanto de Burgos como de Soria y evitará el traslado de muchos pacientes que en la actualidad se desplazan a otras Comunidades, según precisó Herrera. En concreto, dijo, el pasado año unas 340 personas de Burgos se desplazaron a otras provincias para acceder a los tratamientos que se van dispensando con este acelerador lineal. De este modo, ahora se dará a los pacientes una atención «más próxima, cercana y de calidad por profesionales de experiencia y que estaban exigiendo».

Con una población de referencia de 342.000 habitantes, las áreas de salud de Burgos y Soria derivaron el año pasado a 296 pacientes a otras autonomías, fundamentalmente, a Guipúzcoa y Navarra donde recibieron trata-

mientos radioterápicos. En este sentido, Herrera recordó que la Junta avanza así en su objetivo estratégico para esta legislatura de lograr la máxima autosuficiencia, tanto en diagnóstico como en tratamiento con los equipos más modernos.

La Junta avanza en su objetivo de lograr máxima autosuficiencia y con los equipos más modernos

«Esto lo estamos haciendo en coherencia con un importante programa de compromiso y de modernización de la sanidad pública», afirmó, para agregar que antes de las transferencias sanitarias (2002) Castilla y León contaba sólo con tres aceleradores lineales y, en la actualidad, son siete las instalaciones de este tipo.

APUESTA EN BURGOS. Herrera recordó que la Junta también apuesta en Burgos por los objetivos de «autosuficiencia, accesibilidad, cercanía e innovación». «Ésta está siendo una

legislatura importante», ya que en atención primaria se están poniendo en marcha inversiones próximas a los 23 millones, que supondrán la mejora de muchos consultorios locales y actuaciones en ocho centros de primaria.

En la atención especializada, el presidente de la Junta confió en que, de forma inmediata, se puedan «visitar las primeras obras de lo que va a ser el nuevo hospital de Burgos con una inversión superior a los 230 millones y con fechas definitivas de finalización». En este sentido, recordó que las obras están ya adjudicadas y este proyecto será una realidad en 2009.

Herrera subrayó que hasta esta fecha, en los hospitales Divino Valles, General Yagüe y Hospital Militar se están intentando cubrir «aquellas necesidades objetivas» que solicitan los profesionales. Finalmente, resaltó que también se realiza «un importante esfuerzo» en el conjunto de instrumentos, tanto terrestres como aéreos, para la atención de las urgencias y de las emergencias sanitarias.



! LA COMUNIDAD

Un grupo de visitantes recorre la Casa Museo de Colón.

► VALLADOLID

La Casa Museo de Colón abre sus puertas al público

Un par de semanas después de su inauguración oficial, y con los últimos ajustes en los monitores y en el audio realizándose aún sobre la marcha, la Casa Museo de Colón abrió ayer sus puertas al público. La concejala de Educación y Cultura, Ángeles Porres, y el consejero delegado de Presidencia, Fernando Rubio Ballesteros, recibieron a los primeros curiosos que se acercaron a descubrir las interioridades del museo. «Queremos que el edificio se convierta en un referente esencial de los temas colombinos a nivel nacional e internacional», explicó Rubio.

► REGIÓN

El turismo rural recibió 62.000 visitas en abril

Los alojamientos de turismo rural de Castilla y León recibieron casi 62.000 viajeros durante el mes de abril, una cifra que representa el 22,8 por ciento del total de España y que mantiene a la Comunidad como líder en este sector. Según los datos del INE, esta afluencia de turistas se produjo, en parte, por la celebración de la Semana Santa y se saldó en la región con 161.000 pernoctaciones, una estancia media de 2,6 días y un grado de ocupación ligeramente superior al 26 por ciento.

► ZAMORA

Imputan un incendio a un vecino de Sanabria

La Guardia Civil imputa a un vecino de la comarca de Sanabria la autoría por imprudencia de un incendio forestal ocurrido el martes en el término de Doney de la Requejada, según fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Zamora. Al parecer, esta persona tenía autorización para realizar una quema de rastrojos en una finca de su propiedad pero, «una vez iniciado el fuego, no lo pudo controlar y se extendió».

► INFRAESTRUCTURAS

Alejo reitera que el Gobierno cumple y que la Ruta de la Plata estará en 2008

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, reiteró ayer que el Ejecutivo central ha cumplido sus compromisos sobre infraestructuras en Castilla y León y lo seguirá haciendo «día a día como estaba establecido», según manifestó durante la apertura al tráfico de un tramo de la A-62 y de otro de la circunvalación suroeste de Salamanca entre el enlace del barrio de Buenos Aires y Los Montalvos.

En este sentido, destacó que la Ruta de la Plata estará terminada en 2008, al igual que la Salamanca-Ávila, donde «a quienes les preocupa ver margaritas, no verán ni margaritas ni cardos borriqueros», en alusión a las declaraciones que hace un mes realizó en el lugar de las obras el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco.

Por estas razones, Alejo manifestó su confianza en que la oposición «estará contenta», al igual que a él le ocurre, dijo, cuando el Gobierno regional cumple con sus compromisos. «Espero que la Junta de Castilla y León de una vez por todas entienda que se están cumpliendo los compromisos», enfatizó.

En cuanto a las conexiones con Portugal a través de Ciudad Rodrigo y de la provincia de Zamora, el delegado, que enfatizó que las carreteras no son ni de la Junta ni del Gobierno, sino de los ciudadanos, insistió en que también se ejecutarán en el plazo correspondiente.

► I ENCUESTA SOBRE CONDICIONES DE TRABAJO

Ocho de cada diez trabajadores ve riesgos de accidente en su empleo

El estudio revela que más del 65 por ciento sufre alguna molestia músculo-esquelética debido al trabajo • La localización más frecuente de las mismas corresponde a la espalda

• El informe se compone de más de 7.800 encuestas, ha supuesto la visita a casi 400 poblaciones de la región y abarca todos los sectores de la actividad excepto la minería.

J.L. (ICAL) / VALLADOLID

Más del 80 por ciento de los trabajadores de la construcción, la industria y la agricultura percibe riesgos de accidente en su puesto de trabajo debidos fundamentalmente a cortes, pinchazos y golpes, según la I Encuesta sobre Condiciones de Trabajo en las Empresas de Castilla y León, realizada por la Junta y presentada ayer por el consejero de Empleo, Mariano Gredilla. Así, ocurre con el 94 por ciento de los obreros de la construcción; el 87,5 por ciento de los autónomos de la agricultura y la ganadería y el 84,6 de empleados de la industria, mientras que la cifra disminuye hasta el 69,2 por ciento en el sector servicios.

Por otro lado, más del 65 por ciento sufre alguna molestia músculo-esquelética debido al trabajo. La localización más frecuente de las mismas corresponde a la espalda. Los trabajadores del sector servicios son los más afectados (72 por ciento), en cambio los de la industria sufren menos molestias de este tipo (65,8 por ciento).

Entre los trabajadores de la industria, servicios y construcción que perciben riesgos de accidente, se considera que la principal causa es el exceso de confianza y costumbre. Esta percepción es mayor entre aquellos empleados con mayores deficiencias en cuanto a las condiciones de su puesto (ambiente físico, horarios, diseño del puesto, carga física y carga mental de trabajo).

En este sentido, casi un tercio de los trabajadores de Castilla y León tiene alguna queja sobre aspectos inadecuados que se dan en su puesto de trabajo. El más mencionado es la disposición de muy poco espacio para realizar su función con comodidad (11,1 por ciento), seguido del alcance difícil de herramientas (8,1 por ciento).

Por provincias, los segovianos son los que más riesgos perciben (92,9 por ciento), mientras que Ávila y Palencia son las provincias con trabajadores autónomos de la agricultura y ganadería que más riesgos perciben, el 95,5 y 94,7 por ciento respectivamente.

AGENTES SOCIALES. El vicepresidente de Empleo de la Junta, Mariano Gredilla, sostuvo en la presentación que la encuesta «era necesaria, después de reunirse con los agentes sociales». Además, informó de que la región es la cuarta que la lleva a cabo después de Navarra, País Vasco y La Rioja.

■ Encuesta sobre condiciones de trabajo en las empresas de Castilla y León

Trabajadores que perciben riesgos de accidente (%)



Más del 65% de los trabajadores sufre alguna molestia músculo-esquelética debido al trabajo, siendo la espalda la localización más frecuente.

■ Principales riesgos

	Industria, servicios y construcción	Agricultura y ganadería
■ Cortes y pinchazos	40,7	52,6
■ Golpes	37,5	65,7
■ Caídas de personas al mismo nivel	33,5	37,6
■ Caídas de objetos	25,2	21,4
■ Caídas de personas desde altura	22,3	27,6
■ Sobreesfuerzos por cargas pesadas	20,0	31,9
■ Accidentes tráfico en jornada laboral	19,7	19,4
■ Quemaduras	13,4	15,0
■ Contactos eléctricos	12,7	10,0

■ Total por sectores

■ Servicios	69,2
■ Industria	84,6
■ Construcción	94
■ Agricultura y ganadería	87,5

Trabajadores que consideran bastante o muy molestos aspectos del trabajo (%)

	Industria, servicios y construcción	Agricultura y ganadería
■ Salario laboral	17,7	20,4
■ Temperatura y humedad	11,2	7,7
■ Horario de trabajo	7,5	9,4
■ Monotonía	6,7	7,3
■ Riesgo de accidente	6,6	6,3
■ La postura que debe adoptar	6,1	9,8
■ Inestabilidad laboral	5,9	6,6
■ Ritmo impuesto	5,5	3,7
■ Ruido	5,1	5,4
■ Estado de las herramientas	4,8	7,6
■ Falta de autonomía	3,9	2,8
■ Iluminación del puesto	3,7	2,1
■ El control de sus mandos	3,5	3,3
■ Contaminantes	3,4	6,5
■ Dificultad de comunicación	1,8	4,7

Trabajadores que han sufrido algún accidente laboral en los dos últimos años (%)

Rama de actividad	
■ Química	20,9
■ Metal	18,2
■ Otras manufacturas	16,2
■ Construcción	14,6
■ Otras industrias	14
■ Comercio y hostelería	9,2
■ Administración y banca	8,3
■ Otros servicios	8,1
■ Agricultura y ganadería	7,1
■ Servicios sociales	6

(Ficha técnica: 3.542 encuestas a responsables de empresas y 4.296 encuestas a trabajadores por cuenta ajena y autónomos de agricultura y ganadería, realizadas entre el 3 de enero y el 22 de abril de 2005. Margen de error: +/- 1,67% para empresas y +/- 1,52% para trabajadores.)

FUENTE: Encuesta sobre condiciones de trabajo en las empresas de Castilla y León

ICAL

No seas el llorón que tu mamá tiene que irse a trabajar

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también
Son sólo 0,70€ al día.
902 19 19 19
www.internova.org

INTERNOVA

Este estudio se compone de más de 7.800 encuestas, 3.500 de ellas se realizaron a responsables de empresas y el resto a trabajadores. El ámbito de investigación abarca todos los sectores de actividad excepto la minería y se visitaron casi 400 poblaciones de la región. «El hecho de que el sector de la minería no se haya incluido es por que se realizará un estudio conjunto entre la Junta y la Administración General del Estado por que tiene características diferentes al resto y más específicas», explicó Gredilla.

La distribución por sectores de los trabajadores que han sufrido algún accidente laboral en los últimos dos años por rama de actividad, señala que es en la química

con un 20,9 por ciento donde más accidentes se localizaron. Le sigue el sector del metal (18,2 por ciento), otras manufacturas (16,2 por ciento), la construcción (14,6), otras industrias (14 por ciento) y el comercio y la hostelería (9,2).

INVERSIONES. Por otro lado, más de la mitad de los empresarios encuestados afirmó realizar inversiones en maquinaria o equipos de trabajo (54,2 por ciento) y en equipos informáticos (57,5). Igualmente, el 62,9 por ciento de los responsables de la empresa encuestados indicó formar a sus trabajadores en seguridad y salud específica del puesto.

Los trabajadores de Castilla y León valoran de forma positiva su

estado de salud. Un 88,7 por ciento de empleados de la industria, construcción y servicios aseguró tener un buen estado de salud. Asimismo, el 10,5 por ciento de los encuestados manifestó haber sufrido algún accidente en los dos últimos años en la industria, servicios y construcción.

De esta forma, el 5,8 por ciento de estos sectores sufre síntomas de estrés y el 2,1 expuso que se le había diagnosticado alguna enfermedad profesional.

Por otro lado, a siete de cada diez trabajadores de la construcción, servicios e industria les han ofrecido la realización de reconocimientos médicos en el último año. Las causas de bajas por accidentes de trabajo en el sector servicios es la realización de esfuerzos y posturas forzadas (31,5 por ciento). En la agricultura y ganadería, construcción e industria es el exceso de confianza y costumbre (50,4 por ciento en el primero, el 37,6 en el segundo y el 25,8 por ciento de los trabajadores en el tercer sector).

Por último, el aspecto más negativo del puesto de trabajo según refleja la encuesta es el salario (17,7 por ciento), seguido de la temperatura y humedad del medio ambiente (11,2 por ciento).

Modalidades preventivas

En lo que se refiere a modalidades preventivas implantadas en las empresas, la que tiene mayor presencia en las de Castilla y León es el Servicio de Prevención Ajeno (76,7 por ciento). Asimismo, el 82 por ciento de las empresas encuestadas indicó haber realizado alguna actividad preventiva en los dos últimos años, frente al 12,5 que señaló no haberlo hecho. La más desarrollada en los sectores de industria, servicios y agricultura y ganadería es la evaluación inicial de riesgos laborales en el centro de trabajo (79,9 por ciento de las empresas de la industria, 71,9 de agrícolas y ganaderas y 64,2 por ciento de las empresas del sector servicios). En la construcción la principal medida preventiva es la vigilancia de la salud (77,7 por ciento).

► PLENO DE LAS CORTES

Exigen a Ebro que impulse las zonas afectadas por cierres de azucareras

La propuesta, aprobada por asentimiento, pide a la Junta que reclame el cumplimiento de sus compromisos e inversiones tras cerrar las fábricas de Monzón de Campos y Benavente

• El PSOE sostiene que la empresa azucarera sólo ha realizado el 20 por ciento de las inversiones previstas, mientras que para el Partido Popular alcanza el 82 por ciento.

ICAL / VALLADOLID

El Parlamento regional aprobó ayer por asentimiento solicitar a la Junta que exija a Azucarera Ebro «que cumpla los compromisos» adquiridos con la Comunidad tras el cierre de las azucareras de Monzón de Campos (Palencia) y Benavente (Zamora). No obstante, aunque la Proposición No de Ley contó con el apoyo de los dos grupos, el PP presentó una enmienda de adición a uno de los puntos de la PNL que se refería a la exigencia a Ebro de que cumpla la inversión complementaria de 24,3 millones para la construcción de un centro de logística y empaquetado en Benavente y de la alcoholera y una planta de cogeneración en Monzón de Campos.

En concreto, la iniciativa exige a Ebro que dé cumplimiento al compromiso de inversión de 58,3 millones para la modernización de las fábricas de Miranda de Ebro (Burgos), Peñafiel (Valladolid), La Bañeza (León) y Toro (Zamora), si bien el parlamentario popular José Antonio de Miguel sostuvo, a este respecto, que ya se han invertido 47,7 millones en las moltradoras que permanecen abiertas, lo que representa el 82 por ciento de la previsión.

Por otro lado, el procurador socialista Manuel Fuentes indicó que, tras dos años de la presentación del Expediente de Regulación de Empleo en Monzón y Benavente, «el 80 por ciento de los compromisos de dinamización de estas zonas no se han cumplido». Unas afirmaciones que, según De Miguel, «son absolutamente falsas», ya que en las zonas de Benavente



Vista panorámica de las Cortes de Castilla y León, durante la celebración de un pleno. / ICAL

y Monzón se han invertido 22,4 millones «cuando el compromiso era de 6,8», sentenció.

Además, la PNL incluye también la exigencia de la finalización de la Maltería de Monzón de Campos, que, a juicio de Fuentes, «ya debería estar finalizada para ren-

tabilizar la subvención de 9,9 millones concedida por la Junta a la sociedad Maltacarrión para la construcción de dicha fábrica». Asimismo, solicita que en el presente año se termine la inversión de la carretera Valoria-Peñafiel y se acelere el inicio de la construc-

ción de la fábrica de bioetanol en Barcial del Barco (Zamora).

Finalmente, se pide a la Junta que proceda a la declaración de zonas de interés especial, a efectos de ayudas e incentivos públicos, a las comarcas de Monzón de Campos y Benavente.

OTROS TEMAS

► **Ley de cámaras:** Los votos del PP sirvieron para la aprobación de la Ley de Cámaras de la Propiedad Urbana, que fija su constitución como entidades de base asociativa e incluye entre sus fines la colaboración con la Administración en las políticas de vivienda, y que fue calificada por el PSOE de innecesaria.

► **Segovia, capital cultural:** Las Cortes aprobaron por asentimiento la Proposición No de Ley del Grupo Parlamentario Socialista en la que se insta a la Junta a que realice un «apoyo institucional y económico» al Ayuntamiento de Segovia en todo el proceso de tramitación de la candidatura de la ciudad a la Capital

Cultural Europea de 2016, además de pedir el «apoyo incondicional» a dicha candidatura.

► **Mercado laboral:** El PP rechazó una moción socialista para mejorar la gestión y las políticas referidas al mercado laboral porque, como recordó el procurador Raúl de la Hoz, éstas se pactan de forma paritaria en el Consejo General de Empleo.

► **Artes Escénicas:** Los socialistas criticaron la precariedad del sector de las Artes Escénicas y sus carencias en la formación y en la red de escenarios, presentando una moción que fue rechazada por el PP.

► TELEVISIÓN



Oscar Sánchez Ledesma.

Promecal nombra nuevo director de Canal 4 Salamanca a Oscar Sánchez

ICAL / VALLADOLID

El Grupo Promecal de comunicación nombró como nuevo director de Canal 4 Salamanca a Oscar Sánchez Ledesma en sustitución de Jorge Losada, que pasará a formar parte del organigrama de Promecal, según informaron fuentes del grupo.

Oscar Sánchez Ledesma es técnico superior de marketing y diplomado en Publicidad. Durante los últimos años ejerció como jefe de publicidad del periódico *El Adelanto de Salamanca*, donde era responsable del departamento comercial, tanto del diario como de las 12 cabecezas de periódicos gratuitos de dicho rotativo.

A lo largo de su vida profesional, este salmantino de 35 años, ha estado vinculado al mundo de la publicidad y los medios de comunicación, trabajando sus primeros años en Madrid y posteriormente en Salamanca, donde dirigió la agencia de publicidad Soluciones Publicidad.

► FOMENTO

Silván visita el ciberbús que recorrerá 127 localidades

M.B.E. (ICAL) / VALLADOLID

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván, visitó ayer el ciberbús del Programa Iní@cite que recorrerá el Camino de Santiago, las localidades del programa I-Ultreia y los municipios sin cibercentro hasta el 21 de octubre con el objetivo de acercar internet a aquellos habitantes de la Comunidad que nunca han tenido contacto con las nuevas tecnologías, a los colectivos de personas mayores y a los peregrinos de la Ruta Jacobea, según explicó Silván.

El consejero visitó el ciberbús, acompañado del rector electo de la UVA, Evaristo Abril, en la Plaza Mayor de la capital vallisoletana, de donde partirá para recorrer 127 localidades.

Villalba recrimina al PP la sugerencia de Lanzarote para cambiar el Día de la región

ICAL / VALLADOLID

El secretario general del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, exigió ayer al presidente de la Junta y del PP regional, Juan Vicente Herrera, que matice la declaración del alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, «quien sugirió el martes que se cambiase el Día de la Comunidad al 30 de mayo, celebración de San Fernando, al ser este el rey que unificó definitivamente Castilla y León», y lo «ponga en su sitio».

La propuesta llevó también a

Villalba a afirmar que los puntos débiles de Herrera son «la falta de autoridad y de liderazgo», por lo que «cada presidente provincial campa a sus anchas». De este modo explicó las afirmaciones de Lanzarote e instó a Herrera a mantener el principio de avanzar y aunar esfuerzos, porque estas manifestaciones «son impropias», por eso «le pido que matice cuanto antes esta declaración».

El secretario general de los socialistas castellanos y leoneses

afirmó también que las palabras de Lanzarote, que «va por libre» y «no está a la altura de Salamanca», son «una pedrada institucional contra Castilla y León».

SACADA DE CONTEXTO. Por su parte, el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, respondió a las palabras de Villalba asegurando que las afirmaciones del alcalde son una reflexión «que se quiere sacar de contexto». No en vano, afirmó que la propuesta

de Lanzarote obedece a la situación en un acto «en el que se entregaba la máxima condecoración de la ciudad al Arma de Ingenieros, cuyo patrón es San Fernando, y en el día en el que se celebraba esta festividad», añadió.

Fernández Mañueco quiso quitar hierro al asunto afirmando también que el PP no tiene ningún planteamiento de cambiar el Día de la Comunidad y subrayando que «lo que es desafortunado es querer hacer de esto un drama».



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

A 'currar' el verano

El Grupo Popular de las Cortes de Castilla y León, a instancias de su portavoz, De Santiago Juárez, ha solicitado a la Mesa que se habilite como hábil el mes de julio, habitualmente vacacional, para poder sacar tarea pendiente. Este titular no es ciencia ficción, si bien comprendo que pueda parecerlo tratándose de los procuradores, que gastan la fama que gastan. Pues como lo nuestro es constatar los hechos, vayamos a ellos y reconozcamos a Dios lo que es de Dios, al César lo que le corresponde, y a los reflejos del grupo de la mayoría, lo suyo, porque estas son las cosas que sientan bien.

Nunca hemos entendido, efectivamente, los motivos por los que las instituciones parlamentarias tienen más vacaciones que el capitán Stubing (el de 'Vacaciones en el Mar', 'The Love Boat', ¿se acuerdan?). Y se entiende menos si consideramos el hecho de que hay mucha tarea pendiente que hace injustificables paréntesis de la enormidad de los que se producen en enero o en julio mismo. Estas excepciones hacen de sus señorías seres privilegiados, distintos de los currantes normales que nos conformamos como mucho con un mesecillo de vacaciones.

De modo que gestos como los del PP en las Cortes tienen sentido y reflejos. Lo primero porque se necesitan las 'peonías' de los procuradores para sacar adelante trámites relativos al patrimonio de la región, la Ley del Voluntariado, la Cooperación al Desarrollo o la de Medidas de Apoyo a las Familias. Y lo segundo porque acredita rapidez en la gestión de una institución cuyo régimen de funcionamiento, hierático, es demasiado pasmado y poco permeable a los sobrevenidos.

Recientemente, Fernández Santiago acaba de ejercer de anfitrión del de sus homólogos en la Conferencia de Presidentes de Parlamentos Regionales que han venido a reflexionar sobre sus actividades y de paso, conocer mejor nuestra institución parlamentaria. Pues que se lleven a sus lares el gesto de José Antonio de Santiago: extra de un mes en pleno verano, suplemento vitamínico de credibilidad que le regalan a las cortes los chicos del PP y que los ciudadanos debieran saber valorar cuando se quedan pensando para qué sirve eso del castillo.

COMENTARIO EDITORIAL

Los riesgos laborales

La I Encuesta sobre Condiciones de Trabajo en las Empresas, presentada ayer por el viceconsejero de Empleo, Mariano Gredilla, arroja un dato contundente: ocho de cada diez trabajadores castellanos y leoneses percibe riesgos de accidente en su puesto laboral, fundamentalmente por cortes, pinchazos y golpes. Más allá de este porcentaje, el estudio refleja una gran preocupación ciudadana sobre los riesgos laborales, lo que a la vez supone un primer paso para asumir que todos -trabajadores y empresarios- debemos favorecer una prevención adecuada que evite la alta siniestralidad laboral.

En lo que llevamos de año, 21 personas han fallecido mientras trabajaban y muchísimos más han resultado heridos de diversa consideración. A buen seguro que estos escalofriantes datos motivan en gran parte la percepción de los riesgos de accidentes, a pesar del trabajo llevado a cabo por la Administración, la patronal y las centrales sindicales a través de los acuerdos para el Diálogo Social.

La principal causa del accidente laboral, según apunta gran parte de los trabajadores encuestados, es el exceso de confianza y la costumbre. Esto demuestra la importancia de que los propios trabajadores tomen conciencia de la necesidad de cumplir las normas de prevención en todo momento, así como la tarea que tienen los empresarios o responsables de los centros de trabajo para hacer que se cumplan las condicio-

nes y la normativa de seguridad laboral.

Indudablemente, la Administración también tiene una parte de responsabilidad en la vigilancia y garantía de que se cumplan todas las condiciones para que cualquier trabajador realice su tarea profesional de forma segura. En este caso, la Junta de Castilla y León ha llevado a cabo, siempre en colaboración con empresarios y sindicatos, diversas campañas para concienciar a la población, y en especial a los trabajadores, de la importancia de la prevención de riesgos laborales. Pero todo ello resulta insuficiente a tenor de la preocupación existente, por lo que las conclusiones del estudio deben servir a los agentes sociales y a las administraciones para seguir realizando un esfuerzo que mejore la seguridad laboral y la percepción que tienen los trabajadores.

«Los agentes sociales y las administraciones deben seguir realizando un esfuerzo para mejorar la seguridad laboral»

No hay que olvidar tampoco que existe un Servicio de Inspección, dependiente del Gobierno central, que debe velar por el cumplimiento estricto de la ley. En este sentido, sindicatos y Junta han solicitado en varias ocasiones el aumento de inspectores, ya que la falta de medios impide realizar la actividad inspectora que tienen a su cargo.

De cualquier modo, y como conclusión, esta encuesta -de la que se ha excluido a la minería, que será estudiada aparte- demuestra que los propios trabajadores tienen una clara conciencia de los peligros que les acechan en sus puestos de trabajo. A partir de ahí, las mesas del Diálogo Social deben reflexionar sobre ello y poner en práctica programas o iniciativas que transformen esos miedos o riesgos que perciben los empleados en un ejercicio de responsabilidad para que cada uno asuma las precauciones necesarias para realizar su trabajo de manera segura. Es tarea de todos.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Fechas para la historia

No se puede negar que el alcalde de Salamanca se las pinta como nadie para estar en la 'pomada', aunque en el reparto de dones estoy seguro que le dejaron sin el de la oportunidad ni el de la prudencia. Digo eso porque, precisamente, el año que el PP normaliza su presencia en Villalar, el regidor reabre un debate cerrado en 1986 y que ni José María Aznar -con probado repulús a los comenores- se atrevió a tocar. La propuesta de celebrar la fiesta de la Comunidad el 30 de mayo -Día de San Fernando, otrora, patrón de la juventud española- no es nueva. En los años 80, Alianza Popular lo planteó con idéntico argumento: es el monarca que unió definitivamente los reinos de León y Castilla en 1230. Propuestas más o menos pintorescas hubo y las sigue habiendo. Un sector de la derecha pretendió que fuese el 25 de febrero, aniversario del Estatuto; hubo quien planteó el 20 de diciembre, Santo Domingo de Silos; todavía hay quien quiere que sea el 15 de septiembre, para conmemorar la aparición, por primera vez en un documento, de la palabra Castilla allá por el año 800; los leonesistas lo celebran el 24 de abril, aniversario del levantamiento de León contra los franceses... Y mientras nosotros estamos entretenidos en discutir si son galgos o podencos; otros, nos llevan la delantera para pedir... precisamente, apelando a la historia.

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

62.000 viajeros se hospedaron en algún tipo de alojamiento de turismo rural en la Comunidad durante el mes de abril, una cifra que representa el 22,8 por ciento del total de España.

1.450 agricultores de Burgos y Valladolid se beneficiarán de la modernización del Canal del Rianza, que recibirá una inversión por parte del Ministerio para tal fin de 42 millones de euros.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Isabel Alonso

Comisionada regional para la Droga



La comisionada regional para la Droga, Isabel Alonso, avanzó en Zamora en unas jornadas sobre Prevención y Tratamiento del Tabaquismo en Castilla y León que el número de fumadores en la Comunidad se había reducido un 18% en los últimos quince años.

Juan Manuel González Serna

Presidente del Grupo Siro



Grupo Siro firmó ayer la compra de la empresa de bollería de Bimbo-Martínez ubicada en El Espinar (Segovia) y que su anterior propietario, el grupo canadiense Sara Lee Bakery, pretendía cerrar para trasladar la producción a Briviesca (Burgos).

SUBE/BAJA

Internet para todos

El ciberbús del Programa Inici@te recorrerá 127 localidades de la región con el objetivo de acercar internet a aquellos habitantes que nunca han tenido acceso a las nuevas tecnologías.

Fumadores

A pesar de que ha descendido un 18 por ciento el número de fumadores en los últimos 15 años, aún quedan 650.000 y, de ellos, alrededor de 27.000 tienen entre 14 y 18 años.



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se dirige a los diputados durante la segunda sesión del Debate sobre el estado de la Nación. / F. ALVARADO (EFE)

El diálogo con Batasuna empezará antes de que se verifique la tregua

José Luis Rodríguez Zapatero recalca la importancia de la participación del Partido Popular en el proceso e insta al PNV a abandonar «conceptos míticos» como la autodeterminación

• El jefe del Gobierno garantiza que el estatus de Navarra no cambiará como fruto de ninguna negociación y, sobre el acercamiento de presos, afirma que «cada cosa a su tiempo».

AGENCIAS-ICAL / MADRID

La tregua de ETA se hizo esperar, pero ayer, en la segunda sesión, llegó finalmente al Debate sobre el estado de la Nación por medio de la intervención del portavoz del PNV, Josu Erkoreka, ya que, en respuesta al nacionalista, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, desveló que está dispuesto a abrir el diálogo político antes de verificar el fin definitivo de la violencia terrorista.

El socialista insistió en que «primero es la paz y luego la política», pero también advirtió de que alcanzar el fin del terror es una tarea larga y ardua y que no impedirá que «el diálogo político comience antes».

En todo caso, matizó que la definitiva extinción de los atentados «sí va a condicionar las expectativas para ese diálogo, que va a exigir tiempo, sensatez, prudencia, máxima sinceridad por las partes y voluntad de acuerdos sin prejuicios y sin clichés».

Por su parte, Erkoreka advirtió al leonés de que si negocia con Ba-

tasuna, la formación *abertzale* no representa ni al PNV «ni a los miles de ciudadanos que nos han votado». «Es posible que haya cierta coincidencia, pero las significaciones políticas son diferentes, porque nosotros nunca hemos hecho uso del cóctel molotov ni lo hemos amparado», argumentó el nacionalista.

El del PNV pidió además a Zapatero que supere de una vez por todas «la fase de prometer». «Ahora se debería comprometer», le dijo Erkoreka al socialista, al que también aseguró que «ha llegado el momento de hincar el diente en toda su profundidad a la cuestión

política vasca, no como pago de precio político alguno a ETA, sino como todo lo contrario, como impecable lección democrática a los terroristas». La «refundación de la convivencia», añadió el del PNV, sólo concluirá con «la reconstitución sobre nuevas bases de la comunidad política vasca».

La respuesta de Zapatero fue contundente. «No hay ningún amparo ni ningún anclaje de nuestro sistema constitucional que permita hablar del derecho de autodeterminación», aseveró, por lo que instó a los nacionalistas a que «dejen a un lado conceptos míticos» que sólo «dificultan el entendi-

miento para la convivencia».

Acto seguido, el jefe del Gabinete apostó por el diálogo «político de una sociedad, la vasca, en el conjunto de España» en el que debe estar el PP. «Sería un error que no hiciéramos el máximo esfuerzo por que todas las fuerzas democráticas intenten fraguar ese acuerdo», explicó Zapatero.

De ETA, del País Vasco y de Navarra se habló también en las intervenciones de las diputadas de EA, Begoña Lasagabaster, y Nafarroa Bai, Uxue Barkos. Ambas solicitaron al Gobierno el acercamiento a prisiones vascas de los reos etarras. Lasagabaster se quejó

Fecha para el aval

La comparecencia ante el Congreso del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, para pedir la autorización de la Cámara Baja para negociar con ETA podría producirse la próxima semana. Fuentes del Palacio de la Moncloa explicaron ayer que se bajara la posibilidad de que tenga lugar el día 6, coincidiendo con la votación de las resoluciones del Debate sobre el estado de la Nación, que serán más de un centenar y que se pueden presentar hasta las 20,00 horas de hoy.

Las mismas fuentes explicaron que, en todo caso, aún no hay ninguna decisión tomada porque el jefe del Ejecutivo quiere abordar esta comparecencia con el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, antes de anunciar ninguna fecha concreta.

En principio, la comparecencia del socialista consistirá en una mera comunicación al Parlamento, y la intención del Ejecutivo era reunir de forma previa el Pacto Antiterrorista, pero dicho encuentro tampoco está fijado todavía.

Por otro lado, Rajoy negó que hubiera habido un acuerdo con Zapatero, para «pasar de puntillas» sobre el diálogo con ETA en sus intervenciones del Debate sobre el estado de la Nación, aunque los números dos de PSOE y PP, José Blanco y Ángel Acebes, respectivamente, afirmaron que ambos líderes «cumplieron con las expectativas» al reservar la cuestión para fechas venideras.

también de que el Plan Ibarretxe no se recibiera en el Congreso de la misma forma que las demás reformas estatutarias.

Como contestación, Zapatero aseguró que es un error «dar un análisis y una respuesta cada día a lo que dicen unos y otros. Hay que poner las luces largas», sentenció, al tiempo que no quiso aventurar cambios en la política penitenciaria ya que, dijo, «cada cosa a su tiempo». Más explícito se mostró sobre Navarra cuando proclamó el «respeto absoluto al actual ordenamiento jurídico, al marco político actual de Navarra, y a las decisiones que tome la sociedad navarra».

Rajoy está «cabreado» con Marín

El presidente del Congreso se justifica porque «si alguien da codazos tengo que sacar tarjeta»

OTR-PRESS / MADRID

La resaca de la primera jornada del Debate sobre el estado de la Nación se centró fundamentalmente en Mariano Rajoy, tanto por su enfrentamiento con el presidente del Congreso como por su futuro político. En cuanto a la primera cuestión, el mismo líder popular aseguró estar «muy cabreado» con Manuel Marín, quien, con un símil futbolístico, explicó que

«si tengo que arbitrar un partido donde la gente sale a pegar el codazo para partirla la ceja al adversario o romperle el tobillo a un tercero, pues tengo que sacar tarjeta amarilla. ¿Qué puedo hacer si no? Si la gente respetara las formas, sería un árbitro mucho más tranquilo». Marín desveló además que lo único que hizo fue aplicar un acuerdo unánime adoptado en la Junta de Portavoces sobre los

tiempos que tenían los portavoces en el Debate, y que incluso preguntó en dos ocasiones si alguien tenía alguna objeción con ese reparto y nadie la puso, ni siquiera el representante del PP, Eduardo Zaplana. Según la versión del jefe de la Cámara, el dirigente popular llegó a advertirle de que si no era flexible podría haber «problemas», una circunstancia que Zaplana afirma no recordar.

Respecto al porvenir del jefe de la oposición, el número dos del PSOE, José Blanco, aseguró que el martes se vio «el principio del fin» de un Rajoy «desdibujado» y con un discurso basado en el «patriotismo de hojalata». A juicio del dirigente de Ferraz, Rajoy «no planteó propuestas e hizo un discurso «reiterativo de que se rompe el país, porque confunden su visión de España con la España real».

DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACIÓN LAS FORMACIONES MINORITARIAS

Zapatero anuncia la repatriación inmediata de 623 senegaleses

El líder del Ejecutivo reitera que los centros de acogida canarios no están saturados

• Paulino Rivero, el portavoz de Coalición Canaria, acusa al Gabinete de «cierta dejadez y cierta improvisación» y reclama que se cree un Ministerio específico para abordar la crisis.

AGENCIAS-ICAL / MADRID

La inmigración volvió a protagonizar buena parte de la sesión de ayer gracias a la intervención del portavoz de Coalición Canaria-Nueva Canarias (CC-NC), Paulino Rivero, representante de la región más afectada en los últimos tiempos por la llegada masiva de *ilegales*. El político del archipiélago pidió al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que afronte el problema «globalmente», con la participación de la UE, del Estado y de las propias islas, para así vencer «la sensación de cierta dejadez y cierta improvisación».

Ante sus críticas, el jefe del Ejecutivo volvió a restar importancia a la crisis generada por los *sin papeles* y anunció un acuerdo con Senegal para iniciar la repatriación de los 623 nacionales de aquel país africano identificados hasta ahora tras llegar de forma irregular a Canarias, un número que aseguró, podría elevarse a 800. Los subsaharianos empezaron a ser repatriados ayer mismo y los traslados continuarán hasta el día 6 de junio.

En ese contexto, Zapatero consideró que las repatriaciones efectivas son un mensaje de desestímulo para quienes tengan pensado intentar la entrada ilegal.

El presidente anunció que su Gabinete está intentando que se consumen también acuerdos de este tipo con Guinea Bissau y con Argelia («con un número reducido de ciudadanos», precisó), después de que sean ya una realidad con

Marruecos o estén a punto de concretarse con Rumanía.

El leonés destacó además la dificultad de controlar 3.500 kilómetros de costa de varios países desde los que salen cayucos hacia España, y señaló que hay que aplicar una política lo más efectiva posible para disuadir a los subsaharianos.

A continuación, el socialista rechazó las críticas previas del portavoz canario, que además solicitó la creación de un Ministerio específico para la inmigración y le respondió con la afirmación de que el Ejecutivo ha afrontado el problema «de manera inmediata y con todos los medios a su alcance».

El líder socialista enumeró los esfuerzos diplomáticos que se están haciendo para paliar la situación, las ayudas a la cooperación con los países de los que parten los inmigrantes y la colaboración de la UE («es la primera vez que Europa está en Canarias», dijo).

NO HAY SATURACIÓN. Zapatero aseguró asimismo que no hay desbordamiento de los centros de acogida de inmigrantes de la Comunidad, ya que las plazas disponibles son 4.497 y, en la actualidad, hay 3.661 personas.

Sin embargo, sí reconoció que hay un problema puntual en el centro de Las Raíces, en Santa Cruz de Tenerife, pero desveló que ayer mismo ya se estaban adoptando medidas para remediarlo.

Como último argumento para defender la actuación de su Ejecutivo, Rodríguez Zapatero ofreció datos sobre las plantillas de las Fuerzas de Seguridad y detalló que los agentes de la Benemérita han pasado, de 2.563 en 2004 a 2.629 en la actualidad. También informó de que los efectivos de la Policía Nacional que se incrementaron de 2.335 en 2003 a 2.889 en el presente año 2006.

tizó, no obstante, que las relaciones con los socialistas no atraviesan por dicho «bache», sino más bien por un «socavón», debido a las discrepancias en la política impositiva de los socialistas.

En su intervención en el Congreso, el izquierdista instó a Zapatero a cambiar un modelo económico «insostenible» y a rectificar la propuesta de reforma fiscal,



El canario Paulino Rivero abanderó la preocupación por los 'sin papeles'. / EFE

LAS CONCLUSIONES

Veinte horas de discusiones descafeinadas

Rodríguez Zapatero cerró sin nuevas revelaciones la primera fase de un debate en el que casi todos los analistas coinciden en darle como discreto ganador frente a Rajoy.

Tras 20 horas de debate, con el terrorismo discretamente orillado hasta una próxima cita parlamentaria que parece inminente, y con una cerrada ovación de los diputados socialistas, el Debate de la Nación 2006 concluyó en su primera fase a la espera de que la próxima semana se debatan y voten las resoluciones que hasta esta tarde y en número máximo de 15 pueden presentar los grupos.

Y acabó tal como comenzó, con la intervención del presidente del Gobierno, que ha sido coronado por la mayoría de los analistas como el discreto vencedor del cara a cara con Mariano Rajoy, que estuvo algo por debajo de las expectativas. El jefe del Gobierno, que tuvo en esta segunda jornada el respaldo de PNV, IU, CC y Grupo Mixto, no quiso hacer un discurso de contenido político y se limitó a agradecer el tono de los distintos portavoces y elogiar la intervención del jefe de filas de su grupo, Diego López Garrido. «El interés del Ejecutivo es que este debate haya sido útil a los ciudadanos, que es la misión que nos trae aquí», se limitó a señalar el leonés.

Por su parte, López Garrido, en su primer Debate de la Nación tras el relevo de Alfredo Pérez Rubalcaba, destacó el cumplimiento del programa electoral y el compromiso del Ejecutivo con el Parlamento. El dirigente de Ferraz hizo un repaso somero por los asuntos centrales del debate, tales como la inmigración, cuya política afirmó no puede ser «hipócrita ni cínica». Además, advirtió del riesgo de «criminalizar» a los inmigrantes y acusó al PP de «agitar el fantasma de la xenofobia».

El representante socialista, que defendió la gestión de las reformas estatutarias y elogió la política exterior del Gabinete, reprochó a los *populares* el haber «bloqueado y obstruido» cualquier consenso sobre la España autonómica.

Respecto a la tregua de ETA, López Garrido reclamó el consenso de todos y agradeció la colaboración de los grupos. «Hace un año, aun no habiendo asesinatos, había otras formas de terrorismo. Hoy no hay ninguna. Es no sólo un dato positivo, es el único camino», explicó.

BNG y CHA reclaman más autogobierno

El portavoz del Bloque Nacionalista Galego (BNG), Francisco Rodríguez, se quejó ayer en el Debate sobre el estado de la Nación del «centralismo que sigue existiendo en España» y demandó «más sensibilidad» con Galicia. Según añadió, la descentralización política sin autonomía financiera «está coja». Además, en referencia a la lengua gallega, solicitó «un estatus de oficialidad» para no seguir «viviendo como extranjeros en el propio país».

Por su parte, el diputado de la Chunta Aragonesista (CHA), José Antonio Labordeta, reclamó más autogobierno para Aragón, «para recuperar su dignidad como pueblo, construir un futuro solidario e ir hacia una Europa federal». «Hemos sufrido ya en los pocos años de democracia varios revolcones suntuosos y nos gustaría que con su Gobierno la desilusión no nos llevase a la amargura de sentirnos maltratados», enfatizó.

Gobierno e IU reconocen que la reforma fiscal ha enfriado sus buenas relaciones

EFE / MADRID

El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el portavoz de IU-ICV, Gaspar Llamazares, reconocieron ayer que la contrarreforma fiscal que prepara el Ejecutivo ha enfriado las relaciones entre ambos y ha abierto «un bache», según expresión del presidente.

Durante el Debate sobre el estado de la Nación, Llamazares ma-

que, dijo, «sólo tiene de aliados a los sectores conservadores y pone en peligro los cambios sociales comprometidos».

Llamazares recordó que si se llevan a cabo las reformas anunciadas no se podrá abordar ninguna mejora para los más desfavorecidos porque el Estado dejará de ingresar, «al menos 5.000 millones de euros anuales, cifra similar (6.000

millones) a la fijada para converger en gasto social con la UE».

En todo caso, Zapatero aseguró sentirse «cómodo» con la «impronta» de IU-ICV en la gestión del Ejecutivo y agradeció la actitud de «respeto, apoyo y diálogo» de dicha coalición durante los dos años de su mandato, en los que se han puesto en marcha políticas «progresistas y valientes».

DE **M**ARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 1 DE JUNIO DE 2006 · NÚMERO 89



en directo Despistados y Albertucho

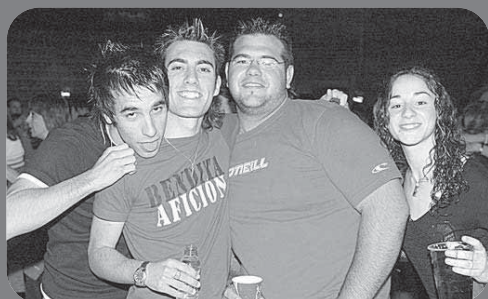
Mojo Project, plato fuerte
del 'Nuevos Segovianos'

'Cuando llama un extraño'
Estreno en la cartelera

Gabbage, rock 'dadaísta'
una promesa de aquí

LA NOCHE

EL FOTOMATON



Viernes 26 de mayo • En el concierto del Sueño de Morfeo
Fotografía de Fernando Peñalosa



Viernes 26 de mayo • En el concierto del Sueño de Morfeo
Fotografía de Fernando Peñalosa



Viernes 26 de mayo • En el concierto del Sueño de Morfeo
Fotografía de Fernando Peñalosa



Sábado 27 de mayo • Fotografía cedida por Marchanet
www.marchanet.com

DE MARCHA
destacamos



Sábado 27 de mayo Fotografía cedida por Marchanet
www.marchanet.com



Sábado 27 de mayo • Fotografía cedida por Marchanet
www.marchanet.com



Sábado 27 de mayo



Fotografías cedidas por Marchanet
www.marchanet.com



Sábado 27 de mayo • Fotografías cedidas por Marchanet



www.marchanet.com



Sábado 27 de mayo • Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



sigue la marcha
www.marchanet.com

para anunciar: anuncia@marchanet.com

marchanet
ienseñate!

Mojo Project / La banda madrileña, plato fuerte del II Festival Nuevos Segovianos de Caja Segovia

REVITALIZA COMO LA BEBIDA ISOTÓNICA

➔ Desde las 19.00 horas del 10 de junio la Ciudad Deportiva de 'La Albuera' será escenario de las actividades programadas

JAZZ, FUNK, SOUL, FLAMENCO, ELECTRÓNICA... UN CÓCTEL PARA TODOS LOS OÍDOS ES LO QUE TRAERÁ A SEGOVIA EL DÍA 10 MOJO PROJECT.

PERO EL FESTIVAL TIENE MUCHOS MÁS ALICIENTES

Luis Ktedral / G. Ayuso

Mojo Project es uno de los grupos revelación de los últimos años. Alejandro Acosta (Dj) y Miguel Pantaleón (bajo) contaban hace meses si los secretos ocultos de su proyecto musical

—¿Mojo Project en estudio son deudores de su directo?

—Sin duda. Este grupo se ha formado en el escenario, las canciones han ido creciendo a medida que sonaban en directo y, posteriormente, sufrieron una adaptación para ser grabados en el disco.

—¿Consideran que la escena española tiene hueco para un proyecto como el suyo?

—Creemos que el público español demanda estilos distintos de los que ahora mismo invaden las emisoras de radio y televisión. Hacemos una música que es una fusión de estilos totalmente accesible para cualquier público, lo único que falta en este país son canales de difusión alternativos donde den cabida a propuestas como la de Mojo Project.

—Una comparación con Wagon Cookin. Ellos se fueron a Brasil para seguir con su proyecto. Y ustedes, ¿dónde irían y por qué?

—No sabemos, hay muchos sitios: Marruecos, La Graciosa, La Adrada... Un sitio bonito donde se pueda estar tranquilo y poder componer y grabar a gusto.

—¿Cómo es un concierto de Mojo Project?

—En directo actualmente somos ocho: batería, percusión, guitarra, bajo, teclados, corista, dj (ordenador, platos, efectos y sintetizadores) y África con la voz, el cajón flamenco y la flauta travesera. Y cuando los escenarios lo permiten, llevamos metales. Los conciertos son pura descarga.

—¿Por qué el inglés predomina en sus textos?

—Componer en inglés ha salido de manera natural, sin un planteamiento previo sobre el idioma; es más, últimamente África está cantando más en castellano y probablemente en nuestro segundo disco haya más letras en español. ■

más actividades

19.00. Estampa Andina. Músicas y danzas andinas (Perú)

19.45. Quisqueya Cultural. Danzas de la República Dominicana

20.15. Runa Marka / Jatari Unancha. Folklore ecuatoriano.

21.30. T.A.N.G.R.A. Música de Bulgaria

22.15. Said Oughassal. Cantante y multiinstrumentista marroquí. Fusión de música gnawa con otros ritmos

23.00. Latidos Afrocu-cuyé. De raíces caribeñas, fusiona el baile y la música afrocubana

Presentará el acto la televisiva Eva Hache



Mojo Project cerrarán el 10 de junio, a partir de las doce de la noche, el Festival Nuevos Segovianos



Hugo Race, el retrato de Dorian Gray.

Hugo Race + True Spirit / Nueva ración de blues y desasosiego urbano

EL HAMBRE QUE NO CESA

Fue algo así como el Backstreet Boy de los Bad Seeds, un joven y talentoso guitarrista demasiado inquieto como para permanecer mucho tiempo bajo la tutela de Nick Cave.

Ya sea al amparo de aquella desgastada banda jamás reivindicada llamada The Wreckery, ya sea por su labor en solitario o

EL DISCO

'Taoist priest'
Iconografía oriental en un trabajo que se agarra a las entrañas. Pesadilla de ladrillo y polvo.

junto a True Spirit, el ex Plays With Marionettes cuenta con un repertorio cuyo valor radica en la impermeabilidad con la que ha ido evolucionando dentro de la escena post Birthday Party.

Con algo más de una docena de discos publicados, Hugo Race sigue manteniendo en el flamante *Taoist priests* el retorcido

pulso interior que otrora motivó etiquetas como blues herrumbroso o folk sediento. Haciendo gala de una envidiable habilidad para recrear texturas asfixiantes, Race renuncia a dulcificar su propuesta y busca en la alucinación sonora y los arreglos fantasmales su manera de devolver a la vida al fantasma del blues. ■ E.R.C.

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

X-Men 3 triunfa en taquilla, pero no derriba a *El Código Da Vinci*, que continúa en cabecera. *Misión imposible III* se conforma con la tercera posición, mientras el cuarto lugar es para *Tiempo de valientes*. Tras el pase en Cannes, la cinta *Volverde* Almodóvar vuelve a generar expectación y se sitúa la quinta. Le siguen *Caosy Plan oculto*, *Ice age 2*, *El deshielo* baja a la décima, mientras que *Rosario Tijeras*, con Unax Ugalde, se coloca en el decimotercer lugar.

DATOS NACIONALES DEL 26 AL 28 DE MAYO.
FUENTE: AC NIELSEN EDI



1 'El Código Da Vinci'

Con Tom Hanks y Audrey Tautou
FIN DE SEMANA: 8.788.410 EUROS
1.601.076 ESPECTADORES
ESTRENO EN 750 SALAS



2 'X-Men 3: La delicia'

Con Hugh Jackman y Halle Berry
FIN DE SEMANA: 3.630.133 EUROS
671.693 ESPECTADORES
ESTRENO EN 453 SALAS



Camilla Belle como Jill Johnson, asustada cuando un extraño la amenaza por el auricular mientras cuida de unos niños.

'Cuando llama un extraño' / La original data de 1978

EL TERROR LLEGA
POR TELÉFONO

LA HISTORIA DE UNA CANGURO QUE RECIBE UNA LLAMADA INQUIETANTE VUELVE A LA GRAN PANTALLA PARA HACER SENTIR QUE NI EN CASA SE ESTÁ SEGURO

Marta Pérez

Aunque el productor, John Davis, afirma que esto no es un *remake* de la película que en 1978 logró asustar a las canguros (en el filme, una de ellas recibe una llamada aterradora de un hombre que sabe todo lo que

está haciendo dentro de la casa mientras cuida a unos niños), lo cierto es que cuanto menos hay una cierta inspiración. El mismo argumento y con guión basado en el original, pero adaptado a los días que corren. "Acordamos convertir la película más en un *thriller* de terror psicológico que

la original. El terror se esconde en lo que no se ve frente a lo que se ve", ha declarado Davis.

Más acostumbrado a la acción en sus anteriores películas (*Con Aire*, con Nicolas Cage, *La hija del general*, con John Travolta, y *Lara Croft: Tomb Raider*, con Angelina Jolie), el director Simon West se adentra en el género de terror. Así lo explica: "Esta obra parecía mucho más sofisticada que las de acción que había hecho. Tiene muy pocos elementos y me pareció que sería una oportunidad de realizar una labor diaria muy fina y minuciosa, que fue lo que me convenció del proyecto".

Aunque al extraño del título en cuestión le da vida Tommy Flanagan (Cicerón, el criado de Russell Crowe en *Gladiator*), lo cierto es que sólo prestó su cuerpo para la película, pues la voz prefirieron que fuera la de Lance Henriksen. ■



TERROR

'Cuando llama un extraño'

Nacionalidad:

EEUU, 2006.

Director:

Simon West.

Intérpretes:

Camilla Belle, Tommy Flanagan, Katie Cassidy.

En Segovia:

Cinebox

WATLING PROTAGONIZARÁ
'BELLE DU SEIGNEUR'

Adaptación. La actriz y cantante Leonor Watling, quien rodó la cinta en inglés *Mi vida sin mí*, tiene entre manos un nuevo proyecto internacional. Se trata de una película que adaptará la novela de Albert Cohen *Belle du seigneur* y que dirigirá a partir del próximo mes de octubre el debutante Glenio Bonde. El actor francés Olivier Martínez será el protagonista masculino del filme.

CUARÓN Y DEL TORO HARÁN
JUNTOS 'LAS BRUJAS'

Colaboración. Alfonso Cuarón y Guillermo del Toro, dos de los cineastas mexicanos más exitosos, unirán sus esfuerzos para sacar adelante un proyecto en inglés, *Las brujas*. Basado en el libro de 1973 de Roald Dahl, el mismo autor de *Charlie y la fábrica de chocolate*, *Las brujas* retrata el mágico plan que emprenden las brujas de todo el mundo para aniquilar a los más pequeños. Un chico y su abuela deberán impedirlo.

EMPIEZA LA PRODUCCIÓN DE
'10.000 B.C.', DE EMMERICH

Aventura épica. El trabajo de producción de la aventura *10.000 B.C.*, la nueva película de Ronald Emmerich (*El día de mañana*, *Día de la Independencia*), ya ha comenzado en Nueva Zelanda. La historia, protagonizada por Steven Strait y Camilla Belle, se ambienta en los tiempos en los que los mamuts deambulaban por la tierra y en los que surgieron las ideas y creencias que moldearon a la humanidad.

NAOMI WATTS RODARÁ CON
HANEKE Y CRONENBERG

Proyectos. Naomi Watts (*La señal*, *King Kong*) ha dado el sí *quiere* a dos de los realizadores más respetados del cine internacional: Michael Haneke y David Cronenberg. Con el primero rodará *Funny games: juegos divertidos*, una película que narra la historia de dos jóvenes que llegan a casa de una familia en vacaciones. Por su parte, con Cronenberg hará *Eastern promises*, donde encarnará a una mujer que trata de conocer la identidad de un paciente fallecido.





Misión...?

y
EUROS

3 'Misión Imposible III'

Con Tom Cruise y Ving Rhames
FIN DE SEMANA: 311.542 EUROS
56.969 ESPECTADORES EN 387 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 6.336.853 EUROS
1.174.833 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



4 'Tiempo de valientes'

Con Diego Peretti y Luis Luque
FIN DE SEMANA: 157.077 EUROS
27.661 ESPECTADORES
ESTRENO EN 94 SALAS



5 'Volver'

Con Penélope Cruz y Carmen Maura
FIN DE SEMANA: 146.630 EUROS
26.743 ESPECTADORES EN 149 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 9.141.147 EUROS
1.705.281 ESPECTADORES EN 11 SEMANAS



6 'Caos'

Con Jason Statham y Ryan Phillippe
FIN DE SEMANA: 135.438 EUROS
24.699 ESPECTADORES EN 165 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.171.957 EUROS



Perfil / En su tercera 'Misión imposible'

PEQUEÑO
GIGANTE

ES UN ACTOR COMPLETO, EXCESIVO A VECES, SOBRADO DE APASIONAMIENTO, QUE HA SABIDO UNIR SU ATRACTIVO A UN GRAN PODER MEDIÁTICO PARA CONVERTIRSE EN UNO DE LOS GRANDES PESOS PESADOS DE HOLLYWOOD

Pati García

Decir su nombre es citar casi con seguridad al mejor representante del moderno *star system*, el divo en estado puro, extravagante, vanidoso, magnético, un eterno anuncio de dentífrico al que a veces parece que le salta la pinza, pero que consigue a golpe de matadora mirada azul que cualquier desvarío parezca parte de su encanto.

Neoyorquino de nacimiento (1962), disléxico confeso, con vocación de franciscano —pasó un año en un monasterio para decidir si se ordenaba sacerdote—, deportista frustrado por culpa de una lesión, Thomas Cruise Mapother llegó a Los Ángeles cuando el misticismo había dejado paso a los placeres mundanos. Su rostro se empezó a ver en fotos con algunas famosas: Melissa Gilbert —Laura en *La casa de la pradera*—, Heather Locklear, Rebecca de Mornay..., hasta que el pequeño actor —no llega al metro setenta— empezó a gustar también a los productores. Apareció en el éxito *Amor sin fin* y al filo de los veinte ya había rodado *Rebeldes*, de Coppola, y otro título muy recordado, *Risky business*. Fue el rey de los ochenta con *Top gun*, *El color del dinero*, *Cocktail*, *Rain* many *Nacido el 4 de julio*, y mantuvo el tipo hasta el fin de siglo gracias a *Algunos hombres buenos*, *La tapadera*, *Entrevista con el vampiro*, *Jerry Maguire* y sus dos mejores regalos al séptimo arte, *Eyes wide shut* y *Magnolia*.

Convertido en productor desde hace una década, sus escogidos trabajos han arrasado en taquilla, y aunque se haya puesto en duda la calidad de algunos —*Vanilla sky* o las *Misiones imposibles*, más imposibles cada día...— siempre hubo consenso en sus tres candidaturas al Oscar (*Nacido el 4 de julio*, *Jerry Maguire* y *Magnolia*). Su desmedido amor por la ciencia ficción, por la placenta de su futura mujercita y madre de su hija Suri —Katie Holmes— y, en general, su exagerada presencia mediática, amenazan con dañar una carrera de las pocas que actualmente merecen el calificativo de gloriosa. En la historia hay casi tantas portadas con sus amores y desamores, Nicole, Penélope... como fotogramas de sus películas. Y eso a estas alturas en las que nadie discute su talla como actor y hombre de cine, empieza a sorbarle y hasta a quedarle ramplón. ■

tom
cruise

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

Cuando llama un extraño (18 años)

Todos los días: 18.30, 20.30 y 22.30 horas

Sábado y festivos: 16.30 horas

Viernes y sábados: 0.30 horas

La profecía (18 años)
(Desde el día 6)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.35 horas

Sábados y festivos: 15.50 horas

Viernes y sábado: 0.55 horas

X-Men 3. La decisión final (7 años)

Todos los días: 18.05, 20.20 y 22.35 horas

Sábados y festivos: 16.00 horas

Viernes y sábados: 0.50 horas

Tiempo de valientes (13 años)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.35 horas

Sábados y festivos: 15.50 horas

Viernes y sábados: 0.50 horas

Salvaje (TP)

Todos los días: 18.00 horas

Sábados y festivos: 16.00 horas

Bajo cero (TP)

Todos los días: 19.00 y 21.45 h.

Viernes y sábado: 0.20 horas

El código da Vinci (13 años) Sala 3

Todos los días: 18.00 y 21.00 h.

Viernes y sábados: 0.00 horas

El código da Vinci (13 años) Sala 5

Todos los días: 19.00 y 22.00 h.

Viernes y sábados: 1.00 horas

Sábados y festivos: 16.00 horas

ICE AGE 2: El deshielo (TP)

Todos los días: 16.30 horas

Misión imposible 3 (13 años)

Todos los días: 19.15 y 22.00 h.

Sábados y festivos: 16.30 horas

Viernes y sábado: 0.45 horas

Plan oculto (18 años)

Todos los días: 19.50 y 22.25 h.

Viernes y sábados: 1.00 horas

ESTRENOS EN COLOR OSCURO.

PROGRAMACIÓN VÁLIDA

DEL 2 AL 5 DE JUNIO

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

MÚSICA

DIRECTO

De flamenco a hip-hop, música para todos

Además del concierto de Despistaos y Albertucho, previsto para mañana viernes en la sala Cabaret y organizado por Santana, el fin de semana nos ofrece otras oportunidades de música en directo para todos los gustos. En San Lorenzo, a partir de las 22.00 horas estará Juan Estévez 'De Córdoba', un especialista del fandango. Será junto al atrio de la iglesia y dentro del ciclo Noches de Música. En la provincia, el café-bar Semilla Negra de Cuéllar ha programado un concierto de 'La Casa del Conde', con entrada libre, a partir de las 23.45 horas del sábado. Por otro lado, ya se anuncian los conciertos de Nash (hip-hop), teloneado por el segoviano Norte, para el día 10 de junio, y el de El Canto del Loco, para el 28 de junio, dentro de la semana de Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro.

CALIFICACIÓN

UN FLIPE ★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS ★★★★★
TIENE SU PUNTO ★★★★★
ÉCHALE UNA OREJA ★★★★★
QUITA, QUITA ★



THE FUTUREHEADS
News and tributes
WARNER

ROCK
CALIFICACIÓN ★★★

► Producido por Ben Hillier (Depeche Mode, Doves, Blur), el segundo largo de los creadores de *Hounds of love* insiste en focalizar la atención en las armonías vocales de su pareja de cantantes, Barry y Ross, amén de mejorar bastante en el apartado de las letras. Parece que los tiempos de la adolescencia rebelde ya han pasado para los de Sunderland; como sus adorados The Clash. L.K.



JEWEL
Goodbye Alice in Wonderland
DRO ATLANTIC

POP MELÓDICO
CALIFICACIÓN ★★★

► El título lo advierte: la dulce Jewel se ha hecho mayor. El camino hacia el pop, digamos, establecido es irreversible. Los aires folk y jazzies apenas se adivinan. Y sin rubores, cuidado; Rob Cavallo (Green Day) produce el lote. Conserva su encanto, claro, y se sincera con pasión en este cancionero autobiográfico. Vender 25 millones de discos tiene estas cosas. Q.P.V.



THE ESSEX GREEN
Cannibal sea
MUSHROOM PILLOW

CANNIBAL SEA
CALIFICACIÓN ★★★

► Echando un ojo a la psicodelia plácida de The Byrds y otro al folk más costumbrista, The Essex Green logran, a dos voces, sonar mucho más reales que The Magic Numbers y casi tan exquisitos como The Tyde o los mismisimos Beachwood Sparks. Un cúmulo de armonías pegajosas, *feeling* 'beat' y guiños neo hippies de los que hacen temblar a la tribu flequillera. E.R.C.

La Unión/ La biografía autorizada del grupo PASIÓN POPERA AL ESTE DEL EDÉN

UNA CARRERA DE LARGO RECORRIDO, CON VAIVENES DE POPULARIDAD Y CIERTOS RIESGOS, SE VE REFLEJADA EN UN TEXTO QUE ES UN TROZO DE HISTORIA DEL POP PATRIO

Escribe el autor un curioso chascarrillo. Nacho Cano venía de jugar al fútbol y cayó en el desván donde cuatro amigos hacían jaaaauuuh, Lobo-hombre en París! Y ahí empezó todo. El promotor y comentarista musical Javier Adrados (Burgos, 1970) lo sabe bien: él escribió la biografía de Mecano. Así que conocía la conexión perdida entre aquéllos y La Unión. Otro argumento más para dar el paso al frente y escribir la biografía del trío ma-

drileño, del que destaca su "coherencia, la profesionalidad y el trabajo sin descanso que les ha hecho merecedores de los altares del olimpo como el grupo más duradero del pop español". También, en sus palabras, "porque las nuevas generaciones que hoy siguen a La Unión necesitan tener por escrito todas esas vivencias". Rasca bien Adrados con la uña en la historia y evolución de este primer grupo de Warner en España. Un trozo del pop ibérico. Q.P.V.



JAVIER ADRADOS
La Unión
ED. ESPEJO DE TINTA

BIOGRAFÍA
CALIFICACIÓN ★★★★★

► Lectura entretenida para cualquier explorador del grupero español, no sólo unión-adicto. El autor construye el relato con declaraciones de los músicos y reflexiones de los periodistas. Disco a disco. Pulsación a pulsación. 240 páginas de purita historia pop.



MYSTERY JETS
Making Dens
WARNER

ROCK
CALIFICACIÓN ★★

► Otra historia de un joven músico hijo de una leyenda de la guitarra que se hace un virtuoso pero al que, quizás, le falte una pizca de talento. Blaine Harrison encabeza este proyecto con tics ochenteros por doquier. Nadie le puede negar su buen gusto musical (XTC, Teardrop Explodes, Pink Floyd...) y su vista para customizarse según la moda imperante, pero hace falta algo de personalidad. L.K.



W.A.A.
Café del Mar. Volumen 13
CAFÉ DEL MAR MUSIC

CHILL OUT / ELECTRÓNICA
CALIFICACIÓN ★★★

► La prestigiosa saga de Café del Mar llega a su decimotercer episodio. 13 años, vaya. Para la ocasión, un recopilatorio doble con 30 muestras—26 de ellas originales—de esa particular puesta de sol ibicenca. Artistas de prestigio como Chris Coco, Jeff Bennett, Dab, La Caina o Melibea, y una seductora forma de dejarse abstraer por máquinas e islas. Q.P.V.



W.A.A.
Living Room 001
DRO EAST WEST

DANCE
CALIFICACIÓN ★★★

► El *dj* argentino Gonzalo Solimano se ha encargado de confeccionar esta compilación que se caracteriza, sobre todo, por la poco habitual idea de llegar desde el *tech* y el *minimal* al *deep house*. Max Donato, Omar Salgado y Sothar entre otros pasean sus propuestas que logran conectar con el Swayzak de sus comienzos. Sonidos profundos y elegantes para el estío. L.K.



CARLOS JEAN
Mr. Miracle
CAPITOL / EMI

ELECTRÓNICA / BAILE
CALIFICACIÓN ★★★

► El orondo mulato se desmarca un abismo de la escena de indiepoperos que crean sobre máquinas, pero hace exactamente eso. Claro, él persigue el estribillo perfecto (y bien que lo consigue, no hay más que oír el redondo *Have a nice day* diez más añejos) y su meneo de caderas es reconocible allende los mares. En tierra de nadie, Jean saca tiempo para amplificar su voz y darle alegría al cuerpo. Q.P.V.



CHARLIE MUSSELWHITE
Delta Hardware
EMI

JAZZ
CALIFICACIÓN ★★★

► El veterano 'blusero' Charlie Musselwhite sigue mejorando su legado con el paso de los años. A pesar de que ya supera con creces los 60, cada paso artístico que da agranda su carrera. Su nuevo trabajo representa un catálogo para enmarcar de puro 'southern blues', del que bebe de las raíces del Mississippi, con el desastre del huracán Katrina como protagonista. Produce Chris Goldsmith. L.K.



HERBERT
Scale
SATELITE K

ELECTRÓNICA
CALIFICACIÓN ★★★

► Sentimiento anti-imperialista adobado con una obsesión por los samples que roza lo neurótico. Herbert asegura que usó más de setecientos objetos para recrear los sonidos de este disco, aspecto determinante a la hora de entender las maneras del maromo de Dani Siciliano, y de lo más irrelevante si nos atenemos al resultado: pop digital *chachi* y juguetero. E.R.C.

Directo / El grupo de Guadalajara vuelve a Segovia este viernes en un concierto con Albertucho

DESPISTAOS PERO MENOS

DESDE ABRIL ESTÁ EN EL MERCADO 'LEJOS', SU TERCER DISCO. MORE, DANI, KRESPO E ISMA HARÁN UN REPASO EL DÍA 2 A LOS MEJORES TEMAS DE SU TODAVÍA BREVE DISCOGRAFÍA. EN TRES AÑOS HAN HECHO MÁS DE 250 CONCIERTOS, Y ESO ES UNA GARANTÍA

Gonzalo Ayuso

Al teléfono Krespo, José Antonio de nombre, autor de uno de los temas —'Seguir adelante'— del último disco de Despistaos, una canción con un fondo social que pone el contrapunto a las letras del cantante Daniel Marco, más centradas en vivencias personales, en relaciones, en sensaciones.

Cuenta Krespo que en Segovia *Despistaos* siempre han sido muy bien recibidos. Primero en Nava de la Asunción, luego en Fuentepelayo y llenazo en La Escuela, cuando ya sus temas sonaban en la radio y miles de adolescentes cantaban a voz en grito sus canciones más cañeras: 'Ruido', 'A la luz de tus piernas', 'Estoy aquí'...

En tres años han dado más de 250 conciertos. Casi nada. Y siguen con ganas de más porque, si hay que creer a Krespo, encima disfrutaban sobre el escenario.

El pasado mes de abril salió al mercado el tercer disco de la formación alcarreña (dos de los miembros, los fundadores Dani e Isma, son de Guadalajara, el resto de Madrid, aunque la capital ha sido y es su caldo de cultivo). Ya está sonando '137 horas' el primer single de 'Lejos' —aunque las radiofórmulas de momento no lo han programado—. "Qué puedo hacer si 137 horas después / no recuerdas que soy sólo lo que ves / Qué puedo hacer / Qué puedo hacer si ya no sé qué quiero ser? / Qué puedo hacer si todo iba tan bien?".

La historia del disco es un poco rocambolesca, si se permite la expresión: Cambio de discográfica (Warner) obligado por la venta de El Diablo, que dejó en la calle a más de uno. Al principio se vie-



Los cuatro músicos que dan forma a Despistaos



LA CITA

El concierto de *Despistaos* + *Albertucho* está previsto a partir de las doce de la noche del próximo viernes, 2 de junio, en Cabaret. Entradas a 10 euros (anticipada) y 12 (taquilla)

ron forzados a repetir producción con Alejo Stivel pero los chicos de Despistaos querían sonar más como el contundente directo que les caracteriza y por eso, después de una intensa gira, prácticamente regrabaron todo el disco en 'La casa de Iñaki', nada menos que el célebre 'Uoho' Antón, productor de Fito (el de Platero y Tú y Fitipaldis). Éste último puso su granito de voz en 'Es importante'.

En conclusión, que el disco "refleja más el sonido Despistaos, el más real", asegura un Krespo contento con el resultado.

Otro de los colaboradores en este CD es Albertucho, que además escribió el último párrafo del tema 'Migas de pan' y, por lo tanto, es de esperar que lo cante con el grupo en el concierto de Segovia.

A partir de ahora el horizonte de estos 'Despistaos' pero no tanto, porque no han dejado que su estilo rock-punk se contamine, es "tocar y tocar", y en Segovia lo harán mañana en la sala Cabaret, donde Krespo anuncia que harán un buen repaso a las canciones de los tres discos. ■



El directo de *Despistaos* se caracteriza por cierta improvisación bien llevada y por el 'buen rollo' que parece haber entre sus componentes, algo que se contagia al personal

Albertucho / Su nuevo disco lleva por título 'Lunas de mala lengua'

DE LOCOS Y DE SABIOS

Q. Pérez-Ventana

Alberto Romero *Albertucho* es, como quien dice, un chaval. 22 años, sevillano de voz profunda y desgarrada, posee dos discos grandes en el mercado y es artista de referencia entre la Peña, digamos, más *echá p'alante*.

* **El bagaje.** "La música es lo único que me ha salido bien en la vida. Ha sido a base de echarle trabajo y tiempo. Siempre he sentido una pasión muy grande por el

rock, desde que empecé a los 16 años allá en Bellavista en un grupo punky, Los Cogorzas".

* **Las espigas.** "Claro, lo que me ha salido mal son los estudios. A mí me gustaría haber estudiado más, pero es que siempre he sido un flojo. En esta vida, todo lo que me han obligado a hacer por obligación me ha salido mal. Sólo hago cosas bien cuando voy a mi aire".

* **Las casualidades.** "Vas viviendo y no te das ni cuenta. Vine a Madrid a trabajar descargando ca-

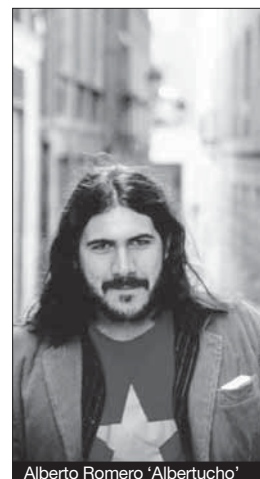
miones y montando escenarios en las fiestas de los pueblos. Y dio la casualidad de que los que me contrataron eran mánagers".

* **El artesano.** "Yo sólo quiero hacer canciones guapas. Escribir una canción es una labor de artesanía; es como hacer un jarrón de barro. Lo vas creando, moldeando, y forma parte de tu vida".

* **Las circunstancias.** "Yo sigo los pasos marcados por esa época tan bonita que hubo en Andalucía, y que se vino abajo por la por-

quería de la movida. Reivindico el rocanrol andaluz, el rock crudo nacional de toda la vida, que yo arrimo más al sur al cantarlo. A mí me gusta la buena música; no me gusta el reguetón. ¿El pop? Sólo Kiko Veneno y Los Delinquentes".

* **El single.** "Volvía a la barra habla de alguien que está de más en la vida de otra persona. Hasta a los momentos más grises hay que pegarle el empujón de alegría. ¿Que tú no me quieres? Pues yo sí me quiero". ■



Alberto Romero 'Albertucho'

Cara B / Un grupo de estilo propio

'ROCKEROS DADAÍSTAS'

'Cabbage, Tocado y Hundido'

Canción con la que colaboran en el disco 'Actua sin Barreras', a favor de la igualdad entre hombres y mujeres y contra la violencia de género. Letra de Emi y colaboraciones de 'Bily' y Alberto Ayuso (guitarras)



Sara Suárez Velasco

Gabbage se formó a finales del año 2005, cuando por casualidad se unieron sus cuatro componentes, quienes tienen una gran experiencia en el mundo de la música, puesto que vienen de grupos anteriores a éste. Entre ellos ha surgido una gran amistad, siendo su principal nexa la música. Josué Rodríguez, batería; Hugo Rodríguez, voz; Alejandro Calzas, guitarra; y Diego López, bajista; están dispuestos a esforzarse al máximo para poder llegar lejos con su música.

"Para nosotros la música lo es todo. Lo que más me gustaría es llegar a viejo y seguir dando conciertos. Por ahora nos conforma-

mos con ir creciendo poco a poco; para ello ensayamos tres días durante todas las semanas del año en nuestro propio estudio situado en San Lorenzo. Además, para este verano lanzaremos nuestra maqueta que en un principio se llamará *Gran desorden digestivo*", afirma Josué Rodríguez, el batería.

A pesar de ser un grupo de nueva formación, desde el 2005 ha dado diversos conciertos por Madrid, Soria y Segovia. Están muy influenciados por los grupos 'Primus' y 'Mamaldilla', en particular, y por grupos de estilo más *blusero* en general, aunque su estilo es propio. "Nosotros lo definimos como rock dadaísta, puesto que al componer no nos basamos en criterios musicales

que conozcamos, por eso lo comparamos con el movimiento dadaísta", afirma Rodríguez.

Sus canciones las componen Hugo Rodríguez y Diego López, quienes a través de su lírica critican muchos aspectos de la sociedad, dando su propio enfoque de la realidad. Cuentan con más de 20 canciones, en español e inglés, y diversas colaboraciones, entre ellas destacan la de Emilio José Artés, cantante de 'Dimórfica', que pone su voz en la canción de *Tocado y hundido*, para el disco 'Actua sin barreras', y Alberto Ayuso, que les ayudó en la grabación de la misma. Además del guitarrista Marcos Palomares, más conocido como 'Bily', quien colabora con *Cabbage* siempre que le necesitan. ■



www.aixagaliana.com
Avd. Juan Carlos I, C.C. El Bulevar
Avila

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA DE ETA

El fiscal no solicita prisión ni pide fianza para la cúpula de Batasuna

Arnaldo Otegi y otros tres 'abertzales' se negaron a declarar ante el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska, que hoy decidirá si adopta alguna medida contra ellos

• Los gritos de dos centenares de ultraderechistas que se concentraron frente a la sede del organismo judicial obligaron al magistrado a suspender momentáneamente la comparecencia.

AGENCIAS / MADRID

La Audiencia Nacional decidió prolongar 24 horas la incertidumbre sobre la suerte judicial de la cúpula de Batasuna y el juez Fernando Grande-Marlaska aplazó hasta hoy la decisión respecto a las posibles medidas cautelares para los *abertzales*, que ayer comenzaron a comparecer ante el magistrado. No obstante, los primeros indicios apuntan a que la Justicia será indulgente con los proetarras, ya que el teniente fiscal Jesús Santos no solicitó ayer que se aplique ninguna medida cautelar contra Arnaldo Otegi, ni contra Rufino Etxebarria, Karmelo Landa y Jon Gorrotxategui, los cuatro responsables de la formación ilegalizada que respondieron ayer de la acusación de pertenencia a ETA y de amenazas terroristas.

El representante del Ministerio Público afirmó incluso ante el juez que no consideraba necesario citar hoy a estos cuatro responsables de Batasuna para celebrar una *vistilla* en la que se les comunique la decisión sobre su situación procesal, al estimar que no existe ningún elemento nuevo que haga necesaria la aplicación de ninguna medida cautelar.

Por el contrario, las acusaciones, ejercidas por la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT) y Dignidad y Justicia, sí solicitaron al juez que se celebren las nuevas comparecencias, en las que además ambas asociaciones adelantaron que pedirán prisión para los ocho dirigentes, quienes ayer se acogieron a su derecho a no de-



Arnaldo Otegi (d) y el dirigente 'abertzale' Rufino Etxebarria, ayer en Madrid. / EFE

clarar ante el magistrado, como ya hicieron en sus últimas visitas a la Audiencia Nacional.

El juez citó el pasado día 19 a los batasunos por la presentación de su Mesa Nacional en el Hotel Tres Reyes de Pamplona. Además de los que se personaron ayer ante Grande-Marlaska, también

llamó para que declaren hoy a Pernando Barrena, Joseba Permach, Joseba Álvarez y Juan Cruz Aldasoro. Según el magistrado, estos hechos podrían suponer una reiteración delictiva de pertenencia a organización terrorista y una violación de la suspensión de actividades que el juez decretó contra

Batasuna el 17 de enero.

Además, la semana pasada, Grande-Marlaska amplió su imputación por la presentación pública de la «comisión negociadora» de la formación ilegalizada, así como por las declaraciones que realizó en dicho acto Joseba Permach, en las que aseguraba que si los dirigentes *abertzales* eran encarcelados, «el proceso de paz» entraría en una «situación de bloqueo». El juez consideró que estas manifestaciones podrían constituir un delito de amenazas terroristas, al ponerlas en relación con la entrevista a dos etarras publicada en *Gara* el pasado día 14.

Así pues, una vez que haya escuchado a todos los declarantes, el juez decidirá hoy si decreta medidas cautelares contra ellos, que además están procesados en la causa que instruye el Juzgado Central de Instrucción número 5 sobre la financiación de ETA a través de las *herriko tabernas*, controladas por Batasuna.

Aún más complicada es la situación judicial de Otegi, que ayer compareció por tercera vez ante el juez por esta causa. En la primera, en mayo de 2005, se decretó prisión eludible con el pago de 400.000 euros de fianza. La segunda, el pasado 29 de marzo, también ordenó que fuese encarcelado hasta que pagase otros 250.000 euros.

Al margen de las decisiones jurídicas, la anécdota de la jornada estuvo frente a la sede de la Audiencia, donde se concentraron dos centenares de ultraderechistas que corearon gritos contra Otegi, Batasuna y ETA y a favor de Francisco Franco y José Antonio Primo de Rivera, y entonaron en varias ocasiones el *Cara al sol*.

Sus gritos obligaron a suspender la primera de las declaraciones, ya que el ruido llegaba al despacho del juez y hacía imposible celebrar el interrogatorio, por lo que debieron trasladarse a una sala de vistas.

Felipe González afirma que no se puede negociar políticamente con los terroristas

EFE / MADRID

El ex presidente del Gobierno Felipe González aseguró ayer que con ETA no se puede negociar políticamente, aspecto en el que coincide con el PP, pero también reprochó la actitud que están manteniendo los *populares* en materia antiterrorista y pidió unidad y consenso. El socialista llegó a decir que la postura que los *populares* han mantenido ante esta «la mejor oportunidad» para acabar con ETA puede «debilitar» al Gobierno frente a la banda. Según el sevillaño, la formación de Génova protagoniza una «resistencia a que se acabe con el problema del terrorismo si no son ellos los que lo resuelven».

Además, el ex jefe del Ejecutivo puntualizó que la Ley de Partidos es positiva porque «la ilegalización de HB funcionó». A Batasuna le reclamó que deje de poner condicionamientos. «Lo que tiene que hacer es denunciar y renunciar a la violencia, y entonces podrá participar en la vida política. Y, si no es suficiente para ellos, pues será su problema», sentenció.

Con respecto a su relación con Rodríguez Zapatero, González empezó por lo obvio. «No somos iguales», dijo. «No hemos tenido problemas ni roces. Simplemente, cuando no estoy de acuerdo, pues me callo, pero es exactamente igual que hacía cuando el Gobierno de Aznar», añadió.

En cambio, al PP lo ve mucho peor, porque cree que el partido «le hace la cama» a Rajoy y, además, no tiene un candidato alternativo.

Moratinos dice que Ibarretxe tiene su apoyo para ir a EEUU

EFE / MADRID

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, dio ayer su apoyo al viaje a Estados Unidos que hará próximamente el *lehendakari*, Juan José Ibarretxe, con el fin de dar una conferencia en el Instituto de Paz de Washington.

Acto seguido, el socialista ofreció el respaldo de la Embajada en el país norteamericano, después de lamentar que «parece que el Gobierno vasco no desea asociar a las embajadas españolas en sus desplazamientos».

Moratinos respondía así al senador del PNV Iñaki Anasagasti, quien había señalado que la legación diplomática estaba tratando de minimizar el impacto de la visita del líder autonómico.

López traiciona a los 'populares'

La posible reunión oficial del PSE con los proetarras rompería todos los puentes con el PP

AGENCIAS / MADRID

El anuncio de los socialistas vascos de que mantendrán una reunión oficial con la ilegalizada Batasuna ha causado indignación en el PP. Así, el secretario general de los *populares*, Ángel Acebes, advirtió al Gobierno de que, si se produjera tal encuentro, será imposible cualquier acuerdo con su formación en el proceso abierto tras el alto el fuego de ETA.

De hecho, el anuncio del PSE constituye, según el dirigente de Génova, una «traición» al propio Pacto Antiterrorista, que, explicó,

tuvo un segundo episodio en las declaraciones de Zapatero en el Congreso cuando anunció que la negociación política con los *abertzales* comenzará al margen de la verificación del desarme de los terroristas. A juicio del número dos de Génova, la posible reunión sería «ilegal», incumpliría la Ley de Partidos y constituiría un acto «incompatible» con el Estado de Derecho.

Precisamente para confirmar tales extremos, el presidente del PP, Mariano Rajoy, ya ha encargado a su secretario de Seguridad y

Justicia, Ignacio Astarloa, que explore las posibles consecuencias «jurídicas y políticas» de la futura reunión.

Desde el Gobierno y el PSOE las cosas se ven de muy distinta manera. Hasta tal punto es así que el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, consideró la intención de Patxi López un ejercicio de «responsabilidad política». Por parte del Partido Socialista, José Blanco también autorizó la cita y dejó claro que su objetivo es decirle a Batasuna que «no es posible la participación en la vida

política en nuestro país si no se cumple con la Ley». «No se trata de acordar ni de negociar nada», matizó Blanco.

Los *abertzales* también están encantados con la posibilidad de dialogar y su líder, Arnaldo Otegi, aseguró que las palabras de López «son un paso muy importante». «Estamos satisfechos de comprobar que ese proceso que algunos quieren derivar siempre a un carril técnico-político es en realidad un proceso de diálogo político que busca construir soluciones de futuro para este país», dijo el proetarra.

► FORUM Y AFINSA

Denuncian que las ayudas para la defensa jurídica no llegan a seis euros por estafado

EFE / MADRID

La Federación de Consumidores en Acción (Facua) señaló ayer que las ayudas prometidas por el Gobierno para garantizar la defensa gratuita de los clientes de Fórum Filatélico y Afinsa a través de determinadas asociaciones de consumidores «se reducen a la cantidad de 5,71 euros por afectado».

La Federación denunció que el Gobierno «ha creado falsas expectativas a los afectados» y criticó «la irresponsabilidad de determinadas asociaciones de consumidores», que continúan asegurando que les defenderán de forma gratuita en los tribunales y que recomiendan a los usuarios que no acudan a Facua, ya que no ha recibido las citadas subvenciones.

Facua considera «lamentable» que dos de las entidades a las que Sanidad y Consumo recomienda dirigirse no vayan a defender a los afectados ante la Justicia, «pese a que ya han recibido dinero público para asesorarles».

Un Real Decreto establece subvenciones para diez asociaciones de consumidores por un total de 700.000 euros, esto es, aproximadamente 2,00 euros por afectado, para «financiar los gastos realizados en la gestión de documentación, asesoramiento y atención telefónica y personalizada». Facua manifestó que «esta parte de la subvención se ha repartido ya sin tener en cuenta el número de usuarios a los que han asesorado los beneficiarios».

► VETO A UN SENADOR

El Congreso aplaza la visita de representantes marroquíes

EFE / MADRID

El Grupo de Amistad hispano-marroquí del Congreso decidió ayer aplazar la visita que sus integrantes marroquíes tenían previsto iniciar a España mañana, al considerar que Marruecos ha vetado la visita de un senador del PP por Ceuta.

Al parecer, el vicepresidente segundo de la Mesa del Congreso y presidente del Grupo de Amistad, Jordi Vilajoana, había comentado al presidente de la Cámara Baja, Manuel Marín, la necesidad de replantearse el viaje ante las noticias del veto impuesto por el Reino alauita, ya que en anteriores ocasiones ha impedido la visita de representantes españoles.



La Asociación 11-M protesta para que le dejen personarse en la causa. La Asociación 11-M Afectados por el Terrorismo convocó ayer a un centenar de personas en una protesta ante la sede de la Audiencia Nacional, en Madrid. El colectivo reclamó así su derecho a personarse como acusación particular en el proceso sobre los atentados, en el que por el momento sólo está presente la Asociación de Víctimas del Terrorismo. Pilar Manjón, presidenta de la organización -en la imagen-, aseguró que no irán de forma conjunta con la AVT «ni por economía procesal ni por salud mental». /FOTO: EFE

Las elecciones catalanas serán tras el verano y «antes de final de año»

Ante el acoso de todos los partidos, que exigen la cita autonómica lo antes posible, Maragall se limita a señalar que habrá comicios en 2006, a la vez que rehúsa desvelar si irá a la reelección

• CiU amenazó al presidente autonómico con presentar una moción de censura contra el Ejecutivo regional si el líder socialista «sigue especulando con el calendario».

AGENCIAS / BARCELONA

El presidente de la *Generalitat* de Cataluña, Pascual Maragall, arrancó ayer un par de pétalos de la margarita electoral y precisó un poco más la hipotética fecha de los comicios autonómicos, de los que hasta ahora únicamente se sabía que tendrían lugar después del referéndum del 18 de junio sobre el *Estatut*.

La cita con las urnas será «tras el verano para una fecha anterior a finales de año», según anunció solemnemente el socialista, que salía así al paso, aunque solo parcialmente, del asedio sobre la cita con las urnas al que le sometieron las fuerzas catalanas durante su comparecencia en el *Parlament*.

En su cita para explicar los cambios en el Gobierno a raíz del cese de los *consellers* de ERC, el líder autonómico eludió pronunciarse sobre si se presentará a la reelección y justificó largo y tendido la decisión de convocar elec-

ciones anticipadas en Cataluña. Sin embargo, una pista sobre su posible renuncia y sobre su sucesor podría aportarla la retahíla de elogios que le dedicó al portavoz del PSC, Miquel Iceta, de quien destacó su «liderazgo», los «riesgos asumidos» y su «altísimo sentido institucional».

Pero lo cierto es que el *president* tuvo que hacer frente durante la sesión al acoso del resto de grupos, que le instaron a una convocatoria electoral inmediata.

Incluso ICV, su socio en el tripartito, se atrevió a recomendar «humildemente» que se anunciaran los comicios en octubre, «fechas excelentes, según el portavoz de los ecosocialistas, Joan Boada, porque «la ciudadanía tiene necesidad de saber cuanto antes mejor» los plazos de la convocatoria.

ES SU COMPETENCIA. Maragall, tras apremiarle todas las fuerzas políticas, recordó que fijar la fecha electoral es «prerrogativa» exclusiva suya y se limitó a acotar un poco más el calendario manifestado en semanas anteriores, en las que únicamente desveló que la cita sería posterior a la celebración del referéndum del 18 de junio sobre el *Estatut*.

A juicio del ex alcalde de Barcelona, las elecciones anticipadas, junto al nuevo *Estatut*, que ya dio

por aprobado, colocarán a Cataluña «en una fase de plena estabilidad política e institucional».

Previamente, el líder de CiU, Artur Mas, le advirtió de que si «especulaba con el calendario en interés de no se sabe quién», la fede-

La campaña

El Tribunal Supremo tiene previsto decidir el próximo martes, después de oír a todas las partes, si suspende el acuerdo de la Junta Electoral Central (JEC) que impide a la *Generalitat* de Cataluña fomentar la participación en el referéndum del próximo 18 de junio, después de que ayer rechazó adoptar dicha suspensión de forma inmediata.

Así lo estableció la Sala de lo Contencioso-Administrativo, que se opuso a la medida «cautelarísima» solicitada por el Gobierno catalán, aunque acordó dar tres días a la *Generalitat* y a la JEC para que se pronuncien al respecto y resolver entonces.

La Junta Electoral Central estimó que la campaña del Ejecutivo regional «habrá de limitarse exclusivamente a facilitar información a los ciudadanos sobre la fecha de votación, el procedimiento para votar y los requisitos y trámites del voto por correo».

ración nacionalista no tendría «más remedio que usar medidas extraordinarias en el *Parlament* que no avanzaré ni comentaré». «Cualquier cosa sería después del 18 de junio», apuntó enigmático Mas, que sin duda estaba haciendo una no demasiado velada alusión a la posibilidad de presentar una moción de censura contra el Ejecutivo regional.

«Está escondiendo el huevo y retrasando la convocatoria de elecciones», denunció por su parte el portavoz de ERC, Joan Rida, quien comparó a Maragall con «el famoso torero Tancredo, que se ponía sobre un taburete en el centro de la plaza, vestido de blanco y sin moverse delante del toro, mientras el animal se lo miraba sin embestir porque se pensaba que era una estatua de mármol».

ÚNICAMENTE GESTIONAR. En la misma línea, el líder del Partido Popular catalán, Josep Piqué, exigió elecciones «ya». «Si es en la primera quincena de octubre mejor que en la segunda», afirmó, coincidiendo con Boada, al tiempo que recomendó al dirigente autonómico que el Gobierno de la *Generalitat* se limite hasta la fecha de los comicios a «gestionar» Cataluña y «no tenga la tentación de empezar cosas que hipotequen el futuro del próximo Ejecutivo».

► PRÍNCIPE DE ASTURIAS DE LAS LETRAS

Auster, premiado por unir la tradición de EEUU y Europa

El jurado destaca su gran facilidad para atraer a jóvenes lectores al dar un testimonio muy valioso de los problemas colectivos y valora «su capacidad para innovar literariamente»

• Es el creador de títulos tan celebrados como 'Trilogía en Nueva York', 'La invención de la soledad' o 'Leviatán'. Sus obras más importantes han sido traducidas a más de 25 idiomas.

OTR/PRESS / MADRID

El escritor norteamericano Paul Auster, autor de libros como *Trilogía en Nueva York*, *Leviatán* o *Tombuctú* fue galardonado ayer con el Premio Príncipe de Asturias de las Letras. El jurado destacó de él su renovación literaria, que ha permitido unir «tradición americana y europea».

En el momento de hacerse público el fallo, el autor se encontraba en Portugal, donde estaba rodando su segundo largometraje en solitario, *The inner life of Martin Frost*, con el guión basado en *El libro de las ilusiones*. Aseguró estar sorprendido porque «no sabía siquiera que su nombre se barajara como candidato para recibir el premio».

La candidatura de Auster sobresalió entre un total de 26 que optaban al premio. Junto a él, las favoritas eran las de Philip Roth y Amos Oz. Al final, el jurado se decantó por el escritor norteamericano por «su capacidad para innovar el relato cinematográfico e incorporar a la literatura algunas de sus aportaciones», según el acta del jurado, leída por el presidente, Víctor García de la Concha.

De la Concha resaltó asimismo su «renovación literaria, que ha permitido unir la mejor de las tradiciones norteamericana y europea» y destacó «su exploración de nuevos ámbitos de realidad que ha conseguido atraer a nuevos jóvenes lectores, al dar un testimonio estéticamente muy valioso de los problemas colectivos e individuales de nuestro tiempo».

Auster está considerado uno de los autores más reconocidos y admirados universalmente de su generación. Su obra ha sido traducida a 25 idiomas. Después de trabajar como traductor y publicar críticas, poesías y ensayos en varias revistas, se dio a conocer como escritor con la publicación de *La invención de la soledad* y *Trilogía de Nueva York*.

El premiado apuntó que en sus novelas intenta ser realista y reflejar fielmente la realidad de un mundo que califica de «raro e impredecible». Sobre el éxito de sus obras en España, Auster cree que es «emocionante» que un libro se edite en un país y viaje a otros llegando a tanta gente.



Paul Auster, ganador del Premio Príncipe de las Letras 2006. / EFE

Este no es el primer premio que tiene el autor. Hasta el momento cuenta con diferentes reconocimientos como el premio *Monton Dauwen Zabel* de la Academia norteamericana de las Artes y las Letras, el *Médicis* de Francia a la mejor novela de un autor extranjero por *Leviatán* y el *Independent Spirit Award* al mejor guión original por *Smoke*.

«UN HONOR INESPERADO».

Paul Auster consideró el galardón «un honor muy grande y además inesperado», porque pensaba que no se lo iban a dar. El novelista continuaba ayer el rodaje de la película que realiza en un paraje costero de Portugal tras conocer la noticia del premio por teléfono, ajeno a las decenas de llamadas de felicitación que se recibían en su hotel, a unos 30 kilómetros de allí, y de periodistas que intentaban localizarle. En uno de los pocos descansos que Auster se permite en el rodaje, cuando salió «a comer un bocado», declaró que estaba «realmente halagado por haberlo recibido».

«Ya sabe como son estas cosas, a uno siempre le emociona que se valore su obra» aseguró el autor, que se reconoció además «contento por todo lo que un premio como éste significa». Auster sabía que estaba entre los favoritos del premio Príncipe de Asturias, y así lo comentó a sus ayudantes de producción, pero, como ya le ocurrió en otra ocasión anterior, no esperaba ganarlo.

Felicitaciones

El Príncipe de Asturias, como presidente de Honor de la Fundación, envió un telegrama de felicitación a Paul Auster por haber logrado el galardón en la modalidad de Letras. En el escrito Don Felipe expresó su más profunda felicitación y la de la Princesa de Asturias al escritor norteamericano.

Justo Navarro, uno de los traductores al castellano de la obra de Paul Auster, considera que el mejor libro del escritor neoyorquino es *La invención de la soledad*, de 1982, dedicado a la muerte de su padre y «el núcleo de toda su narrativa posterior, le felicito por su éxito sin precedentes».

La crítica y ensayista Mercedes Monmany aseguró que el premiado es «uno de los grandes escritores de nuestra época y ha tenido gran influencia en otros autores. «Su escritura es prodigiosa», finalizó.

BIOGRAFÍA DE UN AUTOR

Escritor, guionista y traductor

Es admirador de Dostoievski, Tolstói, Kafka, Melville y de toda la literatura francesa. Posee un estilo tan propio que ya se puede decir que tal o cual texto es 'austeriano'.

El escritor, guionista y traductor norteamericano Paul Auster es todo un símbolo neoyorquino, ciudad en la que transcurren algunas de sus narraciones, marcadas por la búsqueda de la identidad, el azar, lo casual y la cadena de asociaciones.

Nació el 3 de febrero de 1947 en New Jersey (EEUU). Construye en todas sus obras laberintos literarios, a modo de muñecas rusas o matriuskas, en las que mezcla ficción, realidad y autobiografía, y con las que ha atrapado a millones de lectores en todo el mundo. Y no sólo en Estados Unidos sino en toda Europa y en España, en particular, donde el autor de *La trilogía de Nueva York* tiene una corte de admiradores que le siguen fielmente a través de Anagrama, la editorial que le publica en castellano.

Admirador de Dostoievski, Tolstói, Thoreau, Melville, Kafka, Beckett, Dickens y de toda la literatura francesa del XIX, Paul Auster tiene un estilo tan propio que ya se puede decir que tal o cual texto es *austeriano*.

El galardonado desciende de una familia judía centro-europea. Estudió literatura inglesa en la Universidad de Columbia y se especializó en literatura del Renacimiento. En 1971 se fue a París, donde vivió tres años y profundizó en la cultura francesa, allí realizó los trabajos más dispares. En 1974 regresó a Estados Unidos y se dedicó a la traducción de Mallarmé, Sartre y Simeon, entre otros, y después empezó su carrera de escritor.

Comenzó con poesía o *Unearth* y ensayos en las revistas *New York Review of Books* y *Harper's Saturday Review*. Bajo el seudónimo de Paul Benjamín, en 1982, publicó su primera novela policíaca *Squeeze Play*, escrita años antes, y *La invención de la soledad*, que escribió en España en 1990.

En 1985 publicó la novela *La ciudad de cristal*, la primera de la que compondrán su famosa trilogía de Nueva York, junto con *Fantasmasy La habitación cerrada*.

Entre 1986 y 1990 fue profesor en la Universidad Princeton de Nueva York y está casado con la escritora Siri Hustvedt.

► CONTINÚA LA LUCHA



Rocío Carrasco y Fidel Albiac.

La desesperación reina en 'Villa Jurado' tras el empeoramiento de la cantante

EFE / MADRID

Rocío Jurado se encuentra en coma profundo desde el martes por la tarde, cuando sufrió un agravamiento en su estado de salud. Así lo aseguró ayer su médico personal, Alejandro Domingo, a las puertas del domicilio de la artista, donde pasó la noche.

Mientras, en la casa de la cantante se mantiene un continuo trasiego de familiares y amigos, que permanecen unidos en estos duros momentos. Según explicó su hermano, Amador Mohedano, «no nos separamos de ella ni un momento».

Esta vez sí que parece que la folclórica está librando su última batalla, después de haber conseguido remontar numerosas crisis durante los meses anteriores. Desde que regresó de Houston y recibió el alta de la clínica Montepíncipe, hace ya más de un mes, Rocío Jurado no ha salido de su domicilio madrileño. El punto de inflexión total llegó este pasado fin de semana, cuando entró en estado de coma.

«NO HAY MEJORÍA». Amador Mohedano y su esposa, Rosa Benito, confirmaron ayer por la tarde que «no hay ninguna mejoría ni ningún paso atrás» en el estado de la cantante, que «sigue en coma», y comentaron que la familia está «destrozada» y permanentemente a su lado. Aseguró que la chipionera no responde en estos momentos a ningún estímulo. «No sé si profundo, pero si lo ha dicho el médico será así», apuntó.

Amador puntualizó que Rocío Carrasco, José Ortega Cano, y el resto de la familia «estamos destrozados». «Lo llevamos mal, cada día más cansados, pero estamos al lado de ella y eso es lo que importa», para añadir que «no nos separamos ninguno de nosotros de ella», finalizó.

Los hijos quedan bajo el cuidado de sus madres

Un estudio del INE asegura que el 48% de los hombres confía el cuidado de sus vástagos a sus esposas. En el caso de las mujeres este porcentaje se reduce hasta el 11%

EFE / MADRID

En España el cuidado de los hijos sigue siendo una tarea de la que se responsabilizan mayoritariamente las mujeres. Así lo revelan los datos sobre conciliación entre la vida laboral y la familiar publicados ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE), según los cuales la mitad de los hombres que están integrados en el mundo laboral y con hijos confía el cuidado de los niños a su esposa, mientras que sólo el 11,7% de las féminas que trabajan fuera del hogar confía el cuidado de los descendientes a su marido.

Estos datos son, para la secretaria de Estado de Servicios Sociales, Familia y Discapacidad, Amparo Valcarce, una puesta «en evidencia para que se continúen realizando campañas en favor de la igualdad», y en este sentido instó a los hombres españoles a compartir con su pareja las responsabilidades que se derivan del cuidado y educación de los hijos.

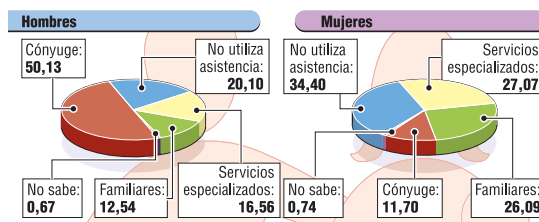
Según las cifras de la Encuesta de Población Activa (EPA), más de un tercio de este colectivo, casi el 35% de las 6.291.400 personas ocupadas entre 16 y 64 años que tienen, al menos, un hijo menor de 15 años confía el cuidado de su descendencia a su pareja. Por sexo, uno de cada dos varones confía sus hijos a su esposa; en cambio, sólo el 11,7% de las mujeres que se dedican al mundo laboral tiene a su marido al cuidado de su prole.

Otras de las conclusiones a la que se ha llegado tras publicar este estudio es que el 25,8% de los trabajadores con hijos no utiliza asistencia para cuidar de su familia, mientras que un 20,7% acude a servicios especializados, véase *canguros* o *nannies*, y un 17,9% recurre a familiares, vecinos, conocidos o amigos.

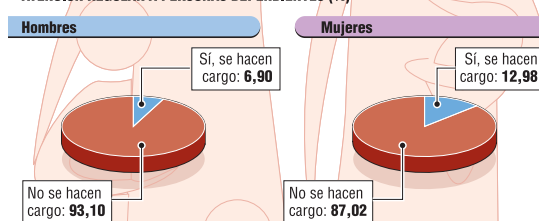
Por otra parte, las estadísticas apuntan a que el 11,5% de las personas que se encuentran ocupadas y con hijos de 14 ó menos años se toma varios días de permiso para cuidarlos, aunque sólo en situaciones especiales, como las vaca-

CONCILIACIÓN ENTRE LA VIDA LABORAL Y FAMILIAR

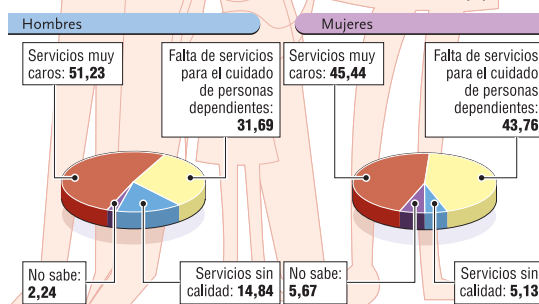
CUIDADO DE LOS HIJOS SEGÚN EL TIPO DE SERVICIO QUE UTILIZAN (%)



ATENCIÓN REGULAR A PERSONAS DEPENDIENTES (%)



PERSONAS QUE SE HACEN CARGO DE OTRAS DEPENDIENTES QUE DESEAN TRABAJAR O TRABAJAR MÁS, SEGÚN RAZÓN POR LA QUE NO LO HACEN (%)



Fuente: INE

GRAFÍA

ciones escolares de los pequeños, cuando los servicios de atención se encuentran cerrados o cuando la persona que cuida a los niños está de vacaciones.

Según Valcarce, estos datos, ofrecidos por el Instituto Nacional de Estadística, confirman la información de la que dispone el Gobierno Central, y «ponen en total evidencia que se deben continuar realizando campañas en favor de

la igualdad». También subrayó la importancia de que estas campañas vayan acompañadas de medidas como el Proyecto de Ley de Igualdad y el Plan Concilia, que se está desarrollando en estos momentos, como medida de apoyo.

La Secretaría de Estado de Asuntos Sociales advirtió de que «las medidas legales por sí solas no cambian los comportamientos sociales de la gente» y que por esta

razón son tan importantes las campañas de sensibilización que se deben hacer desde los poderes públicos, la sociedad civil y los agentes sociales», puntualizó. Todos «debemos» colaborar, dijo.

Valcarce no dudó un instante en pedir a los hombres españoles que se esfuercen por compartir con su pareja las responsabilidades derivadas del cuidado, crianza, educación y formación de los hijos, para lograr así una igualdad efectiva entre sexos, tanto en el mundo laboral como en la participación de la vida social y política de España. Tampoco quiso olvidar la ayuda que se debe prestar en el hogar.

PERSONAS DEPENDIENTES. La responsable de Asuntos Sociales y Familia también se refirió a otro dato de la encuesta, según el cual uno de cada 10 españoles, 2,8 millones de nosotros, está al cargo de personas dependientes, y además este área de ayuda social lo abarcan, principalmente, las mujeres. Valcarce quiso recordar que los resultados del INE refrendan los datos de los que ya disponía el Ministerio en relación a la dependencia de personas mayores o adultas y destacó que, desde la llegada al poder el Gobierno socialista, ha hecho de este problema «una prioridad política para su partido».

La secretaria de Estado aseguró que «el Gobierno afronta los verdaderos problemas de la gente, teniendo en cuenta que las personas dependientes son cuidadas fundamentalmente por sus familias». Según el estudio, estas familias echan en falta servicios sociales que les solucionarían muchos problemas, además del alto precio que hay que pagar por poder acceder a este tipo de actuaciones.

La responsable recuerda que además de la Ley de Dependencia que se está tramitando en el Parlamento, ha dedicado este año 200 millones de euros adicionales al cuidado de mayores y discapacitados, lo que supone un 300% más de dotación económica que en el año anterior.

La bandera azul ondeará en 480 playas españolas en esta temporada de verano

FAX PRESS / MADRID

La Asociación de Educación Ambiental y del Consumidor otorgó el distintivo de bandera azul a un total de 480 playas españolas, dos más que en 2005, lo que representa el 15% de las 3.106 registradas. Además, 82 puertos cuentan también con este distintivo, el mismo número que en 2005.

El administrador del Programa

del departamento de Desarrollo Sostenible de la Organización Mundial de Turismo, Gabor Verecz, las describió como «una señal de gestión eficaz de los recursos naturales y humanos, de calidad en sus servicios y experiencia turística, educación ambiental y negocio» del sector.

La Asociación ha concedido este año 2.549 banderas azules en

Europa, Canadá y Marruecos, de las que 562, entre playas y puertos, corresponden a España.

Las más laureadas y que cuentan con un mayor número de distinciones pertenecen a las provincias de Pontevedra, La Coruña y Alicante, mientras que en el lado opuesto si sitúan Melilla y Formentera, que se quedaron sin ninguna. Almería y Cantabria, por su

parte, perdieron seis y 10 banderas azules, respectivamente.

En cuanto a las adjudicaciones de los puertos, Cataluña obtuvo 19 banderas azules; la Comunidad Valenciana, 14; Murcia, dos; Andalucía, 18; Melilla, una; Baleares, 16; Canarias, tres; Galicia, siete; Asturias, una; y País Vasco, una. España cuenta con 300 puertos deportivos y mixtos.

► CRISIS NUCLEAR



La secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice, durante una conferencia de prensa. / EFE

EEUU se unirá a las negociaciones con Irán si suspende su programa

La secretaria de Estado, Condoleezza Rice, reafirma el compromiso de su Ejecutivo con una solución diplomática, tan pronto como el país abandone el enriquecimiento de uranio

• La Unión Europea y Rusia celebran el cambio de actitud del Gobierno de George W. Bush y muestran sus esperanzas de poder alcanzar una salida al conflicto atómico.

OTR PRESS / WASHINGTON
El Gobierno de Estados Unidos está dispuesto a incorporarse a las conversaciones que la *troika* europea (Francia, Alemania y Reino Unido) mantiene con Irán si antes el régimen de Teherán acepta suspender «de manera completa y verificable» su actividad nuclear.

Así lo anunció ayer la secretaria de Estado, Condoleezza Rice, en un importante cambio de rumbo de la política de la Administración de George W. Bush respecto al Gobierno de Mahmud Ahmadineyad, que hasta el momento ha rechazado lo que ahora se le propone como primer paso para unas conversaciones. Tras el anuncio, la UE y Rusia celebraron la nueva disposición de la Casa Blanca.

«A fin de enfatizar nuestro compromiso con una solución diplomática y aumentar las posibilidades de éxito, tan pronto como Irán suspenda sus actividades de enriquecimiento de uranio de manera completa y verificable, Estados Unidos irá a la mesa de negociación», anunció Rice. Además, la secretaria de Estado aseguró que Washington está «de acuerdo con sus socios europeos» en las conse-

cuencias negativas que tendría el actual «camino» de Teherán: «el aislamiento internacional y el progresivo endurecimiento de las sanciones políticas y económicas».

Sin embargo, en lo que la diplomática definió como «un mismo paquete de beneficios y costes», EEUU también coincide con la *troika* europea en las contrapartidas positivas que podría conseguir Irán en caso de acatar las demandas del Consejo de Seguridad y el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA). «Las garantías para los iraníes podrían ir más allá de la energía nuclear civil y podría incluir, progresivamente, una mayor cooperación económica», afirmó.

«Esperamos que en los próximos días, el Gobierno iraní estudie minuciosamente esta pro-

puesta», apuntó Rice, que instó a Teherán a tomar pronto una decisión «por la paz».

Sin embargo, al mismo tiempo, la secretaria de Estado recordó que la crisis nuclear «no es el único obstáculo» en las relaciones diplomáticas con el país. «El Gobierno no da soporte al terror. Está envuelto en la violencia en Iraq y se interpone en la completa soberanía del Líbano», añadió.

ESPERANZAS RENOVADAS. Pese a las cautelas que incluyó el discurso de Rice ante el Departamento de Estado, la UE y Rusia expresaron su satisfacción por la nueva disposición de Washington a incorporarse a las negociaciones.

La portavoz realizó esta asertación un día antes de que la UE y Estados Unidos se reúnan hoy en

Viena para discutir una propuesta conjunta que ofrecer a Irán. «Esperamos que el resultado de la reunión nos traiga una solución política», aseguró el ministro ruso de Exteriores, Sergey Lavrov.

Hasta el momento, Washington ha preferido evitar todo contacto con Irán, país con el que rompió sus relaciones diplomáticas en 1979, y dejar que sean los tres pesos pesados de la UE los que hablen en nombre de Occidente, según aseguró *The Washington Post*. No obstante, Alemania, Rusia y China han estado empujando a EEUU para que converse con Teherán directamente, aunque estos llamamientos han sido rechazados. Según el portavoz de la Casa Blanca, Tony Snow, de momento sólo entrarán en la mesa de negociaciones multilateral.

Solana confía en que Teherán aceptará los nuevos incentivos

EFE / HELSINKI

El Alto Representante de la UE para la Política Exterior y de Seguridad Común, Javier Solana, expresó ayer su confianza en que Irán aceptará el nuevo paquete de incentivos que presentarán próximamente la UE y la ONU.

Los países miembros del Consejo de Seguridad, junto a Alemania y al propio Solana, ultimarán

hoy en Viena un conjunto de medidas destinadas a convencer a Teherán de que suspenda su programa prohibido.

«Esta recompensa será lo bastante generosa como para que les resulte difícil no aceptar iniciar las negociaciones», declaró el español. «Si lo que quieren es tener energía, estarán muy satisfechos y espero que serán capaces de in-

volucrarse en un proceso de apertura», añadió.

El alto representante europeo se mostró muy optimista después de las declaraciones realizadas en Malasia por el ministro de Exteriores de Irán, Manucher Motakki, en el sentido de que las autoridades de Teherán están dispuestas a iniciar conversaciones sin condiciones previas.

► EX YUGOSLAVIA



Cartel con la imagen de Milosevic.

El informe del TPIY reitera que el ex presidente Milosevic no fue envenenado

FAX PRESS / LA HAYA

El informe oficial del Tribunal Penal Internacional para la Antigua Yugoslavia (TPIY) reiteró ayer que la causa de la muerte del ex presidente yugoslavo Slobodan Milosevic no se debió a un envenenamiento, sino que falleció por un paro cardíaco.

No obstante, reconoce que el antiguo líder consumió medicinas no prescritas por los médicos que le trataban por sus problemas de corazón. En este sentido, señala que «no se puede concluir que las personas que lo cuidaban tuvieran algún fallo», y alude a que la decisión del político de encargarse de su defensa provocó «fallos en la seguridad» de la prisión, lo que pudo haber facilitado la obtención de fármacos prohibidos.

De esta manera, el TPI elude las responsabilidades que en su momento se le atribuyeron por el fallecimiento de Milosevic, que fue encontrado muerto en su celda. La polémica se hizo mayor cuando un grupo de médicos rusos aseguró que con una intervención quirúrgica se podía haber salvado la vida del ex jefe de Estado.

Milosevic había pedido permiso al TPIY para viajar a Moscú con el fin de someterse a un tratamiento en una clínica de la capital rusa, pero esa solicitud fue negada.

Por ese motivo, su familia acusó al TPIY de asesinarlo, mientras Moscú confirmó que el líder le envió una carta en la que denunciaba que era envenenado.

El ex presidente falleció pocos días antes de concluir el proceso que enfrentaba por imputaciones de crímenes contra la humanidad durante las guerras de separación de Croacia y Bosnia.

► ORIENTE PRÓXIMO

Abu Mazen pone al frente de la seguridad a un ex rebelde buscado por Israel

EFE / RAMALA

El presidente palestino, Abu Mazen, nombró ayer máximo comandante de la guardia presidencial, la Fuerza 17, en Cisjordania a Mahmud Dammara, uno de los hombres más buscados por Israel, acusado de estar implicado en múltiples ataques contra objetivos judíos.

Así lo informaron fuentes oficiales, que explicaron que la decisión de designar a Dammara, también conocido como *Abu Awad*, se produjo un día después de que Israel decidiera proveer armas y munición a la Fuerza 17.

El Gobierno hebreo adoptó esta decisión después de que en los últimos meses aumentaran las amenazas contra la vida del propio Mazen.

El diario *The Jerusalem Post* informó de que el presidente palestino aprobó el nombramiento de Dammara, mediante decreto, poco antes de abandonar la ciudad cisjordana de Ramala con destino a Túnez para una visita de tres días.

Un político palestino aseguró que Dammara es uno de los hombres más buscados por Israel por su implicación en supuestas «actividades terroristas». Además, es un «destacado oficial que mantuvo un estrecho contacto con Yaser Arafat y desempeñó un papel importante en la revolución y la lucha contra Israel, como la mayor parte de los rebeldes, pero ahora está comprometido con el proceso de paz y apoya al presidente», añadió esta fuente.

► LITUANIA

Dimite el primer ministro tras el abandono de los laboristas

EUROPA PRESS / VILNIUS

El primer ministro lituano, Algirdas Brazauskas, anunció ayer su dimisión y la de su Gobierno al término de una reunión de emergencia de su Gabinete, convocada tras la salida de la coalición del Partido Laborista, un socio clave, al que se está investigando por presuntos cargos de corrupción.

«No veo ninguna posibilidad de seguir desempeñando mis funciones, por lo que presento mi renuncia junto con mi Ejecutivo», declaró Brazauskas, que ha dirigido el país desde 2001. La decisión se produjo después de que los laboristas abandonaran la coalición y dejaran el Gobierno en minoría.

► POSGUERRA IRAQUÍ

Maliki declara en Basora el estado de emergencia durante un mes

La medida, puesta ya en funcionamiento, pretende frenar la entrada de combatientes extranjeros en el país, lo que ha llevado al grave deterioro de la seguridad en esta ciudad

• Las tropas de EEUU asesinan a dos mujeres, una de ellas embarazada, que viajaban en un coche camino de la maternidad y que no se detuvieron en un puesto de control.

AGENCIAS / BAGDAD

El primer ministro iraquí, Nuri al Maliki, decretó ayer el estado de emergencia durante un mes en la ciudad meridional de Basora, la segunda más poblada del país.

«Lamentamos la triste situación, pero la solución está en manos del pueblo y el poder central sólo puede ayudarle a conseguirla», afirmó Al Maliki.

El político explicó que la medida estará en vigor durante un mes y que todos los organismos de seguridad serán puestos en alerta para «hacer frente a la deteriorada situación».

«Durante estos 30 días se van a imponer varias medidas, entre ellas algunas para frenar la entrada de combatientes y varios departamentos serán disueltos y otros reformados», agregó.

Maliki aseguró que «el Gobierno no titubeará en usar toda la fuerza contra las bandas que se dedican al tráfico ilegal de petróleo u otro tipo de mercancía».

El gobernante aludía al deterioro de la seguridad en esta ciudad poblada casi exclusivamente por chiitas y donde la tranquilidad depende de las fuerzas británicas y la Policía iraquí.

El primer ministro adoptó esa decisión pocas horas después de haber llegado a Basora, en la que rechazó la «injerencia» de partidos políticos en el trabajo policial en esa localidad, habitada por poco más de un millón de personas.

El jefe del Ejecutivo expresó esta postura tras reunirse con líderes políticos y tribales para pedir su ayuda con la finalidad de reducir la violencia en esta localidad.

«Mi visita tiene como objetivo intentar encontrar una solución al

problema de la inseguridad que vive hace tiempo esta ciudad, donde han muerto decenas de personas», indicó.

En otro orden de cosas, Al Maliki anunció que investigará las informaciones que aseguran que soldados estadounidenses llevaron a cabo una matanza de civiles en la ciudad de Haditha, en noviembre del año pasado. El político expresó su enojo ante las acusaciones y señaló que no había excusa para la muerte de civiles inocentes.

Por su parte, el Estados Unidos prometió que hará públicos todos los detalles sobre el suceso una vez que se conozca el informe sobre lo ocurrido, mientras el presidente Bush manifestó que se sentía «agitado» por las acusaciones y aseguró que «si se han violado las leyes habrá castigos».

NUEVO 'ERROR'. Mientras, el Ejército estadounidense cometió ayer otro posible fallo al abrir fuego contra dos mujeres que no pararon en un puesto de control.

La Policía informó de que una de las fallecidas estaba embarazada y acudía, junto a su prima, a una maternidad en Samarra, ciudad sunita al norte de Bagdad.

Por su parte, un comunicado militar norteamericano relató que el vehículo entró en una zona prohibida, por lo que se realizaron disparos para inmovilizar el coche.

«Las fuerzas de la coalición recibieron posteriormente información de que dos mujeres habían muerto por heridas de bala y que una de ellas estaba embarazada», afirma el texto, precisando que el incidente está siendo investigado.

Ese ataque fue sólo uno de los muchos que se registraron ayer en el país árabe, donde las fuerzas de seguridad hallaron en las últimas horas los cadáveres de 43 personas con señales de haber sido torturadas antes de ser asesinadas.

La mayoría de los cuerpos, con impactos de bala y con los ojos vendados y los brazos atados, fueron hallados en la capital.



El primer ministro Al Maliki (d) rodeado de policías a su llegada a Basora. / EFE

En otro orden de cosas, el ministro de Defensa italiano, Arturo Parisi, viajó al país árabe para visitar al contingente nacional que se encuentra desplegado en la ciudad de Nasiriya.

En su primera gira fuera de Ro-

ma, Parisi anunció que casi la mitad de las tropas regresarán a casa a finales de junio como parte de la retirada gradual aprobada hace varios días por el nuevo Gobierno de centro izquierda encabezado por Romano Prodi.

Las infecciones acorralan a los menores de cinco años tras el seísmo de Indonesia

AGENCIAS / BERLÍN

Unos 200.000 niños menores de cinco años están amenazados en Java de contraer enfermedades infecciosas graves y diarrea tras el terremoto ocurrido el pasado sábado en esa isla indonesia, según advirtió ayer la sección alemana de Unicef.

La organización explicó que el mayor factor de riesgo en estos

momentos es la falta de agua potable, de ahí la «urgencia» de equipos de depuración, tanques cisternas y artículos de higiene.

Sólo en Bantul, uno de los focos más afectados por la catástrofe y ahora centro de distribución de las organizaciones humanitarias, el seísmo destruyó nueve de los 12 centros de tratamiento de agua existentes.

Entre las medidas sanitarias para reducir el riesgo de epidemias, se han fumigado muchos espacios abiertos en los que se han instalado campos de desplazados, y la Organización Mundial de la Salud organizará en breve vacunaciones masivas de sarampión.

Mientras, el Gobierno ha cifrado en hasta 650.000 el número de desplazados y situó en 6.234 la ci-

fra provisional de fallecidos tras el hallazgo de otros 388 cuerpos. Además, se calcula que al menos otras 30.000 personas resultaron heridas, muchas de ellas graves.

Entretanto, la ayuda internacional continuó llegando a la zona afectada, si bien no se está efectuando todo lo rápido que se necesitaría y la asistencia sanitaria sigue siendo escasa.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Cerdán: "La Segoviana nos puede empatar en ilusión, pero no ganar"

El técnico del Getafe B asegura que la principal característica de su equipo es la competitividad

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La trayectoria como entrenador de Miguel Cerdán Zaballós ha sido fulgurante. En la temporada 2003-4 formaba parte de la plantilla de un equipo, el San Fernando de Henares (Tercera División), que se arrastraba por los puestos bajos de la tabla. La directiva del club le propuso hacerse con las riendas del equipo. Cerdán aceptó el reto, dejando al final de la temporada al conjunto en la séptima posición. El milagro no pasó desapercibido para el presidente del Getafe, Ángel Torres, que en la campaña 2004-5 le fichó para el filial del equipo de Primera División. ¿El resultado? El Getafe B logró la mejor clasificación de su historia en Tercera División, la octava posición. Un récord que se ha superado en la actual temporada, en la que el equipo se ha clasificado por vez primera para disputar el ascenso a Segunda B.

"El Getafe B es un equipo que está bien dirigido desde el banquillo", manifestó ayer el técnico de la Segoviana, Antolín Gonzalo. Los hechos confirman la opinión del entrenador azulgrana. Otro de los que ha piropeado recientemente a Cerdán ha sido Chema, el defensa de la Segoviana, que coincidió con el actual técnico del Getafe B en el Aranjuez, equipo en el que ambos formaban parte de su retaguardia. "Era muy buen central y un tipo muy serio en su trabajo, un profesional. Pero lo que más llamaba la atención de él era que, viniendo de categorías superiores, se mostraba muy humilde", señala el defensor azulgrana.

Con 36 años de edad, Cerdán se ha abierto un pequeño hueco en el fútbol madrileño, a pesar de que dice que su experiencia de dos temporadas y media entrenando "es sumamente corta; todavía estoy empezando como técnico". "Hay muchas veces que veo las cosas más como un futbolista que como un técnico", confiesa, para a continuación resaltar el papel vital que ha desempeñado su plantilla para que el Getafe B juegue la fase de ascenso. "El principal mérito es de los futbolistas; los verdaderos protagonistas son ellos", añade.

Asegura que le daba igual el rival al que tuviera que enfrentarse en primera instancia. "No tenía preferencias porque sabía que, al ser cuartos, tendríamos que medirnos a un primero, y to-



El entrenador del Getafe B, Miguel Cerdán Ceballos, dando instrucciones a sus jugadores / WWW.GETAFEFC.COM

El entrenador de los madrileños considera que en la fase de ascenso "no hay margen para cometer un error"

dos son difíciles". No obstante, indica que el envite contra la Segoviana "está al 50%". Tiene muy claro que "en ilusión, la Segoviana nos podrá empatar, pero nunca ganar". En estas jornadas previas al primer partido, resume el ambiente que se respira en su vestuario con una palabra: ilusión. Y cuando se le solicita que defina a sus hombres en una frase, indica: "Somos un equipo muy competitivo. Esa es nuestra principal característica".

Cerdán no cree que el hecho de que el primer partido se dispute en un campo de hierba artificial condicione la eliminatoria. Eso sí, está convencido de que el equipo que cometa un error lo pagará. "Son 180 minutos en los que no hay margen para equivocarse. El que menos fallos tenga

Los aficionados segovianos que deseen acudir al choque pueden inscribirse en la sede del club azulgrana

pasará a la siguiente ronda", afirma con seguridad.

El técnico del Getafe B prevé dos partidos "intensos, con mucho ritmo". Y, con respecto a su plantilla, señala que, aunque tienen varios lesionados, el equipo titular que ha venido actuando en la última fase de la liga "está en perfectas condiciones para afrontar la fase de ascenso". De hecho, insiste en decir que el Getafe B ha ido esta temporada "de menos a más, y la fase de ascenso nos llega en el mejor de los momentos".

Como era de esperar, Cerdán ha solicitado varios informes de la Segoviana, aunque ayer no quiso desvelar las conclusiones que ha sacado de los mismos. Y recuerda la última vez que se enfrentó al cuadro azulgrana, como

jugador, cuando él militaba en el Real Ávila, entonces en Segunda B.

VIAJE Por otra parte, la Gimnástica recordó ayer que aquellos aficionados que deseen desplazarse en la mañana del domingo a ver el partido contra el Getafe B pueden apuntarse en la sede del club azulgrana. La salida está prevista a las 09.15 horas, desde la Estación de Autobuses. El precio establecido es de diez euros y el viaje y otros diez la entrada al partido.

En cuento a la plantilla azulgrana, en la presente semana está entrenando por las mañanas, para aclimatarse al horario de su próximo compromiso (11.00 horas). Las sesiones se realizan en el "Mariano Chocolate", en hierba artificial.

Los de Antolín entrenan esta semana por la mañana y en campo de hierba artificial, para recrear condiciones similares a las del domingo

FÚTBOL

Jornada para entrenadores y monitores

■ El Comité de Entrenadores de la Federación de Castilla y León de Fútbol, a propuesta de la Delegación Provincial de Fútbol, va a organizar una jornada para entrenadores y monitores de fútbol y fútbol sala, que se celebrará el próximo sábado, 3 de junio, en la sede de la Delegación Provincial de Fútbol y en el campo de La Albuera. La primera actividad de la jornada (10.00 horas) será una charla impartida por Miguel Rodrigo sobre "Entrenamientos propios del fútbol sala aplicados al fútbol 11". A continuación, Jesús Bellota hablará sobre el entrenamiento específico del portero, y luego llegará el turno a José Antonio Minguela, que impartirá una conferencia sobre "Entrenamiento integral en el fútbol base. Ejercicios y juegos". Tras las prácticas, la jornada acabará con una conferencia de José Manuel Arribas sobre "Sistemas de juego utilizados en el fútbol 7 y aplicados al fútbol 11".

FÚTBOL

Fiesta del Quintanar en la Alameda

■ El Club Deportivo Quintanar celebrará mañana viernes, 2 de junio, su ya tradicional fiesta de fin de temporada. El evento tendrá lugar en la Alameda del Parral, en el paraje situado entre el puente de La Moneda y la puente Castellana, a partir de las 20.00 horas. A la fiesta acudirán la mayor parte de jugadores que militan en alguno de los equipos del club.

FÚTBOL SALA

La selección alevín del Caja, en Toledo

■ Un equipo alevín del Caja Segovia compuesto por Cristian Benito, Carlos Martín, Adrián de Lucas, Héctor Calvo, Eduardo Cordero, María Díez, Daniel Herrero, Jonathan Herrero, Jorge Jimeno, Ramón Sánchez, Laura García y Andrés Antolín ha participado en el VI Trofeo Diputación de Toledo de Fútbol Sala. El equipo segoviano, perdió su primer encuentro ante los anfitriones (5-2), ganó el segundo al Valencia (2-3) y cayó ante el Boadilla por el resultado de 6-1.

DESDE LA GRADA

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR



HELIODORO ALBARRÁN

Al galope

Dicen las personas que lo conocen que Segovia es una de las provincias con más actividad hípica de la comunidad. Y piensan que en unos años podemos ser una referencia a nivel nacional e incluso internacional. Existen en Segovia unos cuantos clubs hípicos que organizan varios concursos de saltos y doma. Y algún Ayuntamiento que también los promueve. Además estos últimos años se han establecido en nuestra tierra dos yeguas muy importantes. También, en la Escuela de Capacitación Agraria se trabaja en la consolidación de estudios en este campo. Y como cierre del "círculo hípico" está el futuro Centro de Alto Rendimiento de La Granja. Parece por tanto que pueden ser ciertas las previsiones. Pero creo que se debería intentar aunar esfuerzos, no hacer la guerra cada uno por un lado.

No voy a volver a incidir en la repercusión económica del deporte, pero éste es un ejemplo de los más claros. El deporte hípico (y todo lo de alrededor) mueve mucho dinero, en sus múltiples facetas. Por tanto, pienso, que además del interés deportivo de la cuestión, estamos ante una oportunidad de desarrollo económico importante para Segovia. Es verdad que aunar esfuerzos cuando hablamos de clubs privados, instituciones públicas y centros que se van a construir con financiaciones de varias instituciones, es muy difícil. Pero algo habrá que hacer, posiblemente la Federación Hípica esté un poco en medio de todos en este tema y deberían ser ellos los que tomaran la responsabilidad de hacer un proyecto común para Segovia.

Quiero decir que hay que empezar a hacer planes de comunicación y marketing para ir dando a conocer a Segovia lo que hay y los proyectos. Ir vendiendo la idea de un "todo hípico", sus repercusiones, su interés. Trabajar en conjunto, aprovechar las sinergias del grupo para conseguir patrocinios y presencia mediática. Porque hasta ahora, sólo unos pocos son conscientes de la dimensión del tema y de su importancia para Segovia. Porque si no se informa bien y no se dan a conocer adecuadamente los proyectos y las posibilidades, se corre el riesgo de terminar lamentándose de que la ciudad de Segovia no apoya. Y sería injusto.

Arcones cree que ganar en Rusia ha sido "un bonito final a la temporada"

Javier Lozano convoca a Fali para un partido amistoso contra la selección de Holanda

G.H. / SEGOVIA

César Arcones, técnico accidental del Caja Segovia en el torneo "Primavera Polar", aseguró ayer que el club ha cumplido, con su victoria en Siberia, dos objetivos, "el de mantener nuestro prestigio allí y el de conseguir un premio económico que viene muy bien a las maltrechas arcas del Caja Segovia". Asimismo, el entrenador reconoció que, "tras haber estado rozando la meta de disputar el título de liga", el triunfo en la competición celebrada en Siberia "supone despedir la temporada con buen sabor de boca".

Para Arcones, su equipo realizó ante el Spartak de Moscú "un juego de alto nivel", doblegando a un equipo que todavía no había perdido el ritmo de la liga rusa, recién concluida, "mientras que nosotros llevábamos cinco semanas ya sin competir". El técnico reconoció que el primer rival de los segovianos, el París XV, "era muy flojo, y si acudí al torneo fue para promocionar el fútbol sala en Francia". Igualmente señaló que el cuadro italiano, el Cadoneghe, "estaba integrado por brasileños muy agresivos, que quieren abrirse paso en este deporte".

En cuanto al papel de su grupo, Arcones valoró que en el torneo ruso "hemos recuperado al gran Juanlu". Igualmente, aplaudió la regularidad de Isco o el hecho de que Guga "sigue estando afinado de cara a puerta". También añadió que, sin estar en su mejor momento, Fali resultó decisivo al



La ausencia de Miguel Rodrigo en Siberia obligó a César Arcones a encargarse de la dirección del Caja Segovia. / KAMARERO

situarse en el último partido como portero jugador.

Por otra parte, Fali ha sido convocado con la selección nacional para disputar un partido amistoso contra Holanda, el próximo 11 de junio en Cantabria. El resto de convocados son los porteros Luis

Amado (Boomerang Interviu) y Paco Sedano (PSG Móstoles); los cierres Rafita (PSG Móstoles), Carlos Muñoz (Fiat Carnicer) y Saúl (Barcel Euro Puebla); los alas Daniel (Boomerang), Andreu (Boomerang), Borja (PSG Móstoles) y Javi Rodríguez (Playas de Cas-

tellón) y los pivots Dani Salgado (Playas de Castellón) y Rafa Muñoz (Martorell). El propio Fali mostró ayer su satisfacción por esta convocatoria, la tercera consecutiva a la que acude, tras las citas que se desarrollaron en Palma de Mallorca y Rumanía.

MOTOCICLISMO

CATEGORÍA SUPERBIKES

Martín se sobrepone a una caída y acaba cuarto en El Jarama

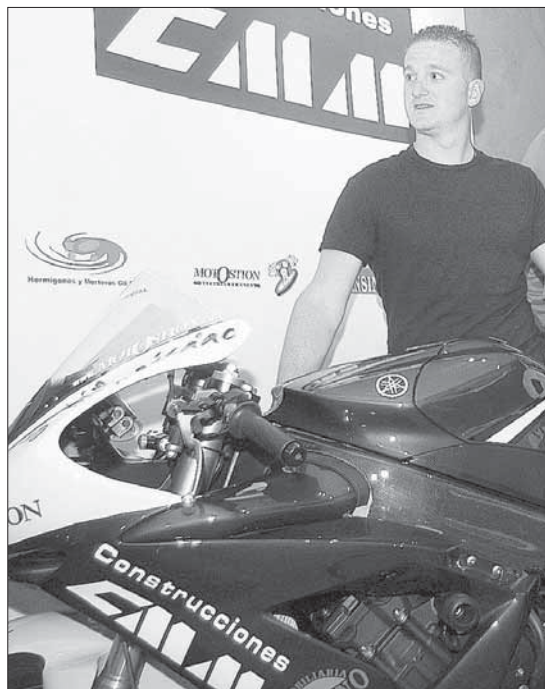
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El piloto segoviano Isaac Martín, del equipo Construcciones CMM-HyM Gil, acabó en cuarto lugar la prueba de categoría Superbikes que se celebró el pasado fin de semana en el circuito madrileño de El Jarama, sobrepóniéndose a una dura caída que sufrió en la primera vuelta, lo que le hizo correr el resto de la carrera con una máquina muy mermada.

Martín demostró sus verdaderas intenciones desde los entrenamientos, en los que logró el segundo mejor registro, por detrás del líder del campeonato, Vázquez. Tras el banderazo de salida, Martín se vio involucrado en una caída. Poco después tuvo lugar otra, múltiple, por lo que salió la bandera roja, parándose la carrera. Este último hecho benefició al piloto

pelirrojo, puesto que entró en boxes y, en cinco minutos frenéticos, su equipo logró arreglar varios de los desperfectos ocasionados en su montura. Así, Martín volvió a salir cuando la prueba fue reanudada y, en la primera vuelta, terminó en un meritorio sexto puesto. Disputadas todas las vueltas, el segoviano entró en el cuarto lugar, haciéndose así con el tercer puesto en la general del campeonato madrileño.

Por lo que respecta a los otros dos corredores del equipo CMM-HyM Gil, Pascual, que corría en Superbikes, acabó la prueba en una digna octava plaza. Mientras, en Super Sport, Jesús Gil dejó, una vez más, muestras de su progresión, cada día más evidente, lo que hacer soñar un futuro prometedor para este piloto.



El piloto Isaac Martín, en la presentación del equipo CMM-HyM Gil. / KAMARERO

La selección se pone a punto en los lanzamientos de penaltis y faltas

La novedad de la sesión fue la reincorporación al grupo de Xabi Alonso y Michel Salgado

EFE / VALENCIA

Los lanzamientos de faltas y de penaltis fueron los protagonistas de una breve sesión preparatoria de la selección española bajo un tiempo desapacible, porque no paró de llover durante el entrenamiento de ayer.

Tras el calentamiento previo de todo el grupo, en el que también participaron Xabi Alonso y Michel Salgado, el seleccionador nacional, Luis Aragonés, dividió a los jugadores en tres grupos y, mientras dos de ellos jugaron al 'fut-voley', uno de cinco futbolistas se dedicó a lanzar faltas con una barrera de muñecos.

Así, en esta segunda jornada de entrenamientos en Valencia, David Villa, José Antonio Reyes, Marcos Senna, Antonio López y Xabi Hernández se encargaron de ensayar las faltas a una portería que defendieron, alternativamente, los tres guardametas de la selección, Santiago Cañizares, Pepe Reina e Iker Casillas.

No estuvieron muy acertados, pues del medio centenar de disparos, apenas marcaron siete y Xabi fue el único que no marcó. El más atinado en esta suerte fue el jugador del Villarreal Marcos Senna, que anotó tres de sus lanzamientos, mientras que Antonio López anotó dos y Villa y Reyes, uno cada uno.

Transcurridos tres cuartos de hora desde que se inició la sesión, algunos jugadores comenzaron a retirarse y otros se unieron al grupo de lanzadores para practicar los penaltis.

Luis García, Raúl, Sergio Ramos, Joaquín y Juanito se quedaron sobre el césped de uno de los campos junto a sus compañeros para practicar lanzamientos desde los once metros.

En esta suerte se mostraron más certeros, aunque los únicos que hicieron fueron Villa, Joaquín y Senna mientras que por contra, Juanito no marcó ninguno.

La nota positiva de la sesión fue la presencia de Michel Salgado y Xabi Alonso aunque el entrenamiento no fue muy intenso y ninguno de los dos participó en los lanzamientos.

El defensa del Real Madrid entrenó en solitario en la jornada del lunes, junto a un fisioterapeuta, y realizó carrera continua por un problema en los isquiotibiales.

Mientras, Xabi Alonso tuvo que retirarse de la sesión matinal por una sobrecarga en los abductores y no participó junto al grupo en el entrenamiento de la tarde por precaución.

El único futbolista que no estuvo presente fue el lesionado Asier del Horno y la selección está a la espera de que la FIFA dé su respuesta al cambio de jugador.

SUERTE. Por otro lado, David Albelda señaló que todavía es pronto para valorar el nivel con el que los equipos llegarán al Mundial y



Aragonés conversa con Xabi durante el entrenamiento de ayer. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

recordó que para ganar una cita mundialista no vale sólo con el nombre.

«En un Mundial no sólo vale con el nombre, si no España hubiera llegado mucho más lejos. Se necesita también un poco de suerte y luego ver qué equipo está más trabajado pero creo que aún no se puede valorar el nivel», afirmó.

El capitán del Valencia negó que el sistema de juego de la selección española esté sin definir y recordó que si antes era un 4-4-2, ahora el seleccionador ha decidido que sea un 4-3-3, por lo que está claro cómo deben jugar.

Sin embargo, Albelda reconoció que es difícil asimilar el sistema en tan poco tiempo. «Es lo que

el mister practica y lo que ensayamos. Espero cogerle bien la medida, pero no es fácil», indicó.

«El cambio se da en que no tenemos gente por las bandas. Ahora hay más gente por dentro y necesitamos laterales que suban y encuentren equilibrio en defensa», agregó.

Pese a que el equipo aún trabaja por asimilar esos conceptos, Albelda destacó que las sensaciones son buenas y apuntó: «Sería preocupante si no creáramos ocasiones».

«Hay que confiar en el sistema e ir a muerte con él y esforzarnos todos para mejorar», sostuvo el jugador internacional, que, no obstante, aseguró que «en el Mundial, el tema táctico ya no es lo esencial porque no hay mucho tiempo para prepararlo en la concentración. «Nosotros podemos tener varias opciones según el partido y el rival y, a malas, tenemos gente por fuera», concluyó.



Edmilson.

Edmilson se pierde el Mundial por una lesión

EFE / WEGIS (SUIZA)

El jugador del Barcelona Edmilson fue dado de baja de la selección brasileña que disputará el Mundial al sufrir una lesión de menisco «incompatible con la práctica deportiva», según el informe médico de la Confederación Brasileña de Fútbol.

Edmilson sufre «un cuadro de dolor y bloqueo en la articulación» en la rodilla derecha desde hacía dos días y, tras someterse ayer a una resonancia magnética, se confirmó que sufre una rotura del menisco externo, según informó Jose Runco, médico de la selección brasileña.

Runco descartó, sin embargo, que estén afectados los ligamentos de la rodilla derecha, que ya se lesionó en un partido de la Liga española contra el Numancia la temporada pasada.

El cuadro técnico de la selección brasileña, que encabezan Carlos Alberto Parreira y Mario Lobo Zagallo, tras recibir el informe médico y reunirse con el propio jugador y con Cafú, capitán del combinado, decidió dar la baja al centrocampista del Barcelona y convocar en su lugar a Carlos Luciano da Silva 'Mineiro', del Sao Paulo.

Américo Faría, jefe de la delegación brasileña, afirmó que fue una decisión «muy difícil», pero señaló que no quedaba otra alternativa, porque el futbolista necesitará cuatro semanas para recuperarse.

PALMARÉS. Edmilson, que ya se proclamó campeón del Mundo en Corea y Japón 2002, y es el único jugador que ha ganado la Liga en Europa en las últimas cinco temporadas (3 con el Lyon francés y 2 con el Barça), no compareció ante los medios.

Según el gabinete de prensa de la selección carioca, el centrocampista brasileño no estaba en condiciones de hacerlo después del duro golpe que ha sufrido.

Arabia Saudí cae ante Turquía

El combinado de Arabia Saudí, que será uno de los rivales de España en la primera fase del Mundial de Alemania, cayó frente a Turquía por la mínima (0-1) en el encuentro amistoso que ambas selecciones disputaron ayer en la localidad germana de Offenbach. El delantero Ates, en el minuto 61, fue el autor del gol del triunfo del conjunto otomano, que no estará presente en el campeonato. España se medirá a la selección saudí el próximo día 23 de junio a las 18,00 horas en el Fritz-Walter-Stadion de Kaiserslautern, con capacidad para 45.800 espectadores. El combinado saudí espera conjugar con una victoria el fracaso cosechado en el último Mundial, donde Alemania le endosó un contundente 8-0 en Sapporo (Japón), y perdió ante Camerún y e Irlanda sin lograr un solo tanto. Su clasificación para el Mundial fue bastante cómoda tras mantenerse invicto en los 12 encuentros clasificatorios.

BREVES

BETIS

Serra Ferrer se despide hoy de la afición verdiblanca

■ Lorenzo Serra Ferrer, entrenador del Real Betis hasta el próximo 30 de junio, ha convocado para hoy a los medios de comunicación para despedirse de la afición verdiblanca, dado que hasta la fecha, el club no le ha comunicado su intención de prorrogar el contrato. El técnico balear dirigió ayer el último entrenamiento de la plantilla, ya que los jugadores iniciaron las vacaciones, aunque antes Serra se despidió de ellos con un apáge.

DEPORTIVO

Jugará cuatro partidos durante su concentración

■ El Deportivo anunció ayer que, además de participar en el Trofeo Internacional del Guadiana con dos encuentros, disputará otros tantos amistosos durante la concentración que realizará en Isla Canela (Huelva) del 22 al 31 de julio. Los deportistas, que vuelven al trabajo el próximo 11 de julio después de 55 días de descanso, tienen ya configurada buena parte de su preparación para la próxima temporada, en la que sólo disputarán el campeonato de Liga y la Copa del Rey.

REAL SOCIEDAD

El club descarta la incorporación del defensa Juanito

■ La Real Sociedad no fichará de momento al defensa del Alavés Juanito, siempre que Dimitri Piterman siga pidiendo un millón de euros, y anunció que en breve podría alcanzar un acuerdo con el guardameta Asier Riesgo y el defensa Jon Ansotegi para prorrogar su contrato por varias temporadas más. El presidente de la Real Sociedad, Miguel Fuentes, comentó ayer que «si Juanito vale un millón de euros está descartado», aunque no cerró la puerta a un posible acuerdo con el Alavés porque, de lo contrario, «habrá que mirar otras opciones».

REINO UNIDO

Shevchenko, a un paso de firmar por el Chelsea

■ El Chelsea dio ayer un paso más en su intento por fichar al ucraniano Andriy Shevchenko, al dar el Milan permiso a su jugador para que hable con la entidad de Londres. El internacional visitará la directiva de Stamford Bridge para negociar la oferta hecha por el campeón de la Liga inglesa, que estaría dispuesto a abonar unos 50 millones de euros por el ucraniano, aunque el club británico subrayó que «todavía no se ha llegado a ningún acuerdo».

El Atlético de Madrid confirma el fichaje del argentino Sergio Agüero

El club pagará 23 millones de euros y el joven delantero firmará un contrato por seis años

EFE / BUENOS AIRES (ARGENTINA)

El Atlético de Madrid cerró ayer el fichaje del delantero argentino Sergio Agüero, por cuyos servicios pagará 28 millones de dólares (unos 23 millones de euros) al Independiente.

La concreción de la operación fue anunciada en una rueda de prensa en Buenos Aires por el presidente del club argentino, Julio Compadre, y el director general de Atlético de Madrid, Miguel Ángel Gil, quien añadió que el jugador se ha comprometido por los seis próximos años.

El equipo español será, a partir de ahora, dueño del 90 por ciento de la ficha del 'Kun', como le apodan al futbolista de tan sólo 17 años, mientras que el 10 por ciento restante seguirá en manos del club argentino, según señalaron fuentes del Independiente.

Además, agregaron que el primer pago, de unos seis millones de dólares (unos 5 millones de euros), se realizará de forma inmediata, y que el traspaso estará completamente cancelado por la entidad española en un plazo de dos años.

«Para el Atlético de Madrid es el fichaje, de un futbolista de 17 años, más importante de su historia. No tengo dudas de que Agüero será un referente en toda Europa», aseguró Gil.

El dirigente sostuvo que el fichaje del ariete argentino, junto al de otras figuras, ayudará a que el equipo rojiblanco sea un conjunto que pueda competir de tú a tú con otros clubes europeos.

NEGOCIACIÓN COMPLICADA.

También ponderó la defensa que Compadre realizó de los intereses del Independiente al señalar que para el Atlético fue «muy difícil cerrar la negociación» y adelantó que Agüero viajará el domingo próximo a España «con su familia y su representante» para pasar, el próximo lunes, el preceptivo reconocimiento médico y ser presentado



Agüero pasará el reconocimiento médico el próximo lunes. / C. DE LUCA (EFE)

oficialmente el mismo día.

Gil opinó que el caso de Agüero es «totalmente diferente» al de su compatriota del Barcelona Leo Messi, de quien recordó que llegó a España para jugar en la cantera del equipo catalán, y posteriormente se

consolidó en la Primera División del fútbol español.

«Sergio, en cambio, llegará como un jugador importante y no tendrá la tranquilidad de la que ha gozado Messi», destacó.

Agüero es el quinto fichaje del Atlético de Madrid para la próxima

PERFIL

La última perla argentina

Afirmó de él César Menotti: «La de Sergio Agüero es una aparición hasta demasiado generosa para la rica historia del fútbol argentino. Tiene arranque corto y físicamente se parece a Romario, con las condiciones para ser un gran jugador». Lo elogió José Pékerman: «Agüero es una de las más interesantes promesas del fútbol argentino. Con sólo 17 años muestra una naturaleza increíble para estar en el campo. Lo conozco desde hace tiempo y puedo asegurar que es un crack». La catarata de elogios del ex y del actual seleccionador argentino no hacen más que definir las virtudes del delantero fichado por el Atlético, así como la «prepotencia» con la que irrumpió en el fútbol de este país. 'Kun', como le llamaba su abuelo en honor a un inquieto personaje de un cómic japonés, nació el 2 de junio de 1988 en un hogar humilde de la capital argentina, que compartió con sus padres y seis hermanos. Exploró el año pasado, aunque esta joven promesa ya se había convertido en récord en el fútbol argentino al debutar en julio de 2003 en la Primera División del Independiente a los 15 años, un mes y tres días, con Oscar Ruggeri como entrenador.

temporada, en la que la entidad madrileña ya ha cerrado las incorporaciones del hispano-argentino Mariano Pernía, procedente del Getafe; de los portugueses Francisco José da Costa, 'Costinha' y Zé Castro; y del griego Giorgios Seitaridis.

Lorenzo Sanz: «Soy el único que puede sacar al Madrid adelante»

EFE / MADRID

El ex presidente del Real Madrid Lorenzo Sanz señaló que se siente el único capaz de «sacar hacia delante» el club, si bien en relación con su candidatura a las próximas elecciones, indicó que quiere dar el paso, pero que en su casa «no quieren ni oír hablar del tema».

«Si hay una persona que puede sacar al Real Madrid hacia adelante ese soy yo», manifestó.

Sanz reconoció que mantuvo varias conversaciones con el técnico italiano Fabio Capello, ya que afirmó que son buenos amigos.

«Me ha dicho que han ido a hablar con él, pero que no se va a comprometer con nadie», apuntó.

Sobre la candidatura de Villar Mir y Carlos Sainz, fue contundente: «Según mis sondeos, al ser continuista de la de Florentino Pérez, tiene el rechazo del 64 por ciento de los socios».

Con respecto a su posible proyecto deportivo, el ex presidente no quiso desvelar nada. «Sé lo que necesita el Madrid, otra cosa es que dé frutos. Con proyectos como el de 'Zidanes y Pavones' no se gana», concluyó.

Valverde afirma que el Espanyol debe afianzarse en Europa

EFE / BARCELONA

Ernesto Valverde aseguró ayer, durante su presentación como nuevo entrenador del Espanyol, que su máximo objetivo es ganar partidos, ilusionar a la gente y conseguir que su equipo transmita sensaciones a los aficionados blanquiazules.

«El objetivo de cualquier entrenador es conseguir ganar partidos y que el equipo ilusione. Además, mi idea es lograr que mi equipo transmita cosas, que el aficionado tenga ganas de ver a su equipo y que piense que pue-

de ganar a cualquier rival», indicó Valverde, quien ha fichado por una temporada.

El preparador extremeño no quiso marcarse objetivos a corto plazo, aunque reconoció que espera que el Espanyol debe ser un equipo habitual en Europa. «Lo importante es crear una base sólida para que la excepción no sea entrar en la UEFA una vez cada cinco años. En las últimas cinco temporadas se ha sufrido mucho, y esto debe cambiar, y debe convertirse en algo excepcional», puntualizó.

TENIS

ROLAND GARROS

Ferrero, Moyá y Montañés pasan a tercera ronda

El partido entre Tommy Robredo y el serbio Ilija Bozoljac fue aplazado por falta de luz

EFE / PARÍS (FRANCIA)

París vive una primavera invernal y en Roland Garros los jugadores se amoldan a las condiciones para superar sus partidos, entre ellos los españoles Carlos Moyá y Juan Carlos Ferrero, que vencieron ayer sin ceder un set, y Albert Montañés, que mantuvo su fortaleza física, para avanzar a tercera ronda.

A la espera de que Nadal vuelva hoy a las pistas contra el estadounidense Kevin Kim, Moyá venció al ruso Mijail Youzhny, por 6-4, 6-4 y 6-2, en una hora y 54 minutos, mientras que Ferrero se deshizo del alemán Philipp Kohlschreiber por 6-2, 6-4 y 6-2.

Montañés tuvo más trabajo, e invirtió tres horas y un minuto, para doblegar al italiano Stefano Galvani, por 7-5, 6-1, 3-6, 2-6 y 6-4.

La jornada, fría y con interrupciones por la lluvia, más parecida a Wimbledon que a Roland Garros, podía haberse resuelto de forma triunfal para el tenis español si Virginia Ruano hubiera acabado con triunfo su partido contra la francesa Alize Cornet, aplazado con empate a un set. Pero la francesa, la más joven del cuadro, con 16 años, se impuso por 6-4, 4-6 y 6-1.

Moyá y Ferrero, los dos campeones de Roland Garros, se encuentran finos, fuertes y con una mentalidad muy positiva. Ambos llevan ya 28 victorias en París y, en lo que respecta al mallorquín, al que no le gusta ni el frío, ni la humedad, ni levantarse demasiado

pronto para jugar, superó ayer todas esas incidencias para actuar con una gran seriedad y liquidar a Youzhny, sin dar opción alguna al héroe de la final de Copa Davis, que Rusia ganó a Francia a domicilio en Bercy, en 2002.

Su derecha funcionó, su servicio estuvo más que aceptable a pesar de que faltaba el sol y la viveza de los botes, y el balear ahorró energías, que le serán necesarias ahora, porque su próximo adversario será otro ruso mucho más peligroso, Nikolay Davydenko, que se vio beneficiado por la retirada de su rival, el brasileño Flavio Saretta, cuando éste perdía 6-2 y 4-1, afectado por una gripe.

PODERÍO FÍSICO. Para Ferrero, fue también una jornada plena de acierto. Sólido con la derecha, pleno de fuerza y con un gran poderío físico se impuso al alemán Kohlschreiber, y también como Moyá no ha cedido un set en dos encuentros.

El valenciano mostró la misma solidez que en su primer partido contra el argentino Del Potro, y está preparado para enfrentarse con uno de los cuatro campeones de Roland Garros, que compiten este año Gastón Gaudio (2005) que, con grandes problemas se deshizo del ruso Evgeny Korolev.

Pero, sin duda, el que está físicamente es Albert Montañés, al que se le complicó algo el encuentro contra el italiano Galvani



Moyá devuelve la bola en su partido ante Youzhny. / O. WEIKEN (EFE)

después de ganar los dos primeros sets, y ceder los dos siguientes, pero que triunfó gracias a su constancia en el tramo final.

Por otro lado, el suizo Roger Federer elevó su nivel de juego y despejó varias de las dudas que había despertado en su debut, para vencer ayer al colombiano Alejandro Falla, por 6-1, 6-4 y 6-3.

En su lucha por ganar el único título del Grand Slam que falta en su palmarés, o al menos intentar alcanzar la final, circunstancia que tampoco ha conseguido aún, Fe-

derer mantuvo la concentración en los 86 minutos del duelo, y a pesar de la interrupción de la lluvia desplegó un tenis fácil y suelto.

Su victoria le coloca en tercera ronda, contra el chileno Nicolás Massu, que derrotó al bielorruso Max Mirnyi.

Por último, Tommy Robredo no pudo acabar su encuentro contra el serbio Ilija Bozoljac, aplazado por falta de luz para hoy, con ventaja de Tommy, campeón del Masters Series de Hamburgo por 7-5, 6-2 y 1-3.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

El récord

Cuando Guillermo Vilas jugaba a esto, los niños de 19 años eran advenedizos con olor a derrota. Enfrente había maestros de la raqueta lenta que apenas golpeaban la pelota a más de 140 por hora, pero que la ponían justo 'ahí', donde ni los más trotones llegaban. Vilas contaba 25 años cuando le dio por autoproclamarse imbatible en tierra batida: 53 partidos entre mayo y septiembre sin morder el polvo ladrillo (que así le llaman los pedantes a la tierra batida).

29 años después, a Vilas le invitan a París. Jodidos franceses, piensa, dos décadas en el olvido y se acuerdan de mí cuando el chico va a batirme. En los medios de comunicación aparece sonriendo, complaciente y benévolo, que sí, que me hace ilusión que batan mi récord... Y por dentro, la procesión: barrida a Gottfried en la final de Roland Garros del 77, dos triunfos sobre McEnroe, otro sobre Nastase, otro sobre Connors y así hasta 53, los mismos que ese niño de 19 años que huele a victoria.

Nadal hizo lo que todas las leyes de la lógica apuntaban: ganar a un tal Robin Soderling y batió la marca de Vilas, a quien le pusieron un trofeo con forma de mojón en la mano y le instaron amablemente a premiar al chico, que sonreía como siempre que juega en tierra batida. Y van 54, pensaba Rafa. Jodidos franceses, pensaba Vilas...

Y es que está muy bien acudir al tópico de que los récords están para batirlos; pero hay ciertas marcas maravillosas y entrañables (la de Vilas, la de Edwin Moses, la de Comaneci, la de Spitz...) que da lástima verlas caer. Por mucho que el 'hereje' sea una de nuestras perlas, el fenómeno manacorí, el chico de 19 años con más músculo del planeta tierra. Y mientras, Marita Koch (47.60 en 400 en el 85) y Jarmila Kratochvilova (1:53.28 en 800 en el 83), partiéndose el culo en el sofá de su casa.

BALONCESTO

LIGA ACB

Tau Cerámica y Barça abren las semifinales por el título

La ausencia más notable será la de Prigioni, director del juego vasco

E. PRESS / VITORIA

Tau Cerámica y Barcelona, dos de los mejores equipos de Europa y grandes dominadores de la ACB de los últimos años, inician hoy (Buesa Arena, 20.30 horas) la serie de semifinales de los 'play-offs' por el título, marcada por la ausencia del director de juego vasco, Pablo Prigioni, en los dos primeros choques, y por el duelo estelar entre Luis Scola y Juan Carlos Navarro.

Vascos y catalanes han copado el palmarés nacional en los últimos años, aglutinando 11 de los últimos 13 títulos, al haber conquistado cuatro de las cinco últimas ligas (todas excepto la alcanzada por el Real Madrid la pasada campaña), y cinco de las seis últimas Copas del Rey (todas excepto

la lograda por el Unicaja el año pasado), a lo que hay que añadir los dos títulos de la Supercopa.

El Tau aspira a alcanzar el 'triple': Supercopa, Copa del Rey y ACB, un hito histórico que superaría el doblete conquistado en la temporada 2001-02, en la que logró su primer y único título liguero. Ello significaría haber dejado en el camino a un rival al que ya ha superado esta temporada en los tres enfrentamientos que han mantenido (los dos de Liga regular, y la final de consolación por el tercer y cuarto puesto de la Euroliga de Praga).

Para los de Velimir Perasovic resultará vital contar con la ventaja del factor cancha, ganada gracias a la fortaleza demostrada en el

Buesa Arena, donde esta temporada han logrado 22 victorias en 23 partidos (13 victorias de 14 en ACB, y 9 de 9 en Euroliga).

BAJA. Sin embargo, la ausencia de Pablo Prigioni por un virus que le ha provocado una fatiga extrema, supondrá una merma considerable en el engranaje ofensivo del equipo.

El Barcelona, por su parte, llega a Vitoria con el objetivo de llevarse al menos una victoria en los dos primeros partidos y acceder a la final en busca del primer título de la era Ivanovic, aunque también está en juego tener plaza en la Euroliga los próximos tres años.

El Tau ya se ha asegurado sitio en la máxima competición conti-



Pablo Prigioni.

nental para las tres próximas temporadas y la otra plaza se la disputan Barça y Unicaja. A los malagueños sólo les vale ganar la ACB, mientras que los catalanes la lograrían si se llevan el título o si el Unicaja cae en semifinales o en la final, sea cual sea el rival.

MOTOR

Coma, primer líder del Rally de Marruecos

Marc Coma se hizo con el mejor tiempo en motos de los dos sectores de la primera etapa del Rally de Marruecos, lo que le situó líder, mientras que Carlos Sainz, que ganó en el segundo sector, se aupó a la segunda plaza de la general, sólo superado por el belga Giniel de Villiers. Nani Roma se encuentra sexto en la clasificación, mientras que su compatriota José Luis Monterde, que participa en la prueba africana con un Nissan, en lugar de su habitual BMW, es decimoséptimo.

GOLF

Jiménez defiende el título en el torneo de Gales

Miguel Ángel Jiménez, de 42 años, defenderá a partir de hoy el título del Abierto de Gales, puntuable para el circuito europeo. Jiménez cosechó en 2005 un sensacional triunfo, con sendas primeras tarjetas de 63 y 62 golpes, para adjudicarse el título con cuatro de ventaja sobre el valenciano José Manuel Lara. El neocelandés Michael Campbell, el escocés Colin Montgomerie o el norirlandés Graeme McDowell son tres de las estrellas que se darán cita en el torneo.

MOTOCICLISMO

Mugello acogerá el Gran Premio de Italia hasta 2011

El circuito italiano de Mugello seguirá albergando el Gran Premio de Italia de Moto GP al menos hasta el año 2011, según el contrato de renovación por otros cinco años al que llegaron ayer las partes implicadas. Un acuerdo, a la espera de la disputa este fin de semana de las tres carreras del Mundial de motociclismo, que firmaron el francés Jean Todt, director general de Ferrari, propietaria del circuito, y el español Carmelo Ezpeleta, en representación de Dorna Sport, empresa propietaria de los derechos del campeonato.

VELA

El ABN Amro II seguirá en la Volvo Ocean Race

La tripulación del ABN Amro II decidió ayer continuar en la Volvo Ocean Race a pesar de la muerte de uno de sus compañeros, el regatista Hans Horrevoets, fallecido el pasado 18 de mayo después de caer al mar. La embarcación holandesa se encuentra en la cuarta posición de la clasificación general después de las siete etapas disputadas, que está encabezada por el ABN Amro I.

CICLISMO

Belda: «Sería una gran injusticia si el Tour nos retira la invitación»

El director deportivo del Comunidad Valenciana asegura que su equipo está libre de culpa

AGENCIAS / EIBAR (GUIPÚZCOA)

El director deportivo del Comunidad Valenciana, Vicente Belda, afirmó ayer que «sería la injusticia más grande» si el Tour de Francia retirase la invitación a su equipo por la implicación de su director adjunto, Ignacio Labarta, en la 'Operación Puerto' de dopaje.

«Sería la injusticia más grande que se pueda cometer dentro del ciclismo. Puedo pensar que a mí no me puedan ver, pero a los ciclistas hay que respetarlos, son profesionales y no tienen nada que ver», declaró Belda.

El de Alfara recordó que «hay un presunto implicado, que es Ignacio Labarta, al que se le ha apartado de sus funciones. Por lo tanto, nosotros estamos libres de pecado, no tenemos nada que ver», manifestó.

Belda lamentó que vuelva a renacer de sus cenizas el fantasma del 'caso Manzano', cuando parecía que todo había quedado aparcado. «Durante mucho tiempo no hemos tenido ningún problema de ningún control 'antidoping', y ahora parece que nos quieren crucificar siendo santos», aseveró.

El director deportivo de la escuadra levantina sabe, sin embargo, que todo está en manos de otros. «Luego está que Jean Marie Leblanc o Prudhomme nos crean o no. Ellos son los que tienen que tomar la decisión», manifestó.

Lo mismo opinó sobre la posibilidad de que la Comunidad Valenciana retire su patrocinio al equipo, como lo ha hecho Liberty Seguros con el equipo de Manolo Saiz. «Es una decisión que corres-



Vicente Belda, director de la Comunidad Valenciana. / EFE

ponde a los políticos de Valencia», apuntó. No obstante, no ocultó sus temores de que esto suceda. «Esperaremos a ver que acontece, pero la verdad es que no me gusta cómo pinta esto», matizó.

Por último, Vicente Belda reiteró su apoyo a Manolo Saiz, con quien ha mantenido varios enfrentamientos dialécticos a lo largo de los años. «Podemos discutir cara a cara en las carreras, pero luego

están las personas. Llamé a Pablo Antón (manager del equipo Würth), y lógicamente estamos muy preocupados, ellos y nosotros, porque a nadie le gusta estar en un tinglado como este. Este ciclismo ya no es el que conocí yo», concluyó.

ARMSTRONG. Por otro lado, investigadores holandeses independientes escogidos por la UCI exculparon al estadounidense Lance Armstrong del supuesto dopaje en 1999 denunciado por un diario francés, y reprobaron la conducta de las autoridades antidopaje hacia el deportista texano, siete veces ganador del Tour.

El informe de 132 páginas recomienda que un tribunal examine las posibles violaciones legales y éticas por parte de la Agencia Mundial Antidopaje (AMA) en este caso y considere «las sanciones apropiadas para remediar dichas violaciones».

El diario francés 'L'Equipe' publicó en agosto de 2005 que varias muestras de orina de Armstrong tomadas en 1999, cuando ganó su primer Tour, dieron resultado positivo por EPO cuando fueron analizadas de nuevo en 2004.

La UCI designó al abogado holandés Emile Vrijman el pasado octubre para investigar el tratamiento de las pruebas de orina que se hicieron en la ronda francesa por parte del laboratorio.

Vrijman señaló que su informe «exonera a Lance Armstrong en lo que concierne al presunto empleo de sustancias dopantes en el Tour de Francia de 1999».

Koldo Gil vence en la primera etapa de la Bicicleta Vasca

El corredor estrena su palmarés este año

EFE / ARRIGORIAGA (VIZCAYA)

El corredor del Saunier Duval Koldo Gil se impuso en la primera etapa de la Bicicleta Vasca, un recorrido de 165,5 kilómetros entre las localidades de Eibar y Arrigorriaga, y se colocó como primer líder de la ronda.

El corredor estrenó su palmarés esta temporada después de reaparecer el pasado domingo en Llodio con un tercer puesto tras 35 días sin competir por culpa de su segunda lesión de rodilla que sufrió en 2005.

Fue una jornada en la que el equipo de Manolo Saiz estrenó un nuevo maillot ya sin la presencia de la publicidad de Liberty Seguros,

CLASIFICACIONES		
PRIMERA ETAPA Y GENERAL		
1. Koldo Gil (ESP/Saunier Duval)	3:51:47	
2. David Herrero (ESP/Euskadi)	a 6	
3. Jesús del Nero (ESP/3 Molinos Resort)	m.t.	
4. Rodrigo García (ESP/Kauku)	m.t.	
5. Alexander Efimkin (RUS/Bartoloworld)	m.t.	
6. Jorge Ferrio (ESP/3 Molinos Resort)	m.t.	
7. Dioni Galparsoro (ESP/Kauku)	m.t.	
8. Jesús Ramírez (ESP/Spluk)	m.t.	
9. Haimar Zubeldia (ESP/Euskaltel Euskadi)	m.t.	
10. Carlos Castaño (ESP/Kauku)	m.t.	

ros, su patrocinador hasta la detención del director cántabro en una operación contra el dopaje.

Gil aprovechó una corta pero dura subida a 7 kilómetros de la línea de meta, el alto de Zaratamo,



Koldo Gil.

para dar adquirir una pequeña ventaja que supo mantener en la bajada y en los tres kilómetros que quedaban hasta la meta.

A ella llegó con seis segundos de ventaja sobre David Herrero

(Euskaltel) y un grupo de 13 corredores encabezado por Jesús del Nero (3 Molinos).

Aunque la etapa resultó movida y hubo bastantes escapadas a lo largo de ella, lo relevante del día quedó para el alto de Zaratamo, cuya cercanía a la meta le hizo decisivo de cara a la victoria.

Hoy se disputará la segunda etapa, un continuo sube y baja de 174 kilómetros entre Arrigorriaga e Ispaster (Vizcaya), con siete puertos de montaña. Uno de ellos será de segunda categoría y el resto de tercera. Además, el último, el de Ereño, está situado muy cerca de la llegada.

Por otro lado, Koldo Gil se mostró tras la victoria muy agradecido a su director deportivo, Jozean Fernández Matxin, y el resto de su equipo.

«Sólo tengo palabras de agradecimiento por el gran trabajo del equipo y la confianza y el apoyo de Matxin. Me ha demostrado que es una gran persona».

En cuanto a sus posibilidades de victoria final, el navarro aseguró que se encuentra «bien», pero cree que será la contrarreloj del sábado la que delimite los favoritos para la clasificación general.

El nuevo repunte del Euribor encarece la cuota anual hipotecaria 936 euros

La octava subida consecutiva del indicador provocará que los titulares de un crédito medio que tengan que revisar sus préstamos en breve abonen 78 euros más en cada mensualidad

• Los analistas vaticinan que el índice continuará con su senda alcista hasta situarse muy cerca del 3,5% tras la época estival y en el 4% al finalizar el presente ejercicio.

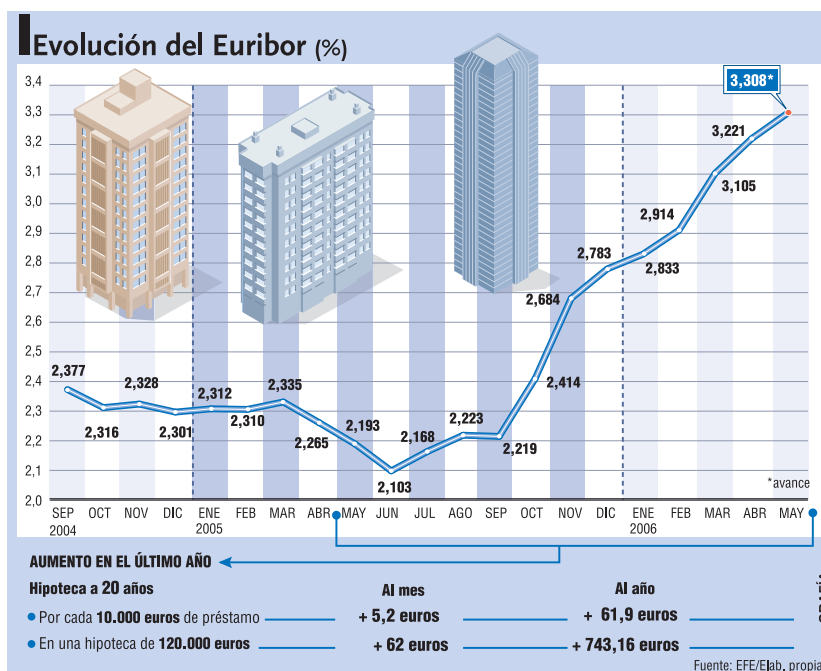
AGENCIAS / MADRID

No hay tregua. Los datos del Euribor vuelven a golpear los bolsillos de los ciudadanos. Por octavo mes consecutivo el índice al que se conceden la mayoría de créditos hipotecarios en España subió, alcanzando una tasa del 3,308%, su nivel más alto desde agosto de 2002. Concretamente, los titulares de una hipoteca media -de 135.000 euros a 25 años- verán cómo la cuota mensual de su préstamo se encarece en 78 euros. Este incremento supone, en el conjunto del año, una subida de 936 euros, algo más de una cuota completa de un préstamo medio.

Eso sí, parece que todavía no ha llegado a su techo, ya que, como apunta la mayoría de los analistas, todavía están previstos futuros repuntes.

Según los datos provisionales dados ayer a conocer, y que deben ser confirmados por el Banco de España, el Euribor subió menos de una décima respecto al mes anterior. El indicador europeo se incrementó en un 0,087%, un ascenso nada desdeñable y más si tenemos en cuenta que se traducirá en once euros más en cada una de las mensualidades de los créditos hipotecarios.

Y es que en el mes de abril el indicador se situó en el 3,22%, registrando una subida del 0,12% respecto a marzo. Esto supuso el mes pasado un incremento de 57 euros al mes para una hipoteca media de 120.000 euros concedida a 20 años. Con el nuevo ascenso de este mes -el octavo consecutivo- de esos 57 euros, los consumidores pasarán a abonar 68 euros más



al mes, con lo que la cuota mensual media repuntará de los 653 euros a 721 euros.

PODÍA HABER SIDO PEOR. El nuevo alza del Euribor hasta el 3,308% lo sitúa en su nivel más alto desde agosto de 2002, cuando alcanzó el 3,44%. Y podía haber sido peor, ya que en las últimas jornadas el indicador diario se ha ido moderando hasta establecerse en torno al 3,29%, pese a que en la parte central de mayo llegó a rondar el 3,40%.

Los analistas atribuyen esta moderación a que en los últimos días se han alejado las expectativas sobre fuertes subidas de tipos de interés en Europa. En este sentido, creen que los aumentos irán moderándose paulatinamente y

El dato

3,308% A pesar de que el indicador se había mantenido por debajo del 3% desde diciembre de 2002 hasta el pasado marzo, el Euribor ha experimentado su incremento interanual más pronunciado desde hace más de cinco años (noviembre de 2000).

no serán tan intensos como en los últimos meses, hasta ver los siguientes movimientos del Banco Central Europeo (BCE), que la próxima semana podría subir el precio del dinero en la reunión que celebrará en Madrid.

Pero en todo caso las previsiones apuntan a que el indicador,

que se calcula partiendo de los precios de oferta de los préstamos que se hacen entre sí los 60 principales bancos de la zona euro y que consiste en el tipo de interés medio de contado para las operaciones de depósito de euros a plazo, seguirá subiendo y en verano se situará en torno al 3,5%, e incluso algunas firmas de análisis prevén que cierre el año en torno al 4%.

El indicador se había mantenido por debajo del 3% desde diciembre de 2002 hasta el pasado marzo, cuando se situó en el 3,105%, y no había experimentado un incremento interanual tan pronunciado desde noviembre de 2000. El nivel alcanzado en mayo supone una subida de 1,089 puntos porcentuales en ocho meses y de 1,115 puntos en el último año.

OPAS SOBRE ENDESA

Montilla aclara que el Gobierno ni fomentará ni impedirá que las partes negocien

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Industria, Turismo y Comercio, José Montilla, afirmó ayer que el Gobierno no va a «alentar» ni a «impedir que se hagan» negociaciones entre las partes implicadas en las OPAs sobre Endesa para encontrar una salida pactada. El ministro matizó que «las partes, si creen conveniente negociar, están en su derecho». «Hemos dicho que estas son operaciones de empresas y por lo tanto, si las empresas quieren hablar nos parece muy bien que hablen», añadió.

Montilla negó que desde el Gobierno se apoyara la operación de Gas Natural. «Hay una operación que se ha presentado y nosotros la hemos aprobado para que se pudiera realizar con determinadas condiciones».

En cuanto a la de la alemana E.ON, manifestó que «no está bloqueada», sino que «se está tramitando, sigue sus pasos».

Sobre el decreto de la CNE que permite a la Comisión Nacional de la Energía (CNE) supervisar la operación de E.ON, puntualizó que «el Gobierno no ha tomado ninguna decisión». Montilla defendió que la determinación de introducir esas modificaciones era legislar «con carácter general» y que, por lo tanto, «puede afectar a la toma de participación de Endesa o de cualquier otra empresa energética en el día de mañana». «No es una regulación *ad hoc* la que se ha hecho», apostilló.

PETRÓLEO. Por otro lado, el ministro fue preguntado por el panorama energético español e internacional y se refirió a la opinión de los expertos, que esperan que el precio del petróleo permanezca por encima de los 60 dólares durante los próximos 4 ó 5 años. «Ese es un dato con el que tenemos que trabajar, si después bajan los precios pues mejor», señaló.

De todas maneras, alertó contra posibles «incidentes geopolíticos» y su impacto sobre los precios. «Esperemos que no sea así, son cosas a las que estamos sometidos y podemos ser poco más que espectadores».

Asimismo, Montilla indicó como mejor solución para solventar la actual situación la reducción de la dependencia energética del país «y en primer lugar, consumir menos». En este sentido, subrayó que lo que hay que hacer es «apostar de manera decidida por las energías renovables y así lo estamos haciendo».

Los bancos creen que es asumible

La patronal está convencida de que las familias podrán hacer frente a los incrementos

AGENCIAS / MADRID

La patronal de banca, la AEB, está convencida de que las próximas subidas de tipos que afectarán a las hipotecas serán «graduales, no excesivas y asumibles» para las familias que residen en España, que ayer precisamente conocieron que el Euribor alcanzó en mayo su mayor alza anual desde el 2000.

El asesor financiero de la AEB

Juan Basurto mandó este mensaje de tranquilidad a los hogares, tras anunciar que los bancos que operan en España ganaron en los tres primeros meses 3.415 millones de euros, un resultado que no se puede comparar al del año anterior porque ha sido elaborado de acuerdo a diferentes normas contables.

Los portavoces de la AEB calificaron de «muy buenos» estos re-

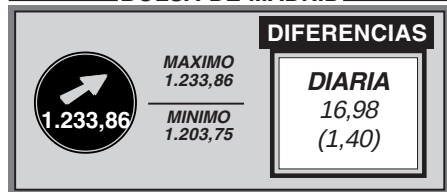
sultados y se mostraron optimistas para los próximos trimestres, dado que las entidades financieras se beneficiarán de las subidas de tipos de interés, sin que vengán aparejadas de incrementos de la morosidad.

La AEB ve perfectamente «asumible» para las familias el alza que registró el Euribor en los últimos doce meses -el mayor en casi seis años- y los que podrían venir en

los próximos, que ya no serán de tanta intensidad.

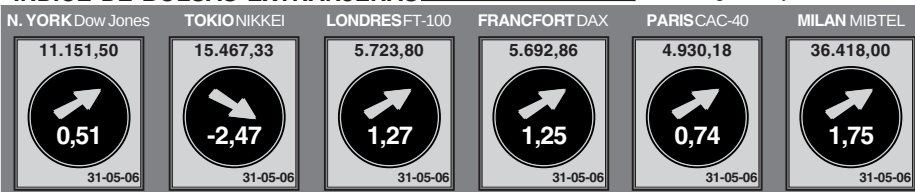
Basurto eludió pronunciarse sobre las futuras subidas de tipos oficiales que acometerá el Banco Central Europeo (BCE), aunque sí recordó que los analistas dan por hecho que decidirá un ascenso de 0,25 puntos el 8 de junio. Lo que la AEB tiene claro es que las próximas subidas no serán «ni muy intensas ni muy rápidas».

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31



Pasar página

La bolsa española subió hoy el 1,57 por ciento y recuperó la cota de 11.300 puntos, animada por la subida de los grandes valores y la recuperación de las plazas internacionales. La caída del 1,6 por ciento del mercado neoyorquino en la sesión anterior forzó la apertura a la baja del parque español, que también resultaba perjudicado por el descenso del desempleo en Alemania y en Francia, avance de una nueva subida de los tipos de interés en Europa. El mercado nacional bajaba el 0,7 por ciento y se situaba a menos de 11.100 puntos, pero el empuje de los grandes valores tras la bajada de la víspera y de la apertura permitía empezar a pasar página a los inversores. Aunque la publicación del crecimiento del clima empresarial europeo y del IPC armonizado de la zona euro, que crecía una décima y se situaba en el 2,5 por ciento en mayo, reforzaban la sensación de que el Banco Central Europeo encarecerá el precio del dinero la próxima semana, la bolsa seguía subiendo. La revalorización de las empresas de telecomunicaciones y de los bancos, por considerar el mercado que tenían precios asequibles después de las recientes bajadas, seguían animando a la bolsa. Por la tarde, crecían las ganancias gracias a la recuperación de Wall Street, alrededor del 0,7 por ciento, propiciada por diversas fusiones empresariales y por el recorte del precio del petróleo "Brent", que cedía cerca del 3 por ciento y se cambiaba a 69,5 dólares. El petróleo bajaba después de que los Estados Unidos de América acordaran volver a dialogar con Irán si este país suspendía el enriquecimiento de uranio.

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
31/05/2006	1,57%	174,90	11340,50
30/05/2006			11165,60
29/05/2006			11371,40
26/05/2006			11414,80
25/05/2006			11208,20

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año	Min.
FCC	59,95	1,1	197.522	60,10	57,40	68,95	48,50	
Ferrovial	61,75	1,23	706.052	62,35	59,50	69,85	57,80	
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	11,11	0,09	6.635	11,65	11,11	14,40	6,60	
Levantine Obras	28,5	1,79	673	28,50	28,00	31,41	17,42	
OHL	15,99	-0,06	188.525	16,40	15,40	19,65	13,24	
Parquesol	18,05	0,28	362.266	18,10	17,21	19,75	18,80	

Energía

Bayer	34,88	-3,11	817	35,08	33,19	36,98	32,00	
Capisa	52,25	-0,1	137.462	52,35	52,00	52,30	39,07	
Enagas S.A.	16,62	0,91	941.288	16,65	16,25	17,88	15,34	
Endesa	26,14	1,71	6.941.504	26,14	25,55	28,35	21,70	
Gas Natural	23,66	2,03	824.982	23,66	22,76	26,18	22,59	
Huless C. Contés	10,69	-	005	10,50	10,50	10,80	10,52	
Iberdrola	25,05	0,85	6.427.944	25,10	24,51	27,64	22,49	
Red Eléctrica	27	0,75	324.378	27,11	26,51	28,51	24,80	
Repsol	21,77	1,63	5.201.813	21,78	21,13	26,10	20,21	
Unión Fenosa	30,46	0,66	780.837	30,51	29,90	33,10	29,26	

Servicios de Mercado

Abengoa	21,14	1	736.637	21,65	19,76	29,45	12,40	
Abertis	18,7	1,03	1.954.402	18,70	18,40	22,24	18,18	
Aguas Barna	21,75	1,26	369.446	21,82	21,06	23,37	18,00	
Befesa	15,8	5,33	3.042	15,89	14,95	16,50	14,29	
Cintra Inf Transp.	10,05	0,4	2.243.250	10,10	9,85	11,35	9,72	
Inm. Colonial	54,2	0,56	650.363	54,50	53,15	61,00	46,80	
Corp. Dermoesstética	6,36	1,27	124.439	6,50	6,13	9,15	6,05	
Elexon	24	0,04	2.753	24,00	23,32	29,50	13,60	
Europistas	4,65	-	175.382	4,73	4,61	5,17	4,50	
Fadesa Inmobiliaria	27,05	-0,51	3.386.977	27,20	25,89	33,40	25,56	
Funespaña	7,42	0,68	25.051	7,49	7,19	9,70	7,22	

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año	Min.
Grifols	5,45	7,07	2.232.234	5,59	5,05	5,25	5,09	
Iberia	1,97	0,51	6.578.501	1,97	1,93	2,46	1,92	
Inbesos	11,98	-1,16	41.728	11,99	11,30	14,20	9,92	
Indo Intermac.	8,41	0,12	6.278	8,41	8,26	10,25	7,40	
G. Inmocaril S.A.	8,6	0,23	1.431.882	8,94	7,82	9,96	3,74	
Logista	44,9	-0,22	11.209	44,98	44,53	48,77	41,60	
Metrovacesa	73,15	1,03	257.401	73,70	72,15	76,50	54,60	
Montebello S.A.	15,75	1,61	4.978	15,75	15,35	19,50	13,92	
NH Hoteles	12,95	0,31	617.223	13,15	12,71	15,09	12,78	
Prosegur	19,49	-0,05	120.765	19,50	18,92	22,69	19,00	
Sacyr-Vallé	24,52	1,7	605.605	24,59	23,53	28,86	19,42	
Sol Meliá	11,94	2,49	191.814	11,99	11,60	13,24	10,74	
Sotogrande	13,3	-	3.430	13,30	13,00	14,71	12,60	
Telepizca	2,55	0,39	896.435	2,55	2,52	2,58	1,78	
Testa Inmuebles	29,99	1,32	2.310	29,99	28,60	31,30	21,25	
Uttas	2,35	3,52	2.320.453	2,36	2,10	4,40	1,98	
Urbis	16,7	-0,54	174.817	16,77	16,26	20,57	15,46	

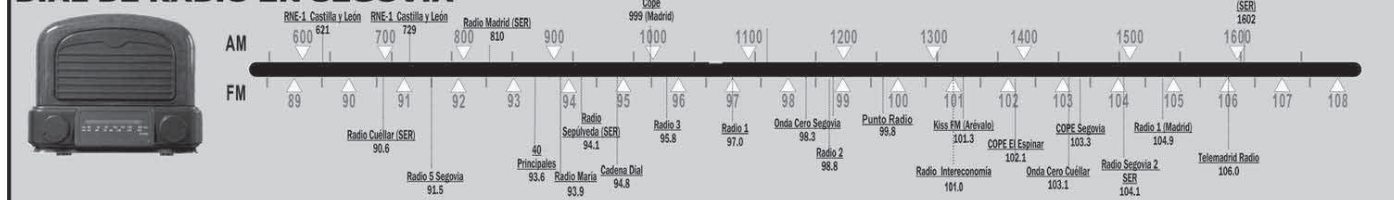
Servicios Financieros

Alba	40,44	0,88	83.336	40,53	39,10	44,39	37,33	
Andalucía	97,1	-	184	97,00	97,00	102,20	79,20	
Galicia	26,5	-	116	26,90	26,90	27,10	22,88	
Popular	11,43	0,53	5.940.061	11,45	11,18	12,65	10,08	
Banc Sabadell	27,19	-0,07	748.720	27,20	26,70	29,62	22,19	
Valencia	30,75	1,99	27.885	30,85	29,85	33,00	25,90	
Banesto	13,47	-0,44	920.015	13,47	13,28	14,69	12,44	
Bankinter	52,7	1,54	240.681	52,70	51,50	57,60	46,45	
BBVA	16,17	1,95	37.237.444	16,20	15,63	17,60	15,02	
Castilla	20,49	1,19	2.150	20,49	20,25	24,00	17,50	
C. Occidente	99,15	-3,46	12.563	102,70	99,15	112,25	75,10	
Corp. Mapfre	15,15	-2,26	2.759.525	15,30	14,95	17,10	14,00	
Oto. Balear	28,5	-	079	28,95	28,95	29,99	23,50	
Dinamia	24,25	0,37	24.190	24,25	23,00	28,95	18,53	
Grat. Inversión	1,78	-0,56	32.663	1,80	1,77	2,07	1,78	
Guipuzcoano	22,9	-0,43	3.995	22,90	22,62	26,50	18,41	
Guipuzcoano A	21	-	000	-	0,00	21,00	20,43	
Pastor	40	1,16	133.419	40,10	37,95	48,60	36,61	
Renta Corp R. Estate	24,25	-1,02	125.404	24,99	23,50	30,60	24,50	
Santander	11,27	1,19	61.351.669	11,27	10,93	12,40	11,00	
Tecnocom	10,01	5,93	241.713	10,01	8,95	11,50	6,40	
Unipapel	21,95	-	200	21,95	21,80	22,05	17,03	
Vasconia	17,79	0,51	140	17,79	17,50	18,62	13,56	

Latibex

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año	Min.
América Móvil	25,53	-1,05	12.237	25,70	25,00	32,00	25,02	
Arac Celul B	3,96	-	10.000	3,96	3,86	4,66	3,22	
B. Rio Plata B	0,93	-	000	-	-	0,93	0,93	
Banco Bradesco	24,65	-1,36	5.326	24,65	24,04	36,03	24,65	
Banco de Chile	28,59	-0,21	1.000	28,59	28,20	31,20	28,50	
Banco Francés	2	-	522	-	-	2,27	1,91	
BBVA Bancomer	17,18	-	000	-	-	17,18	17,18	
Bradespar Ord.	26,36	-2,59	1.283	27,05	26,36	33,68	21,36	
Bradespar Pref.	25,95	-1,78	1.966	26,17	25,42	33,50	21,17	
Brasken, S.A.	4,73	-0,84	17.414	4,82	4,70	7,43	4,63	
Cemig Preference	30,3	2,54	4.216	30,69	30,17	43,69	29,02	
Copel Pref B	6,58	1,54	2.969	6,66	6,46	9,46	6,45	
Corp. UBS Int.	2,43	-	8.230	2,43	2,43	2,81	2,43	
Corporación Geo	2,7	-5,26	3.000	2,70	2,70	3,54	2,68	
D y S	13,02	-0,23	1.107	13,10	12,85	17,35	13,05	
Electrobras	7,81	4,97	2.591	7,81	7,54	11,45	5,00	
Electrobras Pref.	7,3	5,19	8.908	7,30	6,95	10,78	6,68	
Endesa Chile	20,95	-	5.292	21,20	20,68	27,39	20,84	
Energis	8,97	-0,33	5.938	9,06	8,85	10,68	8,70	
Gerdau Pref.	10,85	0,84	9.305	10,90	10,62	20,50	9,91	
Grupo Alfa A	35,55	-3,16	3.079	35,86	35,45	50,10	36,71	
Net S. Comunicac	3,85	2,12	12.489	4,10	3,79	4,91	3,70	
Petrobras Or.	16,98	2,22	13.586	17,06	15,92	20,92	14,83	
Petrobras Pref.	14,81	2,63	10.233	14,88	14,66	18,33	13,41	
Santitas_PtoRico	17,78	-1,66	3.620	17,90	17,31	21,64	17,51	
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,80	
Suzano Petroq SA Pr.	0,28	-	000	-	-	0,28	0,24	
Telex	15,87	-2,34	3.449	16,00	15,80	21,81	16,10	
Vale Do Rio doce Ord.	18,3	0,99	4.591	18,33	18,02	44,93	17,21	
Vale Rio doce	15,2	1,74	16.617	15,35	14,90	37,50	14,23	
Volcan C.M.	10,25	-2,84	1.923	10,42	10,01	10,55	9,78	

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AMORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	20,99	-4,88	5,17	256.366.338
AC Dineros	D	8,34	0,49	0,98	1.568.891.812
AC Divisa		7,95	-6,33	-2,59	23.629.618
AC Largo FT	RF	11,58	-0,36	-0,32	159.687.628
Ahorro fondo	MRV	47,06	-2,65	2,39	403.019.321
Ahorro fondo 20	MRF	7,64	-0,98	1,29	182.796.994
Caja Segovia Renta	RFC	10,64	0,58	0,58	3.099.084

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,53	-0,31	-1,41	59.080.988
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	256,89	-7,20	4,26	317.617.908
Eurovalor Dinero	D	1610,21	0,14	0,52	976.110.847
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,49	-0,67	-0,95	93.983.755
Eurovalor Interindices	GRV	81,50	-2,31	0,70	162.429.083
Eurovalor Mixto 15	MRF	77,82	-0,87	0,75	73.762.041
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,21	-4,27	0,97	280.752.550
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	0,34	-0,61	195.600.755
Eurovalor RF Corto	RFC	79,45	0,24	0,41	158.399.906
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,04	-0,33	-1,67	43.904.131
Eurovalor Tesorería	D	826,85	0,12	0,55	469.542.601

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	10,02	0,37	0,53	56.471.920
Softbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	32,96	-3,89	3,15	80.840.540
BK Dinero	D	1244,36	0,26	0,62	117.334.182
BK Dinero 97	D	723,91	0,26	0,63	66.482.052
BK Fondo Bonos	RF	912,11	0,42	0,04	21.289.299
BK Mixto Europa 20	MRF	74,23	-0,99	0,90	39.026.995
Cuenta Fiscal III	RFC	1045,69	-0,99	0,83	20.037.917

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	23,28	-4,88	4,72	495.186.275
BBVA Bolsa Europa	RV	79,30	-4,23	-0,07	518.807.925
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1464,58	0,34	-0,64	147.540.200
BBVA Bono 2006 A	GRF	854,13	0,25	0,32	234.747.171
BBVA Bonos Internacional	RF	12,82	-1,18	-2,27	86.887.006
BBVA Deuda FT	RF	159,51	0,11	-0,57	136.621.230
BBVA Dinero	D	1942,77	0,27	0,57	5.748.913.343
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRF	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,45	0,20	0,42	881.181.437

BETA MESSPIERSON

Beta Acciones	RV	156,43	-7,94	2,45	19.919.120
Beta Dinero	D	1506,51	0,15	0,60	19.636.359
Beta Europmie Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,70	0,20	-0,20	8.582.250
Global Assets Fund	MRV	7,35	-1,55	1,87	5.431.117

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,57	-1,41	0,52	78.356.722
BNP Global 50-50	MRV	12,59	-4,79	-1,66	124.128.105

CAJA ESPAÑA

Fondospana 2002	GRV	103,65	-0,89	0,28	55.499.473
Fondospana Bolsa	RV	110,07	-6,76	3,11	56.490.198
Fondospana FT	RFC	76,89	0,23	-0,38	98.360.547
Fondospana Futuro	RF	81,98	0,05	-0,47	26.751.443
Fondospana Global	MRF	78,77	-1,65	-0,09	81.832.941
Fondospana Int.M.	GRV	71,16	-1,91	-0,77	67.731.381

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	433,36	-5,67	0,67	22.620.336
Fondueiro Dinero	D	1037,87	0,14	0,59	266.771.382
Fondueiro Garantizado	GRV	411,76	-0,32	0,75	32.679.480
Fondueiro Plus	MRV	532,37	-4,28	0,22	32.299.999
Invertronos	MRF	12,26	-1,49	-0,15	54.759.495

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1015,84	0,17	0,86	132.708.222
Citidinerio	D	760,06	0,15	0,76	100.573.300
Citifondo Premium	RFC	1087,60	0,08	0,36	11.132.293
Citifondo RV	RV	34,55	-5,87	4,19	48.441.593
Citimony	D	1312,48	0,11	0,55	49.641.845

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	412	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1203,56	0,13	0,53	477.938.449
DB Invest	RFC	12,14	-0,42	-1,21	43.221.995
DB Mixta	MRV	20,91	-5,17	0,70	99.866.128
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
LA CAIXA					

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,78	-1,51	1,22	19.950.526
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,46	-1,51	1,21	8.248.322
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,04	0,27	0,23	158.525.634
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,18	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,85	0,36	0,51	72.348.237
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,84	0,35	0,46	92.069.502
Foncaixa Bolsa 5	RV	28,68	-2,82	4,24	693.899.546
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-6,40	23.885.403
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,81	-0,58	0,12	233.037.224
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,82	-0,58	0,12	305.505.472

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	31,02	-4,13	6,43	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	22,28	-3,38	4,34	396.627.047
MS Dinoplus	RFC	1435,51	0,13	0,55	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,47	-0,40	-1,59	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,11	-3,18	2,42	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,12	0,42	-2,43	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,49	-4,14	6,37	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,50	-1,08	0,55	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,25	-1,26	0,27	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,80	-0,71	-0,02	131.985.651
MS Fondo 25	D	902,46	0,15	0,70	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,06	-1,45	-1,07	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,42	-0,83	-0,77	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,67	-3,35	-0,99	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,60	-11,84	-	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,19	-3,37	-0,40	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,97	-1,51	-0,27	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,43	-6,26	-1,96	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,16	-6,02	-0,86	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,95	0,38	-3,27	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,98	0,22	1,02	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	22,06	-8,46	0,09	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	21,11	-12,22	0,81	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,43	0,46	-2,40	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,61	-0,17	2,11	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29,65	-5,27	0,34	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,63	-0,28	-4,59	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38,17	-3,32	-2,25	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,35	-5,62	1,00	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	33,24	-4,89	-3,23	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,49	-6,29	-1,28	29.297.325.200

SCH

BanestoDeuda FT	RFC	618,12	0,33	-0,02	78.219.861
Banesto Dinero	RFC	15,57	0,08	0,35	488.665.262
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,08	-2,89	0,51	61.055.208
BCH 2004	GRF	93,82	0,16	0,13	13.709.110
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	14,87	-5,88	4,65	262.384.743
BCH Bonos Fondosoro	RF	768,14	0,39	-0,85	90.291.396
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	105,55	-5,83	-4,99	50.968.561
BCH Interes Diario	RFC	7,79	0,05	0,24	196.751.248
BCH Internet	RV	29,17	-9,81	-10,46	55.566.751
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1860,73	0,14	0,68	472.933.553
BSN Banif Europa RF	RFC	19,18	0,27	-0,76	30.882.697
BSN Banif SILLA	RV	20,93	-11,76	3,76	52.718.727
BSN Banif Tesorería FT	D	1138,72	0,11	0,56	44.265.922
Dinactivo	D	1460,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	869,59	0,12	0,56	2.076.775.659
Fonbanesto II	RF	12,60	0,38	-1,04	294.076.684
Fonventure	RV	19,44	-5,82	-5,20	29.091.484
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1295,89	-0,67	0,74	70.342.546
Sant. Acciones	RV	2,79	-5,30	1,68	292.736.933
Sant. Ahorro	RFC	15,20	0,05	0,20	50.619.170
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1203,46	-1,08	-2,16	81.222.388
Sant. Dinero FT	D	1283,49	0,10	0,54	2.681.263.845
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	969,52	-1,43	-0,67	66.356.443
Sant. Futuro	RF	20,63	0,38	-0,87	493.151.405
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	17,07	-5,25	5,82	104.457.075
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,93	0,49	-0,13	54.435.663
Sant. Tesorería	D	1610,83	0,13	0,63	3.174.981.542
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	20,73	-6,09	5,31	221.977.321
SCH Grandes Valores	RV	76,18	-5,35	5,55	40.098.104
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,95	-0,10	0,10	284.480.750

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense	1,4153	
Dólar USA	1,2835	
Dólar australiano	1,7044	
Libra esterlina	0,6851	
Dólar neozelandés	2,0142	
Yen japonés	144,19	
Slozty polaco	3,9413	
Franco suizo	1,5607	
Forint húngaro	262,87	
Corona sueca	9,2646	
Corona slovaká	37,815	
Corona danesa	7,4578	
Corona checa	28,265	
Corona noruega	7,7971	
Rublo ruso	34,64	

CAMBIO

BONOLOTO

Lunes, 29 de mayo

1 7 12 15 29 34

Complem. 9 Reintegro 0

BONOLOTO

Martes, 30 de mayo

3 13 41 42 46 47

Complem. 40 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 31 de mayo

10 13 20 26 42 44

Complem. 36 Reintegro 2

BONOLOTO

Viernes 26 de mayo

6 24 30 34 38 39

Complem. 10 Reintegro 4

LOTería PRIMITIVA

Jueves 25 de mayo

5 7 12 20 27 35

Complem. 11 Reintegro 4

LOTería PRIMITIVA

Sábado 27 de mayo

2 7 9 10 13 47

Complem. 26 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Sábado 27 de mayo

1 10 35 44 48

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 26 de mayo

2 12 21 41 49

Estrellas 3 7

EL COMBO

Sábado 27 de mayo

Reintegro	6	COM-BOLA 12
Doble	4 - 4	
Triple	7 - 0 - 8	

ONCE

Miércoles 31 de mayo

65076

Martes 30 de mayo 82226

Lunes 29 de mayo 43643

Domingo 28 de mayo 54822

Viernes 26 de mayo 54808

Jueves 25 de mayo 27201

EL TIEMPO



SOLEADO



NUBES Y CLAROS



CHUBASCOS



CUBIERTO



LLUVIOSO



NIEBLA



GRANIZO



TORMENTA



NEVE



El sol sale a las 06:47 y se pone a las 21:42



La luna sale a las 11:27 y se pone a las 01:47

EN SEGOVIA

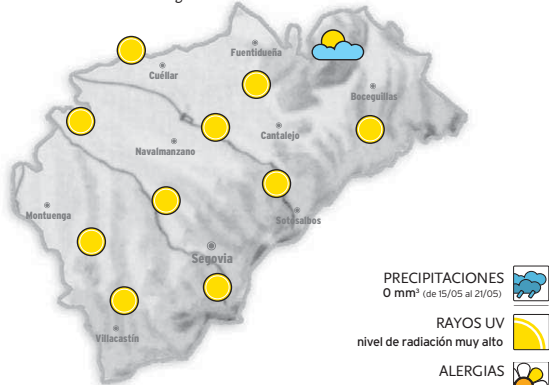
HOY

23º MÁXIMA
MÍNIMA 4º

Se imponen las altas presiones

Hoy se impondrán las altas presiones que aportarán mayor estabilidad. Aunque en zonas de montaña habrá algunos intervalos nubosos, en el resto de la comarca predominarán los cielos despejados. Las temperaturas ascenderán ligeramente.

SENSACIÓN TÉRMICA -->
PUNTO DEL ROCÍO -->
HUMEDAD 60%
VIENTO Nordeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 5%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb
previsiones para media día

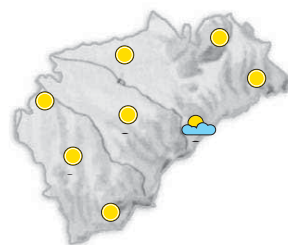


NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 16 de mayo al 23 de mayo del 2006



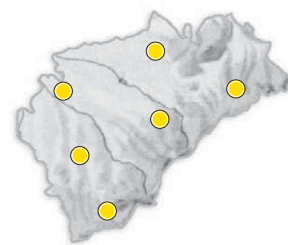
MAÑANA

23º MÁXIMA
6º MÍNIMA

Tiempo anticiclónico

De cara al fin de semana la previsión continuará marcada por el tiempo anticiclónico, seco y soleado. Sin embargo, en las proximidades del entorno montañoso la situación propiciará la formación de nubes de evolución que raramente nos dejará precipitaciones. Las temperaturas no mostrarán novedades manteniéndose estables.

SÁBADO

23º MÁXIMA
7º MÍNIMA

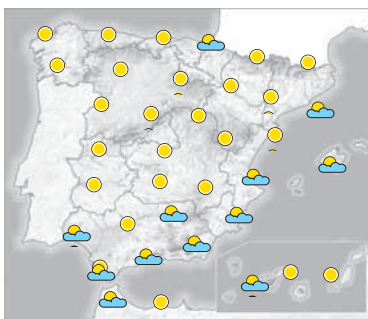
Continúa la estabilidad

Bajo el dominio de las altas presiones, la estabilidad seguirá marcando la previsión para el Sábado. Volverá a predominar el sol y sólo se observarán algunos intervalos nubosos poco significativos en las áreas montañosas. Las temperaturas, aunque no mostrarán cambios apreciables, tenderán al alza.

EN ESPAÑA

HOY

Se acabarán las tormentas. Los chubascos y las tormentas que en las últimas 48 horas han caído localmente con fuerza en el sur de Castilla-La Mancha, en la Región de Murcia y en la Comunidad Valenciana; remitirán a lo largo de día. Por la mañana todavía en Murcia y Andalucía se esperan intervalos nubosos y no se descarta algún chubasco poco importante y aislado. Se impondrá el sol durante la segunda mitad del día en todas las Comunidades. Temperaturas de momento estables.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	23	11	Cádiz	23	18	Granada	24	14
Alicante	25	17	Castellón	24	13	Guadalajara	25	7
Almería	26	20	Ceuta	22	16	Huelva	23	16
Ávila	22	4	Ciudad Real	26	13	Huesca	23	9
Badajoz	26	17	Córdoba	24	16	Ibiza	22	16
Barcelona	23	13	Coruña, La	22	13	Jaén	19	15
Bilbao	21	11	Cuenca	25	6	León	23	4
Burgos	19	4	Girona	25	9	Logroño	21	6
Cáceres	25	14	Gijón	21	8	Lugo	24	5

EN EUROPA

HOY

Ganan terreno las altas presiones. Las altas presiones ganarán terreno hacia el sur y el este de Europa. Los chubascos remitirán en el suroeste, en el Mediterráneo occidental y central y en Centro Europa. Seguirá lloviendo en el Mediterráneo oriental y en los Países del Este. Las temperaturas no presentarán cambios significativos en sus valores.

PRÓXIMOS DÍAS

Se impondrá el tiempo anticiclónico. El anticiclón se extenderá por gran parte de Europa y obligará a las borrascas a desplazarse hacia el suroeste. Sólo se anuncian precipitaciones en el entorno del Mar Adriático y del Mar Negro. En el resto del Continente se impondrán los cielos despejados y las temperaturas comenzarán a ascender.

MAÑANA

Se impone el sol

Las altas presiones se impondrán en el País: estabilidad atmosférica y l tiempo seco y soleado. Sólo habrá intervalos nubosos, poco destacables, en el suroeste peninsular. Las temperaturas comenzarán un ascenso térmico.

SÁBADO

Seguirá el ascenso térmico

Las temperaturas seguirán ascendiendo. El tiempo se anuncia seco y soleado. El viento de levante dejará intervalos nubosos en la costa Mediterránea y en Baleares. Cielo poco nuboso en el suroeste peninsular y despejado en el resto.

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Lleida	26	8	Palmas, Las	23	19	Soria	23	4
Madrid	25	9	Pamplona	20	7	Tarragona	22	13
Málaga	23	16	Pontevedra	26	12	Teruel	21	5
Mellila	20	16	Salamanca	25	4	Toledo	27	10
Murcia	24	16	S. Sebastián	20	11	Valencia	25	15
Ourense	28	10	S.C. Tenerife	24	19	Valladolid	22	7
Oviedo	20	7	Santander	22	8	Vitoria	19	5
Palencia	19	5	Segovia	23	4	Zamora	25	5
Palma M.	19	16	Sevilla	27	17	Zaragoza	24	10



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	12	8
Atenas	28	22
Berlin	13	7
Bruselas	11	7
Copenhague	15	8
Estocolmo	14	6
Ginebra	13	5
Lisboa	25	17
Londres	19	9
Moscú	20	9
Oslo	18	6
París	15	5
Praga	10	5
Roma	20	11
Viena	14	8
Zurich	9	6

¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran variedad en salones

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

EL SEÑOR

D. Vicente Casado Sanz

Ha descansado en la paz del Señor en Marugán (Segovia) el día 30 de mayo de 2006

A los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María Berzal del Pozo; hija, Victoria Casado Berzal; padre político, Gregorio Berzal; hermanos, Carlos, Margarita y Filiberto Casado Sanz; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Marugán (Segovia). Acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Marugán (Segovia).

(3)

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13.30 y 19.30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 horas. A las 18.00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)	
AREVALO: 18.30 horas.	
AYLLON: 12.30 y 18.00 horas.	
BERNARDOS: 14.30 horas.	
CANTALEJO: 12.00; 13.30; 14.00; 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo viernes)	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.	
ESPIRDO: 13.30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12.00; 13.30 y 18.30 horas.	
FUENTETIENDA: 13.30 y 18.30 horas.	
HOYUELOS: 13.00 horas.	
LABAJOS: 13.30 horas.	
LA HIGUERA: 13.30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGÁN: 13.30 y 19.30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.	
NAVAFRIA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14.00 y 18.00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12.30, 14.30 y 19.30 horas.	
PALAZUELOS: 7.40; 8.55; 12.00; 13.30; 14.15; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.55 horas.	
PRADENA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.	
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.	
SACRAMENIA: 13.30 y 19.30 horas.	
SAMBOL: 14.30 y 19.30 horas.	
SANGARCIA: 13.00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.40; 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 16.00; 20.15 y 20.55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00; 21.30	
SEPUVEDA: 12.00; 14.00; 15.45 y 18.00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.15 horas.	
TUREGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 18.45 (Cambio en Torrecaballeros); 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes)	
SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ALDEALCORVO: 7.00 horas.	
ABADES: 10.50 y 16.20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7.45; 10.45 y 15.45 horas.	
ARANDA DE DUERO: 7.30 y 17.30 horas.	
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7.10 y 9.00 horas.	
BERCIMIUEL: 7.00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8.10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 15.00 y 16.10 h.	
CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.	
COCA: 7.55; 9.50; 15.00 y 16.10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 18.00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 horas.	
ESPIRDO: 9.15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6.45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7.30; 10.30 y 15.30 horas.	
FUENTETIENDA: 7.00 horas.	
HOYUELOS: 9.00 horas.	
JUARRIOS DE VOLTOYA: 8.00 horas.	
LABAJOS: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.	
LOS HUERTOS: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDEJO: 7.45 y 15.55 horas.	
NAVIA DE LA ASUNCIÓN: 8.10; 10.10; 10.15 y 16.20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 y 16.05 horas.	
NAVARRA: 8.15 horas (crucce); 10.15 horas (pueblo) y 16.00 horas (crucce)	
PALAZUELOS: 7.20; 8.00; 9.15; 10.30; 13.25; 14.35; 15.35; 17.20; 19.20; 20.30 y 21.25 horas.	
PEDRAZA: 7.30 horas.	
REBOLLO: 8.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7.30; 9.20 y 15.40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.	
SACRAMENIA: 7.10 y 10.00 horas.	
SAMBOL: 7.45 y 16.00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25; 8.10; 9.20; 10.10; 11.45; 13.40; 14.40; 16.00; 17.15; 19.45; 21.00 y 21.25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00 y 22.00 horas.	
TORRECABALLEROS: 7.15; 8.00; 9.10; 10.00; 11.35; 13.30; 15.20; 17.05; 19.35 y 20.50 horas.	
TUREGANO: 8.10; 9.40; 10.20; 15.10 y 18.20 h.	
VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
SABADOS LABORABLES	
ABADES: 10.50 horas.	
ARANDA DE DUERO: 10.00 horas.	
AREVALO: 7.15 horas.	
AYLLON: 9.00 horas.	
BERNARDOS: 9.20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.	
CANTALEJO: 9.30; 10.45 y 16.45 horas.	
COCA: 8.00 horas.	
FUENTESAUCO: 8.30 horas.	
LABAJOS: 7.40 y 10.15 horas.	
NAVIA DE LA ASUNCIÓN: 8.10 y 9.00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9.05 horas.	
PALAZUELOS: 10.15; 16.15; 18.45 y 23.15 horas.	
PRADENA: 9.45 horas.	
RIAZA: 9.15 horas.	
SACRAMENIA: 8.00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10.10; 12.40; 16.10; 18.40 y 23.10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20 y 9.30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00.	
SEPUVEDA: 7.20 horas.	
TORRECABALLEROS: 8.00; 10.00; 12.30; 16.00; 18.30 y 23.00 horas.	
VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.00; 17.45; 19.15; 20.45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16.20 horas.	
ARANDA: 17.30 horas.	
AYLLON: 16.30 horas.	
CANTALEJO: 18.10 horas.	
COCA: 16.45 horas.	
FUENTESAUCO: 17.55 horas.	
LABAJOS: 15.45 horas.	
NAVIA DE LA ASUNCIÓN: 16.50 horas.	
NAVARRA: 17.45 horas (por el cruce)	
SAN ILDEFONSO: 11.00; 12.10; 15.30; 16.30; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12.10; 16.10; 20.00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17.00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12.00 y 18.00 horas.	
VALSAIN: 10.50; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45.	
ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación	

HORARIO DE TRENES	
R2	
SEGOVIA	
MADRID	
TREN	OBSERVACIONES
SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRIÓ
ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.
LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR
SAN RAFAEL	TABLADA
CERCEDILLA	VILLALBA DE G.
MADRID-CH	MADRID-N.M.
MADRID-R.	MADRID-AT.
R (2)	5,55 - - 6,06 - 6,16 6,21 6,24 - 6,37 7,00 7,39 7,44 7,48 7,52
R (2)	6,55 7,04 - 7,12 7,15 7,21 7,24 - 7,37 8,00 8,39 8,44 8,48 8,52
R (1)	8,55 9,03 9,07 9,13 9,16 9,20 9,23 9,30 9,35 9,58 10,37 10,42 10,46 10,50
R (1)	10,55 11,03 - 11,13 11,16 11,20 11,23 - 11,35 11,58 12,37 12,42 12,46 12,50
R (1)	12,55 13,03 13,07 13,13 13,16 13,20 13,23 - 13,35 13,58 14,37 14,42 14,46 14,50
R (1)	14,55 15,04 - 15,11 15,14 15,18 15,21 - 15,33 15,58 16,37 16,42 16,46 16,50
R (1)	16,50 - - 17,10 17,14 17,17 17,24 17,35 17,58 18,37 18,42 18,46 18,50
R (1)	18,55 19,04 19,07 19,11 19,14 19,18 19,21 - 19,33 20,00 20,37 20,42 20,46 20,50
R (1)	20,55 21,02 21,05 21,10 21,13 21,18 21,21 - 21,35 21,58 22,36 22,41 22,45 22,49
OBSERVACIONES:	
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es	

R2	
MADRID	
SEGOVIA	
TREN	OBSERVACIONES
MADRID-AT	MADRID-R.
MADRID-N.M.	MADRID-CH.
VILLALBA DE G.	CERCEDILLA
TABLADA	SAN RAFAEL
EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.
OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.
NAVAS DE RIOFRIÓ	SEGOVIA
R (2)	6,02 6,05 6,09 6,17 7,00 7,27 - 7,46 7,49 7,54 7,57 8,01 8,04 8,13
R (1)	8,01 8,04 8,08 8,15 9,00 9,23 - 9,38 9,41 9,46 9,49 9,53 9,56 10,05
R (1)	10,01 10,04 10,08 10,16 10,57 11,21 11,26 11,36 11,40 11,45 - - - 12,04
R (1)	12,01 12,04 12,08 12,16 12,57 13,21 - 13,36 13,39 13,44 13,47 - 13,54 14,02
R (1)	14,01 14,04 14,08 14,15 14,57 15,20 - 15,34 15,37 15,42 15,45 15,50 15,54 16,03
R (2)	15,01 15,04 15,08 15,16 15,57 16,23 - 16,33 16,36 16,41 - - 16,52 17,10
R (1)	16,01 16,04 16,08 16,16 16,57 17,21 - 17,31 17,34 17,38 - - 17,48 17,57
R (1)	18,02 18,05 18,09 18,16 18,57 19,22 19,27 19,35 19,38 19,43 19,46 19,50 19,54 20,03
R (3)	20,02 20,05 20,09 20,16 20,57 21,23 - 21,43 21,46 21,51 21,54 21,59 22,03 22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es	

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
6.00 D	6.15 S
7.15 S	7.30 D
9.00 D	9.30 S
11.30 D	12.00 D
14.00 D	14.30 S/R*
16.30 D	17.00 D
19.00 D	19.30 D
21.30 S	20.00 R
7.30 D	8.00 D
10.00 D	10.30 R
12.30 S	13.00 D
16.30 R	17.00 D
19.00 D	19.30 D
21.30 S	20.00 R
8.30 S	9.30 D
13.30 D	14.30 S
17.00 D	17.30 D
19.30 D	20.00 R
22.00 D	22.30 D
MADRID-SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
6.30 D	7.00 D
9.00 D	9.30 S
11.30 D	12.00 D
14.00 D	14.30 D
16.30 D	17.00 S
18.30 D	19.00 D
20.30 D	20.45 R
22.30 S	23.00 D
8.00 S	8.30 D
10.30 D	11.00 S
14.00 D	15.00 R
18.00 D	19.00 D
21.00 S	21.30 D
23.00 S	23.00 D
8.30 S	9.00 D
11.30 D	12.00 D
16.00 D	17.00 S
19.30 D	20.00 R
22.00 D	22.30 S
9.00 S	9.30 D
13.00 D	14.00 D
17.30 D	18.00 D
20.30 D	21.00 D
22.30 S	23.00 S

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA	
SEGOVIA	LUNES A VIERNES LABORABLES
Llegada a Ávila	7,45
Salida de Ávila	8,45
Peñaranda de Bracamonte	9,55
Salamanca	10,30
SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA	
SALAMANCA	LUNES A VIERNES LABORABLES
Llegada a Ávila	6,30
Salida de Ávila	7,05
Peñaranda de Bracamonte	8,00
Salamanca	8,15
Segovia	9,15
SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA	
SALAMANCA	LUNES A VIERNES LABORABLES
Llegada a Ávila	6,30
Salida de Ávila	7,05
Peñaranda de Bracamonte	8,00
Salamanca	8,15
Segovia	9,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

SE NECESITAN

LOCUTORES VENDEDORES

PARA SALA DE BINGO EN SEGOVIA.
LLAMAR DE 17:00 A 20:00 H.
TELÉFONO 921 42 67 49.

SE NECESITA ayudante de camarero Restaurante Amado. Teléfono 670651360.

SE NECESITA cocinero con experiencia en la partida de pescado. Razón llamando al teléfono 921401090.

SE NECESITA personal para cuidado de ancianos limpieza. 692564658.

TRABAJO DE aparcacoches porteros para complejo hotelero. Alto Standing 662249924.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 921460284. 921460804.

SE NECESITA encargado para bar de copas en Segovia. 609025195

SE BUSCA ayudante de carpintería. Teléfono 921422695.

SE NECESITA repartidor con carnet de conducir. Victor Manuel. 649422273

SE NECESITAN conductores clase B y C. Interesados llamar al teléfono 605287530.

SE NECESITAN oficiales y peones de albañilería. Teléfono 609893730.

SE NECESITA señora de la limpieza para hotel en Pedraza. Teléfonos 921509971 61089443.

SE NECESITA asistente del hogar con conocimientos de contabilidad para compartir los dos trabajos. 8 horas diarias. Edad de 18 a 40 años. Teléfono 696947373.

SE NECESITA chico recepcionista para hotel. Turno de noche. Imprescindible idiomas. Teléfono 620862278.

SE NECESITA oficial de peluquería. Buenas condiciones. Teléfono 921448047.

SE NECESITA camarero/a y ayudante/a. Teléfono 609155265.

SE NECESITA conductor para camiones grúa con carnet C. Teléfono 921438537.

SE NECESITA conductor con carnet B o BTP para servicios de asistencia en carretera. Teléfono 921438537.

SE NECESITA camarero/a para Café del Mercado. Centro Comercial Luz de Castilla. 686481278. 921448020.

VENDO APARTAMENTO 43 m² Espirido. Garaje, trastero. A estrenar, buenas calidades. 105.177,12 euros. Teléfono 610506383.

SE NECESITA dependiente con carnet de conducir para tienda de alimentación y reparto. Teléfono 921434624.

SE NECESITA camarero/a con experiencia en el Restaurante José (Plaza Mayor) y extras para fines de semana. 677574222.

SE NECESITA ayudante de camarero. Restaurante Amado. Teléfono 670651360.

SE NECESITAN CAMARERAS DE PISO y PERSONAL DE MANTENIMIENTO para hotel céntrico
Telf. 921 46 62 50

VENTAS

SE VENDE EN SEPÚLVEDA EDIFICIO CONSTRUIDO en dos plantas de 250 m² en planta con terreno para jardín o aparcamiento bien situado, apropiado para casa rural, restaurante, etc.
921 54 04 03
Interesados llamar: 679 34 06 95

VIGAS DE madera de diferentes tamaños. En buen estado. Procedentes de derribo. 649582611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

ANGIE VISITA Segovia. Sensual, joven, cariñosa. Muy especial. 654143070. Permanentemente

MONICA FRANCESA, sólo, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 657284266.

ESPAÑOLA RUBIA. Joven, viólosísima. Besucona. Francés natural. Pecho 100. 651060675. Desplazamientos.

TRAVESTISIMA NIURKA, morena, cariñosa, besucona, completísima. Fancés completo. Lengua juguetona. Beso negro. Dotada. 654893190.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruebame. 627276247.

ALMUDENA SUPERNOVEDAD. Española, 40 recién cumplidos. Delgada. Castaña. Curvas peligrosas, preciosos pechos. Me gusta el sexo. Ardiente. Fogosa. Deseame. 24 horas. 630132471.

ANITA NOVEDAD. 21 año.

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

CONTACTOS ESPORÁDICOS remunerados con señoras maduras. Seriedad máxima discreción. 902365580.

CASADAS, SOLTERAS, viciados buscamos hombres sólo sexo. Pagamos bien. 803514383.

MUJERES CALIENTES de tu ciudad pagarán por sexo. Discreción. 803517880.

TAROT

CARMEN MORA. Tarot 806506507. ¡Consultame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662.

AMOR, TRABAJO, familia, amarras. La Magia blanca no se cobra. Trabajos gratis. Profesionales tarotistas y videntes 100% aciertos llamanos y compruébalos sin esperas. 902102535.

VARIOS

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advance Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICA busca CHICO

Me gusta chico sin malos rollos, divirtiéndose de forma sencilla y normal. Segovia. Buzón: 975281 SMS

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, viajar y pasear, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Ávila. Buzón: 963024 SMS

Teresa, soltera, universitaria, extrovertida, simpática, buena persona. Me gusta cine, conciertos y excursiones. Busco alguien simpático, universitario y sincero. Madrid. Buzón: 976365 SMS

Mujer atractiva, alta, divorciada, con buen corazón e intelecto, busca hombre entre 50-55 años para relación estable. Madrid. Buzón: 559890 SMS

Mujer sensible, cariñosa, culta, atractiva y divorciada, busca hombre sobre los 50 años, similares característicos, para iniciar una relación. Madrid. Buzón: 559888 SMS

Universitaria, libre, sin hijos, atractiva, con sentido del humor, cosmopolita, gustándole viajar, aventura, arte, nivel socioeconómico cultural alto, desea conocer chico similar, entre 37-43 años. Madrid. Buzón: 558751 SMS

Chica universitaria soltera y atractiva, conocerá chico entre 37-45 años, libre, sin hijos, honesto, universitario, cariñoso y atractivo. Si eres así, llámame. Madrid. Buzón: 558696 SMS

Divorciada de 43 años, universitaria, atractiva, busca universitario atractivo, para amistad y, si funciona, algo más. Sólo sms. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Eva, 40 años, divorciada y con un hijo. Busco chico por la zona sur, Ciempozuelos o Pinto. Madrid. Buzón: 584979 SMS

Chica de 50 años, bien parecida, desea conocer chico para amistad, salir, pasear e ir a bailar. Madrid. Buzón: 584787 SMS

Chica separada de 44 años, 158, sincera, simpática, tímida, gustándole cine, bailar y salir, busca chico con paciencia, con humor, entre 40-46 años, libre y sincero. Buzón: 976350 SMS

Viuda universitaria de 63 años busca señor culto, educado, de la zona, viudo o soltero y similar. Madrid. Buzón: 976170 SMS

Chica de 34 años, ojos verdes y rielenta, busca chico madroño, soltero y sin hijos, que le guste la naturaleza y la vida sana, para formar una familia. Madrid. Buzón: 976063 SMS

Elena, 50 años, Buzo señor español, entre 50-60 años, nivel socioeconómico y económico medio-alto, para relación estable. Madrid. Buzón: 559895 SMS

Angelines, 36 años, soltera, rubia, ojos verdes. Busco persona seria y responsable para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 458939 SMS

Iris, soltera. Busco hombre entre 55-65 años para compartir una relación de amistad e iniciar una relación seria. Madrid. Buzón: 979030 SMS

Mujer joven, universitaria, trabajadora, gustándole cine, literatura, viajar, cocinar y excursiones, busca hombre de buena presencia, para amistad. Madrid. Buzón: 979006 SMS

Alicia, alegre y positiva. Busco chico para compartir el día a día y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 979979 SMS

Mujer de 50 años, trabajadora y elegante, busca señor divertido y universitario para compartir momentos de ocio e iniciar una amistad. Madrid. Buzón: 975112 SMS

Mujer de 58 años, trabajadora, buena presencia, divorciada, gustándole todo tipo de actividades, busca hombre serio, agradable presencia, educado, divertido y culto. Madrid. Buzón: 559864 SMS

CHICO busca CHICA

Luis, 33 años y mujer. Busco chica para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 978311 SMS

David. Deseo conocer chica entre 18-40 años para relación esporádica. Segovia. Buzón: 458884 SMS

Argimiro, 40 años, 170, 75 kg. Busco mujer sencilla, lista, trabajadora, que le guste pasear y montar en bicicleta. Segovia. Buzón: 584887 SMS

Jesús, 61 años. Busco mujeres entre 55-60 años para amistad. Segovia. Buzón: 456151 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

Francisco. Busco chica que le guste bailar para aprender con ella y compartir una buena amistad. Ávila. Buzón: 976920 SMS

Mariano. Busco chica buena y cariñosa para iniciar una relación. Ávila. Buzón: 975603 SMS

Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustándole naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación sana y divertida. Ávila. Buzón: 971816 SMS

Chico joven busca señoras casadas o divorciadas para algo especial, no importa la edad. Madrid. Buzón: 587273 SMS

Luis, 172, 68 Kg., funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

Chico de 40 años, 173, soltero, busca chica con las ideas claras, sincera, romántica, sensible y con valores humanos. Madrid. Buzón: 584045 SMS

Chico de 39 años, 173, 77 kg, busca chica dulce, tema, femenina, sincera y juvenil. Madrid. Buzón: 585851 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 586200 SMS

Javi, con mucho amor para dar. Busco chica que me quiera y relación estable. Madrid. Buzón: 587723 SMS

Rubio, pelo largo, ojos azules, 1,80, guapo, simpático, fiel y diferente, busca chica guapa, simpática y con tiempo libre. Madrid. Buzón: 955023 SMS

Hombre de 41 años, separado, alto, moreno, atractivo, busca mujer, misma situación, atractiva, sencilla, fiel, para relación estable. Madrid capital. Buzón: 585017 SMS

Chico de 36 años desea conocer una chica sincera, honesta y sensata. Madrid. Buzón: 585009 SMS

Carlos, 23 años, guapo, buen cuerpo, gustándole gimnasio. Busco chica de Madrid, sincera, guapa, buen cuerpo y delgada. Madrid. Buzón: 585003 SMS

Hombre de 37 años, atractivo y soltero busca mujer entre 30-40 años, con ganas de vivir un amor sincero. Madrid. Buzón: 584863 SMS

Chico de 51 años, moreno, 1,80, ojos verdes, atractivo, busca mujer que se distinga por su belleza. Madrid. Buzón: 584730 SMS

Chico de 41 años, divorciado, hija de 12 años, buen nivel, buen físico, cariñoso, romántico, humilde, busca persona afín. Madrid. Buzón: 587255 SMS

Divorciado de 38 años, con una hija y 165, busca chicas para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 584886 SMS

Casado de 46 años, atractivo, cariñoso y sincero, desea conocer una mujer que viva sola, para relación estable. Madrid. Buzón: 584981 SMS

Francisco, 173, moreno. Me gustan los animales, salir y el campo. Deseo conocer una chica sincera y morena. Madrid. Buzón: 583042 SMS

AMISTAD

Ana. Busco amigos para salir, cine, teatro, de compras y divertirme. Madrid. Buzón: 979583 SMS

Ana, 24 años, alegre, divertida. Deseo conocer gente entre 23-35 años, para salir los fines de semana. Fuerteventura. Madrid. Buzón: 584781 SMS

Yolanda, 37 años, alta, morena, delgada, no casada y sin hijos. Busco personas sinceras para ir a tomar algo y salir. Madrid. Buzón: 978568 SMS

Carlos, 40 años, moreno, alto, delgado, con bigote. Me gusta viajar y deporte. Deseo conocer gente para amistad. Madrid. Buzón: 975845 SMS

Matrimonio gustando salir, playa y mon-

Chico busca gente entre 50-60 años, para formar un grupo de amigos. Zona sur Madrid. Buzón: 233680 SMS

CHICO busca CHICO

Chico pasivo de 38 años desea conocer un chico activo. Segovia. Buzón: 458992 SMS

Chico de 31 años, activo y con pelo, busca maduro para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 233737 SMS

Chico de 41 años, 187, 80 kg y gustándole cine, busca persona seria, sincera y similar para relación estable. Segovia. Buzón: 584859 SMS

Chico cariñoso y sensual busca chico para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 975914 SMS

Hombre de 56 años, maduro y correcto busca chico para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 446846 SMS

Chico de 23 años desea conocer chico entre 20-50 años, para relaciones esporádicas en Segovia. Buzón: 526899 SMS

Hombre de 52 años busca gente entre 25-50 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222922 SMS

Chico de 40 años, 176 y 72 kg busca chico activo, entre 18-38 años, para pasar buenos momentos. Ávila. Buzón: 457236 SMS

Chico busca chico entre 18-35 para compartir vida, piso y lo que surja. Ávila. Buzón: 458168 SMS

Chico guapo de 29 años busca chico joven. Sur de Madrid y norte de Toledo. Buzón: 585031 SMS

CHICA busca CHICA

Mujer fiel, cariñosa, tranquila y 44 años, busca amiga entre 40-50 años, para quererse. Abstenerse bisex y casadas. Madrid. Buzón: 584178 SMS

Chica de 28 años busca chica entre 27-30 años, no femenina, gustándole deporte, salir y cine. No importa físico. Madrid. Buzón: 987269 SMS

OTRAS RELACIONES

Pareja de español y latina, 45 y 34 años, busca chica para amistad y lo que surja. Primera experiencia. Madrid. Buzón: 584709 SMS

Chico de 30 años busca matrimonio entre 30-50 años para pasar buenos momentos. Sólo para ella. Madrid. Buzón: 458486 SMS

Chico atractivo de 39 años y dotado busca mujeres y parejas para relaciones. No importa edad. Madrid. Buzón: 559888 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL 902 887 421

SMS
Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner.
Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juaní rubia...**
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).



• ESCUCHA Y CONTESTA • RECIBE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?
902 887 421
Coste de la llamada T. fijo: 0,046 euros/min. HN: 0,078 euros/min.
y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

edicta servicio

— Promoción de chalets individuales, pareados y adosados de Hontanares, Otero de Herreros y Tizneros.



— Promoción de Bernuy, pisos de 2 y 3 dormitorios duplex con jardín y terraza.

— Promoción de Espirido, La Era.



Ezequiel González, 32
40002 Segovia
Telf: 921 413 914
Fax: 921 432 732
www.edictaservicios.com
edicta@edictaservicios.com



APARTAMENTO
EN
SAN CRISTÓBAL
1 DOR, COCINA
AMUEBLADA
126.500 REF.5129

APARTAMENTO
EN LA LASTRILLA
AMUEBLADO, 50 M.
1 DOR.
140.000€ REF.5063

2 BAJOS A ESTRENAR,
EN PALAZUELOS,
CON 225 MTRS DE
PARCELA, 3 DOR,
GARAGE. MEJOR VER.
235.300 REF.5093

ESPIVAL

inmobiliaria



ATICO
EN CASCO VIEJO



4 DOR, 3 BAÑOS
GRAN TERRAZA.
600.000€ RE.5108



PISO SAN LORENZO
AMUEBLADO, 3
DOR. 2 BAÑOS, 2
PLAZAS GARAGE.
278.600 € REF.5139

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 586 / 56
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA

CHALETES



PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria

Ref.- 3730
Nueva Segovia
Chalet adosado 230 m²,
4 dorms, 3 baños,
Bajo cubierta
acondicionada

Ref.- 3721
Palazuelos
Chalet adosado 160 m²
4 dorms, 3 baños, aseo
cocina amueblada
Buenas calidades

Ref.- 3812
Ortigosa del Monte
Chalet individual
Parcela de 500 m²
4 dorms., 3 baños.
En construcción

Ref.- 3917
Tabanera del Monte
Casa de 200 m²
4 dorms, 2 baños, aseo
cocina y baños
amueblados. A estrenar

Ref.- 3902
Bernuy de Porreros
Casa para rehabilitar
80 m² de planta
Información personal

Ref.- 3804
Otero de Herreros
Chalet individual 275 m²
4 dorms, 2 baños, aseo,
cocina amueblada
900 m² de jardín

Ref.- 3809
Torrecilla del Pinar
Chalet individual
5 dorms. (1 en planta baja)
2 baños, salón con
chimenea

Ref.- 3718
Torrecaballeros
Chalet adosado, 3 dorms,
2 baños, aseo,
B/c acondicionada, salón
con chimenea, jardín

Sto. Tomás, 6/ 921 41 33 78

Profesionales a su servicio



NUESTRAS
PROMOCIONES...

PISOS

- Edificio de 80 viviendas en Segovia
- Pisos zona Regimiento
- 2 y 3 dormitorios en Zamarramala
- Viviendas en Bernuy
- Pisos en Espirido
- Pisos Torrecaballeros
- Pisos Hontoria
- Pisos Parque Robledo
- Pisos Nava de la Asunción
- Apartamentos en Tizneros
- Pisos La Mata de Quintanar
- Apartamentos La Higuera
- Pisos Carbonero

CHALETES

- Chalets Ortigosa
- Adosados, pareados e individuales San Cristóbal
- Chalets Trescasas
- Chalets adosados Hontanares
- Chalets pareados La Losa
- Adosados La Cuesta
- Viviendas unifamiliares en Tabanera
- Chalets Roda de Eresma
- Chalets El Espinar



PRECISA
COMERCIALES

Enviar C. V. con fotografía a:

INMOBILIARIA
SIETE PICOS

C/Alferez Provisional, nº 6
40005 Segovia

Le esperamos en nuestra

oficina en:

C/ Alferez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



TRABAJO Y COMPROMISO

En Cantimpalos RESIDENCIAL CANONGÍA

Promoción de 39 viviendas

- Apartamentos
- Pisos de 2 y 3 dormitorios
- Planta baja con jardín individual
- Ascensor
- Excelentes calidades
- Armarios empotrados
- Zonas comunes ajardinadas
- Garaje y trastero opcional

PROMUEVE LUAROSA, S.L.

CONSÚLTENOS

PARA MÁS INFORMACIÓN DE OTRAS OFERTAS
Plaza de la Iglesia 1, Bajo
CANTIMPALOS

Telf. 921 49 79 32.

Móvil 606 01 32 62- 637 57 35 63

email ragus-cantimpalos@hotmail.com



Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia

Tlf.: 921 42 35 69

2 EDIFICIOS
PLAZA MAYOR
para rehabilitar
Pide información

LOCAL

EN
CONDE SEPÚLVEDA
IDEAL PARA
CUALQUIER TIPO DE
NEGOCIO
433 M2
Ref. L. 0050

CASA

IDEAL TURISMO RURAL
JUNTO PEÑAFIEL
12 HABITACIONES

PRECIO ESPECTACULAR

NAVES

POLIGONO HONTORIA
DIFERENTES SUPERFICIES

PLAZAS DE GARAJE
JUNTO A LA CATEDRAL

VENDE
CASA RURAL

A 15 minutos de Segovia
385 m2

totalmente equipada
actualmente funcionando
PRECIO MUY INTERESANTE
Ref. C.0095

LOCAL

Nueva Segovia
acondicionado
Pide información
en nuestra oficina

LOCAL

JUNTO A CALLE REAL
IDEAL PARA ALMACÉN
Ref. L.0009

DESEAS VENDER O ALQUILAR?
LLAMAMOS 1 921 423569
ESTAMOS A TU DISPOSICIÓN

Visita mas referencias en www.abcdario.com



PROMOCIONES

PROMOCION
DE PISOS DE
1, 2 Y 3 DORMITORIOS
CON PLAZA DE GARAJE
EN TORRECABALLEROS,
EXCELENTE CALIDADES

PROMOCION
DE PISOS DE
1 Y 2 DORMITORIOS
EN
BERNUY DE PORREROS
BAJOS CON JARDIN.

PROMOCION
DE
APARTAMENTOS
EN LA HIGUERA
DESDE 87.500€.



C/ Los Cochinos, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

PISOS

P0247 - ALDEANUEVA DEL CODONAL.
3 dormitorios, gran local en planta baja, en construcción, gran oportunidad.

P1586 - Z. SAN FRUTOS.
Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño y patio. Para reformar.

P0779 - ZONA CENTRO.
4 dormitorios, 2 baños, 2 salones, calefacción individual garaje y trastero ¡DE LUJO!.

P0860 - ESPIRDO:
Último piso en construcción de 119 m²: 3 dormitorios, 2 baños y aseo e inmejorables memorias de calidad. Muy luminoso. Ven a por planos.

P0867 - Coqueto piso en LA LASTRILLA.
70m de vivienda para distribuir a gusto. Cuenta con una terraza privada y totalmente exterior con unas vistas fabulosas.

P0835 - SAN FRANCISCO.
Formidable duplex de 175m con unas calidades de lujo, garaje, trastero, jardín y piscina. PRECIOSO.

Triangulo
Inmobiliaria

CASAS

C0375 - TORRECABALLEROS.
Chalet en venta, 170m útiles distribuidos en dos plantas, a estrenar, tres dormitorios, dos baños, aseo, jardín, entrega inmediata.

C0402 LA LASTRILLA:
Venta de chalet adosado de seis dormitorios, tres baños, salón con comedor. Garaje para dos coches y bodega.

C0440 TABANERA DEL MONTE: Estupendo chalet de 200 m² con 4 dormitorios, 2 salones, 2 baños, cocina amueblada, garaje, bodega y jardín de 200 m². Impecable.

ALQUILER

P 1868: CASCO ANTIGUO
Piso 90 m² de 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Seminuevo

P0166 FERNANDEZ LADREDA, piso con oficinas, multitud de opciones para este inmueble. 200 m².

P0898 - MADRONA. Piso en alquiler, tres dormitorios, un baño, todo amueblado, precio económico.

P0928 - EL CARMEN: Piso en alquiler de tres dormitorios, totalmente amueblado y con baño completo.

www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN
RESIDENCIAL

VENTAS

PROMOCIÓN CHALETS
PAREADOS EN ZAMARRAMALA
251 m² construidos en 3 plantas, 4 dormitorios, salón de estar, cocina amueblada, salón-comedor con chimenea, bañera hidromasaje en dormitorio principal. Sistema domotico. Zona ajardinada con piscina climatizada. Excelentes calidades. Situación privilegiada. Maravillosas vistas.



DUPLEX EN SEGOVIA

Ctra. Villacastín

Duplex de 90 m² útiles, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, amplio salón, terraza, garaje, ascensor. Exterior. Ven a verlo. Ref: SG00087

PISO EN PALAZUELOS DE ERESMA

Piso de 73 m² útiles, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, amplio salón, trastero, garaje, ascensor, amueblado. Zonas comunes. Seminuevo. Ref: SG00074

PISO EN TORRECABALLEROS

Piso de 143 m², 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón. Exterior. A estrenar, excelentes calidades. Infórmese. Ref: SG00011

ALQUILER

PISO EN MADRONA, SEGOVIA

Piso de 70 m², 2 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, amplio salón, trastero, plaza de garaje. Totalmente amueblado. Exterior. Ref: SG00079

PISO EN SEGOVIA

Vía Roma

Piso de 55 m² útiles, 2 dormitorios, 2 baños, cocina americana equipada, plaza de garaje, ascensor. Amueblado. Ref: SG00072

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

SOL
INMOBILIARIA

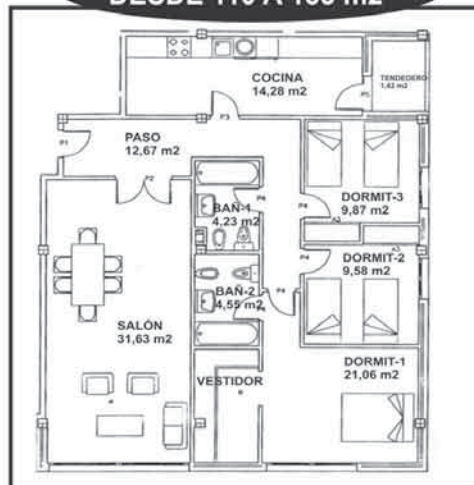
Rvda/Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

COMPRAR O VENDER UN INMUEBLE NO ES UN JUEGO !!!!
SOL 13 AÑOS EN VANGUARDIA
PROFESIONALES CON GARANTÍA

GRAN
URBANIZACIÓN

PISOS

DESDE 110 A 133 m²



GRANDES VIVIENDAS

EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA

3 y 4 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

SALONES DESDE 25 HASTA 32 m²

MAGNÍFICA SITUACIÓN

CALIDADES DE LUJO

GRANDES TERRAZAS



www.solexclusivas.com



VENTA

LA LASTRILLA
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

PARQUE ROBLEDO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Central
reformado
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
en construcción
VEN A VERLO

BERNUY
promoción
de pisos
de uno y dos dormitorios
VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende Chalet en Urb. Montelaviña

325 m²
Bonitas vistas
Ref. 5253

Vende Chalet en La Lastrilla

280 m² construidos
Parcela 725 m²
¡¡Visítale!!
Ref. 7124

Vende Chalet en La Lastrilla

180 m² construidos con
trastero y garaje para
¡¡2 coches!! con parcela
¡¡Excelentes calidades!!
Ref. 8448

Vende precioso CHALET en Parque Robledo



Parcela 2.400 m²
Piscina
Información personal
Ref. 8582

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende pareado en Palazuelos de Eresma



Garaje 2 plazas.
Jardín individual
Preciosa bodega.
Ref. 8681

Vende Chalet seminuevo en Palazuelos

200 m². Parcela 72 m²
Ático de 40 m²
con terraza.
3 amplios dormitorios
Mejoras



Ref. 8864

Vende CASA en Torrecaballeros



con 280 m².
Ático diáfano
Garaje-bodega
¡¡Salón de 50 m²!!
Ref. 8966

Vende CHALET en Ortigosa

136 m² construidos
con cocina-bodega y
¡¡Parcela de 580 m²!!
Consúltelos!!
Ref. 8520

Vende CHALET en construcción en Torrecaballeros

con 4 dormitorios, vestidor
Garaje, Porche, Jardín de
350 m²!! con piscina, Barbacoa
Riego automático.
Ref. 8879

Vende CHALET en construcción en Montanares

con 240 m².
5 dormitorios. 2 baños
Parcela de 342 m²
¡¡Informese!!
Ref. 8934

Vende CHALET en esquina en Palazuelos de Eresma

185 m². Porche
Prácticamente a estrenar
Ref. 8985

Vende Chalet en Cantimpalos



3 dormitorios. 3 baños
y parcela de 50 m²
204.100 euros
Ref. 9007

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL
DE OCIO) 5 PAREADOS : 3 DORM.
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA,
SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO .

LOCAL DOS PLANTAS Y
SEMISOTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA,
GARAJE,
TERRAZA Y PARCELA.

PISOS:
TIZNOS.
TORRECABALLEROS,
LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS,
URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



OTERO DE HERREROS

Chalet individual. 140 m².
700 m² de parcela. 3 dor-
mitorios. 1 baño. Aseo.
Garaje. Buenas calidades.
Excelentes vistas. Muy
interesante. Ref. 2.342

LA LASTRILLA

Piso de 3 dormitorios. 2
baños. Garaje. Ascensor.
Buenas calidades. Ref.
2.377

PALAZUELOS

Chalet pareado. 4 dormito-
rios. 2 Baños. Garaje 2
vehículos. Bodega. Jardín.
Ref. 2.379

ZONA RENTE

Piso de 3 dormitorios. 1
Baño. Ascensor. Ref.
2.404

Visítenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



PALAZUELOS DE ERESMA

A ESTRENAR piso de 90 m aprox. Urbanización privada
con piscina Garaje y trastero NO SE ARREPENTIRÁ



ESPIRDO

Apartamentos PROXIMA ENTREGA Un dormitorio. Piscina,
Garaje y trastero. Buenas calidades EXTERIOR
Armario empotrado. INFORMESE



BERNUY DE PORREROS

PRECIOSA CASA. Estilo rústico de piedra y madera
Magnífico Vestidor y estupenda claridad NO SE LA PIERDA

NUEVA SEGOVIA

LOCALES EN ALQUILER. Buena situación. Desde 350 €

OCASIÓN ÚNICA TRASPASO BAR-RESTAURANTE

En pleno funcionamiento. Ingresos demostrados
¡SI BUSCA UN BUEN NEGOCIO SE QUEDARÁ CON ÉL!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS
CHALET
PAREADOS
BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO

parcelas de
300 y 400 mts

PROMOCIÓN
BERNUY
PISOS DE 1Y2
DORMITORIOS
GARAJE Y
TRASTERO

¡¡VISÍTANOS!!



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

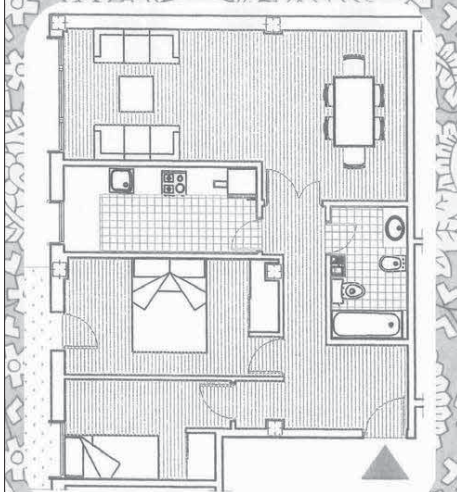
Inmobiliaria J.P.ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA**921 432 381**CHALETES EN VENTA
LA LASTRILLACHALETES INDIVIDUALES
243 m²
JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTE CALIDADESCHALETES EN VENTA
REVENGAPAREADOS 208 m²
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASEO
TARIMA - CALEF. INDIV. GAS
BAJO CUBIERTA HABILITADO
ZONAS COMUNES C/PISCINACHALET INDIVIDUAL
PALAZUELOS212 m² CONSTRUIDOS
JARDÍN 200 m²
4 DORMITORIOS, 1 EN PLANTA
2 BAÑOS - SALÓN C/CHIMENEA
GARAJE DOS COCHESCHALET PAREADO
PALAZUELOS180 m² - JARDÍN 120 m²
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
3 DORMIT. - 2 BAÑOS - ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADO
PARA ENTRAR (2 AÑOS)CHALET PAREADO
TRES CASAS4 DORMIT. - COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m² C/Piscina CubiertaPISOS VENTA
VALVERDEVIVIENDAS 1 Y 2 DORMITORIOS
PARKING PRIVADO
ASCENSOR - PADDLECHALETES EN VENTA
TABANERAPROMOCIÓN ADOSADOS
230 m² - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHESPISOS EN VENTA
HONTANARESPROMOCIÓN VIVIENDAS
1 - 2 - 3 DORMITORIOS
ASCENSOR - GARAJE
EXCELENTE CALIDADESPISO EN VENTA
PALAZUELOSA ESTRENAR - 2 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA
EN EL CENTRO DEL PUEBLOPISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDAA ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO
EXCELENTE CALIDADES

Atico

TORRECABALLEROS



• Pisos de
1, 2 y 3 dorm.
• Garaje y jardín.
• Ascensor.
• Desde 124.000 €.



Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50**PISOS VENTA**SE VENDE PISO DE 4
DORMITORIOS EN EL
CASCO ANTIGUO,
EXCELENTE VISTAS,
150 M².SE VENDE PISO
EZEQUIEL GONZALEZ,
3 DORMITORIOS,
EXCELENTE VISTAS,
REFORMADO."SE VENDE PISO DE
TRES DORMITORIOS, EN
LA ZONA DE JOSE
ZORRILLA, ASCENSOR.SE VENDEN
APARTAMENTOS EN
TORRECABALLEROS, DE
DOS DORMITORIOS, A
ESTRENAR.SE VENDE PISO DE
TRES DORMITORIOS A
ESTRENAR EN BERNUY,
CON COCHERA.SE VENDE PISO DE
4 DORMITORIOS EN
CRTA DE VILLACASTIN,
CON GARAJE, COMO
NUEVO.SE VENDE PISO DE
TRES DORMITORIOS EN
CRTA DE VILLACASTIN,
CON GARAJE.**NUEVA
PROMOCIÓN****12****VIVIENDAS
SINGULARES**

EN
MATA DE
QUINTANAR
2 - 3 - 4
DORMITORIOS
DESDE 89.232 €

SU
INMOBILIARIA
MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PRECIOSO
APARTAMENTO
LA LASTRILLA
COCINA AMUEBLADA
PATIO 9 MTS.
SEMINUEVO
1 DORMIT.
VEN A VERLO**

**EL PEÑASCAL
SEMINUEVO
3 DORMIT.
2 BAÑOS
GARAJE
TRASTERO
ARAMARIOS
EMPOTRADOS
TODO EXTERIOR**

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**PISO VENTA
JOSE ZORRILLA
4 DORMIT.
TOTALMENTE
REFORMADO
2 TERRAZAS
CALEFAC. CENTRAL**

**ZONA CENTRO
2 DORMIT.
REFORMADO
TERRAZA
EN COCINA
VISITALO
¿TE GUSTARA?!**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com**921471474****COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"**

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR CÔMPRELO**TERCERA FASE
VENTA
DE PISOS
DEL BLOQUE 6**Entrega
en Agosto**INFÓRMATE**Y GANA
UN FANTÁSTICO
VIAJE**CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

SUDOKU

9		7				8		2
		1			8			5
		8			6			4
	6		7	4			1	
	1						8	
	2			1	5		3	
4			2			7		
5			1			6		
1		3				9		8

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

JEROGLÍFICO

SS
NOTA
500
ASO

¿Quién es ese chico?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

D	I	S	T	A	L	3
L	I	B	R	A	N	4
B	O	N	S	A	I	4
E	S	P	I	G	A	2
C	U	M	B	R	E	2
D	E	V	O	R	A	2
I	B				S	

AUTODEFINIDO

RELATIVA A LA MEJILLA LADRONES

CONSONANTE COPAS PUNTO CARDINAL

ACUÍR NOMBRE DE CONSONANTE COMIDA

RESONANCIA ATRAPAR PASTELEROS GRANDES

LLORA RÍO RUJO INTERMEDIO

MIL CARTA BARAJA AVE RAPAZ

EMBARCACIONES CRIMEN CULPA (PL)

HEBRUMBRE EXISTE ABRIL FRUTAL (PL)

CONSEJERO SILO

ILLEGÍTIMA NOTA MUSICAL PLATO DE COMIDA

PROVISTOS DE ASTAS NEGACIÓN SOBORNIO ABRAHAM

NATURALES DE CUBA CONSONANTE VALENTUADAS

LUUVIA MENUDA CUNQUERA CIUDAD ITALIANA CONSONANTE

CIUDAD DE FRANCIA ACORDE SIGNO DEL ZODIACO

CONSONANTE BISMUTO

FLUENTE DEL GARDON INLEA NOTA MUSICAL

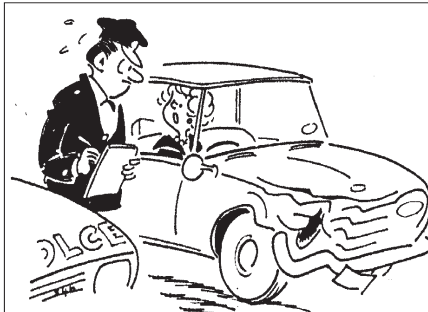
PAN AZÍMO (PL) FORMAR ERAS

BALARINA REVISTA MUSICAL CAPA SUPERIOR CORTEZA TERRESTRE

QUINIENTOS CABO DE ALMERÍA CLORO

NÚMERO ROMANO INSULSO

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES.- 1: Peregrinación.- 2: Haceis menos pesado.- 3: Fuerte cítrico. Instrumento para limpiar el trigo u otra semilla, del polvo, tierra, nequilla y demás impurezas.- 4: Al revés, agarra. Vocal repetida. Adverbio de cantidad.- 5: Al revés, preposición. Edifiquéis.- 6: Demostrativo. La primera de las nueve musas.- 7: Marcharse. Negación. Nombre árabe.- 8: Patriarca hebreo. Al revés, decís algo con las pausas necesarias o convenientes para que otro lo vaya escribiendo.- 9: Pronombre personal (PI). Al revés, señal internacional de tráfico. Canción canaria.- 10: Reino mencionado en la Biblia. Al revés, municipio de Cáceres.- 11: Instrumento musical. Saludables, lozanos.

VERTICALES.- 1: Naturales de cierta provincia española.- 2: Escoge. Arbusto de jardín.- 3: Compongo en verso. Nombre de letra. Bismuto.- 4: Al revés, toma. Conozco. Igual, semejante.- 5: Cada una de las partículas dispuestas en un orden fijo a lo largo de los cromosomas y que determinan la aparición de los caracteres hereditarios en los virus, las bacterias, las plantas y los animales. Al revés, matrícula de coche. Voz para detener a las caballerías.- 6: Consonante repetida. Preparación negra, muy dura, usada para hacer aisladores de aparatos eléctricos.- 7: Al revés, volví a incurrir. Accidente geográfico.- 8: Al revés, río europeo. Al revés, nombre de letra. Dios egipcio.- 9: Aprovechamiento.- 10: Animal fabuloso.- 11: Estabas. Escuchada.

SOLUCIONES

A	U	T	O	D	E	F	I	N	I	D	O
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

CRUCIGRAMA
10: Basilisco.- 11: Eras. Oida.
12: Ra.- 13: Asimilación.
14: Ra.- 15: Asimilación.
16: Ra.- 17: Asimilación.
18: Ra.- 19: Asimilación.
20: Ra.- 21: Asimilación.
22: Ra.- 23: Asimilación.
24: Ra.- 25: Asimilación.
26: Ra.- 27: Asimilación.
28: Ra.- 29: Asimilación.
30: Ra.- 31: Asimilación.
32: Ra.- 33: Asimilación.
34: Ra.- 35: Asimilación.
36: Ra.- 37: Asimilación.
38: Ra.- 39: Asimilación.
40: Ra.- 41: Asimilación.
42: Ra.- 43: Asimilación.
44: Ra.- 45: Asimilación.
46: Ra.- 47: Asimilación.
48: Ra.- 49: Asimilación.
50: Ra.- 51: Asimilación.
52: Ra.- 53: Asimilación.
54: Ra.- 55: Asimilación.
56: Ra.- 57: Asimilación.
58: Ra.- 59: Asimilación.
60: Ra.- 61: Asimilación.
62: Ra.- 63: Asimilación.
64: Ra.- 65: Asimilación.
66: Ra.- 67: Asimilación.
68: Ra.- 69: Asimilación.
70: Ra.- 71: Asimilación.
72: Ra.- 73: Asimilación.
74: Ra.- 75: Asimilación.
76: Ra.- 77: Asimilación.
78: Ra.- 79: Asimilación.
80: Ra.- 81: Asimilación.
82: Ra.- 83: Asimilación.
84: Ra.- 85: Asimilación.
86: Ra.- 87: Asimilación.
88: Ra.- 89: Asimilación.
90: Ra.- 91: Asimilación.
92: Ra.- 93: Asimilación.
94: Ra.- 95: Asimilación.
96: Ra.- 97: Asimilación.
98: Ra.- 99: Asimilación.
100: Ra.- 101: Asimilación.
102: Ra.- 103: Asimilación.
104: Ra.- 105: Asimilación.
106: Ra.- 107: Asimilación.
108: Ra.- 109: Asimilación.
110: Ra.- 111: Asimilación.
112: Ra.- 113: Asimilación.
114: Ra.- 115: Asimilación.
116: Ra.- 117: Asimilación.
118: Ra.- 119: Asimilación.
120: Ra.- 121: Asimilación.
122: Ra.- 123: Asimilación.
124: Ra.- 125: Asimilación.
126: Ra.- 127: Asimilación.
128: Ra.- 129: Asimilación.
130: Ra.- 131: Asimilación.
132: Ra.- 133: Asimilación.
134: Ra.- 135: Asimilación.
136: Ra.- 137: Asimilación.
138: Ra.- 139: Asimilación.
140: Ra.- 141: Asimilación.
142: Ra.- 143: Asimilación.
144: Ra.- 145: Asimilación.
146: Ra.- 147: Asimilación.
148: Ra.- 149: Asimilación.
150: Ra.- 151: Asimilación.
152: Ra.- 153: Asimilación.
154: Ra.- 155: Asimilación.
156: Ra.- 157: Asimilación.
158: Ra.- 159: Asimilación.
160: Ra.- 161: Asimilación.
162: Ra.- 163: Asimilación.
164: Ra.- 165: Asimilación.
166: Ra.- 167: Asimilación.
168: Ra.- 169: Asimilación.
170: Ra.- 171: Asimilación.
172: Ra.- 173: Asimilación.
174: Ra.- 175: Asimilación.
176: Ra.- 177: Asimilación.
178: Ra.- 179: Asimilación.
180: Ra.- 181: Asimilación.
182: Ra.- 183: Asimilación.
184: Ra.- 185: Asimilación.
186: Ra.- 187: Asimilación.
188: Ra.- 189: Asimilación.
190: Ra.- 191: Asimilación.
192: Ra.- 193: Asimilación.
194: Ra.- 195: Asimilación.
196: Ra.- 197: Asimilación.
198: Ra.- 199: Asimilación.
200: Ra.- 201: Asimilación.
202: Ra.- 203: Asimilación.
204: Ra.- 205: Asimilación.
206: Ra.- 207: Asimilación.
208: Ra.- 209: Asimilación.
210: Ra.- 211: Asimilación.
212: Ra.- 213: Asimilación.
214: Ra.- 215: Asimilación.
216: Ra.- 217: Asimilación.
218: Ra.- 219: Asimilación.
220: Ra.- 221: Asimilación.
222: Ra.- 223: Asimilación.
224: Ra.- 225: Asimilación.
226: Ra.- 227: Asimilación.
228: Ra.- 229: Asimilación.
230: Ra.- 231: Asimilación.
232: Ra.- 233: Asimilación.
234: Ra.- 235: Asimilación.
236: Ra.- 237: Asimilación.
238: Ra.- 239: Asimilación.
240: Ra.- 241: Asimilación.
242: Ra.- 243: Asimilación.
244: Ra.- 245: Asimilación.
246: Ra.- 247: Asimilación.
248: Ra.- 249: Asimilación.
250: Ra.- 251: Asimilación.
252: Ra.- 253: Asimilación.
254: Ra.- 255: Asimilación.
256: Ra.- 257: Asimilación.
258: Ra.- 259: Asimilación.
260: Ra.- 261: Asimilación.
262: Ra.- 263: Asimilación.
264: Ra.- 265: Asimilación.
266: Ra.- 267: Asimilación.
268: Ra.- 269: Asimilación.
270: Ra.- 271: Asimilación.
272: Ra.- 273: Asimilación.
274: Ra.- 275: Asimilación.
276: Ra.- 277: Asimilación.
278: Ra.- 279: Asimilación.
280: Ra.- 281: Asimilación.
282: Ra.- 283: Asimilación.
284: Ra.- 285: Asimilación.
286: Ra.- 287: Asimilación.
288: Ra.- 289: Asimilación.
290: Ra.- 291: Asimilación.
292: Ra.- 293: Asimilación.
294: Ra.- 295: Asimilación.
296: Ra.- 297: Asimilación.
298: Ra.- 299: Asimilación.
300: Ra.- 301: Asimilación.
302: Ra.- 303: Asimilación.
304: Ra.- 305: Asimilación.
306: Ra.- 307: Asimilación.
308: Ra.- 309: Asimilación.
310: Ra.- 311: Asimilación.
312: Ra.- 313: Asimilación.
314: Ra.- 315: Asimilación.
316: Ra.- 317: Asimilación.
318: Ra.- 319: Asimilación.
320: Ra.- 321: Asimilación.
322: Ra.- 323: Asimilación.
324: Ra.- 325: Asimilación.
326: Ra.- 327: Asimilación.
328: Ra.- 329: Asimilación.
330: Ra.- 331: Asimilación.
332: Ra.- 333: Asimilación.
334: Ra.- 335: Asimilación.
336: Ra.- 337: Asimilación.
338: Ra.- 339: Asimilación.
340: Ra.- 341: Asimilación.
342: Ra.- 343: Asimilación.
344: Ra.- 345: Asimilación.
346: Ra.- 347: Asimilación.
348: Ra.- 349: Asimilación.
350: Ra.- 351: Asimilación.
352: Ra.- 353: Asimilación.
354: Ra.- 355: Asimilación.
356: Ra.- 357: Asimilación.
358: Ra.- 359: Asimilación.
360: Ra.- 361: Asimilación.
362: Ra.- 363: Asimilación.
364: Ra.- 365: Asimilación.
366: Ra.- 367: Asimilación.
368: Ra.- 369: Asimilación.
370: Ra.- 371: Asimilación.
372: Ra.- 373: Asimilación.
374: Ra.- 375: Asimilación.
376: Ra.- 377: Asimilación.
378: Ra.- 379: Asimilación.
380: Ra.- 381: Asimilación.
382: Ra.- 383: Asimilación.
384: Ra.- 385: Asimilación.
386: Ra.- 387: Asimilación.
388: Ra.- 389: Asimilación.
390: Ra.- 391: Asimilación.
392: Ra.- 393: Asimilación.
394: Ra.- 395: Asimilación.
396: Ra.- 397: Asimilación.
398: Ra.- 399: Asimilación.
400: Ra.- 401: Asimilación.
402: Ra.- 403: Asimilación.
404: Ra.- 405: Asimilación.
406: Ra.- 407: Asimilación.
408: Ra.- 409: Asimilación.
410: Ra.- 411: Asimilación.
412: Ra.- 413: Asimilación.
414: Ra.- 415: Asimilación.
416: Ra.- 417: Asimilación.
418: Ra.- 419: Asimilación.
420: Ra.- 421: Asimilación.
422: Ra.- 423: Asimilación.
424: Ra.- 425: Asimilación.
426: Ra.- 427: Asimilación.
428: Ra.- 429: Asimilación.
430: Ra.- 431: Asimilación.
432: Ra.- 433: Asimilación.
434: Ra.- 435: Asimilación.
436: Ra.- 437: Asimilación.
438: Ra.- 439: Asimilación.
440: Ra.- 441: Asimilación.
442: Ra.- 443: Asimilación.
444: Ra.- 445: Asimilación.
446: Ra.- 447: Asimilación.
448: Ra.- 449: Asimilación.
450: Ra.- 451: Asimilación.
452: Ra.- 453: Asimilación.
454: Ra.- 455: Asimilación.
456: Ra.- 457: Asimilación.
458: Ra.- 459: Asimilación.
460: Ra.- 461: Asimilación.
462: Ra.- 463: Asimilación.
464: Ra.- 465: Asimilación.
466: Ra.- 467: Asimilación.
468: Ra.- 469: Asimilación.
470: Ra.- 471: Asimilación.
472: Ra.- 473: Asimilación.
474: Ra.- 475: Asimilación.
476: Ra.- 477: Asimilación.
478: Ra.- 479: Asimilación.
480: Ra.- 481: Asimilación.
482: Ra.- 483: Asimilación.
484: Ra.- 485: Asimilación.
486: Ra.- 487: Asimilación.
488: Ra.- 489: Asimilación.
490: Ra.- 491: Asimilación.
492: Ra.- 493: Asimilación.
494: Ra.- 495: Asimilación.
496: Ra.- 497: Asimilación.
498: Ra.- 499: Asimilación.
500: Ra.- 501: Asimilación.
502: Ra.- 503: Asimilación.
504: Ra.- 505: Asimilación.
506: Ra.- 507: Asimilación.
508: Ra.- 509: Asimilación.
510: Ra.- 511: Asimilación.
512: Ra.- 513: Asimilación.
514: Ra.- 515: Asimilación.
516: Ra.- 517: Asimilación.
518: Ra.- 519: Asimilación.
520: Ra.- 521: Asimilación.
522: Ra.- 523: Asimilación.
524: Ra.- 525: Asimilación.
526: Ra.- 527: Asimilación.
528: Ra.- 529: Asimilación.
530: Ra.- 531: Asimilación.
532: Ra.- 533: Asimilación.
534: Ra.- 535: Asimilación.
536: Ra.- 537: Asimilación.
538: Ra.- 539: Asimilación.
540: Ra.- 541: Asimilación.
542: Ra.- 543: Asimilación.
544: Ra.- 545: Asimilación.
546: Ra.- 547: Asimilación.
548: Ra.- 549: Asimilación.
550: Ra.- 551: Asimilación.
552: Ra.- 553: Asimilación.
554: Ra.- 555: Asimilación.
556: Ra.- 557: Asimilación.
558: Ra.- 559: Asimilación.
560: Ra.- 561: Asimilación.
562: Ra.- 563: Asimilación.
564: Ra.- 565: Asimilación.
566: Ra.- 567: Asimilación.
568: Ra.- 569: Asimilación.
570: Ra.- 571: Asimilación.
572: Ra.- 573: Asimilación.
574: Ra.- 575: Asimilación.
576: Ra.- 577: Asimilación.
578: Ra.- 579: Asimilación.
580: Ra.- 581: Asimilación.
582: Ra.- 583: Asimilación.
584: Ra.- 585: Asimilación.
586: Ra.- 587: Asimilación.
588: Ra.- 589: Asimilación.
590: Ra.- 591: Asimilación.
592: Ra.- 593: Asimilación.
594: Ra.- 595: Asimilación.
596: Ra.- 597: Asimilación.
598: Ra.- 599: Asimilación.
600: Ra.- 601: Asimilación.
602: Ra.- 603: Asimilación.
604: Ra.- 605: Asimilación.
606: Ra.- 607: Asimilación.
608: Ra.- 609: Asimilación.
610: Ra.- 611: Asimilación.
612: Ra.- 613: Asimilación.
614: Ra.- 615: Asimilación.
616: Ra.- 617: Asimilación.
618: Ra.- 619: Asimilación.
620: Ra.- 621: Asimilación.
622: Ra.- 623: Asimilación.
624: Ra.- 625: Asimilación.
626: Ra.- 627: Asimilación.
628: Ra.- 629: Asimilación.
630: Ra.- 631: Asimilación.
632: Ra.- 633: Asimilación.
634: Ra.- 635: Asimilación.
636: Ra.- 637: Asimilación.
638: Ra.- 639: Asimilación.
640: Ra.- 641: Asimilación.
642: Ra.- 643: Asimilación.
644: Ra.- 645: Asimilación.
646: Ra.- 647: Asimilación.
648: Ra.- 649: Asimilación.
650: Ra.- 651: Asimilación.
652: Ra.- 653: Asimilación.
654: Ra.- 655: Asimilación.
656: Ra.- 657: Asimilación.
658: Ra.- 659: Asimilación.
660: Ra.- 661: Asimilación.
662: Ra.- 663: Asimilación.
664: Ra.- 665: Asimilación.
666: Ra.- 667: Asimilación.
668: Ra.- 669: Asimilación.
670: Ra.- 671: Asimilación.
672: Ra.- 673: Asimilación.
674: Ra.- 675: Asimilación.
676: Ra.- 677: Asimilación.
678: Ra.- 679: Asimilación.
680: Ra.- 681: Asimilación.
682: Ra.- 683: Asimilación.
684: Ra.- 685: Asimilación.
686: Ra.- 687: Asimilación.
688: Ra.- 689: Asimilación.
690: Ra.- 691: Asimilación.
692: Ra.- 693: Asimilación.
694: Ra.- 695: Asimilación.
696: Ra.- 697: Asimilación.
698: Ra.- 699: Asimilación.
700: Ra.- 701: Asimilación.
702: Ra.- 703: Asimilación.
704: Ra.- 705: Asimilación.
706: Ra.- 707: Asimilación.
708: Ra.- 709: Asimilación.
710: Ra.- 711: Asimilación.
712: Ra.- 713: Asimilación.
714: Ra.- 715: Asimilación.
716: Ra.- 717: Asimilación.
718: Ra.- 719: Asimilación.
720: Ra.- 721: Asimilación.
722: Ra.- 723: Asimilación.
724: Ra.- 725: Asimilación.
726: Ra.- 727: Asimilación.
728: Ra.- 729: Asimilación.
730: Ra.- 731: Asimilación.
732: Ra.- 733: Asimilación.
734: Ra.- 735: Asimilación.
736: Ra.- 737: Asimilación.
738: Ra.- 739: Asimilación.
740: Ra.- 741: Asimilación.
742: Ra.- 743: Asimilación.
744: Ra.- 745: Asimilación.
746: Ra.- 747: Asimilación.
748: Ra.- 749: Asimilación.
750: Ra.- 751: Asimilación.
752: Ra.- 753: Asimilación.
754: Ra.- 755: Asimilación.
756: Ra.- 757: Asimilación.
758: Ra.- 759: Asimilación.
760: Ra.- 761: Asimilación.
762: Ra.- 763: Asimilación.
764: Ra.- 765: Asimilación.
766: Ra.- 767: Asimilación.
768: Ra.- 769: Asimilación.
770: Ra.- 771: Asimilación.
772: Ra.- 773: Asimilación.
774: Ra.- 775: Asimilación.
776: Ra.- 777: Asimilación.
778: Ra.- 779: Asimilación.
780: Ra.- 781: Asimilación.
782: Ra.- 783: Asimilación.
784: Ra.- 785: Asimilación.
786: Ra.- 787: Asimilación.
788: Ra.- 789: Asimilación.
790: Ra.- 791: Asimilación.
792: Ra.- 793: Asimilación.
794: Ra.- 795: Asimilación.
796: Ra.- 797: Asimilación.
798: Ra.- 799: Asimilación.
800: Ra.- 801: Asimilación.
802: Ra.- 803: Asimilación.
804: Ra.- 805: Asimilación.
806: Ra.- 807: Asimilación.
808: Ra.- 809: Asimilación.
810: Ra.- 811: Asimilación.
812: Ra.- 813: Asimilación.
814: Ra.- 815: Asimilación.
816: Ra.- 817: Asimilación.
818: Ra.- 819: Asimilación.
820: Ra.- 821: Asimilación.
822: Ra.- 823: Asimilación.
824: Ra.- 825: Asimilación.
826: Ra.- 827: Asimilación.
828: Ra.- 829: Asimilación.
830: Ra.- 831: Asimilación.
832: Ra.- 833: Asimilación.
834: Ra.- 835: Asimilación.
836: Ra.- 837: Asimilación.
838: Ra.- 839: Asimilación.
840: Ra.- 841: Asimilación.
842: Ra.- 843: Asimilación.
844: Ra.- 845: Asimilación.
846: Ra.- 847: Asimilación.
848: Ra.- 849: Asimilación.
850: Ra.- 851: Asimilación.
852: Ra.- 853: Asimilación.
854: Ra.- 855: Asimilación.
856: Ra.- 857: Asimilación.
858: Ra.- 859: Asimilación.
860: Ra.- 861: Asimilación.
862: Ra.- 863: Asimilación.
864: Ra.- 865: Asimilación.
866: Ra.- 867: Asimilación.
868: Ra.- 869: Asimilación.
870: Ra.- 871: Asimilación.
872: Ra.- 873: Asimilación.
874: Ra.- 875: Asimilación.
876: Ra.- 877: Asimilación.
878: Ra.- 879: Asimilación.
880: Ra.- 881: Asimilación.
882: Ra.- 883: Asimilación.
884: Ra.- 885: Asimilación.
886: Ra.- 887: Asimilación.
888: Ra.- 889: Asimilación.
890: Ra.- 891: Asimilación.
892: Ra.- 893: Asimilación.
894: Ra.- 895: Asimilación.
896: Ra.- 897: Asimilación.
898: Ra.- 899: Asimilación.
900: Ra.- 901: Asimilación.
902: Ra.- 903: Asimilación.
904: Ra.- 905: Asimilación.
906: Ra.- 907: Asimilación.
908: Ra.- 909: Asimilación.
910: Ra.- 911: Asimilación.
912: Ra.- 913: Asimilación.
914: Ra.- 915: Asimilación.
916: Ra.- 917: Asimilación.
918: Ra.- 919: Asimilación.
920: Ra.- 921: Asimilación.
922: Ra.- 923: Asimilación.
924: Ra.- 925: Asimilación.
926: Ra.- 927: Asimilación.
928: Ra.- 929: Asimilación.
930: Ra.- 931: As

Muchachito acude al espacio 'Buena Fuente'

El cantante será entrevistado, a las 00,00 horas, por el presentador de Antena 3 Andreu Buena Fuente e interpretará, en directo, uno de sus temas de su último trabajo *Vamos que nos vamos*. Por otro lado, Andreu hablará con Paula Vázquez sobre sus futuros proyectos personales y profesionales.



La nueva concursante, Noelia Juan.

Nueva participante en 'La casa de cristal'

Los *coach* de este espacio de Cuatro tienen un nuevo caso: Noelia Juan, una joven castellonense de 22 años, entra en el chalet para recuperar la alegría de vivir. Está actualmente sola en el piso que hace algunos meses se compró con su pareja, un cubano que actualmente trabaja como pintor en Rusia. A las 16,30 horas.

La 'Operación Karlos', al descubierto

Reportaje de actualidad ofrecido por Telecinco, a partir de las 00,00 horas, al hilo de la operación de la Guardia Civil que ha puesto al descubierto una trama de fraudes a la Seguridad Social. El proceso, por el que se tramitaban pensiones por incapacidad laboral ilegales, se ha saldado con 28 detenidos y 10 imputados.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

El torniquete

Será la extrañeza de la Primavera y la excesiva inhalación de polen por parte del personal; o será cualquier otra cosa. El caso es que las últimas horas nos han dejado tantas noticias y momentos de *coña* que uno no sabe si, como decía el venerable Groucho, bajarse del mundo antes de que sea demasiado tarde.

El artículo comenzaba originalmente con la exhibición eutanásica de CNN+, que mató a Rocío Jurado en la mañana del martes. Esas *breaking news* (última hora, pero en *píjlo*) se han convertido en una especie de tanatorio anticipado, porque en el afán de ser los primeros CNN+ también mató a Juan Pablo II en la antevíspera de su defunción real. ¡Qué ojo!

Incluso había un pequeño hueco en la columna para analizar el nuevo deporte de riesgo en este país: ser antenista. Pues uno no sabe si la culpa es de que La Sexta ha llegado tarde y mal, de que Telefónica le vende los derechos del Mundial a cualquiera -que ponga la tela, claro-, de que los españoles somos los reyes del *a última hora* o de que la Formación Profesional no nutre a la sociedad del número de antenistas necesarios.

Pero cuando internet sacó la noticia de que Ana Obregón salvó la vida a un hombre en pleno rodaje de su nueva serie, se acabaron las dudas. La divina diva tenía que arrojar una taza de café a un actor, pero la taza se le escurrió, se partió y le cortó la femoral al tipo. «Me partí una uña, pero al menos le salvé», comentó la heroína nacional tras aplicar un torniquete con un pañuelo (se ignora la marca). Está claro: *Ellas y el sexo débil*, la serie que estrena Antena 3, llega con toneladas de morbo (no de talento) por doquier. Y todo se lo debemos a la bióloga-actriz-guionista que hace torniquetes cuando la medicina aconseja cortar la hemorragia por presión. ¡Bravo!

TELEVISIÓN 53

El sorprendente Jodorowsky presenta hoy 'Carta Blanca'

El escritor, a través del tarot, el chamanismo y la psicología tradicional, ha desarrollado la técnica de la 'Psicomagia', seguramente su faceta más sorprendente y escandalizante

• Compartirá su programa con el actor y director de cine Santiago Segura; la filósofa Beatriz Preciado; el escritor Alex Rovira; el fotógrafo Alberto García Alix y su discípula Marianne Costa.

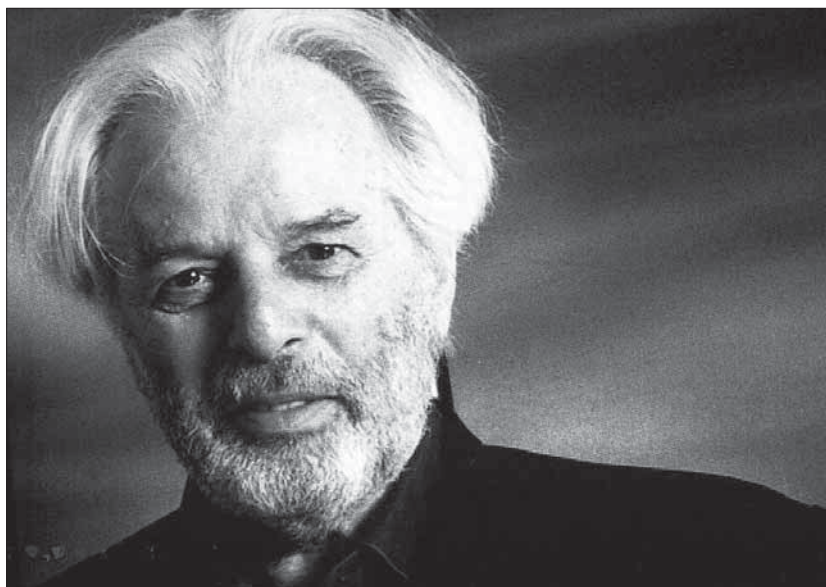
SPC

El segundo programa de *Carta Blanca* que emite La 2 de TVE, a las 22,30 horas, estará presentado por Alejandro Jodorowsky. Escritor chileno, filósofo, lector de tarot, chamán, director de cine, creador de la psicomagia, caricaturista, guionista de cómic, actor y fundador del movimiento *Pánico*, junto a Fernando Arrabal y Roland Topor. Sus seguidores se cuentan por miles en prácticamente todo el mundo, levantando tantas pasiones como recelos. Actualmente vive en París, donde continúa escribiendo, alimentando una de las trayectorias literarias más prolíficas de los últimos años.

Jodorowsky tiene *Carta Blanca* y comparte su programa con:

Santiago Segura, actor, guionista y director de cine. Creador del fenómeno *Torrente* y un admirador de la figura de Alejandro Jodorowsky hasta el punto de aceptar colaborar en el regreso a la gran pantalla, como director, del filósofo chileno.

Beatriz Preciado, filósofa y activista de *queer*. Autora del libro manifiesto *Contra sexual (Prácticas subversivas de identidad sexual)*. Nacida en Burgos en 1970, en la actualidad



Jodorowsky, en su faceta como escritor, se ha decantando por géneros como el relato breve, el chiste iniciático y la micro reflexión. / EFE

reside en Francia, donde ha sido aclamada como una de las propuestas intelectuales más influyentes y provocadoras en lo que va de siglo.

Alex Rovira, escritor catalán, es un apasionado de la psicología, ha escrito *La Buena Suerte*, junto a Fernando Trías de Bes; una fábula en la que se desvelan las claves del triunfo y la felicidad.

Alberto García Alix, Premio Nacional de fotografía 1999, fotografió recientemente a Alejandro Jodorowsky para la cubierta de su último libro, *Cabaret Místico*. Su técnica clásica, su enfoque urbano y su falta de pudor a la hora de retratar, le han convertido en uno de los nombres principales en la historia de la fotografía en España.

En el programa también colabora Marianne Costa, compañera y discípula de Jodorowsky, que se encargará de echar el tarot a Santiago Segura y a Beatriz Preciado.

La actuación musical correrá a cargo de uno de los hijos del psicomago, Adanowsky, que con su grupo interpretará los temas *Estoy mal*, *Estrella Inmortal* y *No*.

CANAL 4

NO TE PIERDAS

MÁS MADERA con Ana Lázaro.
Magazine con reportajes, entrevistas y temas de actualidad.
Este Jueves a las 21:00 h.

www.c4cyl.tv

... a continuación SERIE: Los Vigilantes de la Noche.

LO MEJOR DEL DÍA



'Días de cine' presenta la nueva versión de 'La profecía'

Con motivo del estreno el próximo martes 6 de la versión de *La profecía*, la inquietante película sobre el advenimiento del Anticristo y la instauración de un reino fraudulento en la Tierra, Antonio Gasset le dedicará un amplio reportaje. También acudirán al Festival de Cannes. A 2.00,30 HORAS



En 'Aquí no hay quien viva' aparecen esqueletos humanos

Los Cuesta siguen con obras en su casa y Mariano decide aprovechar también para hacer algunos arreglos en la portería. Tira un tabique y aparecen huesos de un esqueleto humano. Se lo comunica a Juan e Isabel y, entre todos, inician una ardua investigación. ANTENA 3, 22,00 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Pepa Bueno entrevista a M^a Teresa Fernández de la Vega, vicepresidenta del Gobierno. 10:15 Saber vivir. Alimentos para cuidar tu corazón. 11:30 Por la mañana 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de primavera. Con Anne Igartiburu. 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier. 17:20 Amar en tiempos revueltos. Loreto se resiste a creer las palabras de Rafael. Ella sabe que su hijo no es homosexual, al contrario, las muchachas se lo rifan. Sito, avergonzado, es incapaz de asumir la realidad. 18:20 España directo 19:20 Vamos a cocinar con... José Andrés. Hoy se elabora pescado alcork (Jamaica 2). 20:00 Gente. Crónica social. 21:00 Telediario 2. Informativo con Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:00 Nuevas cine. <i>Pactar con el diablo.</i> Terror. EE.UU. 1997. 138 m. Con Keanu Reeves y Al Pacino. (Ver Las películas de hoy). 01:00 Odiosos. Con Elsa Olsen, Laura Manzanedo y Verónica Bagdasarian. 02:15 Telediario 3. Informativo con Ángeles Bravo. 02:30 En ruta con la guía. Orientaciones para pasar los fines de semana. Cudillero (Asturias) 02:35 Musicauno. Merche. 03:00 Canal 24 horas 20:00  Gente Mª José Molina se encarga de ofrecer las noticias de sucesos acaecidas durante el día en España.	06:00 Euronews. Informativo. 07:00 La vaca Connie. Infantil. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa. La aventura del saber 11:00 Tenis. Roland Garros. En directo, desde París. 13:15 Los Lunnis. Infantil. Incluye La banda de Mozart. 14:30 Programación territorial 15:15 Saber y Ganar 15:45 Grandes documentales. Leones nadadores. 16:55 Tenis. Roland Garros. Desde París. 18:55 Meridianos. Destino mundo. Indonesia: El archipiélago de las 13.000 islas. 20:00 Informativo territorial 20:30 Deporte 2. Tenis Roland Garros. 21:05 iPOP. Musical. 21:25 Miradas 2. Espacio cultural con Georgina Cisquella que hoy visita el Teatro Albéniz tras la decisión de sus propietarios de venderlo. Repasará los montajes más sobresalientes que ha acogido desde 1945. 21:35 La suerte en tus manos 21:50 La 2 Noticias 22:30 Carta blanca. Alejandro Jodorowsky presentará el espacio. (Ver más información en la página anterior) 00:30 Días de cine. Programa cinematográfico presentado por Antonio Gasset. Hoy, <i>La profecía</i>, La dignidad de los nadies y los galardones del Festival de Cannes. 01:30 Conciertos de Radio 3. Hoy, Dom Mariani. 02:00 Cultura con fi. Con Manuel Fernández Álvarez, historiador. 02:30 Obsesión. Telenovela. 05:30 Euronews 11:00 y 16:55  Tenis. Roland Garros Alex Corretja y Arancha Sánchez, ambos ganadores de este torneo, comentan los partidos de tenis.	05:35 Las noticias de la mañana. Con Lydia Balenciaga. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Ruedo ibérico. Monserrat Domínguez entrevista a Ana Pastor, secretaria de Política Social del PP. 10:15 La madrastra. Serie. 12:15 Verdicto final 13:15 La ruleta de la fortuna. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Humor. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque. 15:50 El tiempo 16:00 Contra viento y marea. Telenovela. Natalia Ríos (Marlene Favela) es una bella joven que vive junto a sus tíos Inés y Arcadio en el estado de Colima. Arcadio es un hombre sin principios que intenta abusar de la chica y que, finalmente, la vende a unos rufianes que la llevan a un burdel. 18:15 Tal para cual. Concurso con Anabel Alonso. 19:15 El diario de Patricia 20:15 Pasapalabra. Con- 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. 22:00 Aquí no hay quien viva. Érase un descubrimiento macabro. Los Cuesta siguen con obras en su casa y Mariano decide aprovechar también para hacer algunos arreglos en la portería. 00:15 Buenafuente. Late show con Andreu Buenafuente que hoy recibe a Paula Vázquez. 02:00 Antena 3 Noticias 3 02:20 Buenas noches y buena suerte. Magacín. 03:00 Televenta 05:00 Únicos 12:15  Verdicto final La juez Cristina Jiménez resolverá dos casos, el de una stripper embarazada y el de una modista.	07:30 CuatroSfera. Incluye Foster, la casa de los amigos imaginarios y El show de la Pantera Rosa. 09:15 Surferos TV. Zapping. 09:35 Soy el que más sabe de televisión del mundo. R. 10:35 Hazlo tú mismo: Unipersonal-David. Docuserie. 11:10 7 en el Paraíso. Serie. 12:05 Duelo de chefs. Concurso. 12:55 Jagralerta roja. Serie. 13:57 Noticias Cuatro. Informativo con Marta Reyero. 14:55 Friends. Serie. Joey y Phoebe convencerán a Rachel y Ross para que acepten unas citas a ciegas que ellos han amañado para que salgan mal. Los dos amigos están esperando que tanto Rachel como Ross se den cuenta de la bonita relación que tenían y que vuelvan a unirse. 16:30 La casa de cristal 17:00 Channel Nº 4. Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre entrevistan a la cantante Natalia que presentará su disco <i>Tal como soy</i>. 18:55 Alta tensión. Concurso. 20:00 Nos pierde la fama. 20:57 Noticias Cuatro. Espacio informativo a cargo del veterano periodista Iñaki Gabilondo. Incluye la emisión del sorteo de la ONCE. 21:50 El guinil de Canal + 21:55 Crossing Jordan. 23:50 Noche Hache. 01:05 La noche del 10. Late show con Maradona que incluye entrevista al boxeador Mike Tyson y actuación musical de Enrique Iglesias. 02:10 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye: <i>Samurai 7</i>, <i>Juzgado de guardia</i> y <i>Flamingo Road</i>. 04:00 Shopping. Comercial. 06:05 ReCuatro 21:55  Crossing Jordan El detective Woody y la doctora Jordan se sumergirán en una oscura trama del ejército y en un crimen organizado.	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo. 09:10 La mirada crítica. Programa sobre actualidad que incluye entrevistas, presentado por Vicente Vallés. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín. Incluye la sección culinaria, <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>, presentada por el popular cocinero Karlos Arguiñano. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begonia Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. 16:30 Supervivientes: perdidos en el Caribe. Aventura en la que 13 concursantes dejan atrás su vida cotidiana para poner a prueba su fortaleza ante condiciones extremas en un lugar de República Dominicana. 17:00 A tu lado. Magacín diario presentado por Lucía Riaño. 19:55 ¡Allá tú! Concurso conducido por Jesús Vázquez. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Camera Café. Sketches con la colaboración de Diego de las tentaciones que amenazan a un hombre solo. 00:00 Operación Karlos. Estreno. Reportaje de actualidad sobre los fraudes a la seguridad social. 01:15 Los Serrano. R. Incluye <i>Avance Informativos Telecinco</i>. 03:00 Infocomerciales 05:45 La línea de la vida 06:00 Nocturnos 16:30  Supervivientes: perdidos... Resumen diario a cargo de José Mª Iñigo, quien cuenta cómo están los concursantes en la isla de Santo Domingo.	06:30 Hoy cocinas tú. R. 07:20 Juicio de Parejas. R. 08:10 No Sabe No Contesta. R. 09:00 Una Noche Mundial. R. 11:00 El Analista Catódico. R. 12:00 Brigada Policial. R. 13:00 Hoy cocinas Tú. Eva Arguiñano hoy enseña cómo cocinar: Montadito de verduras y entrecot a la pimienta verde. 14:00 Al Mundial con la Sexta. Deportivo. 14:30 Juicio de parejas. Talk show con Yolanda Vázquez. 15:30 No sabe no contesta. Concurso con Miguel Nadal en el que se pondrá en juego 14.000 euros. 16:30 Mega Construcciones. Serie documental. 17:30 Navy Investigación Criminal. Serie con ciertas dosis de humor que se centra en un complejo pero siempre entretenido y dinámico grupo. 18:20 Los Reyes de la comedia. Incluye: Todo el mundo quiere a Raymond (18.30); El mundo según Jim (19.30) y El Rey de Queens (20.00). 20:30 Al Mundial con la Sexta 21:30 Sé lo que hicisteis la última semana. Ana Obregón, Penélope Cruz, Terelu Campos y Mª José Campanario, hoy protagonistas. 22:30 El intermedio. El Gran Wyoming lidera este espacio con la colaboración de Yolanda Ramos, Cristina Peña, Beatriz Montañez y Thais Villal. 00:20 Una noche en el Mundial. Retransmisión del partido Alemania-Argentina del Mundial celebrado en Italia en 1990. Invitados: Hugo Gatti, Ernesto Valverde, Luca Caioli y Gica Craioveanu. 02:30 MP6. Magacín 22:30  El intermedio Ramiro Fernández, el peluquero de la selección española, invitado especial en el magacín de Wyoming.	07:30 La increíble Zona Menquante 08:00 Información bursátil 10:00 Televenta ehs 10:30 Más Madera 12:00 Las mañanas con Cristina 13:30 Kaos 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 noticias 1 15:05 Destinos 15:00 Telenovela: Clase 406 Los jóvenes protagonistas se esta se- rie se enfrentan diariamente a engaños amorosos y de amistad. 16:00 Cine: Vuelve el amor Kathryn sufre cáncer y negándose a revelar a su familia que se está muriendo, se propone aprovechar su tiempo en unir de nuevo a su familia. 17:45 Los vigilantes de la playa: Aventuras personales y de trabajo de un equipo de vigilantes y socorristas de las playas de Malibú. 18:30 Serie: Un trabajo muy especial 19:00 Luna salvaje: Amor, celos y venganza son los protagonistas de esta serie protagonizada por Gabriel Conrado. 19:45 Kaos 19:55 Actualidad Segovia. Las noticias locales más importantes del día. 20:30 Canal 4 Noticias 2: Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Álvaro Elúa. 21:00 Llave en mano 21:30 Más Madera 22:30 Los vigilantes de la noche En los capítulos de esta noche, Ascensión y Zargtha, Mitch Buchanan y su equipo se enfrentan a peligrosos casos. 00:30 Redifusión programación propia 02:00 Información bursátil 22:30  Los vigilantes de la noche Del director de <i>Expediente X</i>, esta noche, doble entrega de esta serie protagonizada por David Hasselhoff.



En 'Los Serrano', Lourditas y Santiago acogen a Choni

Cuando Choni y José Luis son desahuciados de su piso, Lourditas y Santiago los mandan ir a su casa. Sin embargo, la convivencia entre las dos parejas bajo el mismo techo muestra notables diferencias en el terreno sexual. Mientras, Diego se siente tentado por la profesora de psicología. **TELÉ 5.22,00 HORAS**



Maradona despide 'La Noche del 10' con el boxeador Mike Tyson

El programa inicia con una entrada espectacular en el estadio Luna Park, convertido en el mayor estudio de televisión. Seguido, proyección de vídeos de *Los goles del 10*, incluido el gol a Inglaterra en el mundial de México 86. Y concluirá con una entrevista al boxeador Mike Tyson. **CUARTO. 01,05 HORAS**

Centro Residencial Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS

Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila



TELEMADRID

07:00 Telenoticias
08:00 Ciberclub. Infantil.
09:00 El círculo a primera hora. Entrevista a Bartolomé González, alcalde de Alcalá de Henares.
09:30 Buenos días, Madrid
12:35 ¿Qué comemos hoy? Nidos de pasta con pesto y huevos fritos al buñuelo con carapaccio de solomillo ibérico.
13:15 Alto y claro. Debate con Curry Valenzuela.
14:00 Telenoticias
15:00 El tiempo
15:10 Deportes
15:40 Cifras y letras. Paco Ledero presenta el mítico concurso.
16:25 Hoy por ti. Nieves Herrero presenta este espacio de entretenimiento y actualidad. Invitado: Diego Martín.
18:15 Madrid directo. Reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
19:30 Metro a metro. Programa concurso presentado por Javier Capitán en el que cuatro concursantes se desplaza por las líneas de metro.
20:30 Telenoticias
21:15 El tiempo
21:25 Deportes
21:40 La parada. Humor y zapping al hilo de la actualidad, comentada por los viajeros de una parada de autobús.
22:00 El Guardián. Que ajusten cuentas con Dios y Nando.
23:55 Diario de la noche. Invitado: Mario Vargas Llosa.
01:05 Territorio comanche. Cristina Tárrega entrevista al actor José Luis Gil.
02:30 Cine. Sala de madrugada. *T. Estoy perdiendo.* Drama. EEUU, 1998.
04:15 Hoy por tí. R.



TELESEGOVIA

13:30 Cocina para dos
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Fiesta Brava
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine "Lullú"
17:30 Punto Zapping
18:00 Dibujos animados
18:30 Teleserie "Rebeldía"
19:30 Sports Magazine
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El Tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte nadie
22:20 Plaza Mayor
23:30 El Personaje
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León
1:10 El tiempo
1:20 Reportaje
1:30 Sports Magazine



POPULAR TV

08:00 Popular Tv Noticias
09:10 Cine: "La gran carrera"
10:00 Popular Tv Noticias (R)
12:00 Regina Chael
12:05 Santa Misa
14:00 Popular Tv Noticias 1
14:30 Octava Dies
15:00 Concurar con Popular
16:05 Cine: "Patricio miró una estrella"
17:30 El Chavo del ocho
18:00 Hasta 10
19:24 Diccionario Popular
20:00 Popular Tv Noticias 2
20:30 Popular Tv Noticias SG
20:40 Puerta Abierta: Café Quijano, Rosario, Amaral.
23:03 Buenas noches Cuca
00:00 Popular Tv Noticias 3
00:30 Popular Tv Noticias SG
00:40 Puerta Abierta (R): Café Quijano, Rosario, Amaral.
01:10 El ojo del huracán (R)

ESPERANDO AL MUNDIAL

LA SEXTA 00:20+

UNA NOCHE MUNDIAL



La Sexta evoca la final del Mundial de Italia go en la que triunfó Alemania

La victoria de Alemania en la final del Mundial celebrado en Italia en 1990 en el que *el Pelusa*, Maradona, y la estrella alemana Klinsmann, -actual entrenador de la selección alemana- fueron los máximos exponentes, será hoy el encuentro protagonista del espacio. Partiendo Argentina como favorita, la tocó enfrentarse a una selección alemana muy fuerte, encabezada por Klinsmann, Matthäus o Rudi Voeller, quien finalmente alzó con el título dejando lágrimas en los ojos de Maradona. En el plató, con Pabli Alonso, estarán como invitados: Hugo Gatti, ex portero de la selección argentina; Ernesto Valverde, entrenador; Luca Caioli, periodista y Gica Craioveanu, ex futbolista rumano.

DIGITAL + 20:00

HOLANDA-MÉXICO

Desde Eindhoven, un encuentro con alicientes



La selección de Holanda de Marco Van Basten y la selección mexicana que dirige Ricardo La Volpe, son dos sólidos conjuntos que a poco más de una semana del inicio de la competición, siguen probando su estado en forma y hoy se enfrentan en la ciudad alemana de Eindhoven. Un encuentro con gancho en el que del lado naranja, los espectadores pueden disfrutar con el fútbol de ataque de Holanda, un conjunto que cuenta con Van Nistelrooy, Robben, Van Bommel, Cocu o Kromkamp y del lado mexicano, destaca la presencia de Jared Borgetti.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

TVE 1 22:00

PACTAR CON EL DIABLO

★★★

Un interesante 'thriller' con Al Pacino y K. Reeves

Kevin Lomax es un buen abogado que nunca ha perdido un caso, razón por la cual un prestigioso bufete de abogados de New York le ofrece la posibilidad de trabajar para ellos. Tras aceptar la propuesta y empezar a trabajar, se percató de que su jefe tiene una personalidad un tanto extraña. Dirigida por Taylor Hackford en 1997 a modo de encargo, todo hace pensar que se trata de un producto correctamente manufacturado con un plantel impresionante.

ONO/CANAL HOLLYWOOD 22:00

ALGO DE QUE HABLAR

★★

Comedia dramática sobre la infidelidad

Grace, hija de una familia tradicional de la alta burguesía sureña, lleva una vida tranquila y despreocupada, hasta el día en que casualmente descubre las infidelidades de su marido. Las múltiples relaciones amorosas de su esposo son el detonante que le hace rebelarse contra todo aquello que le había sido impuesto por la sociedad tradicional en que vivía. Pero su nuevo enfoque de la vida provoca el rechazo y enfrentamiento de todos los que la rodean, excepto el de su hermana.

CANAL 4 16:00

VUELVE EL AMOR

★★★

Objetivo: unir y redescubrir la familia

Kathryn y Tom contraen matrimonio tras acabar sus estudios de derecho. Demasiado ocupados en enfocar sus carreras más que de ellos mismos, se divorcian pero permanecen viviendo en la misma ciudad. Años después, el objetivo de Kathryn ha cambiado. Sufre un cáncer de pecho. Negándose a revelar a su familia que se está muriendo, se propone aprovechar su tiempo en unir de nuevo a su familia, especialmente su hijo y su ex marido. Tom pronto averigua el secreto de Kathryn y vuelve junto a ella.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Perla cultivada
Perla japon
Perla china



Perla tahiti
Perla australiana

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

Un libro con buenos fines

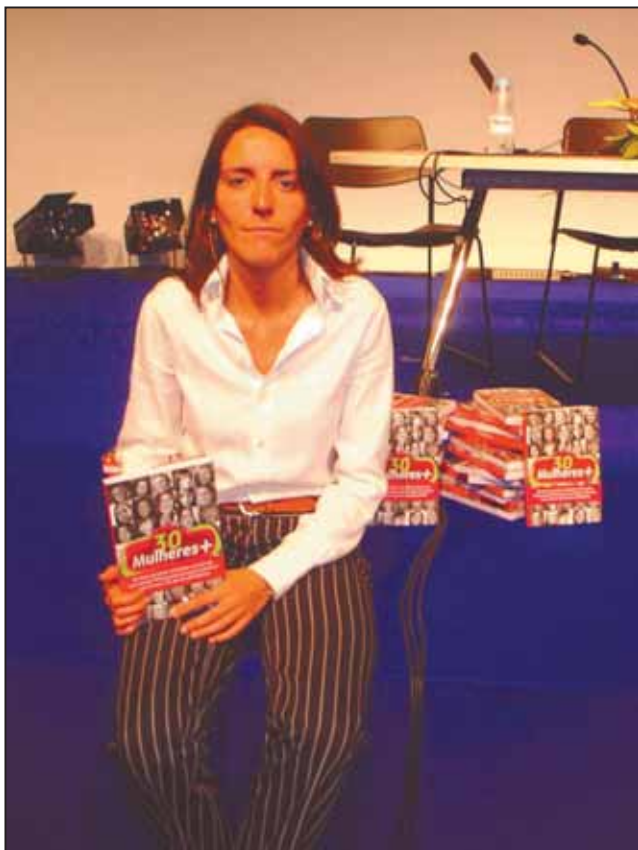
La periodista segoviana Belén Rodrigo ha colaborado en el libro "30 Mujeres +", cuyos derechos de autor se destinarán a una asociación de mujeres con cáncer de mama

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

Lleva casi cinco años en Portugal pero de vez en cuando se asoma a su ciudad natal desde las páginas de este diario en la sección "Segovia desde fuera" para darnos sus impresiones desde el país vecino. Pero hoy, la periodista Belén Rodrigo vuelve a ellas porque acaba de publicarse el libro "30 Mujeres +" en el que ha colaborado.

Su faceta como escritora surgió tras la propuesta por parte de uno de los propietarios de la editorial Edeline y también periodista Jose Freire Antunes, quien la eligió para formar parte del grupo de treinta jóvenes periodistas de entre 25 y 30 años que escribirían sobre treinta mujeres vivas destacadas de la sociedad portuguesa. Las únicas condiciones para llevar a cabo el proyecto era que no podían entrevistarlas y debían basarse en lo publicado hasta entonces sobre ellas. Y Belén se encontró ante María Assunção Jardim y Gonçalves, mujer de Jardim Gonçalves, presidente fundador del BCP (Banco Comercial Português), primero en el ranking de la banca privada lusa, con un inconveniente añadido: su discreción.

Maria Assunção nunca ha concedido entrevistas y en cualquier acto público siempre se ha mantenido en un segundo plano; únicamente hay publicado sobre ella una pequeña colaboración que hizo al libro "Opus Dei en Portugal", organización en la que el matrimonio ingresó cuando vivieron en Madrid en el



Belén, con un ejemplar del libro en el que ha colaborado en la mano. / ALEXANDRE CARDOSO

exilio con motivo de la Revolución de los Claveles en 1974. A partir de ahí y siguiendo los pasos de su marido y las entrevistas que concede a los medios, Belén ha elaborado la biografía de esta mujer cuya vida, en opinión de la periodista segoviana, es muy interesante ya que, además de ser maestra y fundar su propia escuela de Enseñanza Primaria, "de ella siempre se co-

mentó que había influido en la filosofía del banco que su marido preside". Así, Belén Rodrigo analiza la vida un tanto anónima de esta mujer casada con uno de los hombres con más poder en Portugal y que trabajó para el Banco Popular durante su estancia en Madrid.

DERECHOS ALTRUISTAS Los derechos de autor de "30 Muje-

res +", en el que sólo una quinta parte de los periodistas que escriben son hombres, irán destinados a una asociación de mujeres con cáncer de mama. Edeline ha editado hasta el momento mil ejemplares del libro que ya está en las librerías después de su presentación este pasado lunes en la Feria del Libro de Lisboa.

Belén se siente muy satisfecha de su aportación al libro y más teniendo en cuenta el fin del mismo. Igual de satisfecha que de su trabajo periodístico en Portugal, un país vecino en el que se mueve con total soltura en todos los ámbitos de la información y sin problemas de idioma ya que hace poco obtuvo su título de portugués, detalle muy tenido en cuenta por la población lusa que sabe agradecer el interés de los extranjeros por su cultura. Licenciada en Periodismo por la Universidad Complutense de Madrid, Belén Rodrigo realizó sus primeras prácticas como periodista en EL ADELANTADO de Segovia durante los veranos desde 1996 a 1998 y fue miembro del gabinete de prensa de los "Internacionales

de España en Pista Rápida Villa de El Espinar, Open de Castilla y León" desde 1999 a 2002. De septiembre de 2000 a agosto de 2001 fue jefa de Deportes en el periódico digital Madridiario y ese mismo mes se trasladó a Portugal, donde desde julio de 2002 trabaja como corresponsal del diario ABC y colaboradora de Onda Cero, Colpisa, AS y Don Balón.

LA ÚLTIMA

RAFAEL TORRES



El ruido y las nueces

EN EL CONGRESO, trescientos cincuenta diputados y cuatrocientos periodistas. Era previsible, entonces, que en el debate sobre el estado de la Nación fuera más el ruido, el ruido mediático, que las nueces, o sea, que el fruto de lo expresado y discutido allí, pero a lo mejor no hacía falta reducir aún más esto último convirtiéndolo en simple espectáculo, en mera escenificación a lo Stanislavsky de protagonistas y antagonistas enzarzados en un duelo verbal vacío.

Porque si bien es verdad que tradicionalmente ese debate acaba plasmándose en los medios de comunicación desde el punto de vista espectacular, esto es, quién estuvo mejor, quién ganó a quién, qué maldades o exabruptos se dirigieron, no lo es menos que la ciudadanía, o cuando menos el sector de la ciudadanía más responsable y lúcido, espera de la crónica de lo sucedido y dicho en el Congreso algo más, algo destinado a su pensamiento y no sólo a su distracción.

Toda clase de símiles se han empleado para describir el duelo parlamentario entre Zapatero y Rajoy, principalmente el de los boxeadores que han pactado no atizarse demasiado fuerte, pero pocas palabras y poca tinta se han vertido para el análisis de lo que ese enfrentamiento representa, nada menos que el de las dos grandes maneras de concebir la vida, la política, la convivencia, el mañana.

Es lógico que en ese debate el Gobierno diga que lo está haciendo muy bien y que la oposición replique que lo está haciendo muy mal, pero también lo sería que uno y otra apelarán a la inteligencia y a la sensibilidad de los ciudadanos en sus discursos, no complaciéndose tanto en ese juego pueril. Se dice, con cierta decepción, que esta vez ha habido menos ruido, cuando lo decepcionante, a mi entender, ha sido la pobre cosecha de nueces. Esto es, de ideas, de proyectos, de convicciones, y hasta de pasión.

Triangulo
Inmobiliaria
921 41 20 90
San Francisco 19

En **Triangulo**
buscamos su confianza.

Triangulo
Inmobiliaria

WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM

EcyL
CURSOS GRATUITOS DIRIGIDOS A DESEMPLEADOS

TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO INDUSTRIAL
TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO DE INTERIORES

Curso perteneciente al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FPI)
Financiado por el Fondo Social Europeo y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

FORMACION & CONSULTING ATENEO S.L.
C/ Cantarranas, 3 - Segovia Telf. 921 41 31 21

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

C/Peñalara, 3, Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32